

## Gorbachov: «Es el momento de actuar en la URSS»

El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, afirmó ayer estar dispuesto a llevar a cabo «la lucha política» impuesta por el presidente ruso, Boris Eltsin. En conferencia de prensa, Gorbachov acusó a Eltsin de mantener una posición «destruktiva», solicitando al mismo tiempo la colaboración de todos los responsables del país para intentar resolver la crisis. Refiriéndose a la dimisión de Margaret Thatcher, el líder señaló que «la historia reconocerá sus méritos».

El presidente negó que intentase implantar un sistema dictatorial, aunque no descartó el recurso a «una dictadura si ésta es necesaria para recobrar el control». También negó las acusaciones que varios diputados realizaron sobre su tendencia al «totalitarismo».

«Ha llegado el momento de actuar. Una situación poco estable podría llevarnos a perder el control y en ese caso habría que recurrir a una dictadura», especificó.

Página 32



El presidente de la Federación, en forma, visitando las instalaciones de Pallafría. Foto Jesús Matías

## Angel María Villar declaró en Burgos: «Podemos estar orgullosos de Pallafría»

Tres visitas y otras tantas reuniones mantuvo el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, a lo largo de su estancia en Burgos. Alabó las instalaciones de Pallafría, elogió la marcha deportiva del Real Burgos y no quiso manifestarse sobre la posibilidad de que Luis

Aragón sea fichado como técnico del Real Madrid.

En «El Plantío», Villar mantuvo una reunión con la Junta Directiva del Real Burgos. Por la tarde, se entrevistó con el Comité Provincial de Arbitros de Fútbol; con el Comité de Entrenadores y con representantes de los clubes.

Acerca de las instalaciones de Pallafría, Angel María Villar manifestó que estaban «muy bien preparadas». He estado viendo el proyecto y cuando se lleve a cabo será una obra para estar orgullosos. Hay que felicitar a la Junta de Castilla y León por su apoyo y ayuda económica y a los jóvenes burgaleses

que podrán disfrutar de ellas».

A los responsables del Real Burgos, les felicitó por el puesto que actualmente ostentan en la tabla y por el buen juego que están desarrollando. Además expresó su deseo de que se mantengan en la categoría.

Página 39

## El PP compara la «revisión catastral» con el «poll tax»

El Ayuntamiento de Madrid se ha unido a las fuertes críticas y protestas que la revisión catastral ha provocado en la sociedad española y, al igual que los responsables del PP, ha invitado a los ciudadanos a recurrir ante la Administración los nuevos valores patrimoniales estimados por Hacienda para los diez próximos años. Las declaraciones del alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún, se unen a las del presidente del PP, José María Aznar, en las que compara la actualización del catastro con el «poll tax» —impuesto municipal que grava a las personas físicas— planteado por la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

Mientras Rodríguez Sahagún ha advertido que su Corporación no está «en absoluto» de acuerdo con la revisión de Hacienda y que intentará amortiguar, al máximo, sus efectos fiscales sobre los contribuyentes, el líder del PP subrayó en Barcelona que la actualización de los valores catastrales llevará a una nueva batalla social y política contra el Gobierno socialista.

Organizaciones de consumidores han recomendado a sus miembros que procedan a recurrir las nuevas valoraciones.

Página 34

### HOY, EN DB

Montes insiste que el «Provincial» está a disposición del INSALUD ..... 8

Acto de apertura del Curso de Fernán González ..... 10

Presentados tres libros sobre Medio Ambiente ..... 13

Un muerto y tres heridos tras un accidente en Villagonzalo Pedernales ..... 30

### DEPORTES

El Real Burgos viaja hoy a Castellón ..... 36 y 37

El Atlético Bungalés recibe a La Bañeza en Tardajos ..... 38

Pida con este número Antena TV



Los marineros de la Fragata «Santa María» llegaron, por fin, a Rota. Foto Emilio Morenatti.

## Encuesta DB: Los españoles, a favor de un ejército profesional

La mayoría de los españoles prefiere un ejército exclusivamente profesional al actual o a uno mixto formado por militares de reemplazo y profesionales, según una encuesta sobre las Fuerzas Armadas que quieren los españoles realizada por Sofemasa entre personas mayores de 16

años. Del 81 por ciento de los consultados que declara tener opinión formada, un 43 por ciento se pronuncia por un ejército profesional, un 17 por ciento por el modelo actual, un 12 por ciento por uno mixto (reemplazo más profesionales), y un 9 por ciento por ningún tipo de ejército.

La encuesta pone de manifiesto que a un 34 por ciento de los consultados no le preocupa nada el tipo de ejército más adecuado para nuestro país, y a un porcentaje idéntico, le preocupa poco o regular. Al 32 por ciento restante le preocupa mucho.

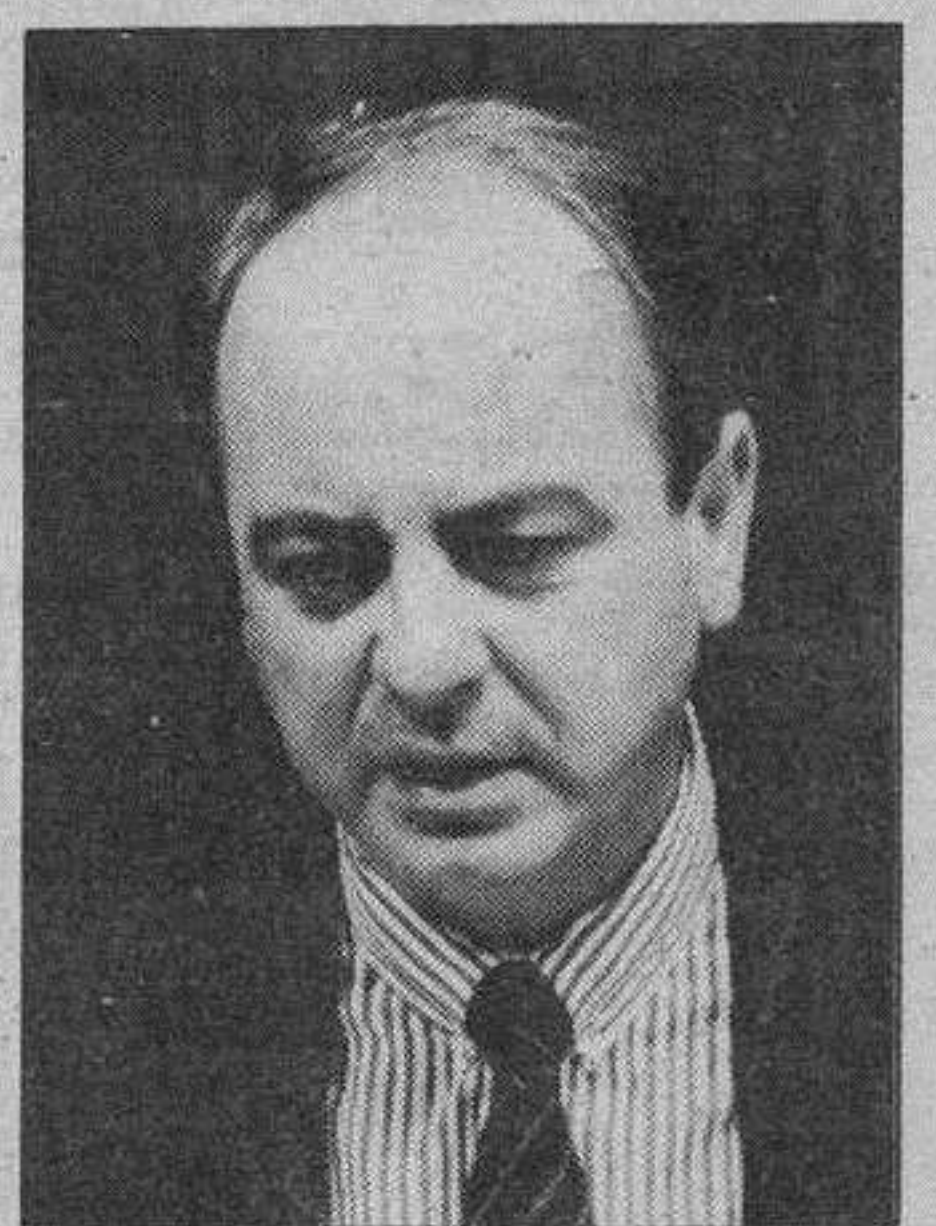
Página 26

## Inauguradas las Jornadas sobre Vivienda, con la presencia de Monforte

José María Monforte, consejero de Fomento de la Junta, pidió ayer la creación de un Instituto del Suelo de la región, en las jornadas que sobre política de viviendas comenzaron ayer en Burgos. Para Monforte, el principal objetivo de este Instituto sería la puesta a disposición de los ciudadanos de importantes cantidades de suelo apto para la edificación. El consejero reconoció que obtener una vivienda es un problema grave para la mayoría de la población.

Por otra parte, los responsables de las asociaciones de inquilinos que asisten a las jornadas coincidieron en señalar la necesidad de un nuevo ordenamiento legal y la promoción de viviendas sociales directamente por las administraciones públicas, como fórmulas para resolver el problema de la vivienda en España.

Los participantes en las Jornadas se mostraron de acuerdo en rechazar la revisión catastral puesta en marcha por el Gobierno y, en general, criticaron también el decreto Boyer de 1985 por el que no se



José María Monforte

consigue el efecto perseguido de dar libertad a las dos partes para pactar las prórrogas de alquiler.

Monforte aprovechó también su estancia en Burgos para manifestar que la Junta está a la espera de que el Ayuntamiento de Burgos ceda solares para la construcción de 250 viviendas sociales que acometerían en 1991. Según el responsable regional se están cumpliendo los objetivos marcados por el plan de promoción de viviendas en la Junta.

Páginas 5,6 y 7

## Día a día Suquía y el documento

Las declaraciones hechas por el Cardenal Suquía en los últimos días viene a manifestar una clara inquietud de la Iglesia española —la Conferencia Episcopal lo pone de manifiesto—, ante lo que se ha dado en llamar, no sin acoso cautela, una campaña laicista del Gobierno socialista de Felipe González, que con la mayoría por tercera vez de su poder omnímodo se cree en el deber y en el derecho —que es peor— de hacer de su capa un sayo. Eso es: las reiteradas manifestaciones en favor de cuestiones que chocan con el ser y pensar de una gran parte de la sociedad española —incluso una parte considerable de sus votantes «por el progreso y el cambio desde el respeto a las formas de pensar y a las convicciones religiosas»— no sólo porque sean o no católicos, romanos o cristianos, sino por razones de ética y de buen gusto.

La Iglesia se muestra hondamente preocupada y por ella sus instituciones de participación de las gentes que desean sin mirar atrás hallar el mañana, pero dentro del respeto a cada una de las creencias. Lo del Cardenal Suquía no es otra cosa que haya dicho —de una manera más o menos sonora— la Conferencia Episcopal Española respecto de la campaña de crisis moral, cuyo documento es realmente duro y realista.

Es que una cuestión es hablar del SIDA y la prevención de la terrible enfermedad de nuestro tiempo, y otra que con la agresividad de esa campaña se esté incitando a un amor libre entre menores de edad, con incitaciones que están fuera de todo respeto y responsabilidad en una sociedad civilizada. No escandaliza que se hagan campañas en contra de contraer esa enfermedad, sí el modo y los procedimientos con que se hacen. Eso es lo que denunciaba el propio Cardenal, pero su mensaje va más allá, como el de la propia Conferencia Episcopal Española.

Nos da la impresión de que han pasado los tiempos en los que todo era de «luna de miel» en las relaciones Iglesia-Estado. El Papa pide participación del mundo católico para dar testimonio. La Conferencia Episcopal española con su documento contundente como duro, trata de salir al paso de un gravísimo problema social y moral que desde hace mucho tiempo viene preocupando a muchos sectores de la sociedad, sin comprender que se tardase tanto en hacer sonar la alarma en las conciencias de quienes son responsables de esa situación.

Los inquilinos «están de moda». Durante estos dos días, Burgos es la sede de las jornadas sobre política de vivienda organizada por la Asociación de Inquilinos burgalesa, el banco hipotecario y la Cámara de la Propiedad Urbana. Si ayer se contó con la presencia del consejero Monforte, hoy acudirá el ministro Saéz de Cosculluela, y el presidente del banco hipotecario, Julio Rodríguez. De todos modos, habrá que aprovechar para preguntarle al ministro sobre nuestras comunicaciones con Madrid, Santander, Valladolid, etc.

Ya ha salido a contratación las obras de restauración y consolidación del Hospital de Peregrinos de San Antonio Abad, en Villafraña Montes de Oca, por valor de 112 millones de pesetas y con un plazo de ejecución de 12 meses. El plazo termina dentro de diez días, todo ello muestra el interés de la Junta por la reconstrucción de nuestros monumentos, hecho

## Quisicosas

### Martinillos

clave para la potencialización del turismo en la provincia y la comunidad. También se ha publicado ya la licitación para el concurso para las obras de cerramiento del velódromo con pistas deportivas situado en el barrio San Cristobal, del que DB adelantó los planos. La licitación asciende a cuatrocientos millones y la presentación de solicitudes finaliza el 10 de diciembre.

Castrojeriz es el centro durante estos días de la Jornada de Turismo Rural, una prueba más de la concesión del premio de Turismo de la Junta a esta localidad.

Para los aficionados y coleccionistas de sellos, Exfibur-90 ha abierto sus puertas en la Casa de Cultura de Gamonal, y permanecerá hasta el próximo día 27. Doce jóvenes coleccionistas exponen diversas temáticas, aunque quizá el

mayor aliciente para los filatélicos se encuentre en el matasello especial que funcionará durante el sábado y el domingo. Un buen recuerdo para una simpática iniciativa.

El plazo para pagar los recibos de los impuestos sobre bienes inmuebles y licencias fiscales de profesionales y actividades comerciales e industriales termina el día 3 de diciembre, en lugar del 26 de noviembre, como viene en los impresos. Esperemos que esta rectificación sirva de ayuda a nuestros lectores.

Hoy termina la Otoñada cultural teatral con la participación de «Calenda». En términos artísticos el nivel ha sido muy alto, y se ha contado con excelentes autores y actores. Sin embargo, y sirva para otros eventos, en algunas ocasiones todavía se puede mejo-

rar la organización y la propia sede de las mismas. Además, todavía no nos hemos aclarado sobre cierto número de entradas...

Las antenas parabólicas empiezan a verse por los pueblos de la provincia, en esta ocasión se han puesto de acuerdo los alcaldes de Villalmanzo, Santa Inés y Quintanilla del Agua, y mientras, un burgalés, Jesús Puente, triunfando con su «Media Naranja» en Tele-5. Las privadas están ganando a la estatal en su ámbito de actuación, y ustedes que lo vean pronto.

Si lo habitual es un desfile de modelos para gente joven, no deja de sorprender, y este año ya es el segundo, el desfile para la tercera edad que se celebró ayer en la Casa de Cultura de Miranda. Una buena iniciativa y un éxito de público notable, que no es de extrañar.

Dos nuevos centros de salud aprobados en Salamanca y Zamora, ¿y en Burgos?

## Retina



**La calle León XIII.** — Hace unos días insertábamos en nuestras páginas una noticia que para quienes conocen esta calle es para decir eso ¡albricias! Las obras de pavimentación o adecentamiento se han iniciado. Conviene recordar que deben ser rápidas —no ocurra como con las de la calle San Juan—, porque el invierno está encima y con él la época de lluvias y nieves. Foto Jesús J. Matías.

**por 2.500.000 TOTAL + IVA**

**UNA CASA EN EL MAR**

**JUNTO A TORREVIEJA**

llave en mano y escritura.

≡ FACILIDADES ≡

**Masa** ¡¡Hasta 30 meses sin intereses!!  
Tels. 27 40 51 - 53. C/ Loin Calvo, 8-3º - BURGOS



**Cenas especiales  
Viernes, Sábados y  
Almuerzos Domingos**

- 1.º Espárragos trigueros al gratén. Revuelto a la antigua usanza. Crema de guisantes.
  - 2.º Pudín de gambas y puerros.
  - 3.º Merluza romana en salsa de chipirones.
- Vinos de la Ribera, copa de cava. Repostería de la casa.

**2.250 PTAS.**

**Bodas-Comuniones  
Bautizos**

Consulte precios

CTRA. MADRID-IRUN,  
KM. 232

TELF. 20 16 40  
FAX 26 21 72

La publicidad  
de Diario  
de Burgos  
deja huella  
en cualquier sitio  
de Burgos  
y su provincia.

**Anúnciate  
en tu Diario**

**jajati's.a.**

¡Simplemente!  
introduce capsula y...  
ROTURA EN 12 HORAS

Pruebe e incorpore  
NO REQUIERE EXPERIENCIA  
NI AUTORIZACION

DISTRIBUIDOR  
OFICIAL  
Apdo. 1.631  
Telf. (945) 24 95 62  
Telefax 13 05 92  
VITORIA

**¡DEMOLEDOR INVENTO JAPONES!**

Seleccionamos distribuidores para Burgos

NO EXPLOSIVO

CALMMITE CAPSULE  
HI-30 LA SOÑADA  
TECNOLOGIA  
NO EXPLOSIVA

**AGROFIAZ, S.A.**  
TODO TIPO DE REMOLQUES  
desde 39.900 Pts.  
FORMA DE PAGO:  
4.000 Pts. al mes  
Colocamos el enganche de su  
coche en 1 hora



REMOLQUES DE:  
Caza, Camping, Motos,  
Portacoques, Ganaderos,  
Remolques-Tienda

**AGROFIAZ, S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 203  
LERMA. Tf. 170243  
y Ctra. Madrid-Irún Km. 234  
BURGOS. Tf. 260949

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**

MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos

RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**IFA IBERICA, S.A.**

Por medio del presente se comunica el cambio del domicilio social a la calle Alcalde Fernando Dancausa, Pentasa, 2, número 46 de localidad. Burgos, 20 de Noviembre de 1990. El Administrador.

**H**AY tres noticias relevantes hoy y que el cronista no puede atender en su plenitud, pero sobre las que procede hacer una gran síntesis para que la actualidad no se nos marche. Una es el Documento de los Obispos; la otra es la dimisión de Margaret Thatcher; y la tercera son unas inteligentes declaraciones de José María Cuevas, presidente del empresariado.



Es inexplicable la sorpresa y hasta el malhumor que produce en algunos círculos las manifestaciones sociales y morales de los Obispos. Esta es su obligación, y lo sorprendente es que estuvieran callados o silenciosos en los últimos tiempos, o que los documentos de cada uno de ellos no fueran bien divulgados. Este Documento de ahora, y suscrito por todos ellos, es la crítica y la denuncia de muchos asuntos que a los propios ciudadanos nos repelen, y que leemos a diario en los periódicos. ¿A qué viene ahora la sorpresa de que los Obispos digan lo que todos sabemos, y que lo condenen?

«En nuestro momento actual observamos —dicen— una desmesurada exaltación del dinero; la adoración del becerro de oro. El ideal de muchos parece que no es otro que hacerse rico o muy ricos en poco tiempo sin ahorrar medios para conseguirlo, sin atender a otros valores, sobre todo a los aspectos éticos de la actividad económica». ¿Acaso esto no es el tema diario en todas partes?

En otro momento dicen lo siguiente: «Es preciso denunciar graves y escandalosas corrupciones, tales como algunas recalificaciones interesadas de terreno, los negocios abusivos y fraudulentos derivados de tales recalificaciones, o la especulación desmesurada en

Crónica de lo que pasa

Noticias de actualidad

Emilio Romero

el campo de la vivienda, favorecida en ocasiones por los intereses de la Administración Pública a costa de los más débiles. El dinero negro conseguido fraudulentamente es otra corruptela de ayer; pero en particular el dinero criminal del narcotráfico y su correspondiente blanqueo con la complicidad de otras entidades, es una de las lacras más repugnantes de una sociedad degradada que adora el becerro de oro». ¿Esto es mentira?

En cuanto a los medios de información, y después de un elogio a cosas muy importantes que hacen, dice lo siguiente: «La explotación sistemática del escándalo por parte de algunos, la violación de la intimidad de las personas, la conversión del rumor no verificado en noticia, o el halago sumiso o interesado a los poderes, por ejemplo, son un reflejo, y causa a la vez, del deterioro moral que les preocupa». ¿Es esto inexacto? Y así me pasaría mencionando muchas cosas más de este Documento y cuya segunda parte es de teología pura en orden a Cristo y al hombre.

La Iglesia tiene que hablar, y decir, y criticar, y denunciar, como lo hacemos todos: los gobernantes, los políticos, los intelectuales, los pensadores filosóficos, los periodistas, y la gente de la calle. Pero es que la Iglesia tiene un deber más acuciante, porque lo suyo básico es la Doctrina respecto a las conciencias individuales del hombre y de la sociedad. La gran acusación a la Iglesia sería la de su silencio. Después ocurre, naturalmente, que las libertades en un país autorizan a los demás a suscribirlas, a polemizarlas, o a discrepar. Esto es lo corriente.

El Documento empieza con la exaltación de la libertad "como cualidad inalienable de la actividad humana", pero en otro momento denuncia también —y tiene perfecto derecho— la «introducción abierta o subliminal de una propaganda ideológica oficial, o de la cultura en el poder, frecuentemente antirreligiosa y silenciadora o ridiculizadora de lo católico». En fin, mi sorpresa es que haya irritado a algunas personas porque la Iglesia ejerza su libertad en orden a sus obligaciones con los creyentes y con los que no lo son. La Iglesia es comunicadora, y no es silenciosa. Es su oficio.

Margaret Thatcher es una figura mundial y que hay que compararla con personajes de la envergadura de Winston Churchill, y ha sido protagonista y testigo de acontecimientos contemporáneos de gran trascendencia. El concepto de «lo conservador» tiene en Inglaterra otra significación que la española. Margaret Thatcher era una liberal de primer orden respecto a la política, la cultura y los mundos económicos y sociales. Su categoría dialéctica en el Parlamento fue siempre colosal y ayer mismo devoraba al líder del Partido Laborista que había presentado una moción de censura. El problema último de Margaret Thatcher era su escepticismo en cuanto a la Europa que se quiere construir. No comulga con el centralismo y el burocratismo, sino con soberanías que no hayan de estar excesivamente limitadas. En cualquier caso Margaret Thatcher aparecerá fulgurantemente en la historia de este siglo.

José María Cuevas calificó de medieval el sistema fiscal español en cuanto a que sus objetivos son los de aumentar la recaudación para reducir el déficit y financiar el gasto público. Exactamente esa es una economía socialista clásica, pero los vientos actuales van en la dirección del beneficio común: el del Estado, para eso mismo que dice Cuevas; y el de las empresas para producir riqueza, empleo, y con todo ello bienestar. Sinceramente, en el poder, en el dinero, y en las costumbres de los privilegiados, hay cierto medievalismo.

**E**N la era de los estereotipos se ha acuñado la imagen del anti-europeísmo de Margaret Thatcher. Lo cual es radicalmente falso: sin matices, lo digan Felipe González o Manuel Fraga. Sólo quienes proclaman una sola visión de Europa —homogénea— pueden negarle tan radicalmente a Thatcher su europeísmo inglés. Es decir, un europeísmo no continental, ni demócrata cristiano ni socialdemócrata. Un europeísmo anti-burócrata, liberal y plural. Quienes repasen o conozcan su famoso discurso de Brujas, de hace dos años, tendrán la prueba fehaciente de sus ideas sobre Europa, por si no bastaran los hechos.



Observatorio

Otra visión de Europa

Antxon Sarasqueta

ha desarrollado un liderazgo de convicciones, y ha sido su firmeza en las ideas de la libertad, y en la seguridad y defensa frente a la amenaza militar soviética, la que ha contribuido al colapso del comunismo. El propio Mijail Gorbachov le admira, le ha respetado, y le ha tratado como a uno de los grandes líderes mundiales, porque reconoce en ella un adversario de armas tomar. Respetable, ¿puede tacharse de anti-europeísmo el contribuir a la actual Europa de las libertades tras la apertura del Este?

«Los europeos no podemos afrontar la pérdida de nuestras energías con disputas internas o arcaicos debates institucionales», dijo Thatcher en Brujas en septiembre de 1988. Añadió que no eran «algunas teorías abstractas», las que aseguraban la prosperidad y seguridad de los europeos, sino con «medidas prácticas», en un mundo competitivo con otras pederosas naciones y grupos. Thatcher ha defendido una voz europea en muchos de los grandes temas, pero también ha dicho que "trabajar más estrechamente y juntos no re-

quiere la concentración de un poder en Bruselas o que las decisiones sean adoptadas por los burócratas". ¿Defender los intereses de los ciudadanos, y su soberanía más directa, es ser anti-europeísta, desde la perspectiva más democrática?

En el caso de los dirigentes españoles que así opinan, el agravante está en que admiten y defienden un sistema electoral mucho menos democrático que el británico. Allí se elige al diputado directamente en la circunscripción, bajo el sistema español el ciudadano sólo selecciona un partido: sus representantes los eligen la dirección del partido, y permanecen alejados de los intereses de aquellos. Y ha sido bajo ese sistema de gran tradición y riqueza democrática y liberal, por el que Thatcher ha sido elegida en tres ocasiones consecutivas por mayoría absoluta. Once años en el poder. ¿Es anti-europeísmo ejercer así el liderazgo de una democracia?

Lo que ocurre es que Thatcher, como cualquier líder británico, defienden sobre todo los intereses y las ideas de su pueblo. Para eso son elegidos y para eso les pagan. Y éstos tienen sus propias visiones de Europa (que también son diversas). Lo han demostrado a lo largo de la historia.

A Thatcher no le ha vencido la imagen falsa y estereotipada de anti-europeísmo (ha ganado las elecciones con esa imagen), sino el tiempo. En la democracia británica, la perspectiva de tres lustros de poder, resulta excesivo por muchas razones. Se disparan los contrapoderes. Otra lección democrática.

Thatcher ha sido la principal promotora del Mercado Unico europeo que se inicia en 1993: la mayor unidad europea conseguida hasta ahora, la comercial. Y frente a la retórica de otros, Gran Bretaña, bajo el mandato de la Dama de Hierro, ha sido el país de la Comunidad que más rápido y mejor ha cumplido las directivas para introducir ese Mercado Unico.

¿Tiene algo que ver la caída del muro de Berlín y la liberalización del Este, con un liderazgo como el de Thatcher? La unidad alemana ha sido posible más a la política de Thatcher que a la de Willy Brandt. Thatcher

Pitos y flautas

Pitero

Es increíble que no se sepa de quién es el Monasterio de San Juan, pero sí que se conozca quién lo arregló, adecentó y conservó. Qué cosas pasan en este lugar.

— oOo —

Se habla de unos estatutos para constituir una asociación que pensamos que será por el teatro-teatro-teatro única y exclusivamente del Teatro Principal. Por ahí van... los tiros electorales, claro.

— oOo —

Todo el mundo prepara sus memorias. Anímese si tiene algo que decir. Vargas Llosa ha dicho por ese género: «Es la chismografía convertida en bellas artes».

— oOo —

Y Aznar nos dice que el P.P. va a cambiar más en el futuro. Esperemos que sea para bien, porque eso del transfuguismo ya lo censura hasta la Iglesia.

— oOo —

Gracias al mando a distancia se dice que ahora se cambia mucho de canal. Ante la baja calidad de nuestra TV regional creemos que los efectos del procedimiento son beneficios para el personal. ¿Cuándo nos echan los Magos una TV nueva para Castilla y León?

— oOo —

Sólo los casados podrán cobrar pensión de viudedad.

Ojo al dato los separados, divorciados o arrimados. El Constitucional niega un derecho que los «progre» consideran un retro... ceso.

— oOo —

Posada podía ir al Senado, Lucas a la Junta y hay quien pregunta maliciosamente dónde irá el consejero de Presidencia, señor Huidobro. No conviene impacientarse. Tiene porvenir.

— oOo —

La semana próxima habrá reunión de «presentación» del nuevo comité provincial del P.P. de Burgos. ¿Pero es que después de todo no se conocen?

— oOo —

Hay ecoconsejeros que sólo funcionan para la Prensa. No dan un paso sin periodistas. Obsérvelo usted. Es una contante política de este tiempo.

— oOo —

Vaya reprimenda la de la Conferencia Episcopal. Amonestan a políticos, amiguistas, trasfuguistas y demás especies. Están duros los obispos. Soplan vientos de advertencia. El Gobierno, por de pronto, ya ha recordado que es quien paga...

Está visto que con el IVA algunos estaban haciendo el negocio del siglo. Un diez para Hacienda que descubre a los defraudadores. No sólo va a quedar todo en el NIF y en apretar la tuerca a los controlados por las nóminas.

— oOo —

A propósito del NIF, se dice que hay un procedimiento matemático para poder calcular la letra a algún contribuyente. El ingenio y la picaresca española es única.

— oOo —

Todo huele ya a Navidad. Todavía no, queda un mes, pero con el puente que se nos anuncia nos dejará ya en las puertas de Belén. Anda que no tienen ganas algunos de que llegue ese prolongado acueducto de la Constitución y la Inmaculada.

— oOo —

Casi casi no quedan días para coger la lotería, el turrón y el anuncio de la contribución urbana del año próximo que será de dolor de muelas.

— oOo —

Pues dicen que la sección de deportes del Ayuntamiento de Burgos tendrá mil millones de presupuesto. No es de extrañar, es año electoral.

La otra mirada

## El vértigo de la historia

Ernesto Sáenz de Buruaga Bustamante

La historia tiene prisa en este agitado final de siglo. Pasa sus páginas a velocidad de vértigo. La vieja Europa, consciente de ello, ha roto con su pasado y apunta nuevas formas, un nuevo orden e incluso un nuevo mapa camino del año 2000. La conferencia de seguridad y cooperación europea ponía la rúbrica de 34 jefes de Estado o de Gobierno al final de la guerra fría. Los totalitarismos quedaban superados. La democracia y la libertad son monedas de libre circulación con el tributo pagado ya de unos centenares de muertos en Rumania. Un tributo a estos tiempos de paz pese a que la guerra esté más próxima que nunca en otro escenario, en el Golfo Pérsico. Una paradoja para el vuelo de una paloma blanca a la que el Este y el Oeste han hecho un nido común. La confrontación bélica pertenece al pasado. La carta de París para una nueva Europa ha quedado reflejada en los libros de texto. Los niños lo estudian en sus clases de Historia Contemporánea.

El camino a recorrer de ahora en adelante no será fácil. Se derribaron los muros políticos pero se levantan los económicos. La riqueza de unos frente a la pobreza de otros. La libertad no sabe cuanta pobreza puede cargar en sus espaldas.

En la sociedad de consumo, en Occidente, se plantea el mismo problema desde otras variables. Aquí sucede en ocasiones que los ricos son más ricos y los pobres más pobres. Por simple que parezca es un problema que la primera ministra británica, Margaret Thatcher, no ha sabido resolver, y ha sido motivo suficiente para verse cuestionada hasta el punto de tener que arrojar la toalla. De doblegar su ya popular tozudez. La dama de hierro, su imagen inalterable con el paso de los años y que podemos simbolizar en algo tan anecdótico como su peinado, se ha fundido. Todo se le ha puesto en contra. Ganó mil batallas y perdió su guerra lejos de Las Malvinas. Europa respira.

Thatcher se va. Sería bueno para nuestros políticos, para todos, sin distinción de siglas, reflexionar sobre esta despedida, en las maneras democráticas de un viejo país, en la decisión de la primera ministra que tras el éxito de la cumbre de París, explicaba en el Parlamento los acuerdos alcanzados y ya en casa analizaba su futuro personal. Fue una noche larga, no más larga que otras pero sí más triste. Para no dividir a su partido y ganar a los laboristas las elecciones, decidió retirarse. Era el final de un estilo de gobernar al que se llamó tatcherismo. La dama de hierro es ya parte de la historia. Del vértigo de nuestra historia.

## Como Velázquez

Medardo Fraile

Un banquete comercial me presentaron como autor de cuentos infantiles sin que yo me inmutara. Un periodista que estaba a mi derecha me preguntó si era verdad, porque él conocía mis cuentos literarios. Le dije que sí y que no: ochenta cuentos para mayores y cuatro, recientes, para menores. El saber contar y el auge y la demanda de la literatura infantil, llevan hoy al escritor de relatos a ensayar otro público, más imaginativo y numeroso y tal vez más agradecido que el lector adulto.

El periodista —entusiasta, joven, quizá todavía ingenuo—, no entendía mi pasividad. Traté de explicársela, dando a mis razones un tufo de consejo por el que aquí me disculpo.

He amado a España porque no me gusta y porque me gusta. He sentido una ilusión desmedida por nuestro país. He creído que los españoles —si se lo proponían— podían hacerlo todo; modificar o crear incluso, formas políticas de convivencia que dieran al traste con las gastadísimas piedras de lavar antagónicas en uso y en desuso, aspiración de muchos que continúa siendo válida. He alzado la voz donde nadie la oye —en conferencias, libros, periódicos— para que se atendiera, con dedicación y cuidado y por encima de todo, a la educación de los españoles, pidiendo disciplina en la enseñanza y gastando el mucho dinero que hay, en bibliotecas, becas, laboratorios y medios de toda índole y al día para investigar. He escrito que un país culto pesa más en el mundo que uno con pozos de petróleo. Unamuno creía que en España teníamos que repetir las cosas continuamente y su lema era, como es sabido, «la verdad antes que la paz». He usado en este párrafo el pretérito perfecto que, desgraciadamente para uno, nunca es del todo pretérito ni perfecto y a buen entendedor...

Al periodista le dije: Eres joven. Sigue el ejemplo de Velázquez. Haz tu obra lo mejor que sepas, aunque no alcances su altura. Y olvídate de si a Felipe IV se le descuelga el belfo por degenerado o por bobo. Trabaja a diario. Píntale bien. Haz tu obra bien hecha y un día serás España. España se convertirá en ti y en los que han hecho bien lo que tenían que hacer, como tú...



## Los jueces: clave de la Historia de Castilla Vieja

José María Codón  
Cronista de la Merindad

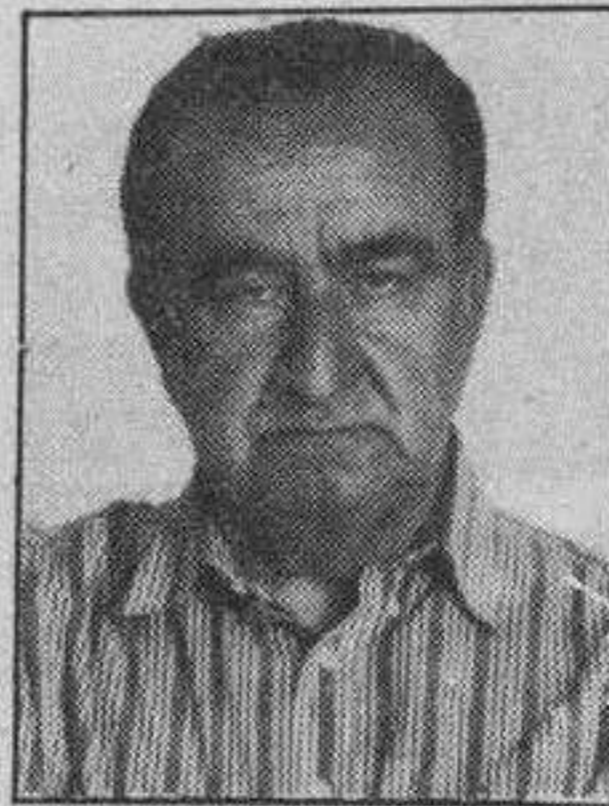
La Historia no es un azar. Es un destino que puede tener alguna nebulosa. Edward Hallett, uno de los grandes historiadores de hoy parece calcar la famosa frase de Croce de que «la Historia toda es historia contemporánea».

¿Qué otro hubiera sido el acierto del mapa de las autonomías, si se hubiese estudiado, que ya hace 1.200 años, nació Nuño Rasura que trazó los límites entre Castilla y León.

Que claro y rectilíneo es el origen de Castilla Vieja o «Castella Vetula». El que quiera saltar del Guadalete al Arlanza, que eso es lo que hacen muchos historiadores, falsea la historia de Castilla.

La resistencia a los árabes tiene focos principales que son Covadonga y la Horadada. En ambos brotan las ramas de un roble gigante, el Duque Pedro de Cantabria, que después de arrojar a los moros en la Horadada, continuó su hazaña de noble visigodo de las Cortes de Ejica Witiza y Rodrigo, resistió a la morisma en Trespaderne en el primer castillo de Castilla, el de Tedeja, indagado con tanta perseverancia por el joven investigador Roberto y sus amigos.

La robusta rama de su hijo Alfonso I rey de Asturias y yerno de Pelayo llegó a producir las figuras de Nuño Rasura y Fernán González. Otra fuerte rama de aquel palatino visigótico duque de Cantabria fue su hijo Fruela que ya dejó la denominación administrativa de Duque de Cantabria por la real de Conde de Castilla, cuyo hijo Rodrigo Frulez, ostentó plenamente el título de Conde Soberano de Castilla.



Hay dos Reconquistas y dos Covadongas principales, la oriental y la occidental. Pues bien, tras del conde D. Fruela reinó el conde D. Rodrigo, nieto del duque Pedro y a continuación D. Diego Rodríguez, conde soberano con el que ya se consolidaron definitivamente las comarcas de Castilla Vieja y la poderosa Bardiulia. Después reinó durante años doña Urraca paterna, pero al casarse con el rey Ramiro I de Asturias, sucedió su hijo y heredero D. Rodrigo II, cuarto soberano de Castilla y a éste, D. Nuño Núñez Rodríguez, conde y señor de Amaya hasta llegar a don Nuño Núñez Rodríguez el gran protagonista de la historia de Castilla que fue conde de Amaya, juez superior y leglador de Castilla y casó con doña Argilo con la cual firma orgullosamente el Fuero de Brañosera, en el año 824, la primera carta de libertades del mundo.

Enlaza Nuño Rasura con Lain Calvo, puesto que casó éste con doña Teresa Núñez, hija del juez Nuño Rasura y el yerno, ascendiente directo de Rodrigo Díez de Vivar, el Cid Campeador. De este matrimonio proceden doña Nuña Núñez, señora de Amaya con el señor De Lara D. Gonzalo, a través de Gonzalo Fernández Sr. De Lara y a través de D. Gonzalo Fernández VII soberano de Castilla, se llega nada menos que a Fernán González, la figura más excelsa de la historia y la literatura del siglo IX y X, también existe parentesco con Diego Rodríguez Porcelos, conde soberano de Castilla y fundador de Burgos.

Este paréntesis histórico que va del Duque Pedro de Cantabria a la base del triángulo Nuño Rasura-Lain Calvo está muy poco estudiada y hay que insistir en él pues fue precisamente cuando Bardiulia se hizo poco a poco Castilla, una de las cifras que se olvidan en la Historia de España ya que es la prueba genética podríamos decir de la unión de vascongados y cántabros para forjar a Castilla la gentil.

Ramón



## El incomprendible silencio

Félix Movilla, S.J.

No hay duda posible. El silencio siempre es significativo porque subyace un mensaje que, por recónditos motivos, no se quiere manifestar. Es evidente. Es un signo. Y este signo lleva consigo una evidente significación: «es mejor no hablar...». Está latente el «misterio». Pero cuando se trata de la defensa de unos inocentes, el silencio de aquellos que están más obligados a hablar, a decir, a clarificar y manifestar lo «absurdo» de unas vidas con cuyas directrices no se estaba de acuerdo..., elucida dudas sobre posibles y tácticas connivencias: «Ya lo veníamos diciendo...»; «esto estaba «cantado»...»; «se han metido hasta donde no debieron...»; «les ha faltado equilibrio...»; «tenían buena voluntad pero sus vidas valían más que las que ellos defendían...»; «se metieron demasiado...»; «no eran tan inocentes...».

El silencio oficial de algunos significativos componentes de la Iglesia oficial en las muertes a ráfagas de metrallera en la noche gloriosa —porque así se denomina a la muerte de los mártires— de la Universidad centroamericana de El Salvador sólo fue rótico, y rápidamente recompuesto, después del gélido y protocolario «pésame». El «lo siento» resuena un poco a nada y a vacío cuando se sabe que no encierra ningún contenido. El lenguaje de la fe no tiene por qué silenciar al de la justicia puesto que de esto se trata. Ha sido demasiado evidente la falta de sincronización en el dolor compartido y con el sentimiento de hiriente injusticia que en estas muertes nos invade. La Igle-

sia, siempre prudente y desconcertante, ha callado y desconcertado con el desafinado contrapunto en momentos importantes de clamorosa sincronización...

Pero la Iglesia —y esto sí es consolador— dimensiona su signo mucho más de lo que puedan dar de sí algunos de sus representantes y está formidablemente presente en la voz y presencia del pueblo cristiano guiado, conducido y animado por un mismo Espíritu... Y ahí sí ha estado omnipresente la Iglesia convincente con sus inconfundibles signos universales dando la cara y el corazón contra cualquier clase de opresión del signo que fuera. Esta Iglesia del silencio no es significativa sino insignificante. La voz de este pueblo con el Episcopado suramericano en total sincronía, la voz de íntegros teólogos que están «dejando la piel» en este sueño de que la Iglesia tiene que llegar a ser bastante más de esto y menos de lo otro. La Iglesia es «santa Madre» y ninguna que se precie de este santo nombre se acuerda de otros motivos que no sean los del dolor cuando se le han arrebatado, ametrallados, a varios de sus hijos. ¿Es que hay que «invitar» a una madre para presentarse sin aviso previo, y libre de formalidades, en una capilla para llorar junto a los que se duelen de unas muertes tan irracionales? ¿O es que acaso tienen latente «justificación» en el fondo o en la forma?

Y porque desde el dolor y la obediencia se siente más la ausencia de este acogimiento protector, esto es lo que hay que decir desde la libertad auténticamente cristiana para que «no hablen las piedras...».

Inauguró las Jornadas sobre Política de Vivienda

## Monforte, partidario de crear un Instituto del Suelo en la región

Burgos (I. P.).— El Consejero de Fomento de la Junta, José María Monforte, pidió ayer en el acto inaugural de las Jornadas sobre Política de Vivienda, la creación de un Instituto del Suelo en la región cuya misión sería la puesta a disposición de importantes cantidades de suelo apto para la edificación. A juicio del consejero y de otros participantes, el problema de la vivienda requiere la colaboración de todas las administraciones.

El consejero de Fomento inauguraba las jornadas reconociendo que obtener una vivienda es un problema grave para una mayoría de la población. Como elementos que explican esta afirmación, en un momento de fuerte expansión constructiva, destacó la actual estructura demográfica del país, con un fuerte crecimiento de primeros demandantes de vivienda, la evolución favorable de la economía con un incremento de la renta disponible y la evolución del sistema financiero al haber evolucionado los plazos de amortización, los tipos de interés y la mayor cobertura al precio de venta.

José María Monforte criticó la ineficacia de los promotores públicos y privados al no ser capaces de ofrecer el suelo suficiente para la demanda de construcción. En ese sentido, también señaló que el problema se ha visto agravado como consecuencia del desplazamiento de una gran parte de los promotores constructores a las viviendas libres hasta casi la desaparición de las de

protección oficial.

### Soluciones de la Junta

Las soluciones apuntadas por el consejero autonómico giran en torno a tres ejes: política de viviendas, suelo y redistribución de la demanda. En cuanto a la política de suelo, el consejero destacó la necesidad de poner en el mercado suelo apto con el fin de adecuar la repercusión del mismo en el coste final de la vivienda y apuntó la posibilidad de que la Junta procediera a la creación de un Instituto de Suelo.

En cuanto a la política de vivienda señaló que hay que cambiar las legislaciones que se vienen aplicando, ya que la caída en la construcción de VOP pone de manifiesto la inoperancia de los actuales sistemas incentivadores. Monforte abogó por la sustitución de la Ley de Arrendamientos Urbanos y la adopción de medidas incentivadoras del arrendamiento, fundamentalmente, de índole fiscal. La crítica al Decreto Boyer la basó en la supresión de la prórroga forzosa «sin

establecer las condiciones o correctivos precisos para la normalidad y racionalización de un mercado en que la escasez, carestía y necesidad son notas dominantes».

El consejero de Fomento manifestó que desde la Junta se han iniciado acciones destinadas a paliar las deficiencias actuales en vivienda y señaló tres logros del gobierno regional, como la subvención de alquileres de inmuebles en zonas urbanas; la subvención a la adquisición de viviendas para ciudadanos con rentas intermedias y las ayudas para subvencionar la restauración del Patrimonio Residencial urbano protegido. En cuanto a viviendas de promoción pública la Consejería ha iniciado una línea denominada «lucha contra la marginación» y añadió que se está realizando un estudio sobre las necesidades de vivienda en núcleos de población de más de 5.000 habitantes, lo que concluirá en un Plan Regional de Viviendas.

### Más de 4.000 reclamaciones en 1989

Natividad Cifuentes, responsable del Programa de Vivienda de la Unión de Consumidores de España, abordó, en la primera conferencia, la problemática de la vivienda desde la perspectiva del consumidor.

Refiriéndose al grado de



El interés por las Jornadas se pone de manifiesto en el debate de los asistentes. F. A. Ayala

satisfacción o suficiencia de las normas que rigen el mercado inmobiliario, Natividad Cifuentes destacó la urgente necesidad de una nueva regulación de las responsabilidades de los distintos agentes intervinientes en el proceso de la edificación, que suponga una auténtica garantía de los derechos de los usuarios, superando el Código Civil de 1989. Igualmente consideró necesaria la modificación de la Ley de Arrendamientos Urbanos del 64 al considerar que ha dejado desprotegido al usuario, sobre todo tras la desaparición del derecho de prórroga forzosa.

Cifuentes comenzó su conferencia señalando que los problemas de la vivienda han sido los protagonistas de la mayor parte de reclamaciones tramitadas

por los organismos encargados de la defensa del consumidor como por la propia Unión de Consumidores de España. Fueron más de 4.000 las reclamaciones recibidas el pasado año en las que se ponen de manifiesto los abusos, irregularidades y atropellos a que se encuentran sometidos los usuarios.

Muchas consultas y reclamaciones tienen su origen en el desconocimiento por parte del usuario de aspectos fundamentales que rigen las relaciones en el ámbito de la compra-venta y arrendamientos. Como hecho favorable destacó la aprobación del Real Decreto sobre protección del consumidor en cuanto a información sobre estas cuestiones; no obstante, criticó el desprecio hacia los derechos del con-

sumidor por parte de promotoras, agencias e intermediarios dedicados a la venta o arrendamiento de vivienda, con ofertas publicitarias engañosas, proliferación de cláusulas abusivas en contratos e incumplimiento de las normas en el campo de las viviendas de protección oficial, donde se cobran sin ningún recelo, cantidades superiores a las legalmente permitidas.

Las Jornadas han sido organizadas por la Asociación de Inquilinos de Burgos, el Banco Hipotecario y la Cámara de la Propiedad Urbana, cuyos representantes estuvieron presentes en la Jornada inaugural, así como otras autoridades, entre ellas el presidente de la Diputación, José Luis Montes y el jefe del Servicio Territorial de Fomento, Pablo Arribas.

## Contra el Decreto Boyer de 1985

Burgos (I. P.).— Antonio Viana, abogado académico de honor de la Real Academia Gallega de Legislación y Jurisprudencia, e Isabel Torralba, presidenta de la Cámara de Inquilinos de Madrid, defendieron ayer en las Jornadas posturas contrarias, aunque se mostraron de acuerdo, sin embargo, en rechazar la revisión catastral puesta en marcha por el Gobierno; por una parte, algunos propietarios, apuntaba Viana, tendrán que pagar más por el impuesto de Patrimonio que lo que recaudan y, por otra, repercutirá en el incremento de rentas para los inquilinos.

Para Isabel Torralba la prórroga forzosa era la institución fundamental protegida por la Ley de Arrendamientos Urbanos, aunque señaló que no es una creación de la actual Ley,

sino que con Felipe II ya se establecieron los «amparos» que era el derecho de los inquilinos a prorrogar el contrato; también en aquella época se estableció una tasa de alquiler. Con la supresión de la prórroga forzosa con el Decreto Boyer de 1985, a su juicio, no se consigue el efecto perseguido de dar libertad a ambas partes para pactar las prórrogas, «esa libertad no existe —señaló— siendo incumplida por los arrendadores que imponen sus condiciones para el nuevo contrato».

Antonio Viana confrontó la Ley de Arrendamientos Urbanos con la Constitución y criticó la política de intervencionismo en el tema de la vivienda, señalando que ello ha contribuido a que en España el parque de viviendas arrendadas sea tan sólo de un 11%

y a la congelación de rentas de las viviendas de los cascos viejos de las ciudades, «haciendo que muchas de esas rentas sean menores que lo que se gasta en periódicos al mes», según matizó. Señaló que falta por hacerse un inventario riguroso y justo en ese sentido. Igualmente señaló que la congelación de rentas unido a la inflación galopante como la habida en España conduce a una ilegalidad, según la Constitución y que es el principio de no confiscación.

Antonio Viana señaló que la política coherente favorecedora de la sociedad y del inquilino es la que se ha seguido en países europeos como Alemania, donde el parque de viviendas en alquiler supera el 58%, en Inglaterra, con un 37% y similar en Francia. Para el académico de honor

el Decreto Boyer ha contribuido a aumentar esa desigualdad; «a partir de él, unos propietarios tienen libertad a usar de sus derechos sin limitaciones, y otros propietarios siguen condenados a la confiscación», matizó. Aunque contrario a un intervencionismo total, abogó por una política similar a la alemana en dos aspectos: impulso a la vivienda social de venta o alquiler mediante la inversión pública y la colaboración de la iniciativa privada concediéndole la libertad de pacto o la acomodación de las rentas a la realidad adquisitiva de la moneda.

Por su parte, Isabel Torralba defendió un control de los poderes públicos sobre la vivienda, tanto en el precio de venta y alquiler como en la estabilidad del uso de la vivienda que tiene el arrendatario.



Isabel Torralba y Antonio Viana. F. A. Ayala

# Hay fechas que son de oro.

Hay fechas en las que saber elegir un regalo lo dice todo. Elija el precio y garantía **GADEMA** participe en nuestro sorteo\* mensual de un reloj o sortija señora o caballero valorado en **25.000 pts.** Y gran sorteo final Año de un reloj-sortija sra.-cab.-o media cubertería de plata, valorado en **350.000 pts.** Para el próximo sorteo, recoja su tarjeta de participación al efectuar su compra.

JOYERIA-RELOJERIA  
**GADEMA**  
A. GALLEGO  
Santander-9\*Fco. Grandmontagne. 17

Las viviendas de alquiler, sólo una parte del problema

## Las Asociaciones de Inquilinos piden nuevo ordenamiento legal

**Burgos (Mery Varona).—Asociaciones de Inquilinos de Bilbao, Vitoria, Gijón, Madrid y Burgos, coinciden en señalar la necesidad de un nuevo ordenamiento legal y la promoción de viviendas sociales directamente por las Administraciones públicas, como fórmulas para resolver el problema de la vivienda en España, considerado como uno de los más graves que tiene ante sí el gobierno González.**

Todas las asociaciones se muestran igualmente de acuerdo en señalar al decreto Boyer como responsable del encarecimiento de los alquileres. Para Isabel Torralba Berdión, presidenta de la Cámara de Inquilinos de Madrid, las medidas introducidas por el anterior ministro de Hacienda «han producido el efecto contrario que se dijo iban a producir», es decir, que hubiera más oferta de vivienda en alquiler y que bajaran los precios. En consecuencia, «el ciudadano se encuentra desesperado e impotente porque no sabe qué puede hacer».

La suspensión de la prórroga indefinida del contrato, que introdujo el citado decreto, es la causa de que el inquilino haya perdido estabilidad en el uso de la vivienda y de que cada vez le cueste más trabajo pagar el precio de alquiler. A su juicio, la solución pasaría por poner en práctica la ley de Arrendamientos Urbanos, cuyo artículo 100 prevé que el Gobierno dictaría un decreto cada dos años aumentando las rentas en proporción al incremento del coste de la vida. «Si eso se hubiera llevado a cabo, por un lado las rentas antiguas no se hubieran quedado desfasadas y por otro lado, las rentas nuevas no se hubieran disparado». Ese control estatal es defendido por Torralba Berdión con el argumento de que la vivienda es un bien público de primera necesidad como pueda ser el pan. La aplicación de esta ley de Arrendamientos Urbanos implicaría a su juicio, la abolición del decreto Boyer.

José María Escolástico,

de la Agrupación de Inquilinos de Vizcaya, apunta que la solución pasa por un nuevo cuerpo legislativo referido a los arrendamientos urbanos desde el punto de vista de los inquilinos, siempre que se respete la prórroga indefinida y se defina un modelo de actualización de rentas, de acuerdo con la realidad socioeconómica.

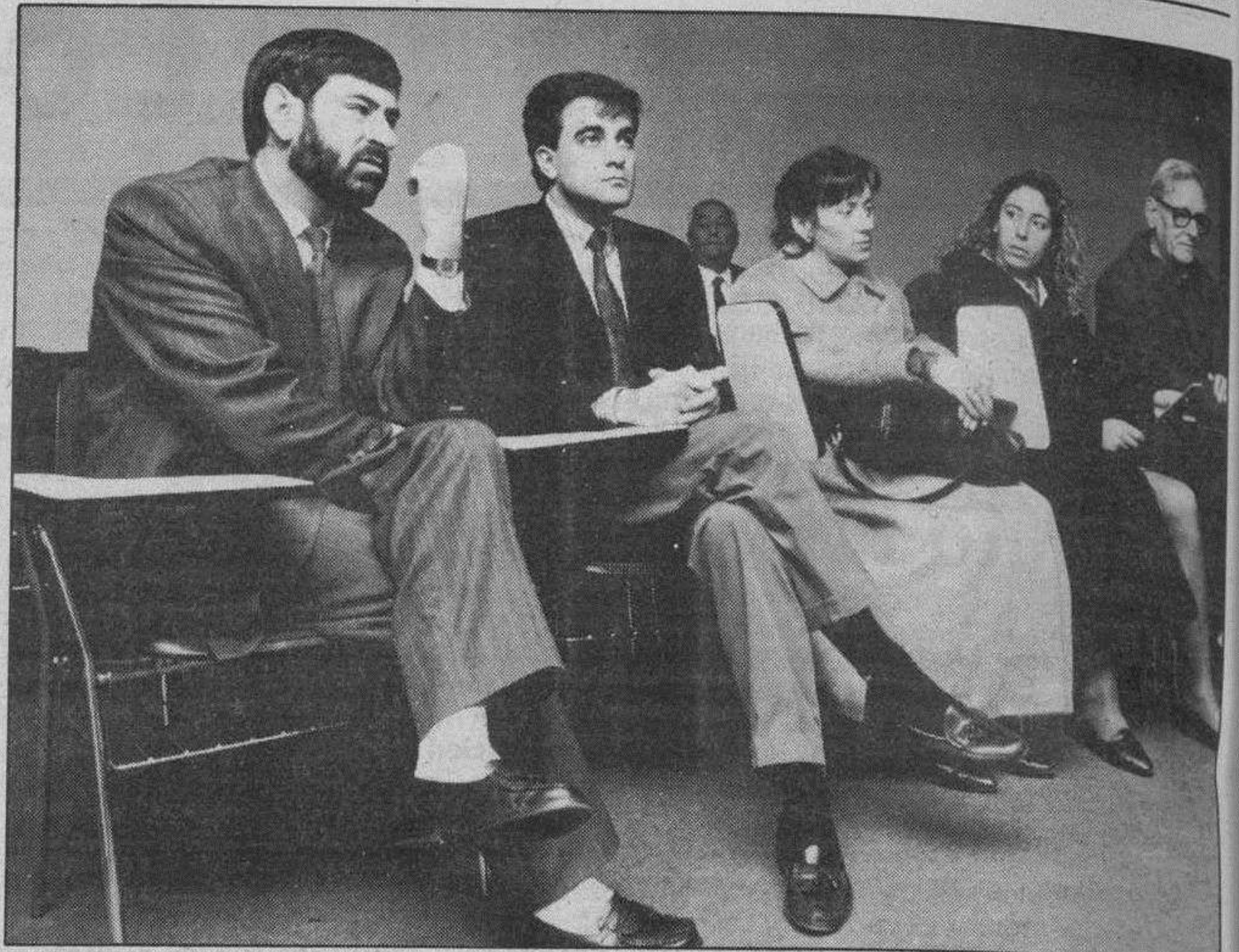
### El decreto Boyer generó un encarecimiento de los precios

Manuel González, de la Asociación de Inquilinos «El Llar» de Gijón señala que resulta imprescindible modificar el decreto Boyer, que generó un encarecimiento de la vivienda.

Idéntica coincidencia se produce al señalar la necesidad de que la Administración tenga una actitud más decidida. «Las Administraciones, deben poner suficiente terreno público a disposición de los promotores para que se puedan edificar viviendas de protección oficial». En un país como España, donde, según la última encuesta del MOPU, solamente el 11% de los usuarios de viviendas son inquilinos, el resto propietarios, significa que la tendencia va a ser la misma, «estaremos obligados a comprar pisos a la fuerza, y al haber un crecimiento de la demanda, el piso se encarecerá aún más».

Antonio Lapiana, de la Asociación de Inquilinos de Vitoria, afirma que ninguna Comunidad Autónoma está desarrollando una política específica para resolver este problema. El defiende que la carga social del aba-

ratamiento de los arrendamientos sea asumida por la Administración, sacando directamente al mercado más viviendas «cuando estamos hablando del problema de arrendamientos, estamos hablando de un problema general de política de vivienda», señalan los portavoces de las asociaciones de inquilinos, mientras recuerdan que «en otros países industrializados con características similares a las nuestras se está hablando de un 35 a 50% de viviendas en alquiler mientras en España estamos a un 11%». Por otro lado, se detecta que un 14% de los matrimonios jóvenes todavía siguen viviendo con los padres de uno o de otro al cabo de un año de casados. No sólo no pueden adquirir una vivienda en propiedad sino que el alquiler presupone en la mayoría de los casos más de la mitad del sueldo en el supuesto de que trabaje uno solo de los cónyuges. Eso quiere decir que algo falla, tanto desde el punto de vista del marco que regula las relaciones de



Cinco de las nueve asociaciones de inquilinos existentes asisten a las Jornadas. (Foto A. Ayala)

arrendamientos como el que subyace en el problema de la vivienda.

En una aproximación al Derecho comparado en esta materia, detectan que hay países europeos donde el ordenamiento de los arrendamientos son mucho más beneficiosos para el negocio jurídico que es el arrendamiento. Francia, Alemania, Inglaterra tienen aspectos que podrían ser aplicables en la legislación española, especialmente en

lo que se refiere a la promoción directa de viviendas por parte de las Administraciones. En este sentido se apunta un intento de experiencia piloto en Granada, Málaga y Valencia, donde se van a promover varios cientos de viviendas en principio destinadas a quienes cursan estudios en estas ciudades, que saldrían al mercado con unas rentas entre 10.000 a 12.000 pesetas.

Ascensión, de la Asocia-

ción de Gijón, denuncia el movimiento de dinero negro en el mercado de la vivienda, y sostiene que en todos los casos de protección oficial, si no hay un dinero bajo cuerda, no hay vivienda. La Administración podría tomar cartas en el asunto, gestionando o vigilando directamente las operaciones, sugiere.

### Denunciar el dinero negro

A la pregunta de si no hay posibilidad de denunciar esa situación, Ascensión responde que no y Manrique, de la Asociación de Burgos, contesta que sí. «No te dan factura, no te admiten talones, ni siquiera al portador, es difícil demostrar que existen esas cantidades», se lamenta Isabel.

«Denunciarlo es posible», puntualiza Manrique, «el problema es probarlo». Y pone como ejemplo la denuncia presentada en la Audiencia Provincial, acerca de la cual afirma que no sabe «cómo terminará ni cuándo».

Manrique apunta al modelo francés, donde el contrato es a tres años con un mecanismo de renovación, pero como la ley francesa entró en vigor en 1986, las primeras renovaciones se han hecho en 1989, por lo que no hay datos para un balance.



Los inquilinos, unánimes en resaltar la gravedad del problema de la vivienda. (Foto A. Ayala)

NUESTRA **DIFUSION**, EL MEJOR AVAL

HAY COSAS QUE DESPUES DE CIEN AÑOS SIGUEN SIENDO AUTENTICAMENTE BURGALÉASAS

DIARIO DE BURGOS 1891-1991



Monforte espera disponer de los solares en los primeros meses de 1991

## Fomento quiere construir 250 viviendas en los terrenos que ceda el Ayuntamiento

Burgos (J.A.G.).- El consejero de Fomento, José María Monforte, manifestó que la Junta está a la espera de que el Ayuntamiento de Burgos ceda solares para la construcción de 250 viviendas sociales, que acometerían en 1991. «Nosotros ya hemos cumplido nuestra parte al asumir la financiación de la carretera de penetración por Cortes», afirmó.

José María Monforte, que asistió ayer en Burgos a la apertura de las jornadas sobre política de vivienda, señaló en conferencia de prensa que la Administración regional está haciendo un gran esfuerzo por resolver los problemas de vivienda, no sólo a través de la actividad constructiva sino también con amplias líneas de ayudas y subvenciones.

Monforte aseguró que el problema de la vivienda, especialmente en Burgos, León y Valladolid, es muy grave debido a la escasez y a la falta de suelo para llevar a cabo promociones públicas.

Si bien recordó que la solución de asunto pasa por una colaboración de todas las Administraciones públicas y una modificación de la legislación vigente, el consejero hizo un llamamiento a las Corporaciones municipales de la región para que cooperen facilitando suelo suficiente a la Junta. «Algunos ayuntamientos», añadió, «se han dedicado más a cuestiones que daban imagen y han dejado de lado los problemas sociales generados por la falta de vivienda».

### Cumplir las previsiones

Según el responsable regional de Fomento, se están cumpliendo los objetivos marcados en el plan de promoción de viviendas de la Junta. «En 1989 se edificaron 750 viviendas, a

finales de este año el número será de 1.550 y para 1991 las previsiones están en construir 2.800 más», explicó.

En este mismo sentido, comentó que también se están observando las previsiones de la Consejería de Medio Ambiente dirigidas a poner suficiente suelo a disposición de cooperativas y otras entidades para la construcción de 10.000 viviendas en dos años.

Monforte aprovechó su estancia en Burgos para visitar una parcela de la Junta en el polígono «Gamonal» en la que está previsto llevar a cabo la construcción de 193 viviendas sociales, con una inversión superior a los 1.200 millones de pesetas. El titular de Fomento recordó también que se está a punto de entregar las 163 viviendas del grupo «La Herradura».

### Solares municipales

Por lo que se refiere a la carretera de penetración a Burgos por Cortes, que tiene un presupuesto superior a 400 millones de pesetas, Monforte insistió en que el expediente está en marcha y que las obras han salido a subasta. «El proyecto se financiará al cien por cien por la Administración regional. Con ello creo», recalzó, «que se demuestra la buena voluntad de la Junta hacia el Ayuntamiento de Burgos».

El consejero señaló que en su departamento se está

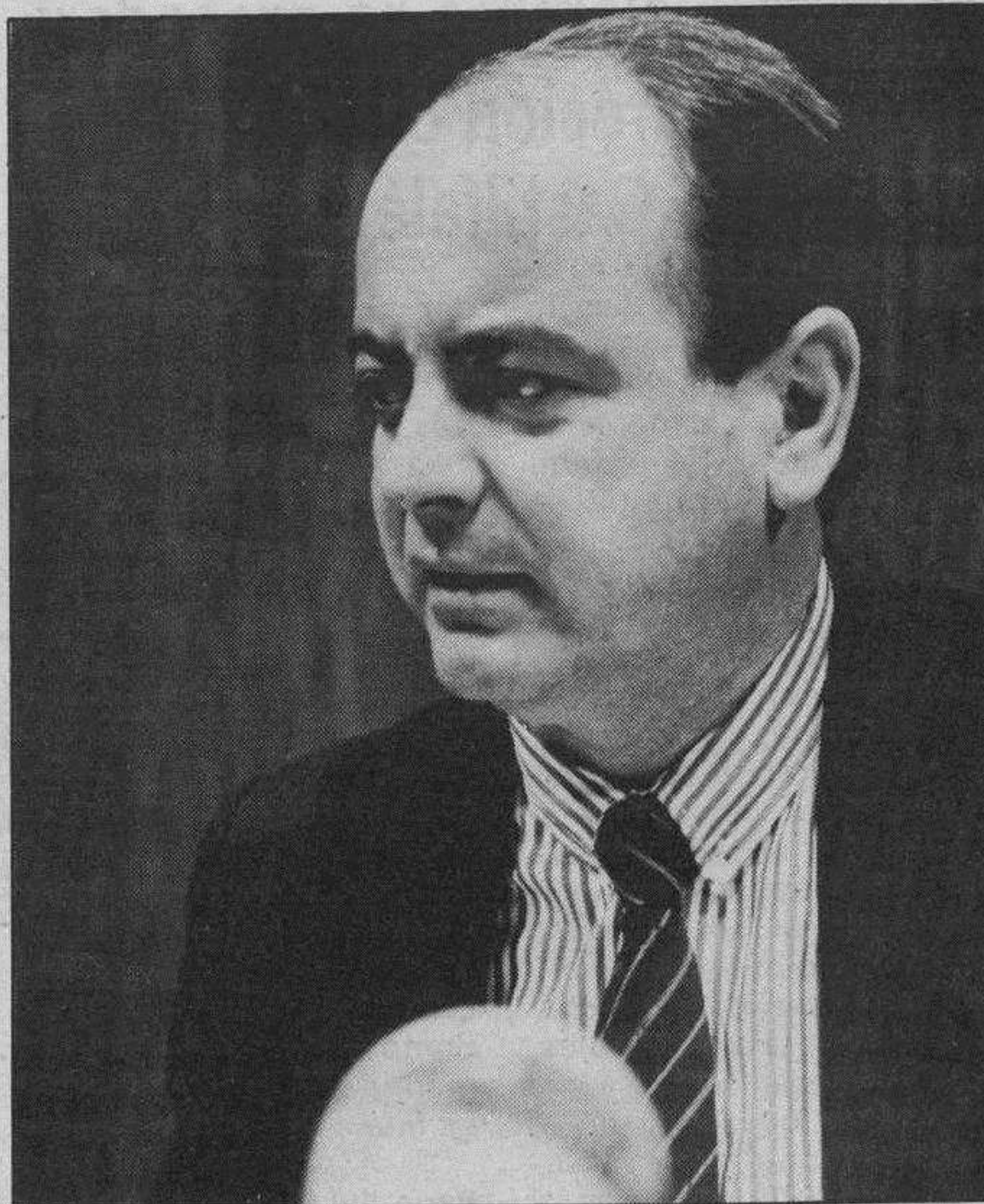
a la espera de que la Corporación municipal determine los solares que serán cedidos a la Junta para la construcción de 250 viviendas. «Se nos ha dicho que ahora no se disponía de los terrenos y que se tardará algunos meses en tenerlos porque se estaba pendiente de un plan de actuación urbanística para conseguir los solares. Nosotros», insistió Monforte, «hemos cumplido con nuestra parte y espero que el Ayuntamiento sea serio y responsable y cumpla también».

### Premios «C» de Turismo

En otro orden de cosas, el consejero de Fomento salió al paso de la polémica

suscitada en varias provincias a raíz de la concesión de los Premios «C» de Turismo. Monforte insistió en que se ha otorgado de una forma totalmente objetiva. «Ha intervenido un jurado, integrado por representantes de los medios de comunicación. Yo no participé en ninguno y el director general de Turismo se abstuvo en las votaciones. Además, prácticamente en todas la provincias se concedieron por unanimidad», recordó.

Asimismo rechazó que se haya concedido en razón de «colores políticos». «En absoluto. Y es más, creo que entre los ganadores sólo hay un ayuntamiento del CDS», añadió.



Monforte resaltó el esfuerzo de la Junta por solucionar los problemas de la vivienda (Foto Angel Ayala)

## IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES

# La Caja del Círculo siempre le da más

Hasta el **14%\***

Trabajar con la Caja del Círculo tiene más ventajas. Porque le ofrece los servicios más eficaces, le brinda la mejor atención, y ahora, le da una alta rentabilidad. La Caja del Círculo, siempre le da más.

Solicite más información en cualquiera de nuestras oficinas.

### IMPOSICIONES A PLAZO DE UN MES Sin gastos ni comisiones.

Desde	Interés Anual	*T.A.E.
1.000.000	10%	10,47%
2.500.000	12%	12,68%
5.000.000	12,30%	13,01%
50.000.000	13,20%	14,02%

- Remuneración según importe.
- Imposiciones superiores a 1.000.000 de ptas.

RBE Nº 1019/90



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD

### ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

## ¡ OCASION UNICA !

SOLO TRES DIAS · MAÑANA INAUGURACION

LA MAXIMA CALIDAD AL MEJOR PRECIO

MEDIDAS	CALIDAD	PRECIO	OFERTA
197 x 146	Persa	92.000	45.000
180 x 100	Turka	61.000	29.000
303 x 197	Kilim	77.000	34.000
296 x 76	Pakistan	83.000	29.000
240 x 77	Pakistan	68.000	39.000
191 x 122	Pakistan	86.000	35.000
105 x 60	Rusa	39.000	19.000
144 x 75	Rusa	68.000	29.000
318 x 225	Persa	700.000	295.000
308 x 210	Persa	550.000	285.000
315 x 220	Persa	221.000	120.000
122 x 132	Turka	84.000	39.000
182 x 120	Turka	98.000	39.000
160 x 120	Turka	67.000	35.000
185 x 126	Seda India	228.000	140.000
280 x 145	Kilim Persa	110.000	69.000
229 x 136	Seda India	357.000	185.000
213 x 110	Afgana	100.000	48.000
188 x 95	Afgana	78.000	34.000
179 x 123	Pakistan	72.000	38.000
179 x 128	Pakistan	75.000	37.000
121 x 75	Pakistan	29.000	15.000
132 x 94	Pakistan	40.000	19.000
277 x 181	China	450.000	195.000
273 x 197	China	485.000	235.000
148 x 52	Afgana	22.500	9.500
290 x 203	Persa	215.000	135.000
180 x 100	Kilim Persa	34.500	12.500
180 x 98	Turka	79.000	34.000
131 x 71	Búlgara	125.000	59.000
204 x 122	China	99.000	35.000

### ALFOMBRAS

# LATIF

PERSIAN CARPETS

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ  
TEL. 20 69 43  
Horario: de 10 a 14 h.  
de 16 a 22 h.

## El 15 de diciembre se procederá a la inauguración oficial del Palacio de Castilfalé

Burgos (DB).— El Palacio de Castilfalé, sede del Archivo Municipal, será inaugurado oficialmente el próximo día 15 de diciembre, con un acto que se celebrará a las doce del mediodía, según pudo confirmarse ayer DB de fuentes municipales.

Aunque en un principio se pretendía realizar ese acto oficial el día 1 del mes próximo, la elaboración de una serie de actos para resaltar la apertura del edificio, o de su restauración, ha obligado al Ayuntamiento a atrasar dicha fecha. Durante los días anteriores, se celebrarán esos actos culturales, que incluyen la presentación del libro «Burgos y los burgaleses en el Siglo de Oro», del que es autor Alberto Ibáñez, catedrático de Historia del Arte en el Colegio Universitario de Burgos. Igualmente, está prevista la presencia en nuestra ciudad de Gustavo Villapalos, rector de la Universidad Complutense de Madrid, que pronunciará una conferencia.

Durante los últimos días se ha procedido a terminar la decoración y ornamentación del interior del edificio, para que «luciera» en todo su esplendor el día de su inauguración oficial.

### La calle La Moneda estará cortada al tráfico

Con motivo de las obras de pavimentación que se están realizando en la calle de San Juan, en su intersección con la de La Moneda (desde la calle Santan-

der hasta la plaza Alonso Martínez), esta última quedará cortada al tráfico rodado a partir del próximo lunes, día 26 de noviembre, y durante toda la semana.

La desviación del tráfico, debidamente señalizado, se hará por las calles Laín Calvo y San Lesmes.

Los autobuses urbanos de las líneas de Barriada Illera, Pozanos G-3, Villatoro y Hospital Provincial, en su regreso al centro, serán desviados por el Pasaje de radio Popular (Feygón) hasta la plaza de España, San Lesmes, Vitoria y plaza de Santo Domingo de Guzmán, donde tienen la parada final.

### Pago del Impuesto sobre Bienes Inmuebles

El plazo, en período voluntario, para pagar los recibos de los Impuestos sobre Bienes Inmuebles y Licencias Fiscales de Profesionales y Actividades Comerciales e Industriales termina el día 3 de diciembre, en lugar del día 26 de noviembre como, por error, figura en los impresos copiativos de los recibos remitidos.

Por lo tanto, hasta esa fecha pueden efectuarse los abonos, bien directamente en la oficina de Recaudación Municipal, sita en la calle Aranda de Duero, o a través de bancos y cajas de ahorro que tengan cuenta restringida abierta al efecto, con la presentación del impreso copiativo del recibo correspondiente.

Con independencia de que haya o no acuerdo sobre el convenio

## José L. Montes insiste en que el Hospital Provincial está a disposición del Insalud

Burgos (J.A.G.).— José Luis Montes reiteró ayer el ofrecimiento de la Diputación para que el Insalud utilice en su totalidad el Hospital Provincial con independencia del convenio para transferir la gestión del centro, aún en estudio. El presidente de la Corporación no descartó la convocatoria de un pleno sobre este asunto.

El presidente de la Diputación señaló ayer que en la entrevista que mantuvo el miércoles con el presidente de la Junta, Jesús Posada, se trató, entre otros temas, el del convenio con el Insalud para el «Divino Valles» y sobre el Hospital de Fuente Bermeja, este último, dependiente de la Administración regional.

En este sentido, Montes señaló que la intención de la Diputación es no dejar de lado a la Administración autónoma por cuanto han existido, con anterioridad a los mantenidos con el Insalud, una serie de contactos con Bienestar Social sobre el futuro del Hospital de Fuente Bermeja.

### Utilizar todo el hospital

El presidente de la Diputación rechazó que haya ningún tipo de maniobras dilatorias por parte del equipo de gobierno para retrasar la firma del convenio con el Insalud y solucionar así algunos problemas de la sanidad burgalesa. «El Hospital Provincial, con o sin convenio, está a entera dis-

posición del Insalud. Ahora utilizan buena parte de él en base a unos conciertos pero podrían usarlo en su totalidad. Hay seis quirófanos y sólo están funcionando tres. Los otros tres están a su disposición desde mañana. Sólo es necesario que los doten de equipos y de personal propio», recalcó.

### Pleno monográfico

En otro orden de cosas, Montes aseguró que la polémica suscitada sobre la convocatoria del pleno solicitado por el PSOE y el recurso presentado por la Diputación no afecta de ninguna forma al acuerdo para transferir la gestión del «Divino Valles». «Si bien se denegó el pleno, el tema del convenio se trató a fondo en la última sesión. Aunque se haya recurrido la sentencia, por que se ha considerado oportuno técnicamente, no descarto que se convoque un plenario monográfico una vez se resuelva sobre el convenio», declaró el presidente.

Los servicios jurídicos y económicos de la Cor-



José Luis Montes, presidente de la Diputación.

poración, según informó, están realizando su informe sobre el contenido y las condiciones del convenio remitido por el Insalud.

«Cuando dispongamos de ellos, que será en pocos días, se reunirá la comisión creada para este tema y se decidirá», señaló Montes, «si se acepta tal como está, se modifica algunos de los puntos o

se presenta una contrapropuesta global».

Por otro lado, el presidente de la Diputación indicó que, al margen del tema hospitalario, en la entrevista con Posada se habían tratado de cuestiones a planes de carreteras, inversiones así como líneas de ayuda y subvenciones en temas de caminos, infraestructuras hidráulicas, etcétera.

## Doscientos veintitrés burgaleses, alumnos de la Universidad de Navarra

Burgos (María Luisa Faus).— En el pasado curso, 1989-90, 223 burgaleses cursaron sus estudios en la Universidad de Navarra. Las carreras con mayor número de alumnos procedentes de Burgos fueron Medicina, con 42 estudiantes; Derecho y Farmacia, con 34 cada una, y Arquitectura, con 23.

La Universidad de Navarra fue fundada en 1952 y es miembro de la Asociación Internacional de Universidades y de la Conferencia Permanente de Rectores y Vicecancilleres de las Universidades Europeas.

Además, mantiene acuerdos y trabaja en cooperación con más de treinta universidades de todo el mundo. La sede central y el mayor número de centros están situados en el campus de Pamplona. Otros centros radican en San Sebastián, Barcelona y Roma.

Desde su fundación, casi 40.000 alumnos han completado sus estudios en esta Universidad, que el curso pasado tuvo una matrícula total de 16.000 estudiantes. De ellos, el 3,3% procedía de Castilla y León (516).

La Universidad de Navarra cuenta también



Acto de apertura de curso 1990-91. Foto archivo.

con la Clínica Universitaria, donde recientemente se realizó un trasplante de corazón a la paciente más joven de España, una niña de dos meses.

### Conferencia de Eduardo Flandes

Por otra parte, el próximo día 27, martes, a las 20,00 horas, se celebrará en el salón azul de la Caja

del Círculo (plaza España), una conferencia sobre la propia Universidad, a cargo de Eduardo Flandes, director del Servicio de Información al Estudiante de dicha Universidad y Montse Pellicer, directora del ISSA de San Sebastián.

Entre las nuevas carreras que se imparten, el pasado curso académico inició su actividad docen-

te el Instituto Universitario de Ciencias Aplicadas, con el primer curso de Química Aplicada y Dietética y Alimentación Humana.

Para el próximo curso, la Universidad ha solicitado un programa Erasmus de intercambio de alumnos de Dietética y Alimentación Humana, con las Universidades de Nottingham y Lille.

## Escolares de Peñaranda, en la Delegación de la Junta

Burgos (DB).— Cincuenta y ocho escolares del ciclo superior del colegio «Jesús Gay», de Peñaranda de Duero, visitaron ayer la Delegación Territorial de la Junta, donde fueron recibidos por su titular, José Vallés.

Los alumnos de este centro, acompañados por sus profesores, formularon todo tipo de preguntas relacionadas con la organización de la Junta y sus servicios en Burgos.

La Administración regional ha concedido a este centro burgalés ayudas por un montante superior al millón de pesetas para la realización de estudios, actividades culturales y

educativas relacionadas con el Quinto Centenario-Encuentro de Dos Mundos. Además de otras aportaciones, recientemente la Consejería de Cultura ha aprobado una subvención por importe de 693.000 pesetas.

Otros colegios públicos y privados que también se han visto beneficiados por estas ayudas de la Junta son los colegios «Santa María» (Aranda de Duero), «Santa Eulalia» (Palacios de la Sierra), Instituto de Formación Profesional «Merindades de Castilla» (Villarcarayo), «El Empeñonado» (Aranda de Duero), y «Sagrada Familia» (Miranda de Ebro).

## Bienestar Social entregará vehículos a centros de salud

Burgos (DB).— La Junta ha recibido 27 nuevos vehículos, equipados con aparatos de primeros auxilios, reanimación y botiquín, se destinarán a centros de salud de la región.

De acuerdo con el reparto, cinco coches tipo turismo serán entregados a los centros de Miranda-Este, Huerta de Rey, Burgos-rural norte, Villadiego y Aranda-rural.

Por otro lado, la zona de

salud de Salas de los Infantes dispondrá de un todo-terreno.

En otro orden de cosas, la Consejería de Cultura y Bienestar Social ha sacado a contratación directa las obras de construcción del centro de salud de Sedano. El tipo de licitación establecido es de casi 70 millones de pesetas. Las ofertas podrán presentarse hasta el 11 de diciembre, según el anuncio publicado.





El artista Miguel Bravo posa ante una de sus obras expuestas en la Sala Consulado. (Foto L. Matías)

## Miguel Bravo y su exposición antológica en la sala Consulado

Burgos (Alfonso Salgado).— Está viéndose ahora una exposición que, de ningún modo, puede pasar desapercibida ante quien, en el menor de los casos, tenga el más mínimo sentido de la sensibilidad. Nos referimos a la muestra que está ofreciendo Miguel Bravo, en la Sala del Consulado. Es antológica no solamente porque abarca una selección entre determinado tiempo, sino en el sentido más habitual de la palabra, más corriente, más usado. Queremos decir que es una exposición de las que merecen el nombre de extraordinaria, referido el adjetivo a su calidad.

Pero todo eso, ¿por qué? Hay muchas razones, pero hay una que radica en eso que hemos repetido más de una vez. Queremos decir que Leonardo da Vinci, en sus últimos días, vencido por la enfermedad, dijo: «Ahora que me estoy muriendo, empiezo a saber lo que es el dibujo». Pues bien, si hay que decir algo que se nos ha ocurrido vuela a pluma, a bote pronto, como sea necesario decir las cosas cuando quiere manifestarse la opinión concretada con la brevedad precisa para esto, vaya lo siguiente: «He aquí alguien que dibuja como los ángeles». Porque es evidente que los ángeles dibujan.

La exposición de Miguel Bravo abarca el período

comprendido entre 1930 y 1960, con la evidencia de su evolución artística a lo largo de ese período.

Otro aspecto de esta cuestión estriba en que Miguel Bravo es burgalés. Diríamos que burgalés radical, como efecto en su nacimiento artístico de la Academia de Dibujo y último discípulo de Luis Manero. Casi

nada. No hace cuestión venir aquí diciendo nada sobre la calidad de una obra que, entre otras cosas, es la expresión de lo que, para este aspecto concreto, ha sido el alma exquisita de Burgos, la de algunos burgaleses, al menos en esa versión del Arte que tantos buenos exponentes ha dado y sigue dando.

Nos dice Pablo Barbadillo que Bravo ofrece su exposición a quienes fueron sus maestros: Luis Manero, Manuel Izquierdo y Fortunato Julián, así como a la Diputación, en recuerdo de la Academia de de Dibujo de Burgos.

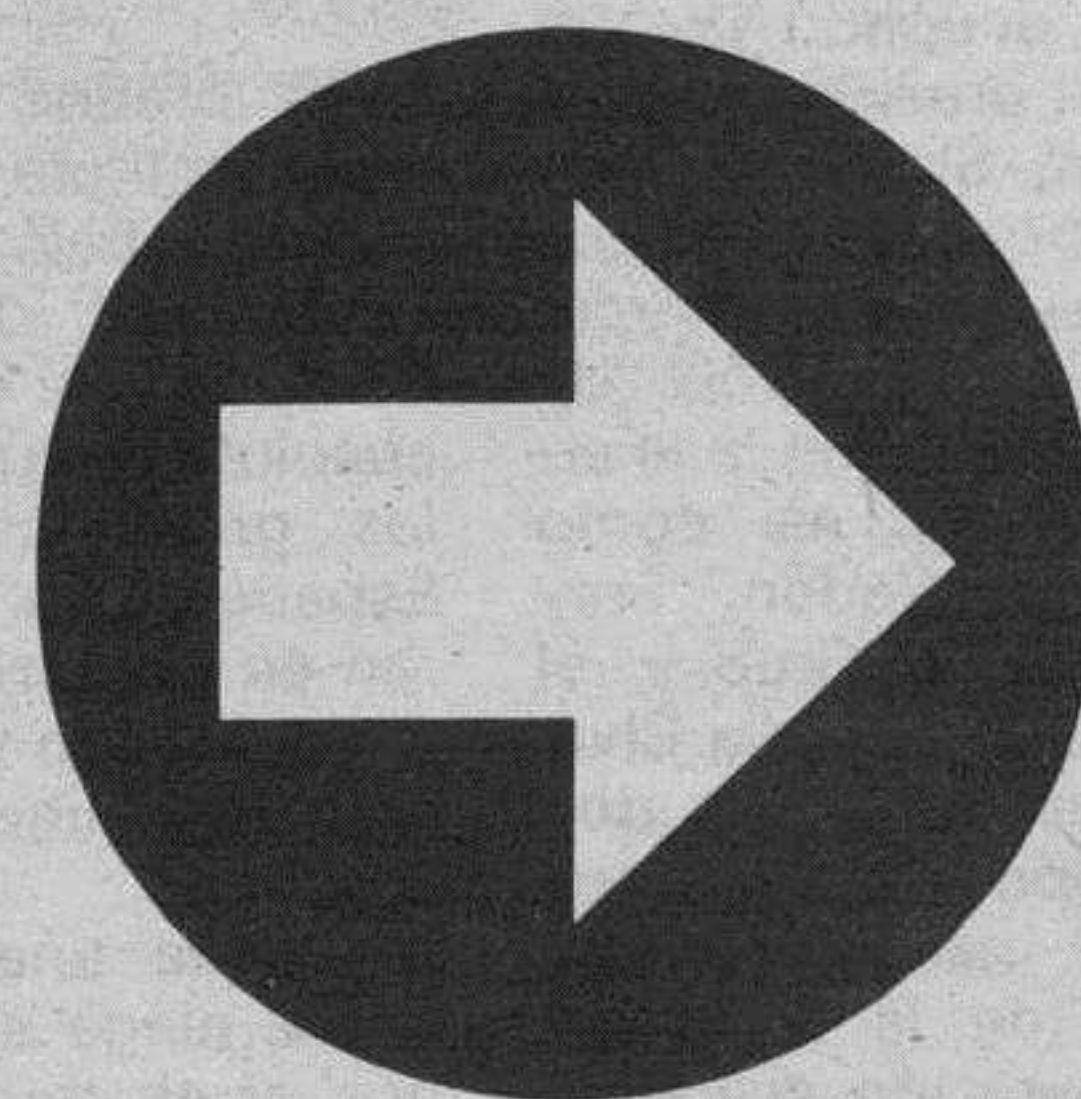
Todo eso nos gusta decirlo y, mucho más aún nos gusta que lo haya dicho este artista que ahora ofrece una gran obra a todos los burgaleses. Lo que pasa es que si esto se escribe es para que, efectivamente, sean todos los burgaleses lo que pasen por la muestra. Sólo por eso. Estará hasta el próximo día 3 de Diciembre.

## Convocado el Sexto Concurso de «Narración Navideña»

Burgos (DB).— La Caja de Ahorros Municipal ha convocado el VI Concurso Provincial de «Narración Navideña», con el fin de fomentar la creación literaria en torno a estas fiestas.

En el mismo podrán participar todos los mayores de 18 años, que residan en Burgos; los trabajos, escritos en español, deberán ser inéditos y las narraciones

deben recoger algún aspecto de la celebración de la Navidad; la extensión será de 10 a 15 folios, mecanografiados a doble espacio; cada aspirante podrá presentar dos trabajos, y los originales se deben enviar, sin firmar y por triplicado, antes del 22 de diciembre al Departamento de Obra Social Cultural de la Caja, en la Casa del Cordón.



## Sociedad Filarmónica

## Cuarteto Estatal Transsilvania: Un concierto fuera de serie

Burgos (Fran).— El auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico situado en la calle Julio Sáiz de la Hoya fue una vez más escenario de una agradable velada musical.

El séptimo concierto de la temporada que organiza la Sociedad Filarmónica estuvo a cargo del Cuarteto Estatal Transsilvania con obras de Bentoiu, Mozart y Beethoven.

Coincidiendo con la llegada de las primeras nieves llegaron de tierra de vampiros y leyendas George Dudeda, Nicurso Silaghi, Marius Suarasan y Vasile Jucan para regalarlos los oídos con música clásica y contemporánea.

El Cuarteto Estatal Transsilvania es una agrupación de cámara excelente —como pudimos comprobar— que hasta hace muy poco no ha podido «salir» de su país, privándonos al resto del mundo de su disfrute y a ellos de su libre albedrío. En fin, así entendían las libertades en los ya obsoletos regímenes comunistas. Y es que, en verdad, es una lástima que músicos de esta calidad no hayan traspasado sus fronteras hasta ayer mismos.

Comenzó el concierto con una obra contemporánea, el «Cuarteto número 2, opus 19» de P. Bentoiu, subtítulo irónicamente «Cuarteto de consonancias» como contrapartida al «Cuarteto de disonancias» que compuso Mozart, comenzando, de hecho, de manera similar. Fue de agradecer



Los jóvenes músicos rumanos mostraron una madurez extraordinaria. Foto J. Matías

el poder escuchar en Burgos música atonal y moderna, y más si ésta la interpreta un cuarteto como el de ayer. Su virtuosismo no es sólo individual, sino que se extiende al grupo como unidad. Es asombroso comprobar cómo la técnica es totalmente homogénea, llegando a vibrar y atacar las cuerdas todos con la misma precisión logrando un perfecto empaste. Esto es lo que se espera de un cuarteto (aunque no siempre es lo que se encuentra). Su interpretación es más que acertada y pudimos asistir a una magnífica demostración de lo que puede dar de sí una agrupación tan escasa en componentes y tan rica en posibilidades. Pizzicati,

trémolos, armónicos, glisandos, ritmos sincopados e incluso preciosos golpes en las tapas armónicas crearon ambientes jocosos unas veces y misteriosos otras.

### Excelente interpretación

A continuación pudimos escuchar, precisamente, el «Cuarteto de disonancias» de Mozart que sirvió para demostrar lo que ya sospechábamos: se trata de un cuarteto fuera de serie. Una excelente interpretación y una compenetración inmejorable levantaron una merecida ovación al acabar la primera parte.

El «Cuarteto en fa menor, opus 95» de Beethoven ocupaba por ente-

ro la segunda parte del programa. La obra lleva el enigmático subtítulo de «Cuarteto Serioso», quizás a causa de su carácter atormentado. La brevedad de los temas, la atmósfera a veces opresiva, la sequedad de la escritura hacen de esta página una de las más extrañas que compuso Beethoven. Los músicos rumanos la interpretaron con maestría, escuchándose tan pronto unos sobrecogedores pianísimos como unos fuertes enérgicos y plenos, así como unos dinamismos dignos de todo elogio.

Tras insistentes aplausos del escaso público, nos obsequiaron con una deliciosa danza rumana, «Il Joc din Fluiet», que puso el broche de oro.



Los trabajos realizados en el Castillo centraron la conferencia

## Alvaro Díaz Moreno habló sobre el Castillo de Burgos

Burgos (DB).— Los trabajos que se están realizando en el Castillo de Burgos fueron el tema de la conferencia pronunciada por Alvaro Díaz Moreno, en Madrid, durante un acto organizado por la «Asociación Española de Amigos de los Castillos», ya que el arquitecto burgalés ocupa la vicepresidencia de la sección de nuestra provincia.

Esta conferencia sirvió de inauguración del curso cultural 90-91, y marca el inicio de las actividades de «Amigos de los Castillos», en la que Alvaro Díaz Moreno habló de los trabajos llevados a cabo por el Ayuntamiento para recuperar la fortaleza de la ciudad.

La conferencia, acompañada de profusión de dia-

positivas, contempló desde los motivos geográficos y estratégicos de su emplazamiento, hasta el estado actual de la recuperación arquitectónica de sus restos, pasando por los distintos periodos de su azarosa existencia, comenzando por los asentamientos humanos del 2000 antes de Cristo aparecidos en el valioso yacimiento arqueológico ignorado y descubierto, siguiendo por las sucesivas utilizaciones como alcázar, palacio, prisión, depósito, su voladura en 1813 por el ejército galo en retirada, el posterior aprovechamiento de materiales, hasta los intentos de reconstrucción de este siglo y los proyectos de futuro.

## Apertura de curso en la Institución «Fernán González»

### Gonzalo Martínez demostró el origen burgalés del idioma

Burgos (A. S.).— El tiempo no fue buen aliado de la Institución «Fernán González», que ayer abrió el presente curso. No obstante la nevada y la baja temperatura, fue un público selecto el que, a las ocho de la tarde, se dio cita en el salón de estrados de la Diputación.

La conferencia inaugural corrió a cargo de don Gonzalo Martínez Díez, nuestro ilustre paisano. El título de su gran conferencia fue «El origen del castellano», habiendo ocupado la presidencia el presidente de la Diputación, Sr. Montes; el gobernador militar, general Fernández-Pacheco y Arce; los señores Ruiz y G. de Linares, director de la «Fernán González», así como los señores Codón, Fray Valentín de la Cruz y el coronel de la Guardia Civil.

Fue presentado por don Nicolás López Martínez, que glosó su nacimiento en Quintanar de la Sierra, la gran preparación académica, su condición de miembro de la Compañía de Jesús, catedrático de Historia del Derecho y uno de

los grandes investigadores que en la actualidad tiene nuestro país.

#### La conferencia de Gonzalo Martínez Díez

El orador, de acuerdo con el título que hemos citado, señaló que el origen de nuestro idioma es una cuestión que está ahora de absoluta actualidad. Entre los grandes regalos que España hizo a América figuran en primerísimo lugar el de la religión y el de la lengua, que siguen en plena vigencia.

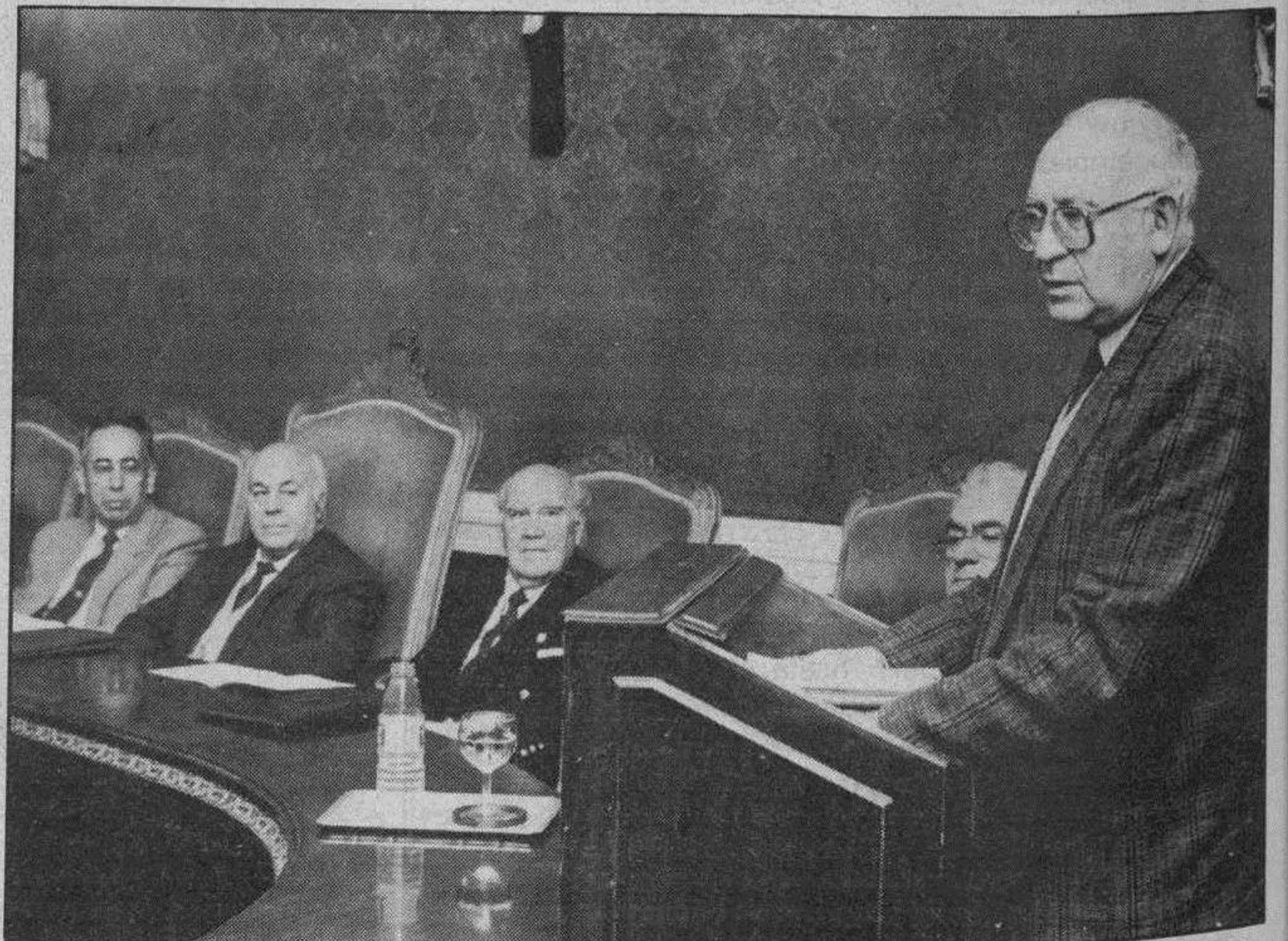
Desde una región que ahora niega su castellanía, nos arrebataron la evidencia de que es Castilla el origen del castellano.

En el milenario que se celebró, había tres motivos

para no hacerlo en la región citada: que las «Glosas Emilianenses» se escribieron en el último tercio del siglo XI, con lo que mal se podía hablar de milenario. Una segunda razón en contra de ese milenario es que las citadas Glosas no están escritas en castellano, sino en navarro-aragonés. Y la tercera que no consta que fuese en el monasterio de San Millán de la Cogolla donde se escribieron, sino en otro pirenaico dedicado a San Cosme y San Damián.

Todo eso, dijo el orador, no son afirmaciones personales, sino algo admitido por todos los estudiosos.

En su opinión demostrada, el castellano inicial nace en las viejas Merindades (Villarcayo y Medina de Pomar), se quintaesencia al proyectarse hacia la llanura y alcanzar a la ciudad de Burgos, que con su prestigio y su carácter urbano, sirve para vertebrar el idioma, en los siglos X al XII.



La conferencia de apertura de curso en la I. «Fernán González» corrió ayer a cargo de Gonzalo Martínez Díez. Foto Angel Ayala.

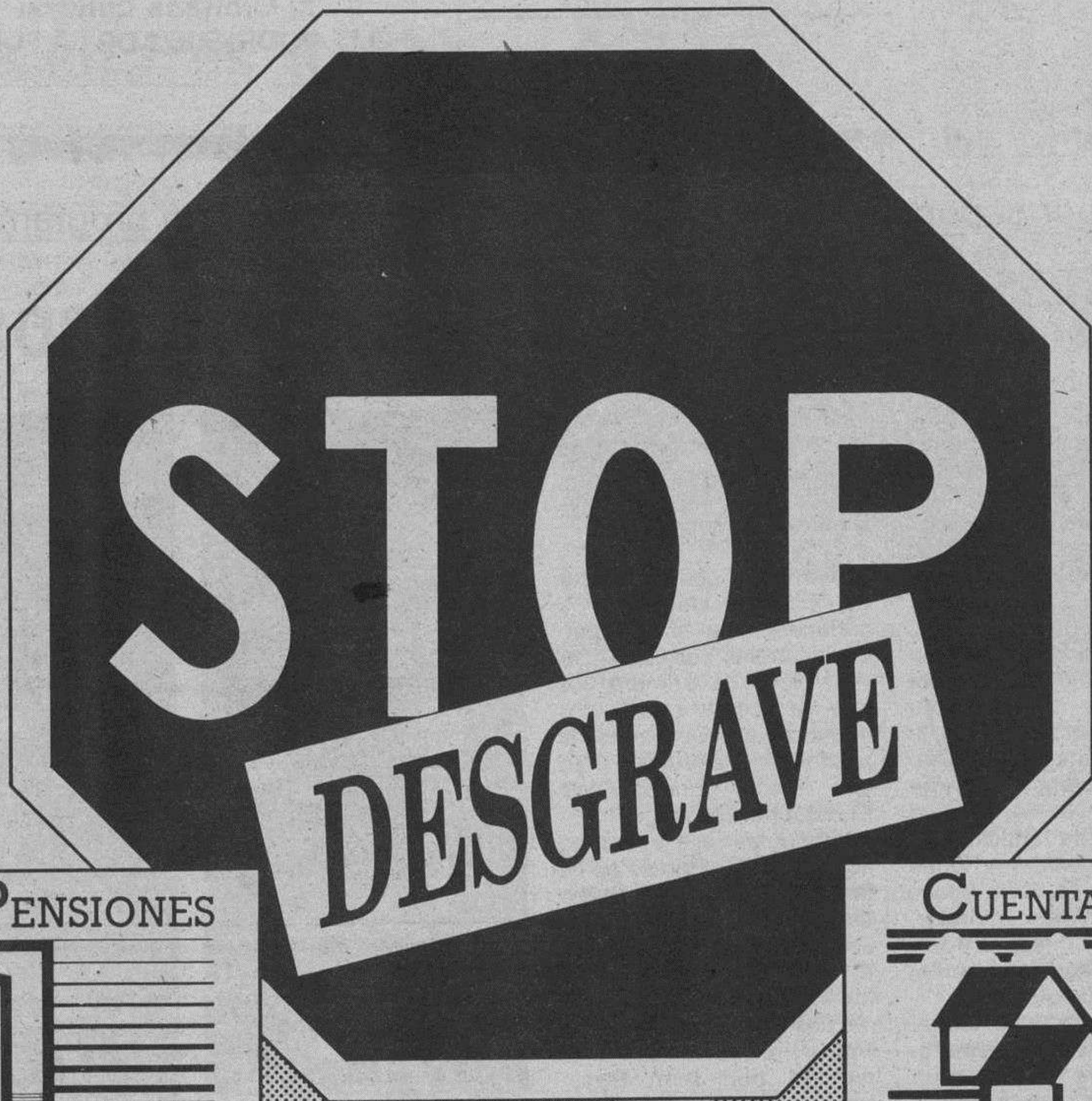
Salta al otro lado de la sierra con la conquista de Toledo, donde se topa con elementos mozárabes y leoneses, pero el núcleo es burgalés.

El romance de Toledo alcanza el rango de lengua literaria para la Historia, el

Derecho, la ciencia, la astrología, el ajedrez, la caza... todo ello con la obra de Alfonso X el Sabio. Fue la primera lengua romance que alcanzó esa madurez, seguida luego por el italiano y propagada posteriormente a América, con lo

que se convierte en idioma universal.

Posteriormente a la intervención del profesor Gonzalo Martínez Díez, se celebró la ceremonia de inauguración del curso de la Institución «Fernán González»



**FONDO DE PENSIONES**

**cajaburgos**

**CUENTA VIVIENDA**

**cajaburgos**

**4 CAMINOS PARA DESGRAVAR,  
QUE PASAN POR SU CAJA.**

**PLAN 10**

**cajaburgos**

**PLAN HORIZONTE**

**cajaburgos**

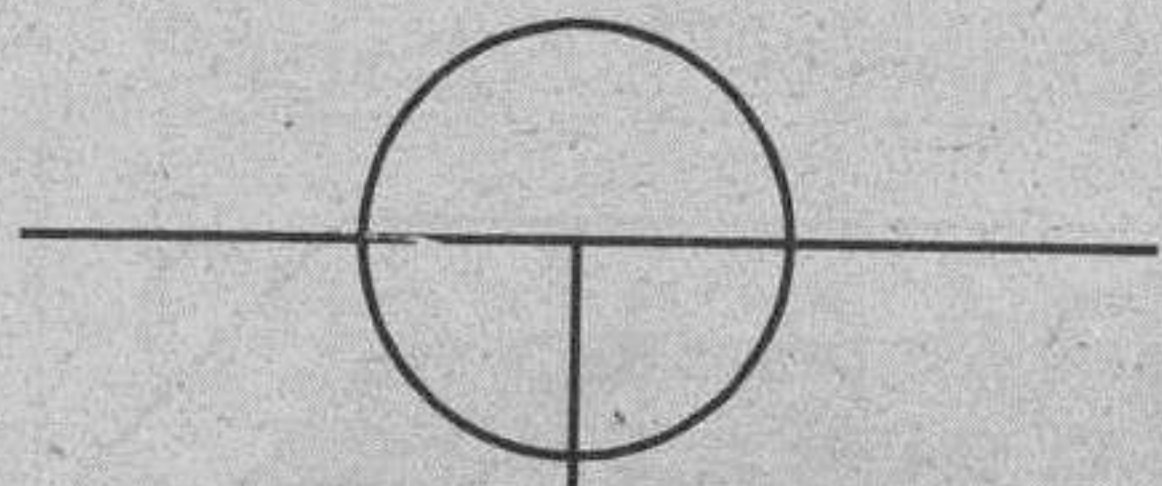
Hay proyectos e ilusiones que merecen la pena. Para lograrlas es necesario fijar los objetivos y dar los pasos oportunos. El **PLAN 10 CAJABURGOS** es un sistema de ahorro y capitalización en el que Vd. perfila sus objetivos, escoge sus cuotas... elige su meta. Además puede realizar aportaciones extraordinarias y si lo contrata a 10 ó más años puede desgravar el 10% (\*) en su Declaración sobre la Renta.

A todos nos preocupa el futuro, especialmente el de los hijos. Para que sus hijos no se queden a medio camino ahora es el momento de suscribir un **Plan Horizonte CAJABURGOS**. Con aportaciones periódicas desde 1.000 pesetas mensuales, Vd. puede suscribir este plan de ahorro y capitalización que será entregado a su hijo cuando tenga 18, 22 ó 25 años. Así dispondrá de un capital que le permitirá acceder a la Universidad, dar la entrada para su vivienda, emprender un negocio... Además, el Plan Horizonte a 10 ó más años le da derecho al 10% de desgravación (\*).

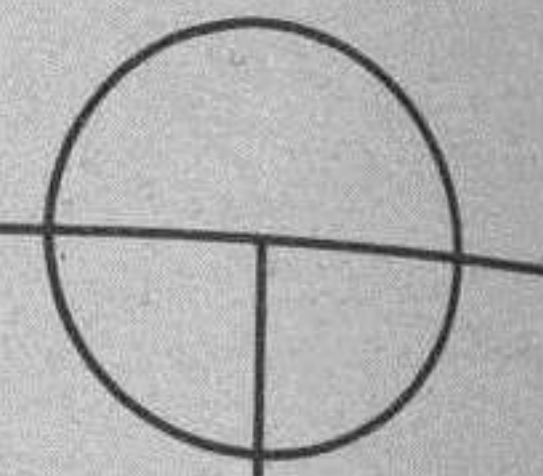
Desgrave ahora porque tiene hasta cuatro años para comprar su vivienda, con la **Cuenta Vivienda CAJABURGOS**. Una imposición inicial mínima de 100.000 pesetas le va a permitir realizar cuantos ingresos desee, obteniendo el 15% de desgravación (\*). La rentabilidad financiero-fiscal de esta cuenta es de las más altas del mercado. Con la **Cuenta Vivienda CAJABURGOS** Vd. puede constituir un fondo para acceder a su vivienda con la ventaja de desgravar desde el primer momento.

(\*) Desgravación en las condiciones que en cada caso particular sean aplicables según Ley.  
Solicite información en nuestras oficinas.





AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
**XI Otoñada Cultural**  
**«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»**  
Octubre - Noviembre 1990



La compañía, encabezada por el popular actor Santiago Ramos, despide hoy la programación cultural de otoño

## «Calenda» presenta «El búfalo americano», de Mamet

Burgos (R.R.).— La compañía «Calenda» despide esta noche la décimoprimer edición de la Otoñada Cultural «Félix Rodríguez de la Fuente» poniendo en escena, en el Gran Teatro de la capital burgalesa, la obra del escritor norteamericano David Mamet «El búfalo americano», bajo la dirección de Fermín Cabal. En el reparto sobresale el popular y conocido actor Santiago Ramos.

Sencillez, una obra viva y excelente trabajo escénico son algunos comentarios lanzados por la crítica teatral especializada respecto a esta pieza de profunda carga dramática y naturalista, no exenta de acción y violencia.

«El búfalo americano» fue estrenada en el Broadway neoyorkino en 1977 y confirmó a su autor David Mamet como uno de los escritores más importantes y representativos de la actual literatura norteamericana.

Autor, guionista y director cinematográfico, Mamet compagina también su dedicación teatral con la actividad literaria como poeta. «El cartero siempre llama dos veces», «Unico testigo», «Los intocables», como guionista, y «House of games» y «Las cosas cambian», como director, son algunas muestras de su fructífera trayectoria en el mundo del celuloide.

Su último trabajo teatral «Speed the plow», estrenado en Nueva York hace un par de años, contó con la

archiconocida cantante Madonna en el reparto de la pieza.

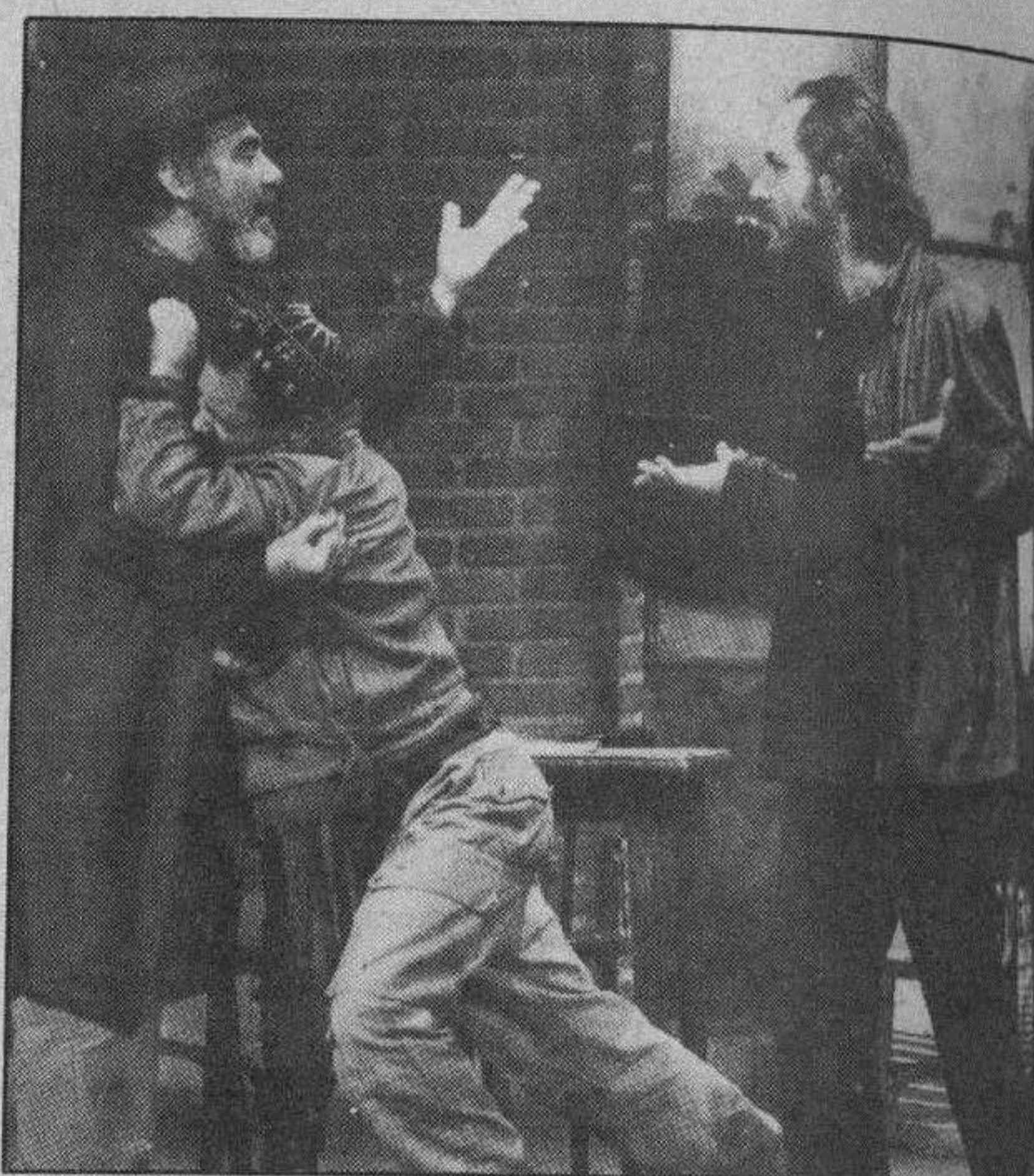
### Director y actor

Fermín Cabal, director de «El búfalo americano» y conocedor de las tendencias teatrales norteamericanas, no es la primera vez que se acerca a un autor neoyorquino. De hecho, el pasado año estrenó «Y yo con estos nervios», de Christopher Durang.

Por su parte, el conocido actor Santiago Ramos no es tampoco ajeno al teatro estadounidense ya que ha actuado en las obras «Muerte de un viajante», de Arthur Miller, bajo la dirección de José Tamayo; y «Loco Amor», de Sam Sephard, dirigido por Jhon Strasberg.



El popular actor Santiago Ramos interviene en esta obra teatral en el papel de «Teach».



## El dúo Félix y María Jesús, hoy en San Pedro y San Felices

Burgos (DB).— El dúo vocal burgalés Félix Crespo y María Jesús Dueñas actúa esta tarde, a partir de las ocho y media, en el centro cultural del barrio de San Pedro y San Felices, dentro de la programación de la Otoñada Cultural.

El popular dúo de intérpretes, que el pasado día 27 de octubre, se presentó en la Casa de Cultura de Gamonal también dentro de la presente programación cultural de otoño, ofrecerá hoy un amplio abanico de canciones compuestas en su mayoría por el propio Félix Crespo.

Buena técnica interpretativa y exquisita sensibilidad melódica, acompañadas por la voz de María Jesús y la personalidad en la com-

posición de Félix, son las principales armas musicales de la pareja de intérpretes.

### Premios

El dúo tiene en su haber los premios al «Mejor Dúo» en la primera muestra de Jóvenes Intérpretes Burgaleses, en 1985; el galardón «Bravo 89» por su último disco «Cuando el viento habla», y el primer premio «Jóvenes Músicos Burgaleses», en 1985. Asimismo, ha grabado hasta el momento varios discos.

El recital cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Burgos y la colaboración de las Cajas de Ahorros del Círculo y Municipal.



## «Agora» estrenó sus «Orquídeas y Panteras»

Burgos (DB).— En la penúltima de las actuaciones teatrales de la Otoñada, la formación burgalesa «Agora» estrenó anoche en el Gran Teatro la obra de Alfonso Vallejo «Orquídeas y Panteras», ya exhibida las últimas semanas por escenarios provinciales y regionales.

Bajo la dirección de Fernando Quintana, la pieza estuvo interpretada por Pablo Serrano, Estrella Montejano, María Gracia, Joaquín Ramos y el propio Quintana, en los principales papeles. Foto A. Ayala.

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD.



MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA.

## ORFEON BURGALÉS

Semana Cultural SANTA CECILIA 1990

\* EN EL SALON DE ACTOS DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MUSICA. CAPILLA DE LAS BERNARDAS. A LAS 8,15 DE LA TARDE

SABADO, 24 DE NOVIEMBRE, a las 8,15 de la tarde

Actuación de la CORAL INFANTIL de Orfeon Burgales.  
Proclamación de Reinas e imposición de bandas.  
Imposición de Medallas de Plata a: Isabel de la Sierra Tordable, Carmen Llorente Muñoz y Ramiro de la Torre Ruiz.  
Proclamación y entrega de Títulos de Orfeonistas de Mérito a: don Rafael Núñez Rosáñez y doña Rafael Tobar del Barrio.  
Lectura del Fallo del Concurso literario y entrega de Títulos a los ganadores del mismo.  
Actuación-Concierto del ORFEON BURGALÉS.  
Himno a Burgos.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
**XI Otoñada Cultural**  
**«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»**  
Octubre - Noviembre 1990

HOY, SABADO, DIA 24

## COMPañIA «CALENDA»

PRESENTA

«EL BUFALO AMERICANO»,  
de David Mamet,  
versión de Fermín Cabal

GRAN TEATRO — A las 8,30 tarde

LOCALIDADES: TAQUILLAS GRAN TEATRO

EMPRESA NACIONAL FABRICANTE DE PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA Y CONSTRUCCION, LIDER EN SU GREMIO, PRECISA PARA LA ZONA DE BURGOS

## VENDEDOR

### SE REQUIERE:

- Persona con verdaderas ganas de labrarse un buen porvenir en ventas.
- Libre del servicio militar.
- Vehículo propio y teléfono.
- Dedicación exclusiva.
- No es necesario experiencia, aunque se valorará si existiera.

### SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Formación intensiva a cargo de la empresa.
- Mínimo garantizado durante período de formación 125.000 pesetas mes.
- Ingresos del orden de 3.000.000 pesetas/año una vez superado el período de formación.
- Incorporación inmediata.

Interesados llamar al teléfono de Vitoria (945) 29 01 20, días laborables, de 8 a 1 y de 3,30 a 6,30, para concertar entrevista en fechas próximas en Burgos

# La Sociología y el deterioro del medio ambiente en tres tomos

Burgos (J. Saiz).- Precedido por la primera nevada del otoño, Alejandro López López -doctor en Ciencias Políticas, profesor titular de Sociología y autor de numerosos textos relacionados con la sociología y el medio ambiente- presentó ayer en Burgos sus tres últimos libros, en los que ofrece nuevas luces sobre el deteriorado entorno natural, desde el punto de vista sociológico.

El espacio ambiental prologado por el Ripo di Meana (consejero del Medio Ambiente de la CEE), abrió el turno de presentación de los tres redactados por Alejandro López, profesor y experto en temas de Sociología Rural y Urbana, e investigador en el área de Ecología Humana.

Tras las sucesivas presentaciones y alabanzas de otros fueron objeto sus otros textos, «La Comunidad Europea y la conservación de la Naturaleza», prologado por Corrado María (consejero técnico del Medio Ambiente de Italia) e «Introducción a la Sociología Ambiental y del Consumo», con prólogo de Corces Pando (presidente del Instituto Nacional del Consumo -INC-), pre-

sentados en el salón de actos de la CAM (Plz/ Santo Domingo de Guzmán), Alejandro López, tras agradecer la presencia de asistentes y presentadores, tomó la palabra para manifestar que la problemática ambiental europea es un tema de ineludible actualidad que no se puede seguir ignorando.

En su opinión, al igual que se reparten los beneficios generados por cualquier actividad profesional, las cargas sociales que representan todas las actuaciones para proteger el medio ambiente también deben ser compartidas.

«Hay que llegar a un pacto medioambiental vinculado a la competitividad de nuestra economía», aseguró López López al tiempo que añadía: «De este pacto

surgen inmensas posibilidades desde el punto de vista de la creación de empleo, por lo que no es descabellado augurar la creación de más de 250.000 nuevos puestos de trabajo (entre permanentes y estacionales). Si no lo hacen los políticos, lo tendremos que hacer los ciudadanos». Este profesor criticó la falta de interés de los medios de comunicación ante un problema que nos afecta a todos y que, por su trascendencia, requiere una difusión constante.

## Mala calidad de vida

A continuación, López pasó revista a la situación medioambiental por la que atraviesa la comunidad castellano-leonesa, «una región despoblada territorialmente, pero con zonas donde se sufre una enorme concentración de habitantes, desertizada, con un índice de siniestrabilidad en el trabajo o, lo que es lo mismo, mala calidad de vida, que la sitúan a la cola de todas las regiones espa-



Alejandro López López (tercero por la izqda.) en compañía de los presentadores. Foto Ayala.

ñolas». Siguiendo con el tema de la concentración, Alejandro manifestó que, en la actualidad, el 91% de la población española vive en áreas urbanas.

Terminada su intervención, se abrió un coloquio donde los asistentes plantearon distintas cuestiones al escritor, destacando, por su gravedad, una que interrogaba sobre la situa-

ción de los países del Tercer Mundo.

López contestó aportando una serie de datos: «Al Tercer Mundo le hemos vendido la técnica, la maquinaria, las armas, pero nadie se ha preocupado por su alfabetización, por mejorar su nivel socioeconómico, hechos que, unidos a su enorme deuda externa, provocan el desastre de su

medio ambiente (talas indiscriminadas, monocultivos intensivos,...).

Este acto, que contó con la presencia de destacadas personalidades de las Ciencias Políticas y la Sociología, además de servir para la presentación de unos textos determinados, se enmarca en la línea de concienciación y educación medioambiental ciudadana.

# Luis Riesgo Menguez analizó el papel educativo de los padres, en las I Jornadas de la Familia

Burgos (DB).- Luis Riesgo Menguez, sicólogo especialista en temas de la familia, pronunció ayer una conferencia, en la casa del Cardén, titulada «El papel de los padres como educadores» e incluida en las primeras Jornadas de la Familia, que están desarrollándose en Burgos por iniciativa de Acción Familiar de la Federación Diocesana de APAS.

Luis Riesgo comenzó su intervención diferenciando los papeles del padre y de la madre, en el transcurso de los primeros años de su vida matrimonial. «La madre es la iniciadora de la vida del niño en los planes afectivo, intelectual y moral. El padre es autoridad, poder, protección y, como consecuencia de todo ello, seguridad.

Seguidamente, analizó el arte de educar: «Arte difícil y delicado, integrado por un poco de ciencia, mucho sentido y, sobre todo, mucho amor. Riesgo aplicó también el papel de los padres en «esa etapa

del mediodía de sus vidas que coincide con la adolescencia de los hijos». Momento clave en el que los padres se convierten en una guía que orienta, aclara, sirve de refugio y consuelo y, ante todo, obtiene su razón de ser en el valor del ejemplo.

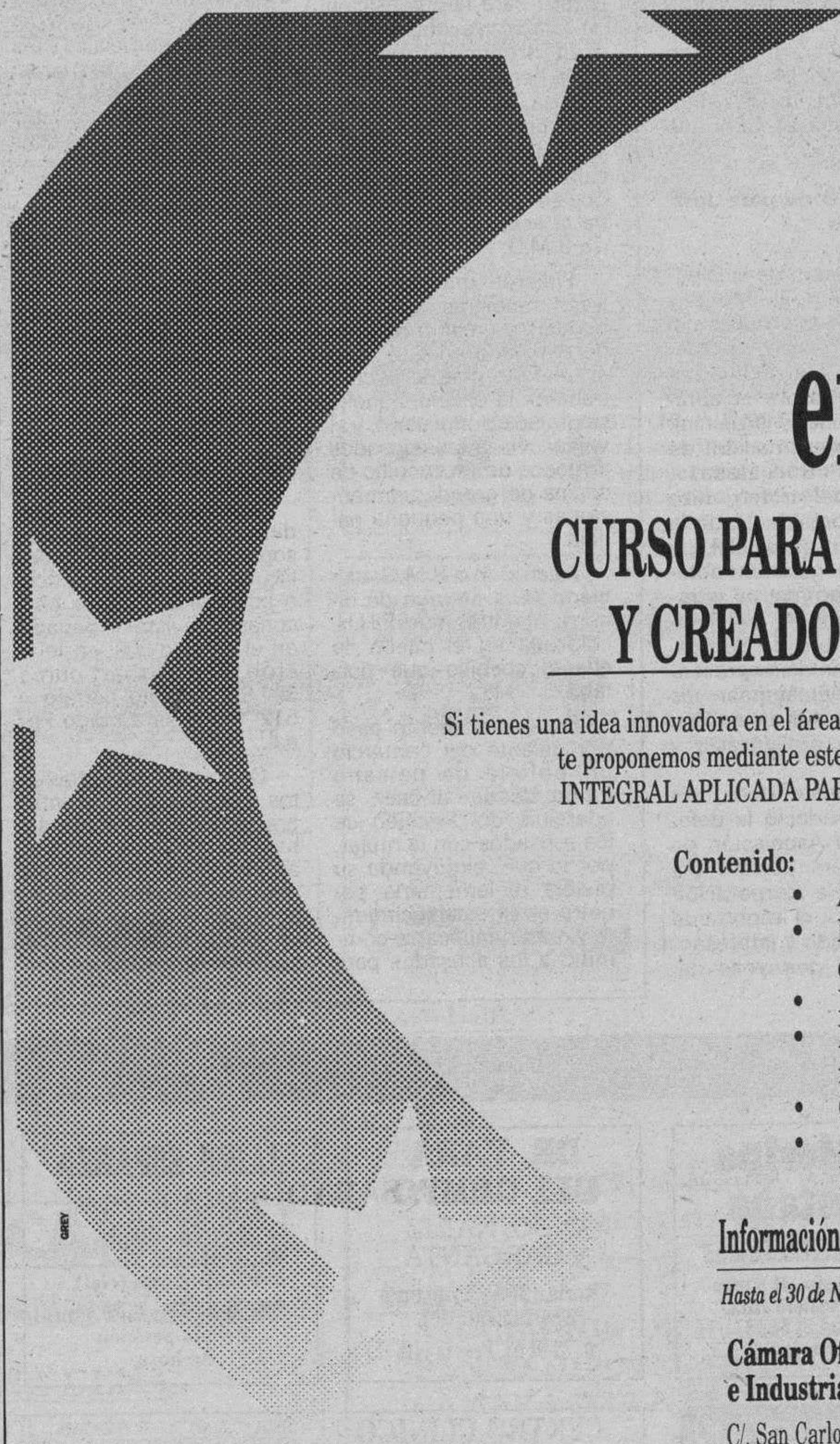
«Cuando la vida del padre o de la madre, pese a sus humanas limitaciones, es para el hijo un modelo al que imitar, junto a la admiración surge espontáneamente el respeto; junto al respeto, la obediencia, y como respuesta a esa obediencia del hijo, la moderación de los padres en el ejercicio de la autoridad. Autoridad que -armonizada con la comprensión y la participación- nunca debe faltar en el hogar». Luis Riesgo finalizó su intervención refiriéndose al papel de los padres en el «atardecer de su vida matrimonial», período que coincide con la independencia de los hijos. Al término de la conferencia se inició un animado coloquio.

# «Teatro Corsario» escenificará en Burgos una obra de Calderón

Burgos (DB).- Continuando con la campaña «Vamos al Teatro», iniciada por la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta, se presentará en el Gran Teatro, los días 25 al 29 de noviembre, a las 12,00 y a las 16,00 horas, y el día 30 con una única función (a las 12,00 horas), el grupo Teatro Corsario, de Valladolid, según los organizadores, «el mejor grupo de toda esta Campaña», que escenificará la obra «El gran teatro del mundo», original de Calderón de la Barca.

Esta obra, especialmente indicada para todos los estudiantes de BUP, COU, FP y Universidad, lejos de repercutir negativamente en los horarios de clase, «les permitirá contemplar un espectáculo teatral que ha recibido, allí donde ha sido representada, elogiosas críticas».

Escrita en verso hace trescientos años, presenta a Dios repartiendo los papeles del hombre, para luego pedir cuentas desde una actitud omnipotente y autoritaria.



# Convierte tu idea en empresa

## CURSO PARA EMPRENDEDORES Y CREADORES DE EMPRESAS

Si tienes una idea innovadora en el área de la industria o los servicios industriales, te proponemos mediante este curso UN PROGRAMA DE FORMACION INTEGRAL APLICADA PARA CREAR O MODERNIZAR EMPRESAS

### Contenido:

- Análisis de la idea.
- Formación específica en todos los campos de la empresa.
- Información sobre proyectos similares.
- Realización del Plan de Empresa, de cada idea.
- Gestión de fuentes de financiación.
- Asistencia en la creación y desarrollo de la empresa.

### Información e Inscripciones:

Hasta el 30 de Noviembre/90 en:

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

C/. San Carlos, 1-1º Tel. 947-20 18 44



IBERDUERO, S.A.



Junta de Castilla y León



Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León, S.A.

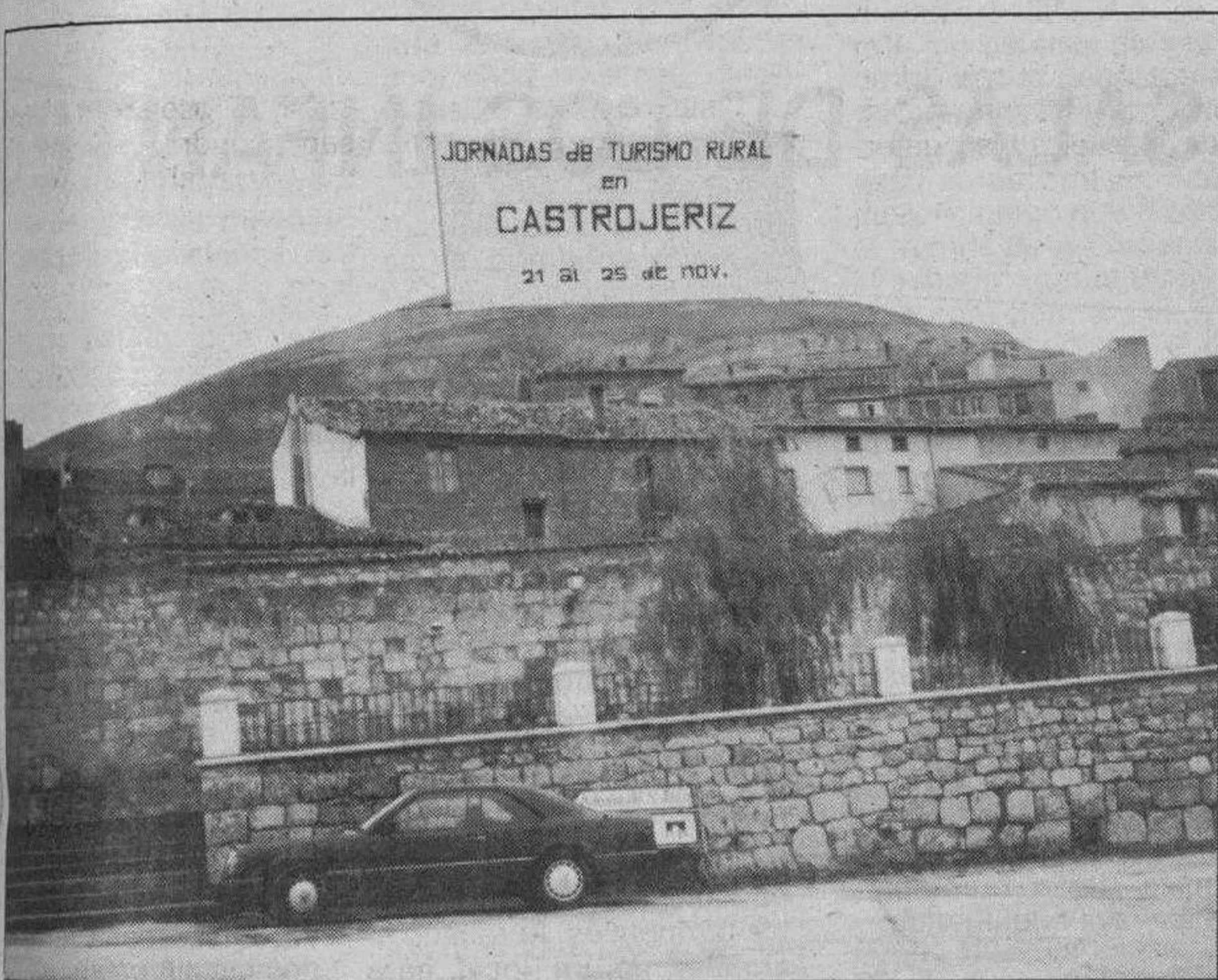




**II Campeonato Provincial de Juegos de Salón.**—Ayer se celebró, en el Hogar del Carmen, la final de los campeonatos de Juegos de Salón de la Tercera Edad, que ha organizado el INSERSO. Las modalidades programadas han sido mus, tute, brisca, dominó, ajedrez y billar. (Foto A. Ayala)



**Festival de la Hermandad de Empleados de la Caja de Ahorros Municipal.**—Bajo el lema «Nuevas estrellas», ayer celebraron un festival los miembros de la Hermandad de Empleados de la Caja, dentro del programa de la Semana Cultural que están realizando. (Foto A. Ayala)



**Jornada de Turismo Rural.**— «La Historia y el Arte en Castrojeriz y su comarca» fue el tema de la conferencia pronunciada por Alberto Ibáñez, catedrático de Historia del Arte del CUI, dentro del programa de las Jornadas de Turismo Rural que se están desarrollando en la localidad de Castrojeriz. El profesor Ibáñez indicó que Castrojeriz y su comarca cuentan con una riqueza artística de primer orden, que arranca desde el Siglo XIII hasta el XVIII, alcanzando sus máximas cotas en el Siglo XVI. Desde el punto turístico, este patrimonio puede actuar como reclamo a un turismo de calidad, interesado en la cultura popular y respetuoso de las manifestaciones artísticas de gran originalidad. Teniendo como eje central las Iglesias, que llaman sobremanera la atención al viajero, por su enorme tamaño con respecto al del pueblo, Alberto Ibáñez propuso la realización de una «Ruta de Iglesias». Estas rutas, entre otras, podrían ser: Sasamón-Olmillos-Yudego; Castrojeriz-Villasilos-Villasandino; y Castrillo de Matajudíos-Villaveta-Arenillas-Melgar de Fernamental.



**Nueva delegación de Finanzauto en Valladolid.**—Finanzauto, S.A., siguiendo su política de acercamiento a los clientes para dar un mejor servicio postventa, así como ampliar su cobertura, inauguró ayer su nuevo centro de Valladolid. Por Finanzauto estuvo el director general, José Antonio González.

## JORNADAS SOBRE POLITICA DE VIVIENDA

### ASPECTOS SOCIO-JURIDICO POLITICO-FINANCIEROS DE LA VIVIENDA EN ESPAÑA

**11,00 HORAS:**

CONFERENCIA

Previsión y situación del Alquiler como forma de la tenencia de la Vivienda en España

PONENTE

**D. JULIO RODRIGUEZ LOPEZ**

PRESIDENTE DEL BANCO HIPOTECARIO

**13,00 HORAS:**

CLAUSURA

**Excmo. D. JAVIER SAEZ COSCULLUELA**

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

**HOY, sábado, 24 de Noviembre**

Salón de Actos Pl. España, 3

— Entrada libre —

**ORGANIZAN:**

ASOCIACION DE INQUILINOS DE BURGOS

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

**COLABORA:**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## 1.º ENCUENTRO

### PARA DETALLISTAS DE PESCADO DE BURGOS Y PROVINCIA

ORGANIZADO Y PROMOVIDO (para todo el gremio)

por



y



Naves Pentasa III, N.º 71

Pol. Gamonal-Villimar, Naves Pentasa II

### NOS REUNIREMOS EN UNA CENA DE CONFRATERNIDAD

FECHA: Sábado, 1 de Diciembre, 21,30 horas

LUGAR: Hotel Condestable

RETIRADA DE INVITACIONES EN OFICINAS DE AMBAS EMPRESAS, HASTA EL 28-11-90

## SALAS DE LOS INFANTES

## Presentación del parque de la Mancomunidad del «Alfoz de Lara»

Salas (Antonio Núñez).—Con la presencia de los alcaldes y concejales de los municipios que componen la Mancomunidad «Alfoz de Lara», autoridades provinciales y regionales, en Salas de los Infantes tuvo lugar la inauguración de los primeros vehículos propios de la Mancomunidad y con ellos el comienzo y puesta en funcionamiento de la misma.

Gracias a ello, la Mancomunidad «Alfoz de Lara», creada el pasado día 7 de junio de 1990, empezará a prestar servicios con su parque automovilístico propio, y de esta forma una realidad para los municipios de la Comarca de Salas, se verá realizada. La Mancomunidad cuenta en su principio con 17 municipios, los cuales son: Arauzo de Miel, Barbadillo de Herreros, Barbadillo del Mercado, Barbadillo del Pez, Cascajares de la Sierra, Castrillo de la Reina, Contreras, La Gallega, Hontoria del Pinar, Jaramillo Quemado, Monterrubio de la Demanda, Pinilla de los Moros, La Revilla-Ahedo, Riocabado de Sierra, Salas de los Infantes, Valle Valdeaguna y Vizcaínos. Esta Mancomunidad está compuesta por un vocal por población, y ellos fueron los encargados de elegir al consejo, bajo la presidencia de Romualdo Pino Rojo, el cual fue también elegido presidente del Consejo y que junto con los vocales de Arauzo de Miel, Barbadillo de Herreros, Barbadillo del Mercado, Barbadillo del Pez y Hontoria del Pinar, forman el mencionado Consejo de

Administración. Los fines que tiene previstos esta Mancomunidad son los siguientes: 1.º Recogida de basuras, traslado a vertedero, tratamiento y utilización comercial de la misma si fuese necesario. 2.º Servicio de ambulancia. 3.º Servicio de extinción de incendios. 4.º Obras de Infraestructura, como accesos a poblaciones, montes y vías rurales, tratamientos de residuos y tratamientos de ríos, etc. 5.º Desarrollo turístico y cultural. Una amplia gama de servicios que se pueden prestar y que son necesarios para el buen desarrollo de todo municipio, que como en esta zona pueden ser muy útiles. Aunque, de momento y debido a que la Mancomunidad está empezando y todavía no está a pleno rendimiento, no van a entrar todos a la vez en funcionamiento, aunque se prevé que en un futuro próximo estén todos funcionando al cien por cien. Incluso algún servicio que pueda ser necesario y no esté incluido. Así que los servicios con los que esta Mancomunidad empezará, serán los de recogidas de basuras, y obras de infraestructura, ya

que son los vehículos adquiridos, los que harán posibles estos dos servicios. Como muchos ya sabrán, el servicio de recogidas de basuras, empezó a funcionar el pasado mes de agosto, aunque la misma se tuvo que realizarse con el camión de recogida de basuras del Ayuntamiento de Salas de los Infantes y personal del mismo. Lo que sí es cierto que se ha realizado de esta forma, ya que desde su creación, hasta ahora, lo que se ha estado haciendo, es pedir subvenciones a la Junta de Castilla y León, por medio de los Fondos que tienen destinados para este tipo de actividades y de esta forma evitar el tremendo desembolso que ha supuesto toda la compra del material y maquinaria para su comienzo.

## Presupuestos y maquinaria adquirida

El presupuesto para el año 1990, ya aprobado es de 37.432.000 pesetas. Y el material adquirido es: 100 contenedores de basuras, un camión de recogida de basuras, un camión para reparación de alumbrado y una máquina retroexcavadora. También se aprobó la contratación de personal para la misma, el cual estará compuesto por tres personas, repartidas de la siguiente forma: 1 conductor para el camión de basuras, y una ayudante, y otro para conducción de la máquina retroexcavadora. El presupuesto de la maquinaria adquirida y los contenedores es de 32.237.000 pesetas.

La forma de financiación de esta Mancomunidad, estará básicamente compuesta por la aportación de cada municipio en relación al número de habitantes de la

MANCOMUNIDAD 'ALFOZ DE LARA'



SALAS DE LOS INFANTES

Emblema «Alfoz de Lara». Foto F. Azúa.

misma, aunque es muy probable que una vez consolidada la misma, se trate de sacar beneficios de los residuos, transformándolos, en abonos, etc., ya que existen mancomunidades que lo están haciendo y sacando beneficios. Aunque se esperan algunas ayudas o subvenciones, sobre todo para la compra de la maquinaria que se vaya adquiriendo.

## Inauguración

Para el gran día de la presentación, los actos comenzaron a las cinco de la tarde, con una reunión del Consejo, en la que se aprobaron varios puntos algunos de los que ya hemos explicado anteriormente, no obstante fueron éstos: aprobación del acta de sesión anterior de la Mancomunidad; aprobación de las facturas de la maquinaria adquirida; aprobación de la incorporación de

seis nuevos municipios, que son: Hacinas, Rabanera del Pinar, Huerta de Rey, Marmolar, Huerta de Arriba y Carazo, pasando a formar la misma 23 municipios. Aprobada la gestión directa por la propia Mancomunidad de la recogida de basuras. Aprobada la contratación de tres personas la cual se realizará por concurso y serán contratos temporales. Aprobado el alquiler de un local para guardar los vehículos. Aprobado el plan cuatrienal de inversiones, para los años 1991 a 1994, ratificado por la Comisión de Gobierno y la presidencia de la Mancomunidad. Se acordó solicitar una subvención para la compra de 50 contenedores de basuras nuevos. Aprobado el presupuesto para 1990 y se ha fijado la aportación para los municipios, para los servicios y adquisiciones, realizados durante el ejercicio de 1990.

Entre las personalidades que asistieron a los actos, sin contar a todos los pertenecientes a la Mancomunidad, estuvieron presentes el consejero de la Presidencia de Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, César Huidobro, y el presidente de la Diputación Provincial, José Luis Montes y otras representaciones.

A las seis de la tarde, una vez finalizada la reunión, todos los allí presentes pudieron ver los vehículos adquiridos, los cuales fueron bendecidos por el cura párroco de Salas de los Infantes, Bernardo García Revilla. Una vez finalizada la misma César Huidobro, y José Luis Montes expusieron sus opiniones a los allí presentes y una vez finalizadas sus intervenciones, todos los asistentes tuvieron una cena en el Hostal Moreno con lo que se puso fin a los actos de inauguración de los nuevos vehículos de la Mancomunidad «Alfoz de Lara».

QUINTANILLA  
SOCIGÜENZA, S.A.CONVOCATORIA DE JUNTA  
GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca Junta General Extraordinaria para el día 15 de Diciembre del corriente año 1990, a las 12 horas, en Villarcayo, calle Santa Marina, número 14, en primera convocatoria y en el mismo lugar el siguiente día 16 de Diciembre, a la misma hora, en segunda convocatoria si procediera, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, Balance y cuenta de resultados del ejercicio 1987, así como el informe de gestión y propuesta de aplicación de resultados.

2.º Ampliación de capital en cuantía de quince millones de pesetas y modificación del artículo 5 de los Estatutos Sociales para adecuarle al capital resultante del aumento aprobado.

3.º Ruegos y preguntas.

El accionista que lo desee podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta.

**NOTA:** Podrán asistir a la Junta los accionistas que, como mínimo, con cinco días de antelación a la fecha de celebración de la Junta, hagan depósito de los resguardos provisionales de las acciones en la caja social o en el Banco Español de Crédito en Villarcayo.

Villarcayo, 13 de Noviembre de 1990

Firmado: Ilegible



Vehículos de la Mancomunidad «Alfoz de Lara». Foto F. Azúa.





## Varios asuntos de interés en el pleno ordinario convocado para el lunes

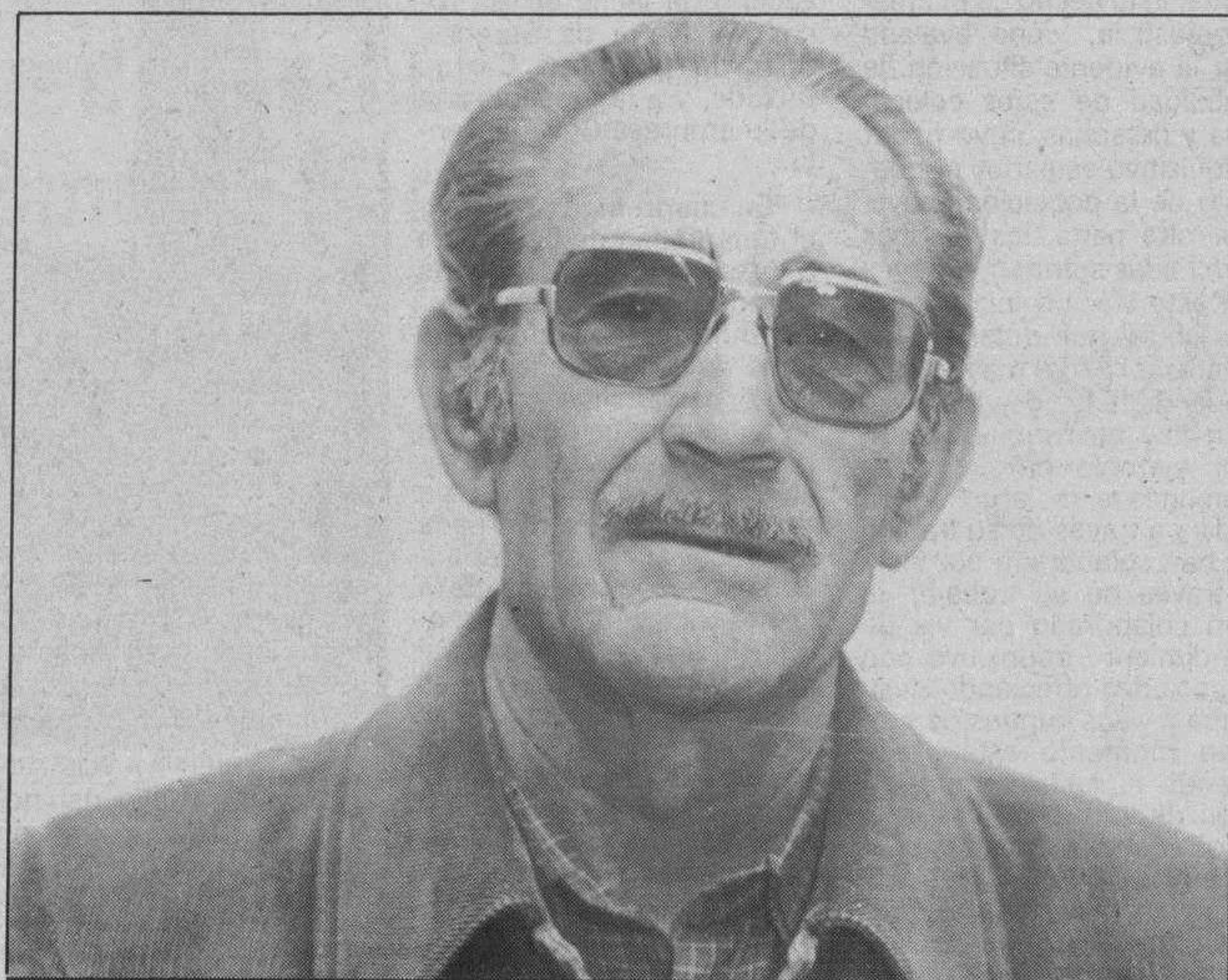
Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— El Ayuntamiento de Aranda celebrará el próximo lunes 26 de noviembre una sesión plenaria de carácter ordinario con ocho puntos dentro del orden del día. Entre ellos, el escrito del concejal Antonio Ródenas solicitando un cambio de grupo político.

El pleno ordinario tendrá lugar a las 20,00 horas del próximo lunes, y en él se incluyen varios puntos de interés. En primer lugar figura el escrito que el hasta ahora concejal del PSOE en el Ayuntamiento, Antonio Ródenas, envió en su día al alcalde solicitando un cambio de grupo político.

Como recordarán, Ródenas anunció al alcalde su baja del partido socialista, solicitada ya hace unos meses, así como su intención de formar parte de una opción independiente dentro del Ayuntamiento.

Además se debatirán varias resoluciones de la Alcaldía y también forman parte del orden del día de este pleno las fechas de las próximas Fiestas patronales de 1991, con el fin de fijar los días que serán festivos, que presumiblemente serán, como es habitual, el lunes y el martes.

El punto que se tratará en quinto lugar en el pleno se referirá a Obras, ya que se va a debatir la unidad de actuación denominada "Tapias Blancas", una zona del barrio de Santa Catalina, al lado de



El pleno estudiará el lunes el escrito del concejal Antonio Ródenas, que solicita formar parte de una opción independiente dentro del Ayuntamiento. Foto Lara.

la Barriada de los Labradores. En este lugar se ha delimitado una zona y los propietarios de solares comprendidos en ella tienen que hacer un reparto de beneficios y cargos para hacer las cesiones de calles y repartirse la zona edificable proporcionalmente a la propiedad que posean.

El convenio recientemente conocido del Ayuntamiento con la Junta de Castilla y León con respecto a la Casa de Cultura será otro de los puntos a aprobar. Recordamos que la Junta se ha comprometido a correr con el 90 % de los gastos de la segunda fase, correspondiendo al Ayuntamiento el 10 % restante. También se debatirá

una propuesta sobre una posible intervención de los alumnos de la Escuela Taller Municipal en la comarca, concretamente en Peñaranda. La actuación consistiría en rehabilitar el Hospital con destino a una Residencia de Ancianos, proyecto que ya fue estudiado hace unas semanas por los directores provinciales de Trabajo y del INEM y la concejal de Juventud, Pilar García.

Por último, y por ser una sesión ordinaria, habrá el habitual turno de ruegos y preguntas, primero para los concejales y posteriormente para el público, si lo hubiera.

**Una plaza de Asistente Social**

El Ayuntamiento ha hecho públicas las bases para cubrir una plaza de Asistente Social. Se exige estar en posesión del Título de Asistente Social o Diplomado en Trabajo Social. Con la instancia, los solicitantes presentarán titulaciones, currículum vitae y memoria explicativa del trabajo a realizar en el CEAS, objetivos, actividades y funciones del mismo, sobre los que se realizará la selección.

El plazo de presentación de instancias será hasta el día 7 de diciembre próximo, y deberán presentarse en el Registro General del Ayuntamiento hasta las 14 horas. El contrato es de seis meses.

## Tierra Comunera de la Ribera invita a participar en la campaña antinuclear en Madrid

Aranda (A.L.).— Tierra Comunera de la Ribera ha enviado un comunicado en el cual informa que su partido continúa adelante con su campaña "Castilla sin nucleares", que se viene desarrollando desde principios del pasado mes de octubre. La campaña está previsto que finalice mañana domingo 25 de noviembre con una concentración en la Plaza de Castilla a las 12 horas, donde está situada la oficina central de ENRESA, (Empresa Nacional de Residuos).

Tierra Comunera recuerda que con estas actuaciones continúan pidiendo la desmantelación de todas las instalaciones que poseen una fuerte concentración de energía nuclear, siendo solidarios con todas las comunidades autónomas y países del mundo que las padecen.

También anuncian que, en coherencia con lo anterior, apoyan la Iniciativa Legislativa Popular ante el Parlamento español, propuesta por la Coordinadora Estatal Anti-Nuclear, que propugna el cierre de todas las centrales nucleares. "El hecho de celebrar en Madrid esta concentración, (a la que se han sumado diversas organizaciones), es porque pensamos que es una ciudad castellana más y por tanto conforma la "Gran Castilla" con cultura y personalidad propias. El hecho de que la gran concentración económica que es Madrid se esté ampliando hacia otras provincias como Guadalajara, Toledo, Segovia y Cuenca aumenta el peso específico de Castilla", dicen textualmente.

Por último animan a los ribereños que quieran unirse a su repulsa, a manifes-

tarse este domingo en Madrid, para hacer una demostración de unidad y fuerza "ante los problemas que nos afectan, al igual que en la convocatoria anterior en Garoña".

**Información sobre la renovación del catastro de tierras rústicas**

Recuperando la información municipal, el Ayuntamiento insiste de nuevo, dada su importancia, en los plazos en los que se pueden presentar reclamaciones a las Nuevas Cédulas de Propiedad en el Ayuntamiento.

El plazo fijado para la presentación de reclamaciones concluirá el próximo mes de diciembre, el día 12.

Además, se indica que todos los lunes y martes de cada semana, que corresponden a los días 26 y 27 de noviembre y 3, 4, 10 y 11 de diciembre, se atenderá al público por parte de la empresa encargada de la elaboración del Catastro de Tierras Rústicas, en el siguiente horario: de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

Se informa también que los planos se encuentran expuestos al público en el Salón de Actos del Ayuntamiento, junto con las Nuevas Cédulas de la Propiedad.

Asimismo, en el término municipal de La Aguilera, la empresa encargada de la elaboración del catastro atenderá al público los días 28 de noviembre y 5 de diciembre, en horario de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde, y los días 30 de noviembre y 7 de diciembre en el siguiente horario: de 9 a 11,30 de la mañana.

## El Coro Universitario "Gaudeamus" actúa esta tarde en la iglesia de San Juan

Aranda (A.L.).— A las 8,30 de esta tarde tendrá lugar en la iglesia de San Juan la quinta de las actuaciones organizadas dentro del Otoño Polifónico Arandino, que tiene como protagonista al Coro Universitario "Gaudeamus" de Madrid.

El Coro Universitario "Gaudeamus" fue fundado en 1975 y se constituye en asociación bajo el nombre Asociación Cultural Universitaria Gaudeamus en 1978. Ha dado innumerables conciertos a capella y con orquesta, habiendo grabado dos LP y actuado en muchas ocasiones por radio y TV, tanto dentro como fuera de España. Además ha viajado por toda la geografía peninsular.

En su currículum destaca la interpretación de "Carmina Burana" en varios conciertos, a cargo del director Luis Aguirre



Numeroso público asiste semanalmente a estas actuaciones corales organizadas por el Orfeón Arandino. Foto Lara.

Colón. Igualmente son notables la interpretación de obras sinfónicas como la Cantata 147 de Bach, "El

Mesías" de Haendel y otras obras de Bach y Mozart. Rubén Martínez Ortiz es su director.

En Aranda ofrecerán como programa una Misa completa, la "Messe Solennelle" de Rossini.



**Otoño.**—Como las páginas de esos añorados almanques que había que arrancar diariamente para conocer los Santos del día, o si habría luna llena, van cayendo también las hojas de los árboles, hasta posarse en el suelo formando alfombras que a muchos de niños nos gustaba pisotear para reír alborozados con su crujido. Con ellas va desapareciendo el especial colorido del otoño, estación de melancolías para algunos. En la foto de Lara, Diego Arias de Miranda observa impasible el paso del tiempo.



Miembros del Ateneo Psicoanalítico de Valladolid impartieron estas Jornadas. Foto Lara.

## Poco público en unas interesantes jornadas de psicoanálisis sobre la mujer

Aranda de Duero (A.L.).— "La mujer y las angustias de la vida cotidiana" fue el título genérico con el cual la Caixa de Aranda de Duero, la concejalía de Juventud de nuestro Ayuntamiento y el Ateneo Psicoanalítico de Valladolid englobaron las Jornadas de Psicoanálisis en Castilla y León, que cada año tienen lugar en una ciudad de nuestra región. Esta vez se escogió Aranda para su celebración, y el tema fue pro-

puesto al Ateneo debido a una inquietud social que al parecer existía en nuestra ciudad.

No se dejó ver en realidad esta inquietud en la celebración de las Jornadas, ya que el público que asistió a las mismas fue muy escaso.

Cuatro comunicaciones de cierto interés sirvieron de base al coloquio que posteriormente tuvo lugar entre los ponentes y el público asistente. Del Ateneo Psicoanalítico acudie-

ron Carmen Pérez-Espinoza, Limberg Reyes Tomás, José María Álvarez Martínez y Fernando García Roncero.

En las comunicaciones se habló de la educación como tarea del hombre, la mujer y el hijo, los sueños según las teorías de Freud, el enigma de la histeria, o los momentos en que a lo largo de la historia se habían producido regresiones en la obtención de derechos de la mujer. Por último se trató

el encuentro hombre-mujer como algo desigual y asimétrico. También fue leído un informe que en resumen mostraba una insatisfacción general de la mujer respecto a los comportamientos y actitudes del hombre, que era confirmada por un 90 % de las componentes del sexo femenino.

En el coloquio, muy interesante, se procuró averiguar las causas de esa insatisfacción y posibles soluciones.

## El jubilado en la sociedad de hoy

Nuria Fuertes Escusol

Asistente social

es una buena forma de iniciar un nuevo tipo de vida tras la jubilación, etapa frustrante para la persona que dedicó toda su vida a trabajar sobre todo en una sociedad hiperactiva en la que existe un notable deterioro de la relación población activa/ancianos.

Ahora lo que se pretende es aprovechar la experiencia laboral de los jubilados para promover a través de los hogares de la Tercera Edad actividades culturales y lúdicas.

Se trata de incorporar a este colectivo a la vida activa, de impedir la inactividad, la pasividad y la falta de ilusión. Con estas actividades se pretende llenar su vida de contenido devolviéndoles a la vida; y se les ofrece la oportunidad de cantar, viajar, realizar teatro, actividades manuales, algo en lo que llenen su tiempo de ocio con ilusión e interés.

Hay que dar más sentido a la vida en la vejez. Un jubilado es un ex-trabajador, pero no un ex-ser-vivo. Esto mismo vale para toda persona mayor que entró en el área de esa dimensión de la vida humana que ha venido en llamarse «Tercera Edad». La jubilación no margina de la vida. No es legítimo ni bueno creerse marginado de la sociedad, de las preocupaciones de los hombres y de las ilusiones que mantienen en tensión el corazón de los humanos por el hecho de haber cumplido 60, 70 u 80 años.

Es necesario el aprovechamiento de la riqueza cultural de los mayores y de sus experiencias en beneficio para toda la sociedad e incrementar el disfrute por su parte, de todas las facetas de la vida del país.

Actualmente hay en España 5,8 millones de personas mayores de 60 años, de ellos 917.000 mayores tienen más de 80 años. El rápido envejecimiento de la población española hace necesario la construcción de plazas nuevas en residencias para atender la demanda prevista dentro de diez años, según las previsiones del Plan Gerontológico Nacional que está ultimando el Ministerio de Asuntos Sociales.

## Próxima jornada de hermandad entre el Hogar Extremeño y la Casa de Andalucía en Aranda

Aranda (A.L.).— Desde la inauguración de la sede del Hogar Extremeño, en la primavera pasada, son muchas las actividades que van realizando sus miembros a lo largo del año. Aunque comenzaron con escasos recursos, poco a poco han ido organizando actividades en el Hogar para todos aquellos extremeños residentes en Aranda.

Recientemente, en concreto el pasado día 15 de este mes, estuvo en esta casa regional en Aranda el vocal del Consejo de Comunidades Extremeñas, que ha sido nombrado hace poco por la nueva zona de Castilla y León para representar a los extremeños residentes en nuestra comunidad autónoma, en el seno de la Junta de Extremadura.

El vocal estuvo informándose de la marcha del Hogar Extremeño en Aranda y trasladará sus inquietudes, al igual que las de las demás casas regionales existentes en Castilla y León, ante el Consejo.

Por otra parte, y según nos informa Domingo Matamoros, presidente del Hogar Extremeño en Aranda, desde la Comunidad Autónoma Extremeña se ha enviado hasta esta casa regional una profesora de bailes típicos de su región, que lleva ya una temporada formando con su enseñanza un grupo de bailes regionales de Extremadura.

Por último, el próximo domingo 2 de diciembre el Hogar Extremeño tiene proyectado celebrar una jornada

de hermandad con los compañeros de la Casa de Andalucía en la sede del Hogar, para contribuir con esta convivencia a una unión de los grupos.

### Café coloquio

La Asociación de Amas de Casa y Consumo Familiar "Aranda" celebró ayer viernes su acostumbrado café-coloquio con la asistencia de Alfredo Rojas Vicente, de la Asociación de Centros de Acupuntura tradicional, que expuso el tema: "Acupuntura: ¿qué es?, ¿desde cuándo se practica?". La charla tuvo lugar ayer por la tarde en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros Municipal.

### Encuentro de reporteros gráficos

Los reporteros gráficos que actualmente están exponiendo sus obras en el bar "El Bulevar" vendrán hoy a Aranda con la intención de pasar una jornada en nuestra ciudad intercambiando impresiones con los componentes de los medios de comunicación que diariamente cubrimos la información local de Aranda y su comarca. Todos ellos colaboran habitualmente con sus obras fotográficas en periódicos de gran tirada nacional.

La exposición se organizó en honor a Juantxu Rodríguez, el joven reportero asesinado en El Salvador, y se espera también la presencia de su hermano en este encuentro que tendrá lugar hoy en Aranda.

Es evidente e indiscutible que faltan residencias para las personas mayores. No són la mejor solución, que se desearía otra vía más humana, menos penosa, pero los condicionantes socioeconómicos, la característica de la vida en las sociedades industriales convierten a las residencias en una de las opciones más viables sobre todo económicamente.

La asistencia institucionalizada tiene sentido y es necesaria para un colectivo que por circunstancias varias, grados de deterioro físico, psíquico, carencia de vivienda, carencia de familiares que le atiendan, falta de recursos, soledad, etc., la necesitan.

Se debería desarrollar un programa de estancias temporales en residencias, bien reservando un cupo de plazas para personas que desearan estar una temporada o bien ocupando plazas de residencias durante el período de vacaciones de los familiares. Muchos familiares necesitan de este apoyo para poder disfrutar de un descanso temporal.

Para algunos hijos el tener a sus padres en casa supone una carga debido al escaso espacio que se dispone en las viviendas, al trabajo de la pareja, no pudiendo atenderles con la atención que precisa ¿pero estos hijos no fueron atendidos por sus padres cuando eran pequeños hasta su independización?, ¿por qué no acogerles ahora en su casa sin tener que enviarlos a una residencia?

Bien es cierto que algunos de ellos no pueden tener la atención que precisan por sus condiciones físicas o psíquicas y el tener que atenderles cuando algún hijo también precisa de atenciones médicas no es posible teniendo que recurrir a la residencia.

Pero hay que dar a estas personas un poco de cariño y atención por el resto de vida que les queda, sin tener que decir «mi hijo/a me ha llevado a una residencia porque soy un estorbo para ellos». Hoy en día esto se ha paliado en parte con la llamada Ayuda a Domicilio para aquellas personas que por sus circunstancias físicas o psíquicas no pueden realizar por sí mismos algunas actividades de la vida diaria como cocinar, lavar, planchar, vestirse, andar y así no tener que salir de su entorno socio-familiar y poder permanecer en su domicilio siendo ayudado por una persona que le preste esta clase de servicios por dos horas.

El sentirse inútil a la sociedad es un pensamiento que llena las mentes de la mayoría de los jubilados, por lo que una política dirigida a fomentar las actividades de ocio además de desarrollar la formación permanente en este sector de la población incluyendo cursos de preparación previos al cese del trabajo haría más fácil lo inevitable.

Estas medidas junto con otras relativas a una jubilación flexible y voluntaria, pensiones ajustadas a sus necesidades y la posibilidad de permanecer en un entorno familiar durante el mayor tiempo posible irían haciendo una sociedad más justa para todos.

La vejez se ha convertido en los últimos años en un problema social importante. Las sociedades industriales valoran a las personas por su producción. Cuando la persona se jubila, tiene la sensación de que deja de ser útil, y pasa a convertirse en una carga social; esto le provoca una sensación de frustración peligrosa tanto para su integridad física como para la psíquica.

En cuanto a la estructura familiar en los grandes centros urbanos se configura un nuevo tipo de familia, la nuclear, de la cual el anciano ha sido excluido debido a la incorporación de la mujer al mundo laboral y su cambio de rol que dificulta la atención y el cuidado de los mayores, y la propia estructura de las viviendas ya que las dimensiones son muy reducidas de lo que solía ser habitualmente.

Los factores ecológicos ambientales, de inseguridad ciudadana, escasez de espacios abiertos y acogedores, falta de solidaridad, etc., influyen en la calidad de vida de todos sobre todo en aquellos que tienen menos defensas para enfrentarse a los mismos especialmente niños y ancianos. Hoy en día la Tercera Edad tiene derecho a unos servicios sociales garantizados por la Constitución y proporcionados por el Estado para atender a sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio (Constitución Española, artículo 50).

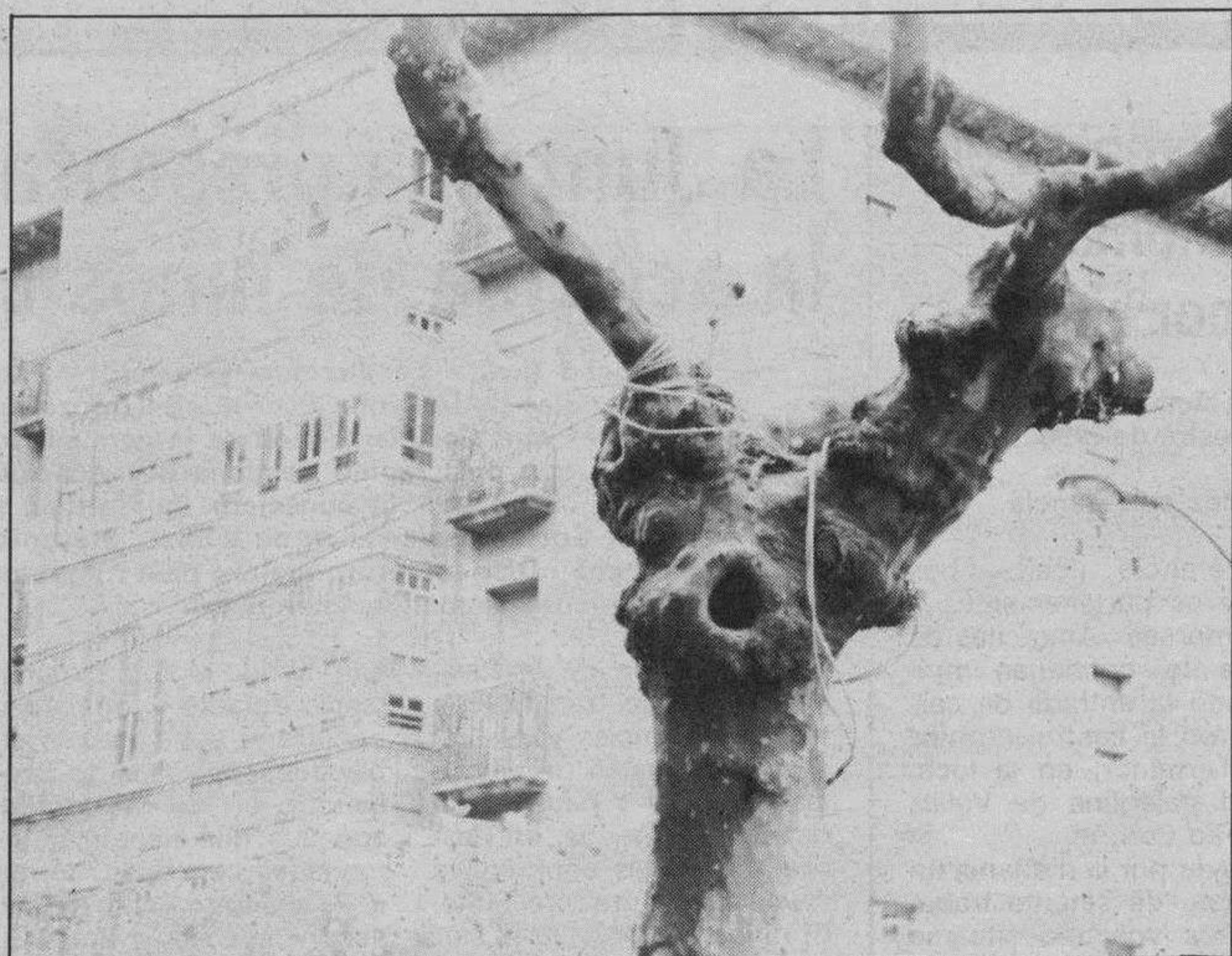
La estructura de la población está cambiando; se sufre un envejecimiento debido a la disminución de la mortalidad infantil, al bajo índice de natalidad y a una prolongación de la vida gracias a los progresos efectuados en el campo médico.

La posibilidad de viajar, el ofrecimiento de ayudas por parte del Ministerio de Asuntos Sociales así como la posibilidad de realizar actividades en el tiempo libre



# Primeros indicios navideños

Miranda de Ebro (A. Crespo). — Hace muy pocos días pudimos ver cómo empezaban a ser podados los árboles de la ciudad, y la tarea está prácticamente terminada en la calle de La Estación.



Los árboles mirandeses empiezan a notar que la Navidad está cerca. La iluminación se está preparando con bastante antelación para que no surjan problemas de última hora. Foto Truchuelo.

Los árboles quedaron sin hojas y de repente hemos visto que aparecían adornados con un buen número de cables, tal y como puede apreciarse en la fotografía.

No es éste el nuevo aspecto que presentarán de ahora en adelante los árboles mirandeses, se encuentran así porque se está preparando ya lo que será la iluminación especial para las próximas fiestas de Navidad.

Estamos todavía en Noviembre, y de hecho la iluminación no estará totalmente instalada hasta mediados de Diciembre, pero el equipo de iluminación del Ayuntamiento ha puesto manos a la obra para que el trabajo pueda hacerse de modo paulatino y no deba efectuarse deprisa y corriendo en los últimos días.

Se ha empezado con tiempo y lo que esperamos por lo tanto es que la luz y el color, elementos

importantes en Navidad, se manifiesten con todo su esplendor durante las próximas fiestas.

Como ya hemos dicho con anterioridad, son estos los primeros síntomas de que la Navidad está ya cerca.

# La residencia de San Miguel del Monte celebra la Semana de los Mayores

Miranda de Ebro (A. Crespo). — Hasta el próximo viernes, 30 de Noviembre, las fiestas estarán presentes en la residencia de ancianos de San Miguel del Monte, durante estos días habrá posibilidades de diversión para todos.

Hoy, sábado, a las diez de la mañana, habrá que estar levantado ya que a esa hora los residentes se encargarán de realizar una diana. Un poco más tarde, a las once y media, se celebrará una misa que será cantada por el Orfeón Mirandés. Cuando finalice el acto religioso se podrá asistir a un vino-vermut.

Mañana, domingo, la jornada se dedicará a las familias, y la bienvenida a todos ellos comenzará a las 10,30 de la mañana. Después familias y residentes participarán en la

misa solemne que será cantada por el coro de los Sagrados Corazones.

Ya por la tarde, a las cinco, actuará el mago Tonchu con sus compañeros.

El próximo lunes llegará la primera excursión de estas fiestas, a las tres se desplazarán los residentes hasta Briviesca, donde visitarán la fábrica de Repostería Martínez, además en la localidad se les ofrecerá una chocolatada en el Hogar del Pensionista.

El día grande de estas fiestas será el martes 27,

después de la diana comenzarán a las once las competiciones de juegos de mesa, y con posterioridad, a las doce, se oficiará una misa solemne.

Por la tarde, a las cinco se homenajeará a los dos abuelos más jóvenes y también a los dos mayores de la residencia. La jornada concluirá con la participación de empleados y residentes en diversos juegos.

El día 28, la actividad comenzará pronto, concretamente a las nueve y media de la mañana, ya que a esa hora se partirá hacia Azpeitia, donde se visitará el Monasterio de Loyola, así como la casa de San Ignacio. El regreso está previsto para última hora de la tarde.

La última excursión de estos días se desarrollará el jueves, día en el que por la tarde se viajará hasta la localidad riojana de Lardero donde se desarrollará una convivencia con los ancianos de esa residencia.

Y las fiestas tocarán a su fin el día 30, por la mañana se proyectará a las once un video sobre las fiestas de San Miguel de los años 89 y 90, y por la tarde, a las cinco los residentes podrán asistir a la actuación del grupo de Coros y Danzas del INSERSO.

Una semana plena de actividad, que suponemos será del agrado de todos los residentes en San Miguel del Monte.

# El alcalde mirandés interviene en unas jornadas de participación ciudadana

Miranda de Ebro (M. A. C.). — La Federación Española de Municipios y Provincias ha promovido la celebración de las segundas jornadas de participación ciudadana, jornadas que se desarrollan en Granada.

El alcalde mirandés asiste a ellas y lo hace como ponente. Concretamente allí expone las experiencias de nuestra ciudad a los alcaldes de las localidades de menos de 50.000 habitantes.

Las conclusiones las conoceremos una vez que regrese Julián Simón Romanillos de la ciudad andaluza. El mismo día de su marcha nos comentó que a su juicio en Miranda existen cauces de participación ciudadana, cuestión que a su juicio consiste en que todos participen en las responsabilidades de cada municipio, aunque esto no debe significar que se deleguen: «Es fácil que se dé la discrepancia en torno a si existe o no una participación suficiente de los ciudadanos en las cuestiones municipales.

Es lógico que quienes no han conseguido representación municipal mediante las urnas en ocasiones tratan no de participar sino de ocupar el puesto de otros.

Cuando se habla de participación se plantea el que se pida la opinión de unos y otros sobre diversas cuestiones, pero al final la responsabilidad le corresponde al Ayuntamiento. Y lo cierto es que si la decisión que se toma no concuerda con quienes propusieron algo diferente estos siempre pensarán que no hay participación.

También es cierto que por muchas posibilidades de participación que existan nunca serán suficientes, ya que en este tema y en cualquier otro nunca se llegará a la situación mejor, siempre habrá algo que se deja por hacer».

# Resultados positivos para los juveniles

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Son tres los equipos juveniles que militan en la Federación Riojana, y esta semana debemos hacer referencia a dos victorias, amén a domicilio, y un empate que es el peor de los resultados dado que además se produjo en casa.

Empezaremos precisamente por este encuentro. Mirandés de Primera Juvenil no pudo pasar del empate a uno frente al Villegas, el equipo que resultó muy complicado y puso las cosas complicadas, sobre todo después que se adelantara el marcador.

Los rojillos además hicieron un mal partido en el que hubo algunas oportunidades pero poco más.

Mañana, domingo, se disputará el derby local entre este equipo y el C. D. La Barca, que consiguió un extraordinario resultado, 1-4 frente al Nájara. Fue además su primera victoria, lo que puede demostrar que con un poquito de suerte este equipo puede realizar grandes actuaciones durante la temporada.

El primer tiempo fue totalmente charquista, demostraron muchísima fuerza y además llegaron los goles. Al descanso se llegó con el 0-3 que dejaba las cosas claras para sentencia, tras el partido del Nájara se marcó el partido definitivo para los mirandeses.

Los goleadores de esta jornada fueron Javi, Rubén, que consiguió dos, y Estre-

ta. Satisfacción entre los jugadores y ánimo para afrontar el próximo domingo el derby contra el Mirandés. El equipo juvenil de Segovia, el Mirandés Promesas venció al tedeón en la localidad riojana por 2-3.

A los cinco minutos del segundo tiempo el resultado fue muy claro, 0-3, tras los cambios bajó algo el rendimiento generalizado y los jugadores se acercaron en el marcador, pero al final se logró la victoria por parte de los chavales que parece encontrado el camino al gol. Quienes lo hicieron en este encuentro fueron Arriero, Manrique y Nájara.

En este grupo todo está muy igualado y son pocas las diferencias entre los diez equipos.

Al margen de estos tres partidos se disputó una nueva jornada en el fútbol escolar, y los resultados fueron los siguientes: en cadetes, Mirandés 3, Aduana, 3; Mirandés Tifoso, 1. Bolera Rica, 1; Mirandés El Cid, 0. Bolera Club, 0; Mirandés Atlético, 9.

Entre los infantiles hubo también goleadas, Casco Viejo Kamae, 4; Casco Viejo Gorrone, 0. C. Ebro La Charra, 6; Bolera Club, 1. Bolera Gorrone, 6; Koskas, 1. El Mirandés Bey-

La publicidad de Diario de Burgos deja suelta en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

M.C.D. 2018



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

El plazo, en período voluntario, para pagar los recibos de los impuestos sobre Bienes Inmuebles y Licencias Fiscales de Profesionales y Actividades Comerciales e Industriales termina el día 3 de Diciembre de 1990, en lugar del día 26 de Noviembre de 1990 que figura, por error, en los impresos copiativos de los recibos remitidos.

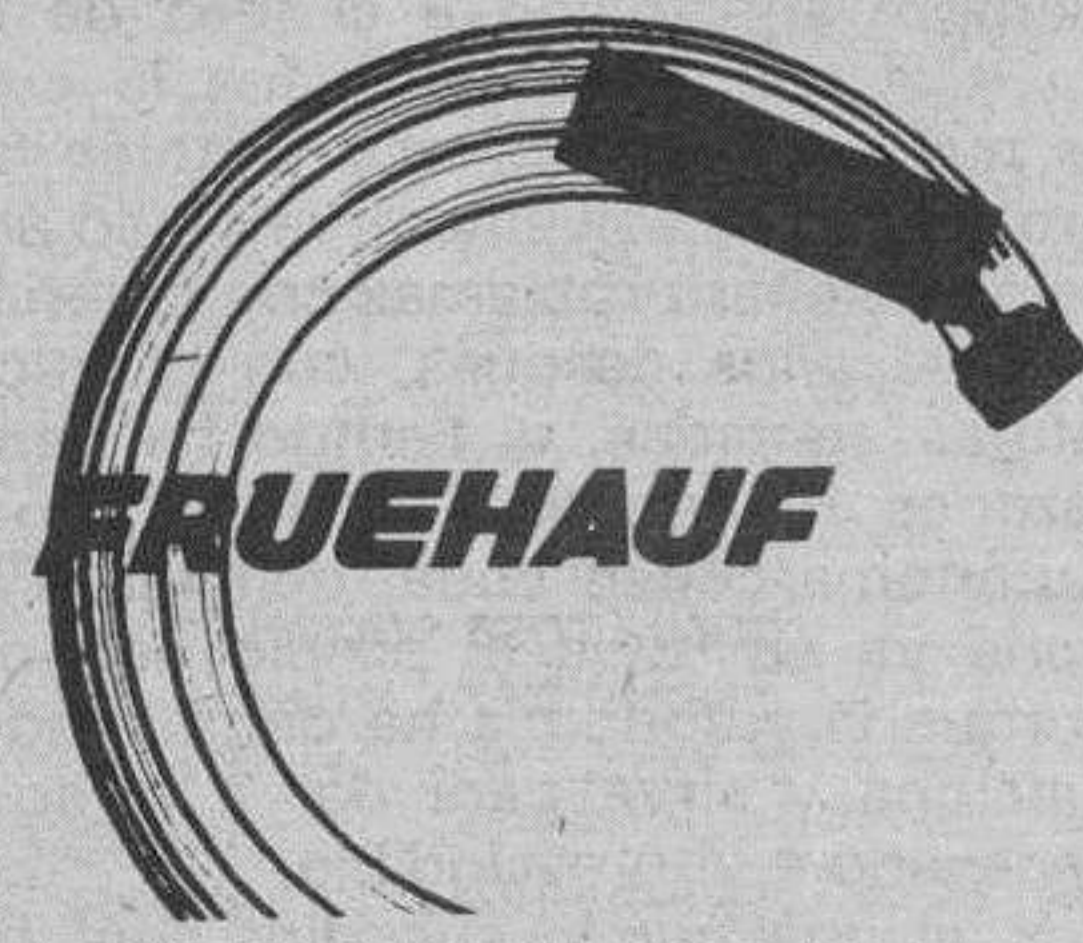
Los abonos, hasta dicha fecha, se podrán efectuar bien en la oficina de Recaudación o a través de Bancos y Cajas de Ahorro que tengan cuenta restringida abierta al efecto, previa presentación del impreso copiativo del recibo referido.

Burgos, 22 de Noviembre de 1990

V.º B.º  
EL ALCALDE,  
Ilegible

EL TESORERO,  
Ilegible

# SCANIA - SCABUSA



VOLQUETES PARA OBRAS PUBLICAS EN ALUMINIO, GAMA BENALU

## INVITA

A TODOS LOS TRANSPORTISTAS A LA PRESENTACION DE LA NUEVA GAMA DE CAMIONES

LUGAR: Cooperativa Transportes TRANSMIBAS (Miranda de Ebro)  
Días: 24 y 25 de Noviembre — Puertas abiertas

CONCESIONARIO:

# SCABUSA

Ctra. Madrid Irún, Km. 245. Aduana Oficina, 6.  
Tel. 947 / 22 04 73 . BURGOS.

## La cobertura al desempleo en la Comunidad autónoma, situada en el 41,7 por ciento

Valladolid (Efe).— La tasa de cobertura por desempleo efectiva en Castilla y León, que incluye los expedientes en trámite que serán resueltos favorablemente, al finalizar el mes de septiembre, fue del 41,74 por ciento y beneficiaba a 56.193 trabajadores desempleados.

Según los datos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, desde el mes de marzo de 1989 en que se ampliaron las prestaciones por desempleo, esta tasa creció 9,29 puntos, ya que en ese mes ascendía al 32,45 por ciento y beneficiaba a 51.398 trabajadores.

La tasa de cobertura estadística, sin incluir los expedientes en trámite que cuando se aprueben tendrán efectos retroactivos, ascendió en septiembre de este año a un 37,34 por ciento, con un incremento de 7,83 puntos respecto a la del mes de marzo del año anterior, en el que esta tasa fue del 29,51 por ciento, y los beneficiarios fueron 50.275 frente a 46.748 en marzo de 1989.

El conjunto del sistema de protección por desempleo, que incluye a beneficiarios de prestaciones, subsidios y los expedientes en trámite ascendió en septiembre a 56.941 personas, lo que supone el 36,86 por ciento del paro de la Encuesta de Población

ción Activa en el segundo trimestre de 1990.

### Huelga en Palencia

Palencia (Ical).— Los mineros pertenecientes a la empresa «Antracitas de Besande» continúan impidiendo la entrada de carbón en la central térmica de Terminor, en la localidad palentina de Velilla del Río Carrión.

Ayer por la mañana, un piquete de setenta trabajadores volvió a situarse en el cruce de la carretera a Velilla, en el término municipal de Guardo, hasta que la central térmica cerró sus puertas, momento en que se dispersó.

Desde el miércoles, no se han vuelto a producir incidentes.

El secretario provincial de Minería de Comisiones Obreras, Rogelio Morán, afirmó que los trabajadores piensan continuar esta actitud mientras no se despejen las dudas sobre la normativa de ayudas a mineros de empresas que cierran sus puertas. Para CCOO, en el decreto existen «lagunas muy importantes que no podemos admitir sin más, como que no se contemplan soluciones para los silicóticos de primer grado ni para los trabajadores entre 40 y 47 años, a los que se pretende despachar con una simple indemnización»

## La Junta ha presentado la campaña para la acogida de niños con deficiencias

Valladolid (Ical).— La directora general de Servicios Sociales de la Junta, Pilar Martín González, afirmó ayer que Castilla y León es la comunidad autónoma que más rápido gestiona de adopción de niños. Junto con el consejero de Cultura y Bienestar Social, Javier León de la Riva, presentó la campaña «Dale un futuro mejor» para fomentar el acogimiento de menores con deficiencias.

Según León de la Riva, desde que se transfirieron las competencias y se unificaron las listas provinciales de niños y padres que desean adoptarlos, en Castilla y León las adopciones llevan un ritmo creciente, 81 niños en 1987, 98 el año pasado y 95 hasta el 23 de noviembre de este año. En estos momentos, no hay niños «normales» en trámites de adopción, pero sí 678 unidades familiares que desean adoptar un menor, 390 castellanoleonésas y 288 residentes fuera de la región que han solicitado aquí un niño.

Durante 1990 se han adoptado 19 menores con dificultades, 1 con anticuerpos del sida, 7 con deficiencias psíquicas o físicas y 11 con edades comprendidas entre los 9 y los 12 años. Sin embargo, todavía hay 15 «niños de riesgo» pendientes de adopción, hecho que ha motivado una campaña que «busca» familias «especiales, con un grado de madurez intelectual y social importante y generosidad superior a la normal», según indicó Javier León de la Riva.

El grupo de niños «de riesgo» lo forman los que

han sufrido alguna circunstancia durante el embarazo o parto y tiene más posibilidades de padecer problemas en su desarrollo, aquellos que tienen enfermedades concretas, sufren deficiencias o minusvalías, tienen edades avanzadas, son grupos de varios hermanos o tienen problemas de conducta.

La adopción de estos niños se realiza mediante un contacto gradual, con visitas al centro y estancias breves en los hogares. Está acompañada de un apoyo de técnicos y, en algunos casos, la Junta ayuda económicamente a las familias receptoras.

Según el consejero, «todos los psicólogos coinciden en que el internamiento en centros debe ser para el menor número de niños y el menor tiempo posible».

### Los Reyes, invitados al centenario de San Juan de la Cruz en Segovia

Los Reyes Juan Carlos y Sofía han sido invitados a visitar Segovia el 17 de diciembre próximo, para asistir a los actos conmemorativos del IV Centenario de la muerte de San Juan



Pilar Martín González, directora general de Servicios Sociales y Consumo. DB/archivo

de la Cruz, informaron hoy fuentes municipales.

Los actos en honor del santo de Fontiveros (Ávila) comenzarán en la capital segoviana el 16 de diciembre con una solemne misa en el Monasterio de los Padres Carmelitas, oficiada por el Cardenal Angel Suquia, en representación del Papa Juan Pablo II, y concelebrada por 40 obispos, según las mismas fuentes.

El 17 de diciembre, según el programa que preparan el Ayuntamiento de Segovia, la Junta de Castilla y León y la Casa Real, los Reyes serán recibidos en la sede de la Corporación Municipal segoviana hacia las once de la mañana.

El acto central de la visita real se celebrará en la Sala de Reyes del Alcázar. Los Reyes visitarán el sepulcro del Santo donde se estrenará el himno.

Cuando en la primavera de 1983 el gobierno presidido por Demetrio Madrid tomaba posesión de sus cargos, días después de haberse constituido en el castillo de Fuensaldaña las primeras Cortes de Castilla y León de la democracia, muchos habían expresado ya en voz alta su escepticismo y poca fe en la Comunidad Autónoma. No eran pocos los que por aquel entonces creían que el pueblo de Castilla y León jamás adquiriría una conciencia regional clara y jamás sería capaz de trabajar en común en la búsqueda de objetivos de desarrollo y prosperidad.

Ciertamente los primeros años fueron duros y complicados. La construcción de la Comunidad Autónoma y del sentimiento autonómico tropezó con graves dificultades en determinadas provincias. Era lógico. En Castilla y León en sentimiento nacionalista ha estado siempre supeditado a la idea de España, ya que al fin y al cabo esta tierra fue la cuna de lo que hoy es nuestra nación. Como también fue lógico que esos problemas se solventaran merced al diálogo y el deseo de solucionar problemas con criterios de futuro.

Siete años después, con prácticamente dos legislaturas agotadas, el tiempo ha venido a dar y quitar razones. Hoy en día, Castilla y León es una Comunidad Autónoma consolidada, definida. Prácticamente nadie pone ya en duda el propio hecho de su existencia, porque la autonomía ha demostrado, con creces, que funciona y sirve para dar a la sociedad un servicio necesario e imprescindible.

Y, al igual que ha sucedido aquí, ha pasado lo mismo en el resto de España. El Estado de las Autonomías, cada comunidad al fin y al cabo, ha demostrado su utilidad. El sistema se ha consolidado y ha demostrado sobradamente que sirve para las necesidades en las que nació. Ha adquirido, además, la suficiente experiencia como para poder dar nuevos pasos hacia adelante.

Por tanto, es ahora cuando se plantea el problema de qué hacer con las autonomías. El período de tiempo que contempla la Constitución para que las comunidades puedan reformar sus Estatutos de Autonomía y poder acceder a nuevas competencias ha transcurrido con creces. El sistema ha demostrado que funciona y es hora de dar ese paso hacia adelante. Y Castilla y León quiere que ese paso se dé cuanto antes. Paso

## Desarrollo autonómico y nuevas competencias, dos retos para Castilla y León

Jesús Posada Moreno (Presidente de Castilla y León)

que evitaría, entre otras muchas cosas, incoherencias como la duplicidad de funciones o el aumento del gasto público.

En estos momentos la reforma del Estatuto de Castilla y León se encuentra paralizada en el Congreso de los Diputados, una vez que las Cortes, por mayoría absoluta, aprobaron esa reforma. Una situación que no puede ni debe prolongarse mucho más tiempo. Por eso, porque Castilla y León lo demanda a través de sus representantes democráticamente elegidos y porque es el sentir mayoritario de la sociedad, no regatearé esfuerzos como presidente de la Junta, ahora y en el futuro, para obtener del Gobierno Central esa reforma. Así se lo señalé en su día al presidente Felipe González y en ese camino continuaremos.

### La Europa de las Regiones

A los castellanos y a los leoneses nos ha tocado vivir una época especialmente importante. Hemos vivido el ingreso de España en la CEE, con los problemas que eso ha supuesto para nuestra tierra, especialmente para el sector agrario y agroalimentario. Pero, sobre todo, hemos sido testigos de excepción del desmembramiento de Europa Oriental y de su avance hacia posiciones de economía de mercado. Ahora que tanto se habla de la «Europa de las Regiones», aunque yo prefiero acuñar el término «Europa con las Regiones», es el momento de que las regiones, realmente, puedan acceder a Europa en igualdad de condiciones. Lo contrario sería limitar gravemente el desarrollo de muchas zonas de España que están trabajando mucho y bien para poder acceder a él.

Los castellanos y leoneses, en consencuencia, deben tener la oportunidad de poder gestionar ellos mismos

aquellas facetas de la vida que más directamente les atañen. No es lógico que determinadas autonomías posean competencias en educación o sanidad y a otras ni siquiera se les dé, hoy por hoy, la posibilidad de llevarlo a cabo.

Pero esta acción, importante y trascendente para miles de hombres y mujeres, no debe quedarse ahí. Ha de ir acompañada de una profunda y necesaria reforma del Senado y de un mayor contacto entre el Gobierno y las autonomías.

Respecto a la segunda cuestión, Manuel Fraga explicó claramente en su visita a Castilla y León el pasado 14 de septiembre cual era el camino: por un lado fijar unas reuniones periódicas entre el presidente del Gobierno y los presidentes autonómicos, y por otro crear el Consejo Económico y Social. Un órgano en el que cabría perfectamente el debate y la búsqueda de soluciones a los problemas de las autonomías, que no hay que olvidar que al fin y al cabo son los problemas de España.

De igual importancia es la reforma del Senado. La Cámara Alta del sistema legislativo español ha perdido en estos momentos el espíritu con el que fue concebida, y ha quedado reducida a una cámara de segunda y apresurada lectura, en la que las leyes y los proyectos pasan como de puntillas.

Es necesario, y urgente, que el Senado se transforme en una auténtica cámara de representación territorial, en la que las Comunidades Autónomas puedan encontrar el medio adecuado para acceder con rapidez al Legislativo.

Nos encontramos en un momento clave en el desarrollo de España y de sus comunidades autónomas. La entrada en vigor del Acta Única Europea está ya muy cerca. El mercado del Este se va a ir, poco a poco, abriendo a los productos y a la tecnología occidental. Cuando ese día llegue, y está más cercano de lo que pueda parecer, España debe estar lo mejor preparada posible para poder afrontar estos retos.

Pero para ello es necesario que se nos dé la oportunidad de poder reformar nuestro Estatuto de Autonomía y acceder así a más competencias. Una vez llegados a ese punto, el pleno desarrollo autonómico estará más cerca. De momento, aún queda camino que andar.

# La escasez de infraestructura y de comunicaciones eleva los costes de la industria castellano leonesa

León (Efe/Ical).— El estudio de las tablas input-output presentado ayer en el II Congreso de Economía por el consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, ha puesto de relieve la presencia mayoritaria de las pequeñas y medianas empresas en la economía de la Comunidad, en detrimento de la agricultura. Por su parte, el presidente de las Pymes, Panero, lamentó la falta de estructura y comunicaciones.

La estructura económica de Castilla y León es más industrial y urbana de lo que manifiesta el sentir común de la región y su imagen exterior de una comunidad eminentemente agraria, según manifestó Pérez Villar en la presentación de las primeras tablas input-output de la región, realizada en el marco del II Congreso de Economía Regional.

Pérez Villar señaló que esta primera «radiografía» regional no presenta grandes variaciones sobre lo ya conocido por las estadísticas que se realizan cada año, aunque sí se ha visto sorprendido por el «complicado sistema industrial de la región, que presenta un buen grupo de empresas con potencialidad para ser competitivas en el Mercado Único Europeo».

El retraso en la confección de las tablas supone actualmente una ventaja, según Pérez Villar, ya que ahora la región dispone de datos más recientes que otras comunidades, y análisis comparativos con el resto del país y con la Comunidad Europea.

Las tablas, de gran utilidad para investigadores, empresarios y políticos, constituyen un «retrato robot de la situación económica en 1985, con proyección y datos referidos a 1987, y nos describe la Comunidad en sus más

mínimas actividades», según Josefina Fernández Arufe, catedrática de Economía Aplicada de la Universidad de Valladolid y directora de los estudios.

La elaboración de este instrumento estadístico ha corrido a cargo de la empresa IPD Española, con la colaboración de las universidades de la región, mientras que el coste total de 120 millones de pesetas ha sido financiado a partes iguales por la Junta y la Asamblea Regional de Cajas de Ahorros. La Administración autonómica ya ha contratado la elaboración de las estadísticas regionales referidas a 1988, 1989 y 1990 y la confección de unas nuevas tablas en 1990.

## Productividad industrial superior a la media

Esas encuestas, según la profesora Fernández Arufe, han constituido «el momento crítico y más costoso en la recopilación de datos, ya que la región es muy extensa y además se trataba de la primera encuestación importante que se ha realizado en Castilla y León».

Las tablas input-output de la Comunidad muestran que la productividad del sector industrial de la región supera en un 9 por ciento a la media española, pero esa situación no



Polígono industrial Gamonal-Villimar, en Burgos. DB/archivo

llega a compensar el descenso que provocan las rentas del sector agrario, lo que sitúa la productividad global en el 95 por ciento de la media.

Las estimaciones de empleo de las tablas ofrecen una imagen más industrial y urbana de la región que la presentada por el Instituto Nacional de Empleo (INE), con un 27 por ciento de ocupación de actividades agrarias. No obstante, el sector agrario continúa teniendo un excesivo peso específico, según el consejero de Economía, ya que «cuenta con una población activa superior a la necesaria y se debe producir un trasvase hacia la industria agroalimentaria. Los resultados de las tablas muestran una presencia mayoritaria de la pequeña y

mediana empresa y un escaso peso de la gran industria, característica muy acusada en la construcción y servicios, aunque en los últimos años se ha registrado una progresiva implantación de grandes superficies comerciales. La gran industria regional supera la productividad nacional, mientras las pequeñas y medianas empresas se mantienen en la media.

## Mala infraestructura

El presidente de la Pequeña y Mediana Empresa (PYME), Angel Panero Flórez, lamentó la influencia negativa de la escasez de infraestructura y comunicaciones en las empresas de Castilla y León.

Para el presidente de

la PYME y consejero del Comité Económico y Social de las Comunidades Europeas, la escasez de comunicaciones repercute negativamente en los costos de producción, por su alejamiento de los centros de consumo, con la consiguiente pérdida de la competitividad.

Para Panero, es urgente mejorar las comunicaciones de Castilla y León por ferrocarril y carretera con Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco y sur de Francia.

Panero dijo también que la Administración debe favorecer las inversiones industriales mediante el asentamiento de grandes empresas que actúen como dinamizadoras de las medianas y pequeñas, que son mayoría en Castilla y León.

## breves

■ **Jornadas perdidas por huelga.**—La Comunidad de Castilla y León perdió 74.500 jornadas laborales por huelgas durante los seis primeros meses del año, según datos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. En toda la Comunidad fueron 26.500 los trabajadores que secundaron huelgas, perdiéndose 74.500 jornadas, lo que supone el 5,5 por ciento del total nacional.

■ **Ayudas para agricultura.**—La Consejería de Agricultura ha conseguido que el MAPA tramite los 358 expedientes de petición de ayudas comunitarias para la mejora de estructuras agrarias que habían sido rechazados en los meses de agosto y septiembre pasados. Un portavoz de la Junta informó que de los más de 5.000 expedientes tramitados y aprobados por la Consejería, el MAPA devolvió 358, pese a que habían sido resueltos favorablemente por los organismos autonómicos. Zamácola remitió al ministro una carta de queja y ahora el MAPA ha reconsiderado su postura inicial y está tramitando los expedientes ante las instancias comunitarias.

■ **Jornadas de turismo.**—Jesús Posada, clausura el domingo en el castillo de Castilnovo (Segovia) unas jornadas sobre la incidencia de la rehabilitación del patrimonio histórico-artístico en el turismo, organizadas por la asociación «José Canalejas» con el patrocinio del Gobierno autónomo. Las jornadas pretenden despertar el interés de escritores, agentes sociales y prensa por las posibilidades de ofrece la rehabilitación de monumentos como oferta de turismo cultural.

■ **Cupones de la ONCE.**—Los castellano-leoneses invirtieron un total de 8.275 millones de pesetas en 1989 en cupones de sorteos de la ONCE, según datos de esta entidad. Andaluces y catalanes son los que más invirtieron a lo largo de 1989, con 96.537 millones de pesetas.

■ **Afectados por la colza.**—Los más de mil afectados por el consumo del aceite de colza en diversas zonas de León reclaman a la Administración una indemnización de 50.000 millones de pesetas en concepto de daños y perjuicios debidos al síndrome tóxico que sólo en León ocasionó ochenta muertes y unos quinientos casos de invalidez permanente. Los afectados esperan a la conclusión del juicio para cobrar las indemnizaciones.

■ **Valladolid reclama 360 millones.**—La Diputación de Valladolid interpondrá un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia para reclamar al Estado 360 millones de pesetas, que la corporación estima que debe recibir en concepto de aportación sanitaria.

## Tres nuevos tramos de autovías y dos variantes de población entran en servicio el miércoles

Valladolid (Efe).— El próximo miércoles se abrirán al tráfico tres nuevos tramos de autovía y dos variantes de población en Castilla y León—en las provincias de Palencia y Valladolid, concretamente—, que han supuesto una inversión de unos 7.000 millones de pesetas, informó ayer el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Estos tramos se refieren a las siguientes autovías y variantes de población:

— En la autovía de Castilla, el tramo correspondiente a Quintana del Puente Torquemada, en la provincia de Palencia, incluido a su vez en el de Villodrigo-Magaz.

De 17 kilómetros y 2.700 millones de presupuesto, este tramo se abre al tráfico seis meses antes de lo previsto y supondrá una notable mejora en las condiciones de circulación en una zona en la que se registra una media diaria de 7.415 vehículos, de los que el 46 por ciento son pesados.

— En la autovía del Noroeste, entrarán en ser-

vicio dos tramos, los correspondientes a Ataquines-Medina del Campo y Medina del Campo-Tordesillas, los dos en la provincia de Valladolid, que han requerido una inversión conjunta de 3.700 millones de pesetas y suman entre ambos 31 kilómetros de calzada nueva.

— La variante de Carrión de los Condes, en la N-120, a su paso por Palencia, que, con 3 kilómetros de longitud, evitará la travesía por esta localidad; la intensidad media diaria está calculada en unos 1.400 vehículos.

— La variante de Herrera del Pisuerga, también en la provincia de Palencia, en la N-611, discurre a lo largo de 2 kilómetros en una zona comprendida entre el núcleo urbano y el río Pisuerga.

La puesta en servicio de esta variante evitará el paso por el interior de la localidad a los 2.400 vehículos—el 23 por ciento pesados—de intensidad media diaria, lo que redundará notablemente en una mayor fluidez del tráfico, según el MOPU.

## Solicitud de parque natural para los Picos de Europa

Valladolid (Ical/Efe).— El PSOE presentó ayer una proposición de ley en las Cortes de Castilla y León en la que solicita la declaración de parque natural para la zona de los Picos de Europa, por tratarse de un espacio natural con una riqueza paisajística y cultural propia que es necesario conservar y transmitir a las generaciones venideras.

Según la propuesta, el Gobierno de la Nación deberá desarrollar la correspondiente ley, previo acuerdo con las Comunidades Autónomas afectadas: Asturias, Cantabria y Castilla y León.

La proposición de ley formulada por el PSOE pide que las Cortes regionales aprueben una propuesta de declaración de parque para el área de los Picos de Europa, que habrá de ser presentada ante las Cortes Generales del Estado por corresponder a esta Cámara la declaración definitiva.

Con esta declaración, según el PSOE, se trata de garantizar la protección integral de la zona de los Picos de Europa mediante un proceso coordinado de todas de

todas las comunidades afectadas que deberá ser regulado por una norma de rango superior aprobada por las Cortes Generales.

Para el PSOE es necesario delimitar el espacio a proteger y describir las características físicas y biológicas para conocer el estado actual de conservación de los recursos naturales para poder determinar los usos y actividades que se pueden desarrollar en la zona, encaminadas a salvaguardar los valores ecológicos y paisajísticos de la zona.

Los Picos de Europa pertenecen a tres comunidades autónomas, y en su interior se halla encuadrado el Parque Nacional de Covadonga, de competencia estatal, lo que

dificulta la elaboración y aprobación de un plan de ordenación sin que previamente exista un órgano de cooperación interautonómico y se fije la financiación de las actuaciones a través de los fondos estatales.

La proposición de ley de los socialistas sostiene que los Picos de Europa «constituyen un espacio dotado de importantes valores naturales y paisajísticos que es necesario preservar» para evitar su deterioro.

El Grupo Socialista entiende que, aunque cada Comunidad afectada declare parque regional o natural a su zona de influencia, esa medida no sería suficiente para garantizar «la imprescindible unidad de gestión» de los Picos de Europa.

El PSCL-PSOE tomó la iniciativa parlamentaria después de que los gobiernos de Asturias, Cantabria y Castilla y León hayan intercambiado puntos de vista sobre la necesidad de proteger los Picos de Europa.

## Aprobado el proyecto de los Presupuestos para 1991

Madrid (Efe).- El Congreso aprobó ayer el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1991, al que habían sido presentadas 1.625 enmiendas parciales y ocho a la totalidad. El Proyecto será remitido al Senado, para continuar su tramitación, desde donde volverá al Congreso para su aprobación definitiva, el 28 de diciembre.

El debate en Pleno, que comenzó el martes pasado, concluyó ayer con la discusión y votación de las enmiendas presentadas por el grupo popular al ente público RTVE y la votación de la sección correspondiente a las sociedades estatales, así como los artículos uno y dos del proyecto de ley y el preámbulo.

Durante el trámite en el Congreso, han sido admitidas 122 enmiendas al proyecto de ley enviado por el Gobierno a las Cortes, de las que 103 habían sido presentadas por los socialistas y 19 por la oposición, repartidas entre los grupos centrista (seis), popular (cinco), catalán (tres), vasco del PNV (dos), Mixto (dos) e Izquierda Unida (una).

Una de las enmiendas más importantes que han sido admitidas por el Pleno es la que hace referencia a la que impide que los créditos extraordinarios y suplementos de créditos del Estado aprobados al final del ejercicio 1991 no excedan en más de un 5 por ciento la cuantía que inicialmente aprueben las Cortes.

Otras obligan al Gobierno a remitir trimestralmente a las Cámaras información sobre el importe y características de los avales otorgados por el Estado, el INI y el INH, sobre los préstamos del Fondo de Ayuda al Desarrollo y sobre las compensaciones del Estado al ICO (Instituto de Crédito Oficial).

Asimismo, el Pleno ha aprobado durante el debate

un aumento de 325 millones en el presupuesto del Tribunal de Cuentas, partida que se destinará a la contratación de personal nuevo y a la adquisición de material informático.

Una de las enmiendas que ha provocado una cierta polémica ha sido la inclusión de diputados y senadores entre los funcionarios que al regresar a sus puestos en la Administración percibirán un complemento de destino similar al de director general.

Esta enmienda fue apoyada por todos los grupos parlamentarios, salvo Izquierda Unida, y quedó incorporada al informe de la Ponencia, que posteriormente se discutió en la comisión correspondiente y en el Pleno.

Sin embargo, las críticas vertidas hacia esta medida ha hecho que diferentes grupos se hayan planteado su retirada en el Senado, tal y como han manifestado el PSOE y el PP.

El texto aprobado prevé para el próximo año unos ingresos totales consolidados para el Estado, sus organismos autónomos y la Seguridad Social de 18,8 billones de pesetas y unos gastos de 20,5 billones, cifras que representan aumentos del 10,9 y del 8,3 por ciento, respectivamente. Para el Estado, calcula unos ingresos no financieros de 11,6 billones y unos gastos de 12,1 billones, con un déficit de medio billón de pesetas, el 0,9 por ciento del PIB.

Por otro lado el Pleno del Congreso aprobó una



El Pleno del Congreso aprobó el nombramiento de Ciriaco de Vicente (en la foto votando), como consejero del Tribunal de Cuentas. Efe

declaración institucional en recuerdo del que fuera presidente del Gobierno y jefe del Estado en la II República, Manuel Azaña, de cuya muerte se cumple el 50 aniversario.

### Homenaje a Azaña

«La obra política de don Manuel Azaña se desarrolló en unos momentos complejos y dramáticos de la vida española marcados por una profunda división de la sociedad que culminó en la Guerra Civil y se mantuvo hasta mucho tiempo después. Pero hoy nuestro país ha superado la triste lógica de aquella división», señala la declaración.

«Rendimos homenaje a don Manuel Azaña -agrega el texto- como político que luchó por dar una solución

constitucional y democrática a graves problemas históricos de nuestro país y que con su acción y sus ideas prefiguró algunas de las soluciones efectivamente dadas a aquellos mismos problemas en nuestro proceso de transición a la democracia cuarenta años después».

El documento suscrito por todos los diputados subraya que «Don Manuel Azaña fue un hombre de su tiempo y por consiguiente expresó las aspiraciones y las pasiones colectivas de su época».

«Hoy, con la serenidad que debe darnos el paso del tiempo y de la consolidación de nuestra democracia, el homenaje de esta Cámara a la memoria de don Manuel Azaña no sólo es un homenaje a su per-

sona, sino también el reconocimiento y la asunción de nuestro pasado colectivo y de los hombres y mujeres que lo encarnaron, más allá de los límites que les impuso su propia época».

La declaración en memoria del que fuera presidente de la II República concluye destacando que «España está hoy, por fin, en condiciones de rendir homenaje a todos aquellos que, con aciertos y con errores, dedicaron su vida a luchar por su progreso. Este es el sentido profundo de nuestro homenaje a don Manuel Azaña».

### Consejeros de RTVE

El Pleno aprobó también, por más de los dos tercios necesarios la lista de candidatos al Consejo de

Administración de RTVE consensuada por los Grupos Socialista, Popular, CiU-Catalán y CDS.

Los seis consejeros elegidos ayer por la Cámara Baja son Valentín Álvarez Coruguedo (PSOE), Ramón Criado Margaretto (PSOE), Mariano Muñoz Bouza (PSOE), José Antonio Trillo (PP), Jordi Bosch (CiU) y Antonio del Olmo (CDS).

Tanto Izquierda Unida -cuyo candidato José Manuel Martín Medem recibió únicamente nueve votos- como el PNV criticaron el haber quedado excluidos del acuerdo para presentar una lista conjunta de candidatos al Consejo de Administración del Ente Público. Los diputados del Grupo Nacionalista Vasco hicieron pública una nota poco antes de la votación en la que anunciaron que ningún parlamentario de esta formación política estaría presente en la Cámara durante la elección como protesta por haber realizado ésta sin que antes haya sido reformado el estatuto jurídico de RTVE.

El portavoz de IU en la Comisión de Control de RTVE, Narcís Vázquez, acusó al PSOE de «pactar con la derecha» la candidatura de los seis consejeros que le corresponde elegir a la Cámara Baja, para el citado órgano, y subrayó que, al igual que ocurrió con la elección del Consejo General del Poder Judicial, IU ha sido excluida a pesar de ser la tercera fuerza política del país.

Finalmente el Congreso aprobó por 237 votos a favor y 16 abstenciones el nombramiento de Ciriaco de Vicente como consejero del Tribunal de Cuentas, en sustitución de Pascual Sala, que recientemente fue elegido presidente del Consejo General del Poder Judicial.

Los 40 kilos de amonal no produjeron heridos

## Atribuyen a ETA el atentado de Tarragona

Barcelona (Efe).- La Policía atribuye a la organización terrorista ETA la colocación del coche-bomba que explotó ayer tarde frente al cuartel de la Guardia Civil de Sant Carles de la Rápita (Tarragona), sin que se produjeran heridos. Fuentes de la lucha antiterrorista recordaron que ETA pretende reorganizar el comando Barcelona.

Fuentes de la lucha antiterrorista recordaron que ETA trata de reorganizar desde hace más de dos años el comando Barcelona, después de la desarticulación del que cometiera, entre otros, el atentado contra Hipercor, que costó la vida a 21 personas, con el objetivo de volver a actuar en Cataluña coincidiendo con la última fase de organización de los Juegos Olímpicos.

La organización terrorista preparaba diversos atentados en Cataluña -contra el consejero de Justicia de la Generalitat y directores de prisiones-, según se desprende de la información

que figuraba en los documentos intervenidos a la dirigente de la organización Carmen Guisasa y a otros tres activistas detenidos recientemente en Francia. El comando Barcelona de ETA estaría encabezado por el ex dirigente de Terra Lliure Joan Carles Monteagudo Povo y de él formaría parte otro conocido activista, Félix Erezuma Uriarte.

Monteagudo y Erezuma fueron identificados como los dos ocupantes del automóvil cargado con 30 kilos de amonal que el pasado 23 de agosto fue abandonado, después de que se averiara, en la localidad barcelonesa de Sant Cebrià de

Vallalta.

La explosión del coche bomba cargado con 40 kilogramos de amonal, se produjo a las 13,50 horas, y provocó la rotura de cristales del cuartel y edificios próximos, así como la destrucción de un vehículo situado junto al coche-bomba, que estaba aparcado en la calle Constancia.

Un portavoz del Gobierno Civil precisó que la onda expansiva no afectó a la estructura del cuartel de la Guardia Civil, donde se ha trasladado el Gobernador Civil de Tarragona.

Un portavoz de la Policía Municipal de Sant Carles explicó que el coche, que aún no se ha podido identificar al quedar totalmente destruido, estaba aparcado a unos 15 metros de la entrada del cuartel, donde están destinados unos 25 agentes.

Asimismo indicó que la

onda expansiva también afectó al colegio público de EGB 'La Pedrera', situado en la misma calle Constancia, y en cuyo patio se han encontrado algunos restos del coche-bomba, que se han esparcido en un radio de unos cien metros.

Se da la circunstancia de que la explosión se produjo en un momento en el que había poco tránsito en la zona, ya que «si se produce un cuarto de hora después podría haber provocado una catástrofe ya que hubiese coincidido con la entrada de los alumnos al centro».

La virulencia de la explosión provocó una gran alarma en toda la población de Sant Carles, uno de los centros pesqueros más importantes de Cataluña.

Por el momento, ninguna organización ha reivindicado la autoría de este atentado.



Restos del coche-bomba tras la explosión. Efe



## Uno de los bufetes de abogados más importante de Madrid implicado en evasión de divisas

Madrid (Efe).— Francisco Javier Fabregat, principal socio de uno de los bufetes más importantes de Madrid, ha sido denunciado en un juzgado de la Plaza de Castilla por apropiación indebida de 100 millones de pesetas, según declaró el querellante, César Prida. Fabregat ha sido también denunciado ante el Colegio de Abogados de Madrid, «por su actuación irregular en el ejercicio de la profesión».

César Prida, principal socio de la sociedad 'Ekin', dedicada a la informática, dijo que había denunciado a Fabregat porque este no le había devuelto la cantidad de 100 millones que le entregó en concepto de fianza para un futuro negocio que no se llegó a realizar.

Prida añadió que habían tenido «conversaciones amistosas para tratar de llegar a un acuerdo sobre la devolución del dinero», pero que el abogado Fabregat daba «continuas largas al asunto».

«Incluso -agregó el querellante- intentamos un arreglo amistoso apropiado por el juez titular del juzgado de instrucción número 21 que tramita la querrela, pero, aunque estamos en ello, aún no hay resultados», indicó.

Según declaró un miembro de la junta directiva del Colegio de Abogados de Madrid, la denuncia, presentada hace cerca de un mes contra Fabregat, se había remitido a la comisión deontológica para su estudio, pero al darse éste de baja en el colegio, se ha archivado.

Por el contrario, Antonio Pedrol, presidente del colegio de abogados, se limitó a decir que Fabregat había pedido la baja como letrado hace una semana por propia iniciativa, para atender sus múltiples negocios» y que, por lo

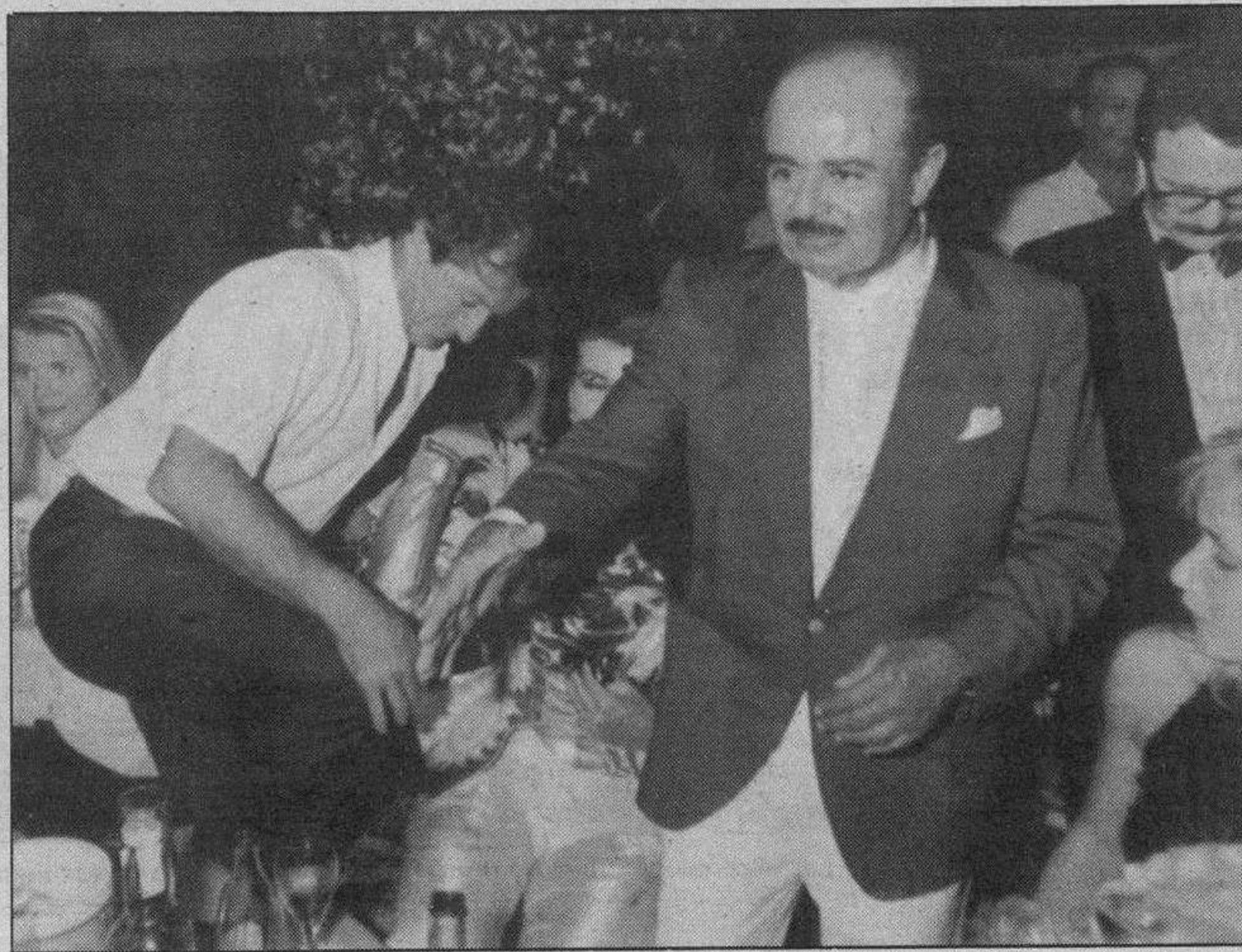
tanto, «al tratarse de un ciudadano normal», él no tenía nada que decir y ni siquiera quiso confirmar la existencia de la denuncia.

Pedrol dijo que el colegio no informa de las denuncias contra los letrados, porque éstas pueden luego ser recurridas ante órganos superiores colegiados o ante el Tribunal Supremo.

Por otra parte, diversas fuentes jurídicas pertenecientes a despachos de abogados relacionados con temas empresariales -que pidieron expresamente permanecer en el anonimato- dijeron que detrás de todo este conflicto podría haber una trama de «evasión de divisas» por un importe de más de 1.000 millones de pesetas.

El caso es muy complejo, ya que los perjudicados son, a su vez, frustrados autores de un delito fiscal, ya que intentaban evadir «dinero negro» de España, pero que, en lugar de llegar a su destino, se quedaba en manos del intermediario.

Un abogado, representante de una de las personas estafadas «por importe de más de 150 millones de pesetas», dijo que su cliente, siguiendo sus indicaciones, está pensando en la posibilidad de presentar una querrela, aunque ello suponga arriesgarse a reconocerse



Adnan Kashoggi figuraba entre los importantes clientes del bufete de Fabregat, junto a KIO y la Banca March.

como autor de un delito fiscal.

El abogado de otro de los perjudicados dijo que estas operaciones irregulares podrían incluir también inversiones en España, lo que constituiría «blanqueo de dinero».

Las fuentes jurídicas explicaron que, al menos en algún caso, el «modus operandi» consistía en contactar con una persona de la que se tenía conocimiento que disponía de «dinero negro».

En esos casos, agregaron, el intermediario decía que tenía un cliente extranjero que pensaba venir a residir en España y que, dado el tren de vida que hacía, pensaba disponer de entre 100 y 150 millones de pesetas para sus gastos.

A continuación se le

explicaba que era una tontería que el cliente extranjero trajese ese dinero en moneda de su país a España y se ofrecía al español que le hiciese llegar pesetas que le serían devueltas, en divisas, en una cuenta en Suiza.

Esta operación nunca se llegaba a realizar y el estafado protestaba ante el intermediario que daba largas o mostraba su sorpresa porque no se hubiese cumplido el pacto.

Las fuentes agregaron que en algún caso el intermediario devolvió todo o parte del dinero ante la insistencia del cliente español, mientras que en otros casos no lo hizo. «Estos hechos eran conocidos desde hace tiempo por el colegio de abogados», indicaron.

Por su parte, César Pri-

da aseguró desconocer la supuesta relación del despacho de Fabregat en temas de evasión de divisas y dijo que llevaba entre dos y tres años trabajando con este bufete sin que hasta ahora hubiera tenido problemas.

El bufete de Fabregat ocupa desde hace quince años cuatro plantas de un edificio situado en el número 8 del Paseo de la Castellana y en él trabajan más de cincuenta abogados españoles y extranjeros.

Fuentes de otros despachos de abogados dijeron que el bufete de Fabregat ha llevado temas de Kio, Banca March y que intermedió, juntamente con el magnate Adnan Kashoggi, en la venta a Arabia Saudita de una partida de camiones Pegaso.

## PRC, CDS y dos del Mixto apoyan la moción del PP contra Hormaechea

Santander (Efe).— El Partido Regionalista de Cantabria (PRC), el CDS y los diputados del grupo mixto, Manuel Pardo Castillo y Leandro Valle, han expresado su apoyo a la moción de censura presentada ayer por el PP contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea.

El Grupo Popular cuenta actualmente con siete diputados en la Asamblea Regional, el PRC tiene tres y el CDS, dos diputados.

Sumados estos 12 votos con los de los diputados Pardo Castillo y Valle, la moción de censura del PP conseguiría 14 votos, seis menos de los que se requieren para que prospere esta iniciativa.

El portavoz del Grupo Regionalista, Miguel Angel Revilla, quien ha manifestado su apoyo también a la moción de censura que ayer presentó el PSOE, reiteró ayer que «cualquier presidente es mejor que Hormaechea» y aseguró que apoyará «cualquier moción que se presente».

Pardo Castillo mostró su preferencia por la moción del PP, pero si ésta no prospera, agregó, «cualquiera vale, menos Juan Hormaechea».

Manuel Garrido, portavoz y presidente regional del CDS, calificó de «correcta» la moción del PP y afirmó que su grupo parlamentario apoyará cualquier iniciativa de este tipo que se presente.

Garrido hizo un llamamiento al PP y al PSOE para que, junto al PRC y el CDS, se consiga un acuerdo «y no demos el espectáculo nacional, sino el ejemplo nacional de cómo cuatro partidos políticos ante una causa digna, como es censurar a Hormaechea, lleguemos a un acuerdo».

Excepto el PP

## Los partidos políticos critican el documento de los obispos

Madrid (Efe).— La ministra Portavoz, Rosa Conde, subrayó ayer que el documento del Episcopado sobre la actual situación moral en España es «duro e injusto» con la sociedad española, y agregó: «prefiero hacer una valoración cuando tenga el ánimo más sereno».

En rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, Conde aseguró que el documento de los obispos no se abordó en la reunión del Gabinete pero, refiriéndose a dicho texto, opinó que «tiene perfiles y ataques muy duros para la sociedad española».

La Portavoz no quiso extenderse en su valoración sobre la pastoral de la Conferencia Episcopal hasta «leerla sosegadamente, para dar una respuesta sosegada».

Rosa Conde calificó la relación del Gobierno con la Iglesia de «exquisita» y, tras asegurar que «lo seguirá siendo», precisó que los obispos «pueden haberse sentido incómo-

dos y realizan manifestaciones y producen documentos más duros de lo que en principio les corresponde».

«El Gobierno siempre ha mantenido respeto máximo a las decisiones de la Iglesia y a su papel en la sociedad y lo seguiremos manteniendo», dijo la portavoz tras afirmar que las relaciones entre ambas instituciones durante los últimos años han sido «correctas».

Preguntada si el actual es el peor momento en las relaciones Gobierno-Iglesia, Rosa Conde contestó: «No queremos, desde el Gobierno, calificar las relaciones con la Iglesia como en su peor momento».

Los partidos mayoritarios de ámbito nacional, excepto el PP, criticaron ayer el documento hecho público por la Conferencia Episcopal, sobre la situación moral de la sociedad española.

El PSOE consideró que el texto contiene «ciertos componentes antidemocráticos»; IU lo calificó de «exagerado» y el CDS, al leerlo, se «siente tentado de decir: con la Conferencia Episcopal hemos topado».

En opinión del portavoz del Grupo Popular y miembro de la Ejecutiva del PP, Rodrigo Rato, el documento de los obispos españoles «es riguroso e importante y merece la meditación de los ciudadanos y de las fuerzas políticas».

Teixidó dijo que el texto presenta «una visión aviesamente catastrofista», que el CDS no comparte.

## Varias provincias se incluyen en la red de fraude al IVA descubierta en Gijón

Gijón (Efe).— La red dedicada a la falsificación de facturas del IVA descubierta en Gijón, que podría alcanzar los 4.000 millones de pesetas, mantenía relaciones con distintos empresarios de León, Navarra, Madrid y Málaga, según revelan las investigaciones realizadas hasta el momento. Hasta ahora son cuatro los detenidos que han ingresado en la prisión provincial de El Coto, en Gijón, después de que les fuera negada por el juez encargado del caso, Ignacio Rafols, la libertad provisional, mientras que un quinto lo fue en Málaga.

Los cuatro encarcelados en Gijón, empleados de tres asesorías fiscales, son Luis Molleda Alvarez, Santiago Luis Alvarez Herrera, Luis Miguel Martínez Sahagún y Julio César Scheilch Fernández, mientras que el quinto detenido es el empresario asturiano asentado en Benalmádena, Carlos Busto, que ingresó en la prisión de Málaga.

Carlos Busto fue detenido el pasado lunes junto con su secretario, que quedó en libertad sin cargos, y está considerado por fuentes encargadas de la investigación como pieza clave del fraude fiscal detectado en Gijón.

La acusación es la de falsificación de documento público y delito contra la hacienda pública.

Las investigaciones de este fraude que, en principio, podría afectar a más de cincuenta empresarios gijoneses y a otros tantos en el resto del Estado, se iniciaron hace dos años aunque no se tuvo una constancia de la existencia del delito hasta hace apenas un mes.

Aunque no ha trascendido el nombre de las empresas implicadas debido a que las investigaciones policiales se llevan con total hermetismo, tanto fuentes policiales como judiciales apuntan a que buena parte de ellas son del sector de la construcción.

## 30% de los investigadores, suspendidos»

Madrid (Efe).— Casi el 30 por ciento de los investigadores españoles presentados a la primera convocatoria para evaluar su actividad científica fueron calificados negativamente, según informó ayer el secretario de Estado de Universidades e Investigación, Juan Rojo.

Esto significa que 3.950 investigadores y catedráticos universitarios (el 29,6 por ciento de los 13.363 científicos evaluados) no podrán obtener los incentivos salariales previstos en el Real Decreto de complementos adicionales en función de la actividad docente de los investigadores.

De estos incentivos podrán beneficiarse los 1.413 investigadores restantes que obtuvieron evaluación positiva por alguno de los 11 comités y la Comisión Nacional encargada de juzgar sus méritos. Este incremento salarial supone subidas que van desde las 100.000 pesetas anuales para un profesor titular de escuela universitaria, a las 1.000.000 de un catedrático.

# El 43% de los españoles prefiere un Ejército profesional

**Madrid (Colpisa).—** La mayoría de los españoles prefiere un ejército exclusivamente profesional o a uno mixto formado por militares de reemplazo y profesionales, pero menos de la mitad de los que así piensan, están dispuestos a pagar más que ahora para mantenerlo, según una encuesta sobre las Fuerzas Armadas que quieren los españoles realizada por Sofemasa, para Colpisa, entre personas mayores de 16 años.

Del 81 por ciento de los consultados que declara tener opinión formada sobre la cuestión, un 43 por ciento se pronuncia por un ejército exclusivamente profesional, un 17 por ciento por el modelo actual, un 12 por ciento por uno mixto (reemplazo más profesionales), y un 9 por ciento por ningún tipo de ejército. No tienen opinión formada el 14 por ciento y no contestó el 5 por ciento.

El estudio de Sofemasa pone de relieve que los españoles más partidarios del Ejército profesional son los menores de 30 años (56 por ciento); los de estatus medio y alto (52 por ciento) y residentes en grandes ciudades (50 por ciento).

Entre los partidarios de un ejército profesional o mixto (los porcentajes, recuérdese, son del 43 y el 12 por ciento, respectivamente), a la pregunta de «pagaría más dinero para mantenerlo» respondió afirmativamente un 39 por ciento, negativamente un 51 por ciento y manifestó que no sabían un 10 por ciento.

La encuesta pone de manifiesto que a un 34 por ciento de los consultados no le preocupa nada el tipo de ejército más adecuado para nuestro país, y a un porcentaje idéntico, le preocupa poco o regular. A un 32 por ciento restante le preocupa mucho.

La preocupación de los españoles por el tipo de Fuerzas Armadas más adecuadas aumenta entre los

hombres (36 por ciento); entre los jóvenes (40 por ciento); entre el segmento de estatus medio-alto o alto (43 por ciento) y entre residentes en ciudades de más de 200.000 habitantes (38 por ciento) y residentes en Madrid (40%).

Pero, por otra parte, el desinterés por el tipo de Ejército crece entre los mayores de 46 años (43 por ciento); en el segmento de población de estatus bajo (47%); en los residentes en el centro de la Península (sin incluir Madrid) (46 por ciento) y entre los residentes en ciudades de menos de 30.000 habitantes (38 por ciento).

## Tipo de Ejército

Para 81 por ciento de encuestados con opinión



Las escenas de júbilo se reprodujeron ayer en Rota con la llegada de la fragata «Santa María».

formada (1620 personas sobre el total de 2.000 encuestadas).

**Exclusivamente profesional 43%. Como el actual 17%. Mixto (reemplazo**

**más profesionales) 12%. Ningún tipo de Ejército 9%.** Entre los partidarios de Ejército profesional o mixto, pagarían más dinero para mantenerlo

## Pagarían más dinero

**Si 39%. NO 51%. No sabe/ No contesta 10%.**

## La «Santa María» regresó del Golfo

Rota (Cádiz) (Efe).— Poco después de las nueve y media de la mañana llegó al puerto de la Base Naval de Rota la fragata «Santa María», de la Armada española, que durante casi tres meses ha participado en la zona del Golfo Pérsico en el bloqueo internacional impuesto a Irak tras la invasión de Kuwait.

Los otros dos buques españoles destacados en la zona del conflicto, las corbetas «Descubierta» y

«Cazadora», arribaron hace dos días al Puerto de Cartagena, después de ser relevadas por una nueva flotilla de la Armada. Numerosos familiares de los marineros aguardaban en los muelles de la base la llegada de la fragata, que fue recibida con vítores y con algunas muestras de emoción.

La bajada a tierra casi inmediata de los tripulantes dio paso a algunas escenas de emoción, mezclándose casi los víto-

res con que se había acogido la llegada de la fragata con los abrazos a los marineros y algunas lágrimas de alegre emoción por el feliz retorno de todos.

Mientras tanto, el comandante Zarco Navarro comentaba el buen ambiente que había reinado entre toda la tripulación, sobre todo una vez «pasados los primeros momentos de dudas», y el «magnífico comportamiento» de todos los

marineros, muchos de ellos, aseguró, estarían dispuestos a volver al Golfo Pérsico si se les pidiera.

Para el comandante de la «Santa María» la situación, vista desde el propio lugar del conflicto, «es muy distinta a como se ve o se presenta desde aquí», y afirmó que, en el fondo, esta participación en el bloqueo ha sido una experiencia inolvidable para todos los marineros que han participado en ella.

## Ficha técnica

Encuesta realizada por Sofemasa Marketing Tamaño de la muestra.....2.000 personas. Tipo de entrevista: personal a domicilio Personas entrevistadas: Personas mayores de 16 años residentes en la Península y Baleares Error máximo de muestreo, el 99,5% de confianza es de más, menos 2,2% para datos globales Selección última del entrevistado: sistema de rutas aleatorias Distribución: 101 puntos de muestreo Fecha de recogida de información: octubre, 1990.

## Contingente de ONUCA

El contingente de militares españoles que participaban en la fuerza de Naciones Unidas para Centroamérica comenzará a regresar a España a partir del próximo tres de diciembre, anunció ayer el ministro de Defensa, Narcís Serra, poco antes de salir hacia Nicaragua y Honduras.

Serra, que partió poco después de la una de la tarde en un Boeing 707 de la Fuerza Aérea Española, declaró en el aeropuerto de Barajas que el general español Agustín Quesada, mando supremo de las fuerzas de Naciones Unidas para Centroamérica (ONUCA), informará personalmente en la ONU antes del próximo día 10.

Calificó de «éxito» y «trabajo excelente» la labor de los militares españoles de ONUCA, 50 jefes y oficiales bajo las órdenes del general Quesada, mando supremo de la ONU para toda la operación.

Hoy, Serra se entrevistará con la presidenta Violeta Chamorro y el general Humberto Ortega.

## Narcís Serra niega que España haya formado parte alguna vez de la «Operación Gladio»

Madrid (Efe).— El ministro de Defensa, Narcís Serra, afirmó ayer que «España no ha formado parte» de la red de espionaje de la OTAN conocida como «Operación Gladio», «ni antes ni después de formarse el Gobierno socialista».

Poco antes de partir hacia Centroamérica para visitar el contingente español de Naciones Unidas allí destacado, el ministro manifestó que no tenía «nada nuevo» que declarar sobre la red «Gladio», creada en los años 50 por varios países europeos para responder a una hipotética invasión soviética.

Preguntado por las posibles conexiones españolas con la «Operación Gladio», Serra dijo que «se ha sugerido alguna posibilidad de contactos en los años 70, pero va a ser muy difícil que los servicios actuales tengan capacidad de verificar este tipo de contactos». El titular de Defensa precisó que «no siendo miembro de la OTAN, el sentido común dice que no pudieran ser nunca unas

conexiones demasiado intensas».

Serra negó que el reciente viaje a Bruselas del director general del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID), general Emilio Alonso Manglano, tuviera nada que ver con la «Operación Gladio» y precisó que «el general Manglano asiste periódicamente a las reuniones del servicio de inteligencia de la OTAN, pero son reuniones rutinarias que no tienen nada que ver con este tema». Por último, preguntado si visitará las dotaciones de los nuevos barcos de la Armada española enviados al Golfo Pérsico, Narcís Serra se limitó a decir que «un día u otro». En este sentido el presidente del Senado, Juan José Laborda, confirmó ayer que una delegación parlamentaria encabezada por él visitará la flotilla española en el Golfo durante los primeros días de diciembre. La visita, se realizará durante un fin de semana en los puertos de Abu Dabi, de los Emiratos Árabes, y Hurgada, en Egipto.

## Fallece a los 76 años, Ignacio Gallego

Madrid (Efe).— El dirigente del PCE y de Izquierda Unida, Ignacio Gallego, de 76 años, falleció ayer en el Hospital Clínico de Madrid a consecuencia de una insuficiencia cardiovascular y pulmonar. Gallego, que llevaba varias semanas internado aquejado de problemas cardíacos, era miembro de la Comisión Política del PCE y de la Presidencia de IU.

El político fallecido había nacido en Siles (Jaén), el 1 de abril de 1914, en una familia de campesinos, en la cual él realizó labores de pastoreo antes de trasladarse a Jaén, con 16 años, para estudiar en la Escuela Industrial y trabajar en un taller mecánico.

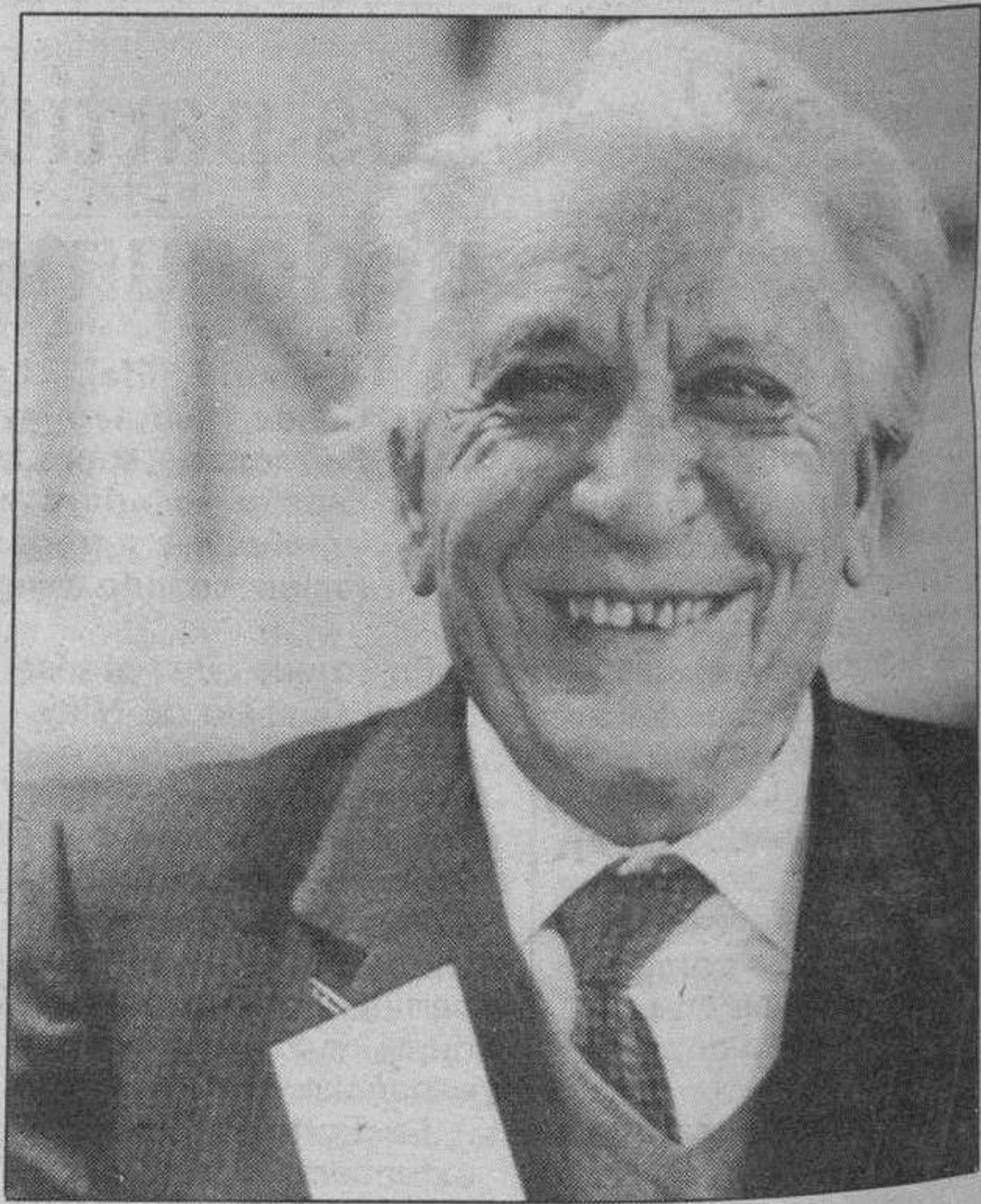
Su carrera política comenzó en 1932, cuando ingresó en las Juventudes Socialistas, de las que fue secretario general en Jaén hasta 1936, año en que se produjo la unificación con las Juventudes Comunistas.

Durante la guerra civil combatió en el bando republicano, en el que alcanzó el grado de comandante, antes de abandonar España en marzo de 1939 para recalarse en Orán (Argelia), donde fue encarcelado y enviado posteriormente a

un campo de concentración.

Meses después se trasladó a la Unión Soviética, donde vivió hasta 1945, año en que fijó su residencia en Francia, donde permaneció hasta el 10 de julio de 1976, momento en el que se estableció definitivamente en España.

Desde 1948 fue miembro de la dirección del PCE, que no abandonó hasta el comienzo de los años ochenta, cuando surgió dentro de ese partido una crisis motivada por las posturas discrepantes sobre el eurocomunismo. Gallego, que encabezaba un sector del PCE considerado prosoviético, abandonó esta formación y fundó otra con el nombre de Partido Comunista de los Pueblos de España (PCPE), de la que fue primero secretario general y más tarde



El dirigente del PCE e IU, Ignacio Gallego, murió ayer a consecuencia de una insuficiencia cardiovascular. Efe

presidente.

A finales de 1987 inició un proceso de conversaciones con la dirección del PCE, para su reunificación, que culminaron con la división del PCPE

y el regreso de Gallego a aquel partido, del que fue de nuevo dirigente, al tiempo que en la I Asamblea de IU, en febrero de 1989, fue elegido miembro de su Presidencia.



# Con una sola operación vamos a mejorar la salud de mucha gente.

**La Agrupación Médica Castilla, S.A.  
se une a la Compañía de Seguros ADESLAS, S.A.**

Con una sola operación se van a unir 19 compañías de asistencia sanitaria para formar la nueva ADESLAS. Una gran organización que mejorará la salud de mucha gente. Una organización con largos años de experiencia, una sólida estructura y reconocido prestigio que te ofrece:

**Cuadros médicos de excelente calidad.** Los médicos de ADESLAS además de darte la mejor asistencia médica te brindarán toda la atención que necesitas a nivel humano.

**Una amplia cobertura a nivel nacional.** Con ADESLAS te sentirás seguro en todas partes porque posee instalaciones propias en todo el territorio nacional.

**La tecnología más avanzada a tu alcance.** En ADESLAS dispondrás de todos los avances tecnológicos, instalaciones modernas y equipos de primera calidad.

**Productos adaptados a tus necesidades.** En ADESLAS la flexibilidad de sus productos te permite diseñar y decidir tu propia póliza.

Con una sola operación vamos a mejorar la salud de mucha gente. Porque con una sola operación hemos creado una organización fuerte para un futuro mejor. Una organización pendiente de tu salud.

## adeslas

SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA  
Toda una organización pendiente de tu salud.

Delegación de ADESLAS en Burgos:  
Victoria, 10 - 09004 BURGOS  
Tel.: 947-26 40 90

VIERNES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1.990

MERCADO CONTINUO

M:A: Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

(Cambios en pesetas)

Table with columns VALOR, CAMBIO, DIFERENCIA, APERTURA for various stock listings including ACERINOX, ACESA, AGUILA, etc.

BOLSA DE MADRID

INDICE GENERAL: 230,84 - 1,37

Table listing stock titles, cotizations, and differences for sectors like BANCOS, ALIMENTACION, I.MOBILIARIA, etc.

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; D. = Dinero; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (h).

BOLSAS NACIONALES

DESCENSO GENERALIZADO SIN VOLUMEN



EVOLUCION SEMANAL

BOLSA DE MADRID: 230,84 - 0,88



BARCELONA: 228,41 - 1,2 BILBAO: 305,80 - 3,36 VALENCIA: 187,17 - 0,83

Table with columns TITULOS, COTIZ., DIFERENCIA for various stock listings including BANCA CAT., ATO, DAMN, etc.

MERCADO DE DIVISAS

Table listing exchange rates for various currencies like 1 DOLAR USA, 1 ECU, 1 MARCO ALEMAN, etc.



## BURGOS

Un muerto y tres  
heridos graves en  
un accidente de  
tráfico

Burgos (DB).- Una persona resultó muerta y otras tres heridas de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera Nacional 620, a la altura del término municipal de Villagonzalo-Pedernales, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico.

Según señalaron las mismas fuentes, el accidente se produjo cuando el turismo «Peugeot 205», matrícula M-8888-GD, conducido por Florentino López Sandino, de 25 años de edad y que resultó muerto, chocó frontalmente contra el turismo «R-12», matrícula BU-3327-B, conducido por Salvador Pérez García, de 26 años de edad y que resultó herido de gravedad.

Los otros dos ocupantes del vehículo matrícula de Madrid -José Ramón González de 22 años de edad y Lunición Martín Antolín, de 14- resultaron heridos de gravedad.

Las mismas fuentes indicaron que no fueron realizadas las pruebas de alcoholemia al ser trasladados los heridos a un centro sanitario.

Detenidos por darse a la  
fuga tras un accidente

Una patrulla del 091 detuvo a C.P.H., de 20 años de edad y que cuenta con trece antecedentes y a C.L.H., de 18 años y con tres antecedentes, por darse a la fuga tras verse involucrados en un accidente, según informó el Gobierno Civil de Burgos.

Los hechos ocurrieron durante la noche del pasado día 21 de noviembre en las inmediaciones de San Jerónimo.

Después de colisionar con otro vehículo, los dos individuos se dieron a la fuga tras apagar las luces. Posteriormente, fueron localizados y detenidos por la Policía.

## Robo con intimidación

Un hombre que se encontraba ayer por la mañana en la plaza Mayor fue abordado por un individuo que le amenazó con una navaja y le arrebató 2.200 pesetas.

## Quema de rastros

La Guardia Civil ha denunciado a un vecino de Pancorbo que fue sorprendido quemando rastros sin autorización.

## Otras denuncias

La Guardia Civil también denunció a dos cazadores por infracción a la Ley.

Por otro lado, durante las últimas horas de ayer, se denunciaron en Comisaría un robo en el interior de un coche la sustracción de dos vehículos.

## NACIONAL

Dos personas fallecieron al ser arrollado su vehículo  
por un tren en un paso a nivel cerca de Córdoba

Córdoba (Efe).- Dos personas fallecieron ayer por la mañana al ser arrolladas por un tren en el paso a nivel de la estación de Villarrubia, a trece kilómetros de Córdoba. Las dos víctimas trabajaban en la empresa INSINOR, subcontrata de FOCSA, en las obras de la estación depuradora de aguas potables del municipio, indicaron fuentes de la Guardia Civil.

Los dos fallecidos eran Joaquín Ferreira Pérez, de 18 años, vecino de Mos, y Nilo Comezañas Vila, de 28, vecino de San Andrés de Comesaña-Vigo, que viajaban en la parte trasera de la furgoneta Citroen C-15 matrícula PO-0726-AK, que fue arrollada por el tren expreso Barcelona-Cádiz, al saltarse las barreras del paso a nivel, cuando al parecer se encontraban bajadas.

Los heridos son Casimiro Sanjurjo Acevedo, de 40 años, natural de Porriño, que según las mismas fuentes podría ser el conductor del vehículo y cuyo pronóstico es grave, y José Gerardo Álvarez Villar, de 25, de Teis-Vigo y que se encuentra muy grave, según la información facultativa del Hospital Regional Reina Sofía, de Córdoba, donde se encuentran ingresados.

El accidente ocurrió, poco antes de las siete y media de la mañana, cuando el automóvil en que viajaban los cuatro trabajadores fue embestido por el expreso de Barcelona a Algeciras, Málaga y Cádiz, que circulaba a gran velocidad en un tramo de vía única entre Villarrubia y Almodóvar del Río. Según la Guardia Civil, la presencia de un tren de cercanías estacionado en el apeadero esperando el paso del expreso y la existencia a esa hora de la mañana de niebla

han podido ser las causas que impidieron ver al conductor de la furgoneta acercarse a la composición ferroviaria que viajaba con prioridad.

El expreso se detuvo después de impactar con el vehículo a la altura de los asientos de los ocupantes que iban en la parte trasera, que fueron los que murieron en el acto. Posteriormente, al comprobar la inexistencia de daños en el tren, éste continuó viaje hacia Sevilla y Cádiz.

Muere un niño por un  
disparo

Sevilla (Europa Press).- Un niño de 12 años, que responde a las iniciales A.J., falleció ayer por la noche por un disparo de bala en la barriada sevillana de Las 624 viviendas, según informaron en fuentes policiales. Las circunstancias de esta muerte aún no han sido aclaradas. Mientras que el padre asegura que el disparo que acabó con la vida de su hijo se realizó en la calle, las investigaciones policiales apuntan a que el niño fue herido en el interior del bloque de viviendas donde vivía, aunque no precisan si en su casa o en la de algún vecino. La Policía ha trasladado en las últimas horas a una persona a la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, para que preste



La Policía ha decomisado un nuevo alijo de droga en Madrid. Archivo.

declaración en relación con el caso.

Detenida una banda de  
tráfico de droga

Madrid (Europa Press).-El abogado Antonio Moraleda Pazos, de 32 años de edad, ha sido detenido y puesto a disposición judicial junto a los presuntos integrantes de una banda de traficantes de hachís que operaba en el barrio madrileño de San Blas, según informó la Jefatura Superior de Policía. La detención de Antonio Moraleda se produjo a la vez que la de los marroquíes Rachid Aoulad Ayad, de 18 años de edad, y Said Adbib, de 17, y los españoles Miguel Angel Nieto Leal, José Marqués García y Eusebia Leal Merino. El abogado estaba encargado de los asuntos legales de Rachid Aoulad, añadieron las

fuentes policiales. A los detenidos les fueron incautados doce kilos de hachís envasado en tabletas, dos millones y medio de pesetas, y diversos aparatos de imagen y sonido. La droga -según la Policía- era distribuida en el madrileño parque de Arcentales, en el distrito de San Blas. A mediados de este mes, la Policía observó en dicho parque la presencia de tres individuos que, al parecer, se dedicaban a la distribución de hachís. Los sospechosos fueron seguidos para tratar de averiguar de donde procedía la droga que estaban vendiendo. Así, los funcionarios comprobaron que los «camellos» se ponían en contacto con dos marroquíes que vivían en el barrio de Argüelles, y que parecían ser los proveedores de la droga. Siguiendo con las investigaciones, la Policía des-

cubrió una vivienda en la calle Fernando el Católico número 48, donde residían los dos marroquíes. Sometidos a seguimiento, los agentes observaron que uno de los sospechosos llevaba una bolsa. Cuando iban a ser identificados, el joven que portaba la bolsa echó a correr y se introdujo en un piso de la calle Fernández de los Ríos número 78. Momentos después salió a la calle con las manos vacías. La Policía pudo establecer que la bolsa estaba en el piso segundo del citado inmueble. Con el oportuno mandamiento judicial, se registró la vivienda y fueron halladas 30 tabletas de hachís con un peso de siete kilos y medio. La Policía reconoce que la droga fue entregada voluntariamente por el inquilino de dicho piso, que resultó ser Antonio Moraleda Pazos.

## INTERNACIONAL

## Un desprendimiento causa la muerte a cinco mineros

Moscú (Efe).- Cinco mineros murieron en un accidente registrado ayer por la noche en una mina de la ciudad de Kemerovo, en la cuenca carbonífera siberiana de Kuzbass. Por otro lado, en Japón, un fuerte terremoto, que al parecer no ha causado víctimas, sacudió el este del país.

El accidente tuvo lugar en la mina Anzherskaya cuando se produjo un súbito desprendimiento de carbón acompañado por una fuga de gas metano, señala la agencia, y se están investigando las causas.

## Terremoto

Tokio (Efe).- Un fuerte terremoto de cinco grados en la escala de Richter, de diez, azotó ayer el este de Japón, informó la Agencia Central de Meteorología.

El temblor se sintió hacia las 19.42 horas locales (10.41 gmt) y el epicentro fue localizado en la prefectura oriental de Tottori, a unos 650 kilómetros al suroeste de Tokio, según la citada agencia.

La policía de Tottori dijo que no se había informado de víctimas mortales o heridos.

## Avistado un OVNI

Santiago de Chile (Efe).- Al menos una decena de personas fueron tes-

tigos del avistamiento de un gigantesco objeto volador no identificado (ovni) en la frontera chileno-boliviana, según informó ayer un diario de esta capital.

Según el diario «La Tercera», varios camioneros y agricultores pudieron observar, entre las localidades de Parinacota y el sector del lago Chungará, a 2.050 kilómetros al norte de Santiago, «una gigantesca luz que sorpresivamente apareció en el cielo».

En declaraciones al periódico, el camionero de nacionalidad boliviana Marcial Ortuño, dijo que la presunta nave espacial «era como un huevo frito, con un centro muy ama-

rillo y luminoso, que luego de estar suspendido en el aire por espacio de veinte segundos, hizo un giro violento, adentrándose en territorio boliviano».

Precisó que el fenómeno se pudo observar a las 02:10 de la madrugada del pasado lunes.

Otro testimonio correspondió al del agricultor de la misma nacionalidad Beneigo Yura calificando el suceso como «muy extraño y sorprendente».

Agregó que el ovni, tras detenerse en el cielo desapareció como un rayo sin omitir ningún ruido, calificando la visión como «espectacular».

Añade el diario que el mismo ovni fue visto también por habitantes del

poblado de Chislluma y del Vivirí, situado en plena zona altiplánica (precordillera de Los Andes).

Por otro lado, en México, una explosión tuvo lugar en la mañana de ayer en un gasoducto de Petróleos Mexicanos (Pemex), en la zona de El Risco, en San Juan Ixhuatpec, al norte de la ciudad de México.

La explosión, cuya causa se desconoce de momento, tuvo lugar poco después de las 9,00, hora local, y según la Cruz Roja varios trabajadores resultaron heridos. En el mismo lugar, en 1984, perecieron medio centenar de personas a consecuencia de la explosión de seis depósitos de gas.

## Los aspirantes a la sucesión de Thatcher iniciaron sus campañas de cara a las elecciones internas del martes

Londres (Efe).— Los tres candidatos a la sucesión de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en el Partido Conservador iniciaron sus campañas para ganar el respaldo de sus colegas parlamentarios conservadores en las elecciones internas del próximo martes. Los tres -Michael Heseltine, John Major, Douglas Hurd- mantuvieron ayer conferencias de prensa y sesiones fotográficas.

En las ruedas de prensa y comparecencias, el argumento de cada uno era el mismo: que él es el más capacitado para unificar un Partido Conservador dividido y para ganar las próximas elecciones generales.

Hurd, por ejemplo, dijo «ya es hora de presentarme porque estamos en un lío y para salir de ello tenemos que reunirnos y cicatrizar las heridas».

De Major se dice que es el candidato más cercano a las políticas de Thatcher; de Heseltine, que es el más alejado de la primera ministra, mientras que Hurd podría representar una postura intermedia. Sin embargo, al juzgar en base a sus sendas declaraciones públicas, sus diferencias ideológicas son apenas perceptibles, si no nulas.

Al respecto, los comentaristas han convertido en tópico la frase «no se puede insertar ni un papel de fumar entre las políticas del uno y el otro». Los tres coincidieron, por ejemplo, en ofrecer grandes reformas, o incluso la eliminación del «poll tax», el impuesto municipal individual que desató una oleada de protestas cuando entró en vigor, el pasado mes de abril.

Los aspirantes no adoptan el «poll tax»

Así los tres al liderazgo del Partido Conservador, no quisieron adoptar el tema más controvertido del legado político de la primera ministra: el «poll tax» (impuesto municipal).

Uno de los candidatos, el ministro de Exteriores, Douglas Hurd, reconoció ayer en una entrevista televisada que podrían ser necesarias reformas fundamentales del «poll tax», el controvertido impuesto que provocó disturbios cuando entró en vigor el pasado mes de abril.

Otro aspirante, el ex ministro de Defensa Michael Heseltine, se comprometió hace días a una «revisión fundamental» del citado impuesto, aunque no descartó su eliminación para financiar servicios municipales.

El tercer candidato, el ministro de Economía, John Major, dijo ayer en una entrevista con la televisión BBC, que tendría que consultar con sus colegas del partido antes de pronunciarse al respecto, pero afirmó que definirá su postura antes de las elecciones internas que los 372 diputados conservadores celebrarán el próximo martes para elegir el sucesor de

derechista del partido, se entiende bien con los sectores más liberales.

Hurd, de 60 años, se presenta como estadista experimentado -capaz de hacer frente a la crisis en el Golfo- como una figura simpática y dialogante, quien haría hincapié en «persuadir» en vez de mandar y que está bien situado para unir el partido y fomentar la reconciliación.

Hurd y Major han pactado para que el que menos votos reciba en la votación del martes apoye al otro en la siguiente vuelta, que se celebrará el próximo jueves en caso de que ningún candidato consiga la mayoría absoluta.

### Rebelión en el Gabinete

Trascurridas más de 24 horas el Reino Unido quiere reponerse del impacto del fin de la era de Margaret Thatcher, al tiempo que se conocen datos sobre la rebelión del Gabinete que finalmente la convenció de la necesidad de dimitir como primera ministra.

Thatcher, quien renunciará la próxima semana cuando se elija al nuevo líder conservador, merecía ayer elogios unánimes de la clase política y la prensa por su magistral lección de dotes políticas cuando en su última intervención ante el Parlamento, el jueves, defendió con éxito claro al Gobierno en una moción de censura.

Según filtraciones sobre lo que sucedió en esas veinticuatro horas, el miércoles por la tarde la mayoría de sus ministros le aconsejaron que la única manera de detener a Heseltine era mediante la entrada en contienda de otros candidatos, para lo que tenía que renunciar, y tres de ellos amenazaron con dimitir si ella seguía adelante.

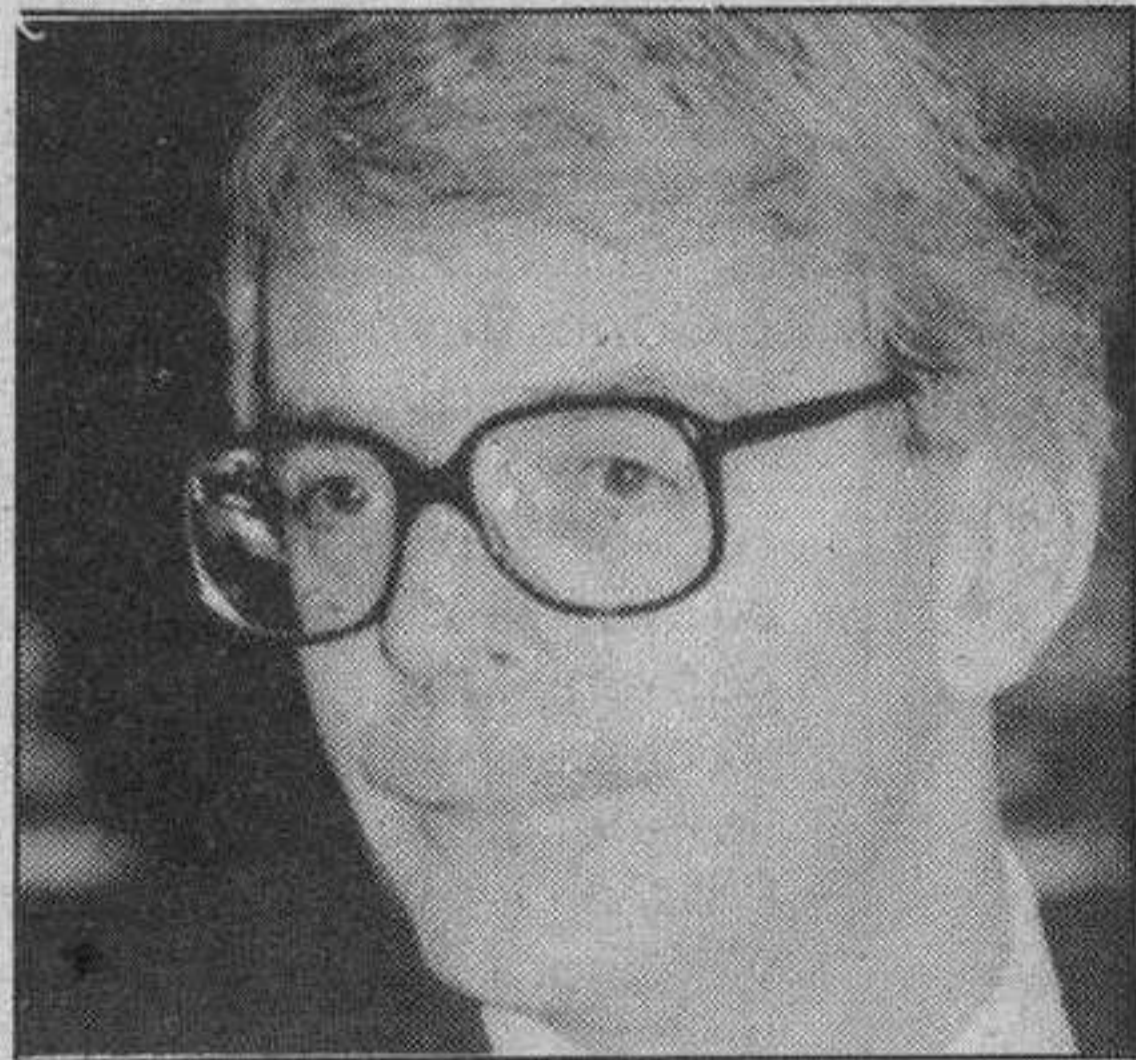


Un auxiliar del museo de cera coloca el cartel de dimisión ante la efigie de Thatcher ante la mirada de Heseltine.

No tuvieron reparos en decirle a la cara a Thatcher que tenía que dimitir fueron los titulares de Educación, Kenneth Clarke; Medio Ambiente, Chris Patten, y Asuntos Escoceses, Malcom Rifkind.

sejaron que la única manera de detener a Heseltine era mediante la entrada en contienda de otros candidatos, para lo que tenía que renunciar, y tres de ellos amenazaron con dimitir si ella seguía adelante.

### PERFILES DE LOS CANDIDATOS AL LIDERAZGO CONSERVADOR



Michael Heseltine

Heseltine, que ha acechado a la primera ministra durante 5 años, es al que menos le gustaría ver en su cargo. Su amenaza política en la para sucederle al frente del partido Conservador, ha hecho que Thatcher prefiera que el próximo primer ministro sea un miembro de su gabinete.

La dimisión de Heseltine como ministro de Defensa, en 1987, desencadenó una campaña no declarada contra la gestión de Thatcher al frente de los «tories». Con 57 años, emprendió el único desafío serio a Thatcher en sus 15 años de líder conservadora. El ex-ministro, conocido como «tarzán», ha pretendido siempre ser un destacado político para lo que no reparó en medios.



Douglas Hurd

Resalta su contraste con el resto de candidatos. Hijo y nieto de conservadores, el titular de Exteriores consolidó su visión política en Eton y Cambridge, donde dirigió las campañas del partido en 1950 y 1951.

Aristocrático y de rectísima educación, inició su carrera política en Pekín y fue secretario político de Heath. Apoyó sin reserva la política thatcherista frente al Golfo pero posee el rasgo de defender una política europeísta más flexible que la «dama de hierro» y además se une a los partidarios de una única moneda europea. Cuando aceptó la cartera de Exteriores, el año pasado, expresó su satisfacción políticamente hablando y dijo no ambicionar el cargo de primer ministro.



John Major

El canciller del Tesoro, John Major, el más joven de los tres contendientes para el puesto del primer ministro, estaba siendo preparado para suceder a Margaret Thatcher, pero Thatcher tiró la toalla más pronto de lo esperado. Hijo de un cirujano, la premier le elevó de un oscuro puesto de la Administración a un cargo relevante. Major -muy afín a las ideas de su líder- era considerado el candidato elegido para continuar la revolución «thatcherista» cuando ella se retirara voluntariamente, tal vez después de las elecciones generales de mediados de 1992. Su primer logro fue persuadir a Thatcher de la necesidad de introducir la libra esterlina en el mecanismo de cambio del SME.

## Prensa de Londres: Aplausos con críticas a la gestión de Thatcher

Londres (Efe).— Pese a que en la medianoche, Michael Portillo, subsecretario de Medio Ambiente e hijo de un exiliado español, acudió al número diez de Downing Street (residencia oficial de los gobernantes británicos) con otros dos colegas, para implorar a Thatcher que no se rindiera. La primera ministra les dijo que era inútil seguir luchando. Tras anunciar la decisión de renunciar a su cargo empezó la frenética carrera electoral. Una vez que se consiguió «parar a Thatcher», el siguiente objetivo es «parar a Heseltine», el candidato al que tienen que vencer Hurd y Major.

Un sondeo que publicó ayer el diario «The Times» revela que si Heseltine encabezara a los «tories» (conservadores), éstos ganarían ahora a los laboristas por 47 a 45 puntos.

Si Major fuera el líder, la ventaja sería sólo de un punto, 45 a 44, mientras que Hurd tendría un intención de voto del 44 por ciento frente al 45 por ciento de la oposición laborista.

Con Thatcher, la ventaja laborista oscilaba entre un catorce y un diecinueve por ciento, por lo que su renuncia no fue bien acogida por la oposición, que habría preferido en el poder hasta las próximas elecciones a una primera ministra debilitada.

Aparte, toda la prensa londinense coincidió en calificar a Margaret Thatcher como uno de los mejores primeros ministros del Reino Unido pese a su deficiente última gestión. Los periódicos halagan a Thatcher, aunque, como el «Daily Express» se pregunta «¿qué han hecho?» los conservadores y comenta que después de un día de «drama e historia», como el del jueves, ahora comienza la batalla por el liderazgo.

Para «Today», con el anuncio de la dimisión de la jefa de Gobierno, es «el final» de Thatcher, aunque matiza que la primera ministra se ha retirado de la batalla con «increíble dignidad».

Los periódicos también comentan que la renuncia de Thatcher se produjo después de meses de críticas al «poll tax» y a la actitud de la primera ministra frente a los asuntos europeos. El conservador «The Times», que siempre ha apoyado a la primera ministra, apuntó que ese impetuoso fue el «error mortal» de Thatcher y es algo que su sucesor deberá rectificar.

El matutino «The Independent» señala que la era Thatcher llegó a un «abrupto final» y a ella la cataloga como «gran primera ministra». «The Independent» comenta que muchos gobiernos se desgastan y que el de Thatcher no ha sido una excepción.

## breves

## El Parlamento soviético apoyó la reestructuración del poder a costa de la dimisión de Rhyzkov

**Moscú (Efe).— El Parlamento soviético aprobó por mayoría de votos una resolución sobre el estado de la nación, que supone un apoyo general a los planes del presidente de la URSS, Gorbachov, para reestructurar el sistema de poder lo que puede significar con toda probabilidad la renuncia del primer ministro soviético Rhyzkov.**

La resolución fue aprobada por 272 votos a favor, 88 en contra y 40 abstenciones, y ahora las dos Cámaras deben iniciar el debate del documento punto por punto.

No obstante, el texto aprobado difiere sustancialmente del propuesto el pasado sábado, ya que elimina los puntos más conflictivos, que podrían causar enfrentamientos entre las repúblicas y el poder central.

El nuevo texto fue presentado al comenzar la sesión el presidente del Comité Legislativo, y en él no figura la propuesta de moratoria de las decisiones que puedan provocar conflictos entre distintos órganos de poder, y se pide al presidente Gorbachov que sus actuaciones se basen en las declaraciones de soberanía de las repúblicas.

El documento también elimina la exigencia al presidente de que utilice todos sus poderes para controlar a las repúblicas que se niegan a aceptar tal moratoria en la aprobación de leyes consideradas anticonstitucionales por el centro.

En referencia al Tratado de la Unión, que varias repúblicas ya han anunciado que no firmarán, se propone a Gorbachov la elaboración de un sistema

provisional de acuerdos interrepublicanos, que garantice la estabilidad socioeconómica del país y tome en cuenta las declaraciones de soberanía de las repúblicas.

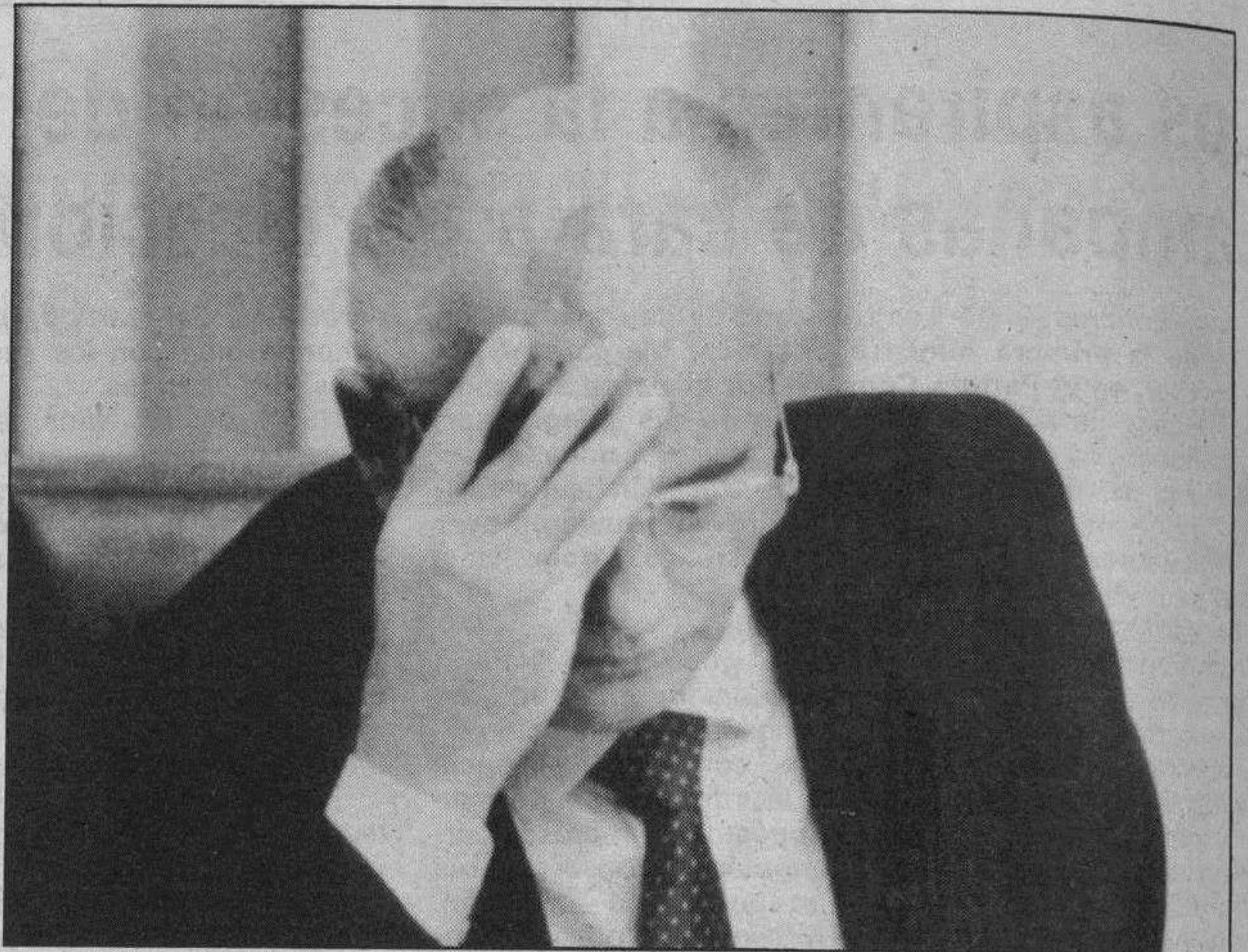
Asimismo, el Parlamento declara también insatisfactoria la gestión del actual Ejecutivo, y recomienda al presidente que presente un plan para la reestructuración del poder.

Bajo la supervisión del presidente, también debe elaborarse un programa de medidas urgentes para mejorar el abastecimiento de alimentos a la población.

Varios diputados radicales, entre ellos el alcalde de Leningrado, Anatoli Sobchak, criticaron la resolución por considerarla demasiado ambigua y exigieron la adopción de medidas concretas para superar la crisis.

### La renuncia de Rhyzkov

La renuncia del primer ministro soviético es esperada de un momento a otro en medios periodísticos moscovitas, tras la aprobación de esas medidas de reestructuración del poder ejecutivo. Rhyzkov anunció ayer en los pasillos del Soviet Supremo (Parlamento) a un reportero de la radio



La sesión del Parlamento fue dura y Gorbachov tuvo que esforzarse tras el vago y genérico discurso del viernes anterior. Gorbachov tiene 12 días para presentar su reestructuración.

oficial soviética que en caso de ser adoptada esa resolución, presentaría su dimisión. Fuentes de Radio Moscú confirmaron que esta renuncia es un hecho «y falta únicamente el anuncio oficial».

Para el diputado Medvedev la reestructuración aceptada por Gorbachov «él mismo la adelantó para entregar a los diputados al Gobierno de Rhyzkov cuya dimisión aclamaban las fuerzas de la oposición, y recibir a cambio la posibilidad de cesar la «guerra de decretos» con las repúblicas que cada vez desafiaban más al poder central».

### Rusia prosigue su política radical

### radical

El Soviet Supremo de la Federación Rusa aprobó ayer una ley que permite la propiedad privada de la tierra y pone fin al monopolio del Estado sobre ésta en el territorio de la república más extensa, rica y poblada de la URSS.

El acta legislativa señala que la propiedad privada de la tierra puede ser «individual o colectiva» y no tiene en cuenta la devolución de tierras a sus «ex propietarios o herederos».

Según la ley, los ciudadanos extranjeros no podrán comprar tierras en la Federación Rusa.

En su sesión de ayer el Parlamento ruso aceptó también una resolución sobre impuestos en especies para el año de 1991, los cuales, según el texto del documento, no deben superar el 40 por ciento de la producción agrícola.

Dicha resolución afecta sólo a las cooperativas y empresas agrícolas estatales y exime de impuestos a los granjeros individuales. Asimismo, ratificó el tratado bilateral suscrito con Ucrania que regulará durante 10 años las relaciones económicas entre las dos repúblicas más importantes de la URSS. Hicieron falta dos votaciones para aprobarla.

### 450 víctimas en El Salvador.

La guerrilla salvadoreña del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) atacó ayer posiciones militares en cuatro poblados del país, incluida la capital, en el cuarto día de una ofensiva que, según cifras oficiales y rebeldes, ha causado unas 450 víctimas. El Comité de Prensa militar informó de que en los últimos ataques rebeldes en el centro y oriente del país, quince personas resultaron muertas o heridas entre la población civil y el Ejército. La guerrilla aseguró, por medio de un comunicado, que ha causado al Ejército más de 450 bajas, entre muertos y heridos, destruyendo nueve tanquetas, diez medios aéreos y decomisado «decenas» de armas y otros pertrechos bélicos, desde que comenzó su nueva ofensiva, el martes pasado.

### Asesinado presunto colaboracionista palestino.

El cadáver de Faid Baloui, de 32 años de edad, presunto colaboracionista palestino con Israel, fue encontrado ayer en Lenin, en la Cisjordania ocupada. Baloui fue asesinado por un grupo de nacionalistas árabes enmascarados. Por otra parte, el jueves, resultó herido el palestino de 2 años Ibrahim Al-Garra por disparos de soldados israelíes a los que intentó autopropiar al saltarse su automóvil una barrera de control instalada por el Ejército. Otros 7 palestinos fueron heridos en enfrentamientos con soldados israelíes en Shabura, zona de Rafah en Gaza.

### El premier búlgaro ganó voto de confianza.

Andrey Lukanov, del partido Socialista Búlgaro (ex comunista) ha ganado hoy el voto de confianza al que le sometió la Oposición en el Parlamento por 201 votos a favor, 159 en contra y 6 abstenciones. El Parlamento votó con retraso una moción de censura promovida por la oposición en una sesión tormentosa en la que algunos diputados llegaron a agredirse. El lunes está programada una huelga general contra este Gobierno.

### La CE y EE.UU. omiten sus diferencias sobre el GATT.

El texto final de la llamada «Declaración Transatlántica», hecho público ayer la secretaria de la Cooperación Política Europea, elude el desacuerdo sobre la reducción de las subvenciones a la agricultura, que puede conducir al fracaso las negociaciones multilaterales del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT). En la declaración, los dos socios comerciales reafirman, no obstante, que «el rechazo del proteccionismo» será uno de sus objetivos comunes permanentes. El documento, enumera las metas comunes, indica los ámbitos de cooperación y precisa el marco institucional en el que se inscribirán

Ausencia en Berlín del ex-presidente español Suárez

## El Congreso liberal, a favor de la unión federal para Europa

Los líderes de los Partidos Liberales Europeos, reunidos ayer en Berlín, abogaron porque la Conferencia Gubernamental de la Comunidad Europea, fijada para diciembre, de pasos importantes para convertirla en una verdadera unión continental con una constitución federal.

La cita contó con la presencia de representantes de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Gran Bretaña, Irlanda e Italia.

El ex presidente del Gobierno español Adolfo Suárez y el primer ministro de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, no pudieron asistir debido a obligaciones ineludibles en sus países, dijo el presidente de la entidad que agrupa a los Partidos Liberales, Demócratas y Reformistas (ELDR) Willy de Clercq.

En el documento final de la reunión, los liberales señalan que la Unión Europea debe tener políticas exterior, de seguridad y de defensa comunes, atendidas por un Consejo Ministerial.



Aníbal Cavaco Silva fue otro de los grandes ausentes a la reunión berlinesa iniciada ayer. Archivo.

Esto también comprende «el establecimiento de fuerzas armadas multinacionales de la Unión Europea, con un comando militar conjunto» y una estrecha coordinación y

cooperación con la OTAN, que debe permanecer como una piedra fundamental del sistema europeo de seguridad, añade la declaración.

## Tregua de los «narcos» durante las elecciones colombianas

Bogotá (Efe).— Los narcotraficantes del «cartel de Medellín» anunciaron ayer una tregua unilateral durante los comicios que elegirán a las setenta personas que reformarán la Constitución colombiana y reafirmaron su voluntad de crear condiciones favorables para su futura rendición.

«Los Extraditables», brazo armado de esa organización, divulgaron un comunicado en que el que expresan su interés en que las elecciones del próximo 9 de diciembre sean «libres y soberanas» y afirmaron que la nueva Carta Magna «creará mecanismos de defensa y protección de los derechos humanos».

El pronunciamiento de los narcotraficantes se produce un día después de que el presidente de Colombia, César Gaviria, anunciara la disposición de esos delincuentes de entregarse a la justicia, si se les garantiza que no serán entregados a Estados Unidos y se les procesará de manera imparcial.

El «cartel de Medellín» monopoliza el tráfico de cocaína en Estados Unidos y Europa, y es el responsable de una secuencia indiscriminada de violencia,

de numerosos atentados, asesinatos y amenazas contra políticos, jueces, policías y periodistas.

«Los Extraditables» señalan que «con motivo de las elecciones para la Asamblea Nacional Constituyente (que se celebrarán el 9 de diciembre) hemos decidido decretar una tregua con el fin de que el pueblo pueda concurrir a las urnas de manera libre y soberana para elegir a sus representantes». También manifiestan su satisfacción por el anuncio de la Procuraduría General de la Nación de que «investigarán todas las denuncias presentadas en su despacho relacionadas con la violación de los derechos humanos».

El comunicado advierte que la liberación de las personas secuestradas, entre ellos nueve periodistas, «se hará en la medida en que se respeten nuestros derechos humanos y todos los derechos de todos nuestros familiares inocentes».

Añadieron que el suyo es «un movimiento es una organización político-militar clandestino que no utiliza nombre de personas en sus comunicados ni hace llamadas anónimas a los medios de comunicación».



# CRISIS EN EL GOLFO

## Egipto y los EE.UU. esperan una solución pacífica a «la bárbara agresión» iraquí

El Cairo (Efe).— El presidente estadounidense, George Bush, que ayer concluyó en El Cairo su visita a Oriente Medio, expresó su deseo de que la crisis del Golfo encuentre una solución pacífica a lo que calificó de «bárbara agresión». Antes de comenzar su viaje, a las 15,45 GMT, hacia Ginebra, Bush, en rueda de prensa conjunta con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, dijo que «han de resolverse todos los problemas de Oriente Medio, incluido el palestino, para crear un nuevo orden» en Oriente Medio. El presidente Mubarak ofreció un almuerzo de despedida a Bush, su esposa y la amplia comitiva estadounidense y expresó su voluntad de «continuar con la cooperación de todos los países a fin de hacer de Oriente Medio una zona más estable».

Mubarak también declaró en el banquete de despedida que «los grandes acontecimientos del mundo en los últimos años, junto a la disminución de la tensión entre las dos superpotencias, constituyen una fuente de inspiración y ánimo para todos nosotros».

El presidente norteamericano se entrevistó ayer a su llegada a Ginebra con su colega sirio, Hafed Al Assad, mandatario de un país acusado hasta hace poco por Washington de realizar «terrorismo de Estado».

Gracias a la mediación de Mubarak y del rey Fahd y a la liberación de rehenes por parte de tropas libanesas pro-sirias Bush se acercó últimamente a los países árabes moderados. Sobre



Bush y Mubarak: la solución pasa por la retirada de Kuwait.

esta entrevista entre Bush y al Assad, Mubarak dijo que «todas las conversaciones son positivas si su objetivo es alcanzar la paz».

### No hay resultados para alcanzar la paz

Ambos políticos admitieron que hasta ahora todos los esfuerzos diplomáticos para forzar la retirada iraquí de Kuwait no dieron resultados.

«Estados Unidos, y yo personalmente, estamos comprometidos en lograr la paz para la región, y esta-

mos de acuerdo con la resolución 242 de la ONU», que estipula el reconocimiento del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino, dijo el presidente norteamericano.

El presidente Mubarak señaló que «no hay otra solución a la crisis más que la retirada incondicional de Kuwait y la vuelta del Gobierno legítimo kuwaití», al tiempo que dijo que existe una «gran coordinación» con el resto de las fuerzas internacionales desplegadas en la zona del golfo.

En la zona de Hafr al

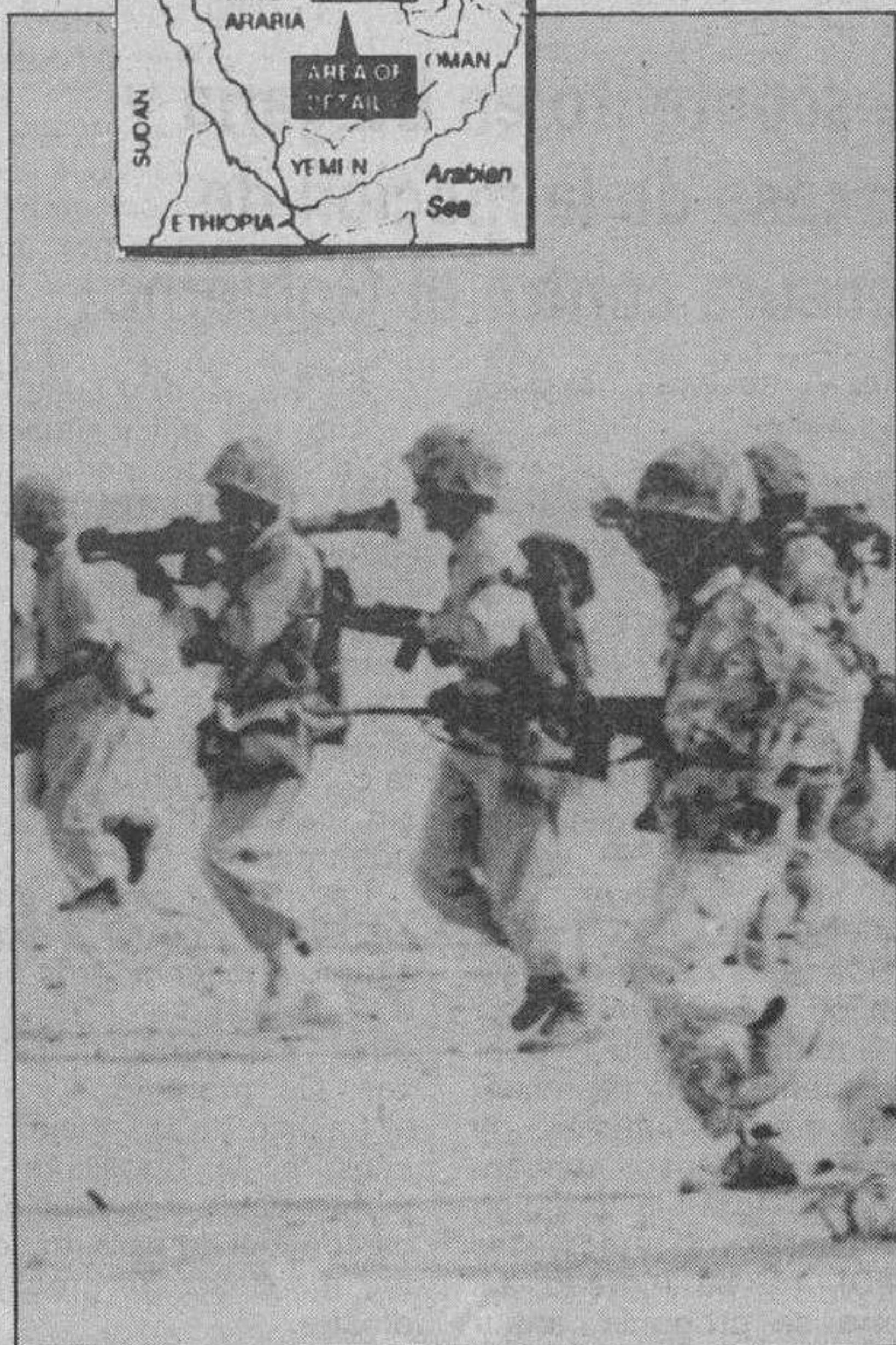
Baten se encuentran los contingentes egipcios, sirios y marroquíes, cifrados en unos 40.000 soldados, presentes para evitar un eventual ataque iraquí a Arabia Saudí, al tiempo que las fuerzas norteamericanas y occidentales cumplen la misión de hacer respetar el embargo impuesto a Bagdad por la ONU.

«Tenemos una gran paciencia desde que comenzó la agresión, hemos esperado tiempo suficiente para que salgan diez resoluciones de la ONU y la vuelta de la legalidad a Kuwait, señaló Bush en la conferencia de prensa en el palacio presidencial de «Ittihadia».

Preguntado Mubarak sobre si había sido tomada la decisión de una guerra para expulsar a Irak de Kuwait, se limitó a señalar que «deben ser tomadas ciertas medidas de seguridad para conseguir estabilidad en la región».

Bush afirmó que, en sus conversaciones con buena parte de los 34 jefes de Estado y de Gobierno presentes a principios de esta semana en París para la firma del final de la guerra fría en Europa, quedó clara la decisión unánime de que la «agresión» y «brutalidad» del presidente iraquí, Sadam Husein, no alcanzará su objetivo.

Respecto de las relaciones bilaterales, Bush señaló que éstas son «muy estrechas» y que su país, que apoya el liderazgo de Mubarak, ayudará a Egipto en todo lo que le sea posible para su desarrollo, tal como los planes emprendidos para fomentar el sector privado.



Soldados kuwaitíes realizan prácticas de ataque. Reuter.

## Gorbachov: «cualquier acción contra Irak ha de ser supeditada a la ONU».

Moscú (Efe).— El presidente soviético, Mijail Gorbachov, reiteró ayer que cualquier decisión en torno al uso de la fuerza militar para resolver la crisis del golfo Pérsico debe ser adoptada únicamente por el Consejo de Seguridad de la ONU.

Gorbachov dijo «no voy a hablar en nombre del Consejo de Seguridad, a él le pertenece la decisión», cuando fue preguntado en el curso de una rueda de prensa ofrecida ayer para explicar la situación interna en el país.

Sin embargo, el líder soviético recalzó que se debe hacer todo para «obligar al agresor a cumplir las resoluciones del Consejo de Seguridad».

### Aclaraciones sobre los militares soviéticos en Irak

Por su parte, según el teniente general de Aviación, Valeri Zhigarev, jefe adjunto del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas de la URSS, en Irak se encuentran hoy 69 especialistas militares soviéticos. «No han participado ni participan en la construcción de las Fuerzas Armadas iraquíes, en su preparación para el combate o en la preparación operativa de las tropas y Estados Mayores», afirmó el general. Se trata, principalmente, de especialistas técnicos enviados a Irak para prestar su asistencia en la explotación de material de guerra suministrado por la URSS y en la creación

de una base material y de empresas de reparaciones». Para finales del presente año, al término del plazo de las contrataciones, se espera el retorno de 20 especialistas soviéticos. Este proceso continuará en 1991.

El general Zhigarev calificó de «desinformación» la noticia de que algunos especialistas militares soviéticos tienen contratos particulares con el Gobierno iraquí. Dijo que se trata de un intento de representarlos como «mercenarios», pero nunca lo han sido ni lo serán. Todo contrato de este tipo se concluye a través del Ministerio de Comercio Exterior, teniendo por base las correspondientes decisiones del Gobierno soviético.

### Más armas en EE.UU.

Si en la URSS se aclaran posturas, en EE.UU. los generales de Estados Unidos encargados de la operación militar «Escudo del Desierto» han pedido más armas, municiones y soldados para enfrentarse con garantías de éxito a un eventual conflicto contra Irak. Además de los 400.000 soldados con los que contará EEUU a principios del mes de enero, el Pentágono necesita más medios de transporte, armas y municiones en caso de que el conflicto se prolongue más allá de 30 días. Defensa está estudiando, por ello, la posibilidad de solicitar un aumento de la producción de las industrias de fabricación de armamentos.

## Washington solicita refuerzos a sus aliados de la OTAN para aumentar su operatividad

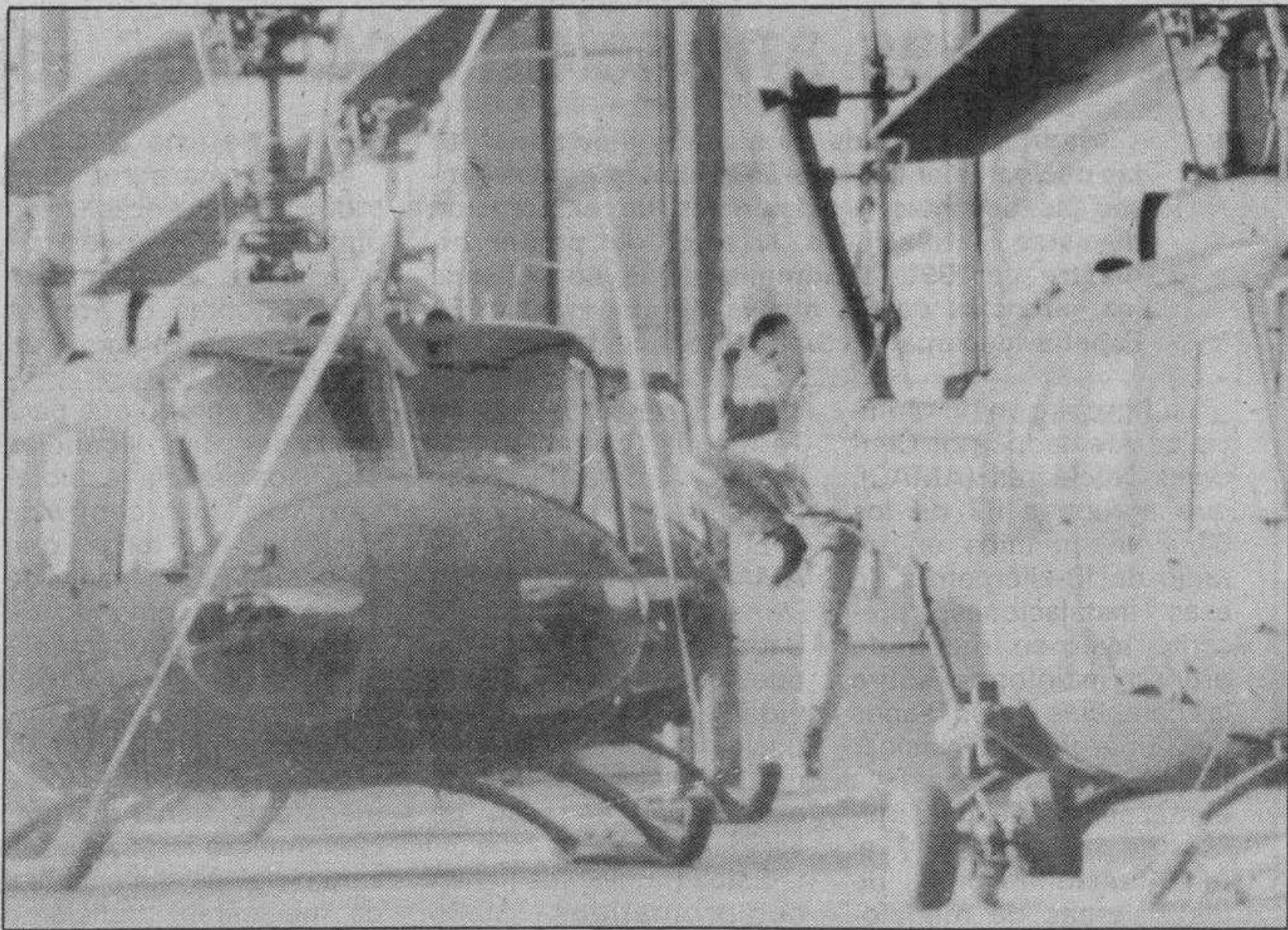
Bruselas (Efe).— El gobierno de Washington solicitó ayer a sus aliados de la Alianza Atlántica (OTAN) que contribuyeran, con barcos y aviones, al transporte de refuerzos en el Golfo Pérsico, informaron ayer en Bruselas fuentes de la OTAN.

Estados Unidos pidió que los Aliados les faciliten gratuitamente estos medios de transporte de hombres, por mar y aire, según el comunicado urgente enviado ayer a la sede de la Organización Atlántica.

Los americanos hicieron ya una petición parecida el pasado mes de septiembre, con el fin de conducir sus tropas y el material bélico lo más rápido posible hacia Arabia Saudí.

Con esta operación Estados Unidos pretende aumentar de nuevo sus efectivos militares en el Golfo en, al menos, 400.000 hombres.

El general Norman Schwarzkopf, comandante en jefe de la operación «Escudo del Desierto», insistió



Un soldado reservista norteamericano descansa sobre un helicóptero en una base de Rotterdam.

el jueves, que necesita más efectivos para poder atacar a las tropas iraquíes, en caso de que se decida el uso de la fuerza.

Las necesidades del ejército norteamericano se completan además con el estudio de una orden que puede entrar en vigor el

próximo 1 de diciembre para evitar las jubilaciones o salidas voluntarias del ejército mientras dure la crisis actual.

## Descontento en Bulgaria y fracaso de la moción de censura contra el Gobierno

Viena (Colpisa, Mónica Fokkelman).

La moción de censura presentada anoche por la oposición búlgara contra el Gobierno socialista de Sofía, acusado de no emprender las reformas necesarias para llevar a cabo un saneamiento económico adecuado a las circunstancias del país, fue rechazada por 210 votos, 159 votos a favor y 6 abstenciones.

Con el fracaso de esta moción de censura contra el Gobierno formado principalmente por representantes ex-comunistas, la oposición búlgara concentrada en torno a la Unión de Fuerzas Democráticas (UFD), no ha logrado, tal como se proponía, atraer hacia sus filas a una parte del sector crítico del partido socialista en el poder para lograr de esta forma su desbancamiento político.

Mientras se oían, una vez finalizada la votación, los aplausos de los 210 diputados que forman la mayoría absoluta en el Parlamento de Sofía, fuera del edificio miles de búlgaros se manifestaban en demanda de la dimisión del jefe de

Gobierno, Andrei Lukanov.

Ante esta difícil situación política que en nada favorece la pre-transición democrática búlgara, el país seguirá sufriendo las nefastas consecuencias derivadas del enorme descrédito del que es objeto el actual Gobierno socialista convertido en un aparato sin capacidad alguna de gobernar.

La única esperanza empieza a estar, según algunos observadores políticos, en la convocatoria de otras elecciones legislativas. De momento, y tras el fracaso de la moción de censura, la oposición no piensa darse por vencida y ha convocado para mañana un manifestación multitudinaria.

Para el lunes, una asociación de sindicatos ha llamado a todo el país a una huelga general cumpliéndose así las amenazas hechas últimamente no sólo por la oposición sino también por amplios sectores de la población. La enorme crisis económica que azota el país, visible hasta en la tenue luz que apenas consigue iluminar el hemisferio sofiota, ha sembrado el descontento.

## Reunión argentino-británica sobre pesca en las Malvinas

Madrid (Efe).- El Grupo de Trabajo argentino-británico para Asuntos del Atlántico Sur inició ayer una reunión en Madrid con el fin de llegar a acuerdos sobre la pesca en las aguas que rodean las Islas Malvinas.

Esta reunión es la tercera que celebra el Grupo de Trabajo, cuya creación se acordó en Madrid el pasado mes de febrero durante una ronda de negociaciones bilaterales que tuvo como

principal resultado la reanudación de relaciones diplomáticas entre ambos países tras la ruptura de 1982 por la Guerra de las Malvinas.

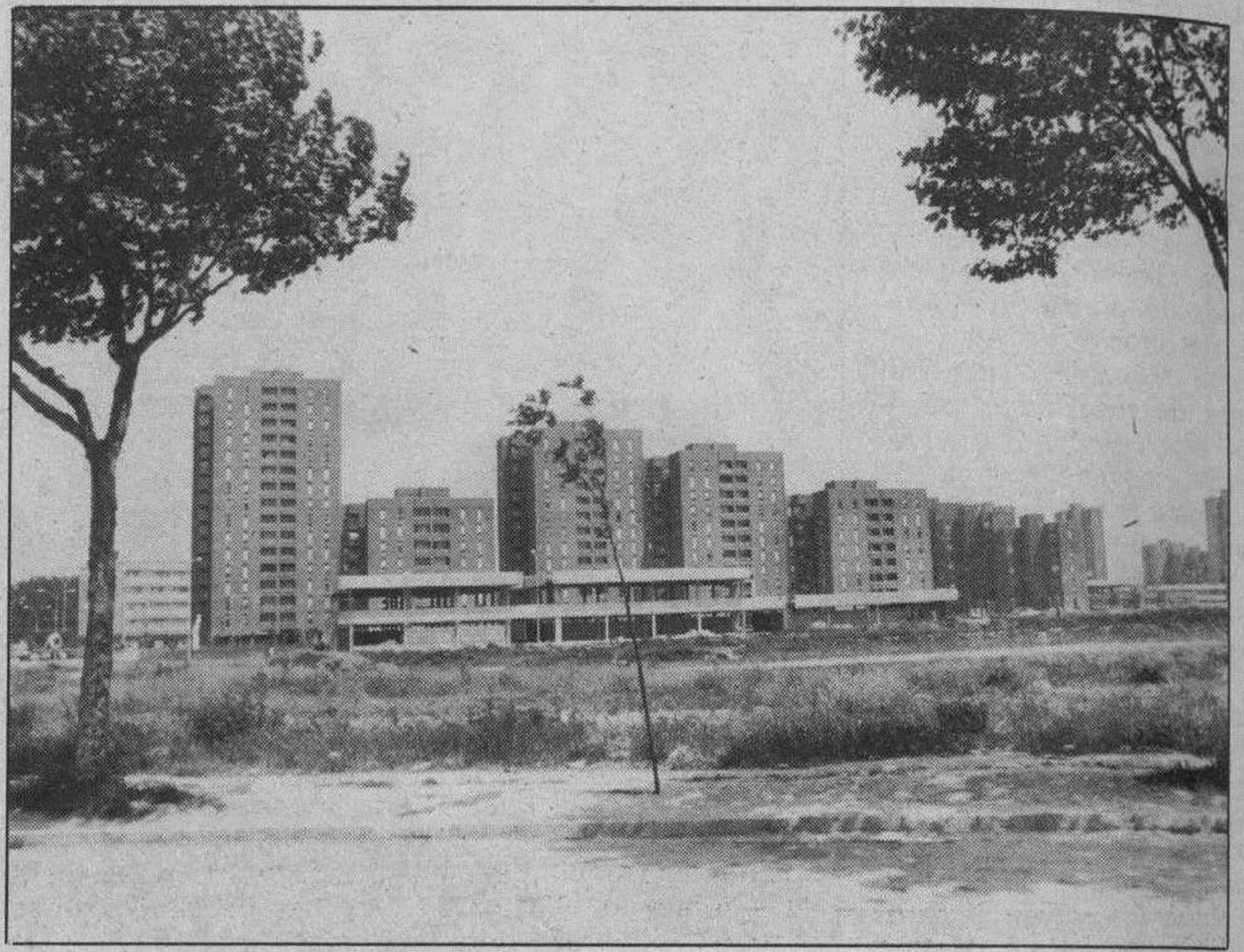
En las dos reuniones previas del Grupo de Trabajo, la primera en Río de Janeiro los días 4 y 5 de septiembre y la segunda en Madrid del 12 al 14 de noviembre, no se llegó a ningún acuerdo, pero «se avanzó» según señaló ayer a Efe una fuente cercana a la delegación argentina.

## El PP contra la revisión catastral y el CDS madrileño se une a las críticas

Madrid (Colpisa). El Ayuntamiento de Madrid se ha unido a las fuertes críticas y protestas que la revisión catastral ha provocado en la sociedad española y, al igual que los responsables del PP, ha invitado a los ciudadanos de Madrid a recurrir ante la Administración los nuevos valores patrimoniales estimados por Hacienda para los diez próximos años. Las declaraciones del alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún, se unen a las del presidente del PP, José María Aznar, en las que compara la actualización del catastro con el «poll tax» -impuesto municipal que grava a las personas físicas- planteado por la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

Mientras Rodríguez Sahagún ha advertido que su corporación no está «en absoluto» de acuerdo con la revisión de Hacienda y que intentará amoriguar, al máximo, sus efectos fiscales sobre los contribuyentes, el líder del PP subrayó en Barcelona que la actualización de los valores catastrales llevará a una nueva batalla social y política contra el Gobierno socialista. Tanto Rodríguez Sahagún como Aznar han insistido en que esta medida es responsabilidad de Hacienda y de la Administración socialista.

De acuerdo con sus protestas, el PP ha presentado una cascada de preguntas al ministro de Economía, Carlos Solchaga, en las Cortes para que responda sobre los efectos



Siguen las críticas contra la revisión catastral. Foto archivo

económicos y fiscales de la revisión. Solchaga deberá exponer y justificar tanto en el Senado como en el Congreso los argumentos que apoyan la revalorización de los valores patrimoniales y el fuerte incremento que en un sólo año están registrando.

Esta reacción se une a la decisión de un Ayuntamiento canario de convocar una huelga general en esta localidad para protestar por la revisión del Catastro. Los responsables de la Administración tributaria se han apresurado a negar que la actualización de los valores patrimoniales vaya a suponer un incremento de la presión fiscal. Pero

los grupos de la oposición a través de sus portavoces que «en sí y con efectos fiscales posteriores, locales y estatales, la revisión es una injusticia».

La revalorización del catastro y sus efectos en el régimen fiscal de los ayuntamientos está provocando una fuerte reacción entre los responsables municipales que no ocultan las dificultades que esta revisión podría tener para sus expectativas electorales del próximo año.

Tanto el PP como el CDS que, tras las mociones de censura del pasado año gobiernan en varios ayuntamientos, han optado por aclarar que la responsabilidad última de

la revisión catastral es de la Administración central. La señal de salida de las protestas municipales la han dado ahora Rodríguez Sahagún y José María Aznar, pero en los próximos días otras fuerzas políticas con representación municipal pueden seguir el ejemplo.

De momento, algunas organizaciones de consumidores han girado a sus miembros recomendaciones idénticas a las de estos dos partidos políticos para que procedan a recurrir las nuevas valoraciones.

Aznar afirmó que su partido «va a dar una batalla en el tema del catastro, porque que es injusto lo que se ha hecho».

## Los municipios afectados por centrales nucleares anuncian acciones legales

Madrid (Efe).- Los municipios afectados por las nucleares emprenderán acciones legales contra las licencias provisionales de explotación de estas instalaciones, si antes del primer trimestre de 1991 la Administración no subsana las carencias de los planes de emergencia. En España funcionan actualmente 9 centrales.

La Agrupación de Municipios Afectados por Centrales Nucleares (AMAC), que agrupa a 62 de los 64 ayuntamientos en un radio de 10 kilómetros de esas instalaciones, presentó ayer en rueda de prensa un informe sobre las carencias de los Planes de Emergencia Nuclear (PEN), en el que destaca el mal estado de los caminos de evacuación y el mal funcionamiento de los sistemas de megafonía.

En España funcionan actualmente nueve centrales nucleares distribuidas en siete zonas: José Cabrera y Trillo 1, en Guadalajara, Santa María de Garoña (Burgos), Vande-

llós 2 y Ascó 1 y 2, en Tarragona, Cofrentes (Valencia), Almaraz 1 y 2 (Cáceres).

En representación de la AMAC, el alcalde de Flix (zona de Ascó), Antonio Sabaté, dijo que están dispuestos a paralizar la actividad de las actuales nucleares si no se garantiza la total seguridad de esas zonas en caso de accidente.

Estos municipios tienen comprometidos 11.000 millones de pesetas para grandes obras de infraestructura, cuya ejecución todavía no ha comenzado, y han recibido 1.200 millones para pequeñas obras municipales, «distribuidos de manera arbitraria» en

opinión de este alcalde.

Según esta agrupación todavía se necesitarían unos 5.000 millones de pesetas más para completar con obras de menor cuantía los planes de emergencia.

Sabaté agregó que para conceder las licencias provisionales de explotación de las centrales nucleares se exige que funcionen los planes de emergencia, «ninguno de los cuales es actualmente totalmente operativo por problemas de gestión», subrayó.

Según el documento, la megafonía tiene un funcionamiento «medio» en cinco de las siete zonas de nucleares, deficiente en Cofrentes y únicamente «bueno» en Almaraz, y en más de la mitad de los caminos municipales de evacuación de las siete zonas afectadas no pueden circular más que vehículos de montaña.

Un portavoz de la Dirección General de Protección Civil, encargada de gestionar los PEN y que también recibió este documento, anunció a Efe «su voluntad de dar a conocer con el mayor alcance posible el estado actual de todas sus instalaciones y de subsanar todas las deficiencias si las hubiera».

Este mismo portavoz señaló que desde que se confeccionó el informe de la AMAC, hace cuatro meses, las instalaciones de megafonía y de radio se han completado hasta el 99 ó 100 por cien según las zonas.

Respecto al estado de los caminos de evacuación y el estado de las rutas de aviso, la citada Dirección General aseguró que está comprobando si los incluidos en ese informe corresponden a las necesidades reales de los planes de emergencia.



### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

#### AVISO

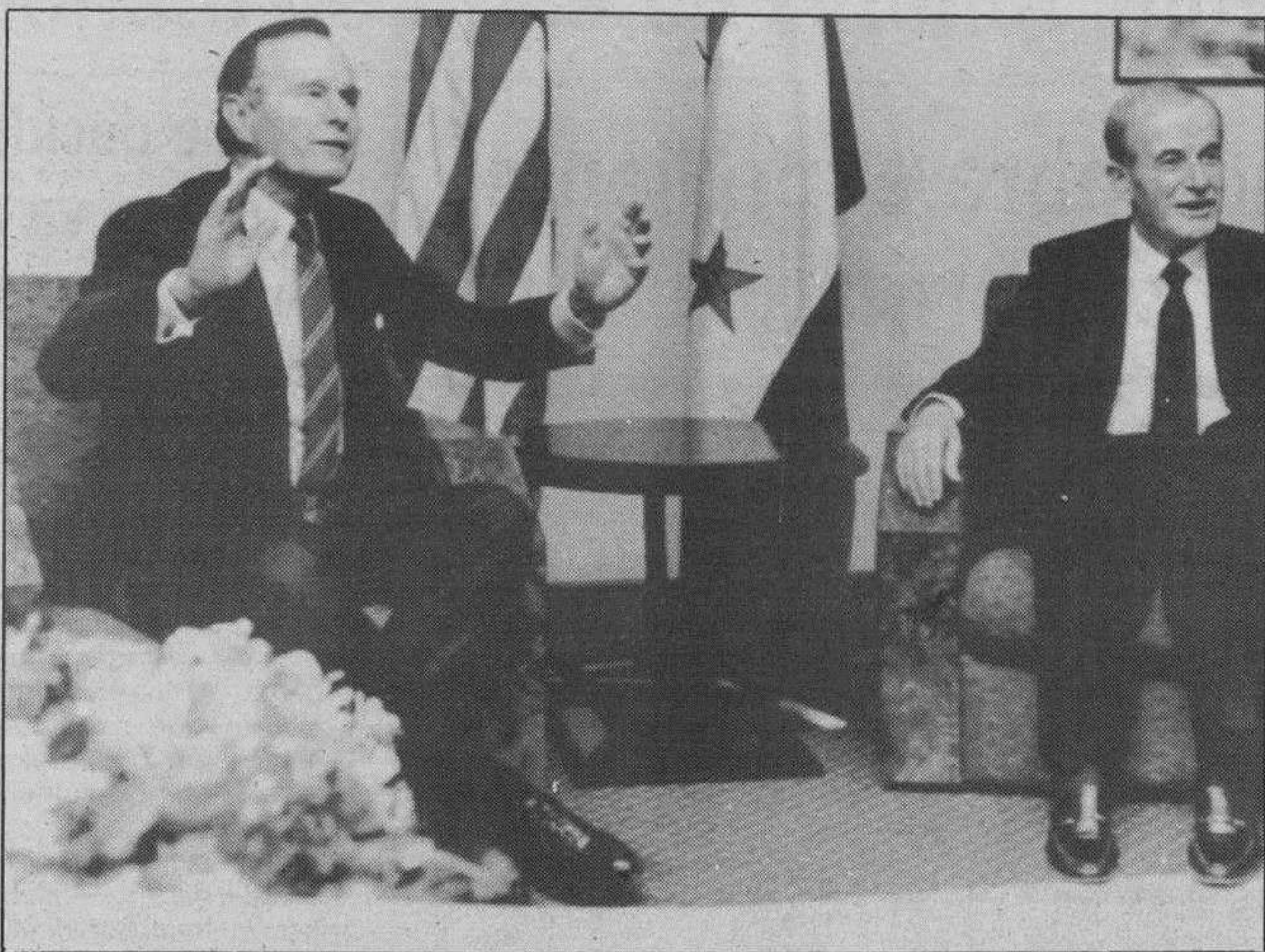
Con motivo de las obras de pavimentación de la calle de San Juan, en su intersección con la de La Moneda, esta última se cortará al tráfico rodado a partir del lunes, día 26 de Noviembre y durante toda la semana

La desviación del tráfico se hará por las calles Laín Calvo y San Lesmes, y tendrá la correspondiente señalización.

Los autobuses de las líneas de Barriada Yllera, Pozanos G-3, Villatoro y Hospital Provincial, en su regreso al centro, serán desviados por el Pasaje de Radio Popular (Feygón) a Plaza de España, San Lesmes, Vitoria y Plaza de Santo Domingo de Guzmán, donde tienen la parada final.

# Oriente Medio, tema del encuentro de los presidentes de EE.UU. y Siria

Ginebra (Efe). - Los presidentes de EE.UU. George Bush, y de Siria, Hafez El Assad, concluyeron a las 21,20 gmt una reunión de 2 horas y 50 minutos que mantuvieron ayer en Ginebra para hablar de la crisis del Golfo Pérsico y la situación en El Líbano. Al final de la reunión la Casa Blanca distribuyó una nota de prensa.



Los presidentes de EE.UU. y Siria, durante su reunión.- Telefoto Efe

Los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y Siria, Hafez El Assad, coincidieron ayer en Ginebra en que la invasión iraquí de Kuwait y las soluciones parciales a la crisis son «inaceptables».

Igualmente expresaron su «preferencia» por una solución pacífica al conflicto, según un comunicado norteamericano.

La nota distribuida por la Casa Blanca al término de la reunión entre ambos gobernantes señaló que Bush y El Asad consideraron que para solucionar los problemas de Oriente Medio es importante avanzar en la aplicación de las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas que piden la retirada de los territorios árabes ocupados por Israel.

Sobre el problema libanés, Bush y El Asad destacaron, según la fuente, la necesidad de la puesta en marcha de los acuerdos de Taif (Arabia Saudí) de octubre de 1989 para otorgar mayores derechos a la población musulmana en ese país.

La Casa Blanca calificó la reunión de «franca y positiva» y un paso adelante en el tratamiento de los problemas de ámbito regional y bilateral.

Estados Unidos y Siria expresaron su preferencia por una solución pacífica de la crisis del Golfo Pérsico en conformidad con la Liga Arabe y las resoluciones de las Naciones Unidas.

También acordaron que Irak no debe ser recompensado por su agresión y que el territorio de Kuwait «debe ser devuelto a su Gobierno legítimo».

El presidente Bush insitió a Siria, añadió el texto,

a hacer «todo lo que esté en su poder» para ayudar a la liberación de todos los rehenes que se encuentran secuestrados en El Líbano.

Ambos líderes discutieron también sobre asuntos relacionados con los derechos humanos y conversaron con extensión sobre la cuestión del terrorismo.

Ambos presidentes acordaron continuar el diálogo.

# El tabaco disminuye el riesgo de contraer la enfermedad de Parkinson

Pamplona (Efe).- El consumo de tabaco es uno de los llamados «fenómenos ambientales» que disminuyen el riesgo de contraer la enfermedad de Parkinson, según manifestó ayer en rueda de prensa el director del Departamento de Neurología de la Clínica Universitaria de Navarra, Martínez Lage.

Sobre esta enfermedad -comentó Lage- se especula con la hipótesis de que tenga una base genética, pero se ha constatado la existencia de estos «fenómenos ambientales» que inciden de forma decisiva en su desarrollo.

El Parkinson, junto a la

enfermedad de Alzheimer y la esclerosis lateral amiotrófica, adquiere actualmente, según indicó este neurólogo, «un carácter de auténtica epidemia, hasta el punto de que en el año 2000 padecerán traumatismos neurodegenerativos de este tipo un 10 por mil de la población, aproximadamente». Lage señaló que el aumento de esta clase de dolencias se debe, fundamentalmente, al progresivo envejecimiento de la pirámide de población, «efecto que -indicó- la Clínica experimenta con monos, ya que en estos se reproduce la enfermedad de forma muy similar a la humana».

# En EE.UU. descubren un virus similar al del SIDA

Washington (Efe).- Un grupo de científicos de EE.UU. ha descubierto un virus que se asemeja al que produce el SIDA y que podría estar vinculado a esta mortal enfermedad.

Robert Garry, de la universidad de Tulane, explicó que el microbio descubierto es un retrovirus, es decir, una clase de virus que se autoimplanta en las células y más tarde causa enfermedades.

Agregó que los retrovirus, comunes en los animales, eran desconocidos

hasta hace poco tiempo en los seres humanos.

Garry dijo que él y sus colegas consideran que ese retrovirus encontrado durante sus experimentos desempeña tal vez un amplio papel en el origen de las enfermedades humanas. Otros científicos afirmaron que el nuevo virus llama la atención de manera particular, porque como el retrovirus que causa el SIDA, aparentemente está involucrado en los trastornos que sufre el sistema inmunológico.

## LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en

C/. San Pedro de Cardeña, 34

## Diario de Burgos



LA SEÑORA

### Doña Sofía Acitores Cobia

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado hermano, **Arnesto Acitores**; sobrino, **Francisco Acitores**; primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Valles de Palenzuela, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Valles de Palenzuela.

Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 24 de Noviembre de 1990.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, sábado, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

### D.ª María Luisa Palacios Manzanedo

Fallecida el pasado día 17

Q. E. P. D.

Sus primos ruegan una oración por su alma y la asistencia a dichos actos, actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 24 de Noviembre de 1990.



EL SEÑOR

## Don Antonio Arnaiz Nieto

Falleció el día 22, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Doña Consuelo Martínez García**; hijos: **Antonio-Miguel, María Jesús y Consuelo**; hermanos: **Félix, Aurora, Laurentino, Miguel, Andrés, Isolina y Luis**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barrio Gimeno, número 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 24 de Noviembre de 1990.



EL SEÑOR

## Don Ireneo Rodrigo Arroyo

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Pilar Puente**; hijos: **José María y Graciliano**; hijas políticas: **María del Rosario de Celis y María Teresa Martín**; nietos; hermanas: **Rosalía y María Concepción**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12,30, en la iglesia parroquial de Trashaedo del Tozo, seguida la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Trashaedo del Tozo.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 24 de Noviembre de 1990.



EL SEÑOR

## Don Maximiano Fuente Palencia

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: **María Patrocinio, José-Miguel, María Isabel y Luis-Alberto**; hijos políticos: **José-Luis, María Visitación, Jesús-María y Rosa**; nietos; hermana: **Trinidad**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pablo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Eladio Perlado, número 36.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 24 de Noviembre de 1990.

## FUTBOL

# El Comité de Competición abre expediente a Tocornal y le suspende de forma cautelar

Burgos (Pesa).— El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha decidido abrir expediente y estudiar el caso del jugador del Real Burgos, Fernando Tocornal, expulsado en el partido de vuelta, tercera eliminatoria de la Copa del Rey, disputado en «El Plantío», entre el cuadro local y la Agrupación Deportiva Ceuta.

Pero, de momento y hasta que se sepa su sanción definitiva, dicho comité ha acordado la suspensión del jugador, como medida cautelar.

Esto quiere decir que el comité estudiará todos los informes que lleguen a sus manos para, al final, obrar en consecuencia. De entrada, el defensa local no podrá estar con su equipo en Castellón y no podrá seguir ayudando al resto de sus compañeros para intentar continuar con esa espléndida marca de ser, junto con el Logroñés, el equipo menos batido de toda la Primera División, que se dice pronto, pero hay que ver lo que ha tenido que luchar el conjunto de Manolo Novoa, para llegar a este extremo.

Pero, confirmada la sanción, lo que verdaderamente importa por bien del equipo, es que su sustituto, seguramente Gonzalo, tenga el suficiente aplomo y serenidad para hacer olvidar a su compañero, que es de lo que se trata, por bien de él y del conjunto. El Real Burgos ha salido indemne de terrenos, a priori, bastante más proble-

máticos que el estadio «Nuevo Castalia», pero todos los equipos son diferentes así como los partidos, por lo que cualquier comparación que se quiera hacer tendrá que caer, quiérase o no, en la mediocridad.

El técnico de la casa, Novoa, sigue preparando el choque como se merece y ayer marchó con todos los hombres disponibles al campo del Tardajos, donde entrenó por espacio de una hora. El aspecto físico, la técnica de balón combinada con la táctica, en forma de partidillo fueron los temas principales a los que atendió el preparador durante los heladores sesenta minutos pasados en el feudo del Tardajos.

### La nieve, puede ser problema

Hablábamos con Novoa ayer, en plena nevada, y su preocupación era ostensible hasta el punto de que podría adelantarse en una hora y media la salida de la expedición castellana en busca del aeropuerto de Barajas, no fuera a ser que la nieve haya hecho de las



Se «confirmó» la sanción a Tocornal. Foto archivo.

suyas en Somosierra y el camino que normalmente se recorre en tres horas, hiciera falta hacerlo en alguna que otra más.

Habrán entrenamiento, hoy, a las once y media en «El Plantío», si se puede, tras el cual el preparador facilitará la lista de convocados para un partido, que

empieza a ser distinto a los demás, pues las condiciones meteorológicas se han desatado y habrá que quedar a la espera de sus consecuencias. Sin embargo, lo que hace falta es que, al margen de todo, los resultados para los burgaleses, sigan en la línea anterior.

## Parece decidido el equipo que «Luiche» va a presentar contra el «once» burgalés

Burgos (Pesa).— El rival para mañana del Real Burgos, el Castellón, es un equipo que, a favor de ambiente, no conoce la derrota con tres victorias y dos empates en sus cinco choques en el «Nuevo Castalia», con diez goles a favor y tres en contra.

Por lo que respecta a la alineación que presentará el equipo albino contra los burgaleses, las dudas que pudiera tener su entrenador «Luiche» sobre la incorporación al mismo del lateral Ximet han quedado totalmente disipadas, ya que los médicos han decidido que cause baja frente a los Juric y compañía.

Tampoco jugarán dos de los tres extranjeros que posee el Castellón, pues los yugoslavos Matejic y Barñak no han ofrecido todo lo que se esperaba de ellos, siendo por el contrario el uruguayo Pelletti, el único que tiene puesto fijo en la formación que el técnico Luis García «Luiche» va a presentar frente al Real Burgos.

En definitiva, es más que probable, que ante los hombres de Manolo Novoa, el Castellón ponga en liza a los siguientes: Emilio; Ibeas, Javi, Arozarena y Alfredo, como defensas, siendo Ibeas y Alfredo los laterales, Javi, el hombre libre y Arozarena, el marcador; para el

centro del campo, el asturiano Fernández por la derecha, Manchado en el centro y escorado a la izquierda, Morón, aquel jugador del Rayo Vallecano y posteriormente de Osasuna; completando la formación, el susodicho Pelletti Alcañiz, el hombre-gol del equipo y finalmente, Raúl. Es decir, un 4-3-3, que es como le gusta jugar a Luiche, al amparo de ambiente, aunque Pelletti, se pase más tiempo del necesario como media punta, que en el sitio correspondiente a un atacante nato.

### Mauricio, nuevo jugador

Pero, quizá el mister alicantino, enrolado en las filas de los de la Plana, tenga un as en la manga que presentar a última hora, ya que anoche, sobre las ocho, era presentado en el club un defensa lateral procedente del Pontevedra, Mauricio, del que se tienen las mejores referencias, pues incluso fue seguido, en su día, por los ojeadores burgaleses sin que llegara a cristalizar su fichaje. Mauricio hizo un gran partido de Copa, con el Pontevedra, contra el Sporting de Gijón. Por ello, nada extraordinaria, ante la baja de Ximet, que el nuevo y joven fichaje debutará contra el Real Burgos.

## Francis: «Espero aprovechar mi oportunidad cuando se presente»

Burgos (Pesa).— El nombre de Francisco Javier Abascal Alonso no dice demasiado para los aficionados locales al fútbol, pero si lo recortamos y los dejamos en «Francis», todo varía. El asturiano es otro de los jugadores del primer club burgalés que lucha y pelea en cada entrenamiento para llamar la atención del «mister».

Sin embargo, el jugador reconoce que en estos momentos es difícil desbancar a nadie y el hacer cambios, ya que «el equipo está jugando muy bien y no es la hora adecuada para hacer ensayos ni posibles entradas de otros jugadores, aunque no por ello pierdo la esperanza de que el entrenador me dé una oportunidad».

— Si te la dieran, ¿estás convencido de superarla? — Si, porque estoy seguro de mis posibilidades y para eso entreno, y si me dieran una oportunidad y no fuera capaz de superarla no seguiría en esto.

### «Es soberbia»

Todos los jugadores del Real Burgos que han desfilado por este apartado han manifestado su gran interés por formar parte de las alineaciones de Novoa, pero, al mismo tiempo, todos sin

variación, formen o no parte de aquéllas, han puesto a su equipo por las «nubes» y el asturiano no iba a ser una excepción: «la campaña que está haciendo el equipo hay que calificarla de soberbia, pues aunque se perdieran dos partidos fuera de casa, que nunca debieron perderse, luego, ante los grandes ha demostrado, incluso, ser superiores a ellos».

— ¿A quién echamos la «culpa» de este éxito?

— La tiene todo el mundo, desde el presidente hasta el último socio pasando por todas las esferas del club y, sobre todo, a que la afición está volcada en favor del equipo, lo que veo lógico porque el equipo está respondiendo muy bien.

— Francis, ¿sería bueno, de momento, estar en el banquillo?

— Ya he dicho que mi ilusión está en entrar en el

equipo, pero si pasar por el banquillo quiere decir que voy a termipar jugando, no estaría mal. Estoy de acuerdo en que todo aquel que no juega está incómodo, pues quieros ser útil para el equipo, pero lo que ocurre es que sólo pueden hacerlo once jugadores y por tanto a otros, al menos de momento, les toca estar sentados.

Para Francis, el futuro del Real Burgos se presenta sin problemas, puesto que «es muy posible que esta temporada pase la prueba perfectamente, ya que el fútbol que está creando es de mucha categoría y los resultados están siendo consecuentes con las oportunidades del equipo. En una palabra, yo encuentro fenomenal el comportamiento del conjunto en la presente temporada».

La charla con Francis tiene lugar la víspera del viaje a Castellón, y ya se sabe que Tocornal no podrá actuar frente a los albino-gros el domingo. Para el asturiano, «la tarjeta roja ha sido bastante inoportuna porque el equipo atrás estaba muy seguro y ahora el mister se verá obligado a

tener que hacer un cambio».

### ¿Se notará mucho la falta de Tocornal?

— Bueno, creo que no, pues hay jugadores en la plantilla capacitados para hacer un buen papel y habrá que esperar que en Castellón la suerte cambie, en el sentido de que si el equipo crea oportunidades, éstas se materialicen, ya que en anteriores encuentros jugados lejos de Burgos, se podían haber logrado, incluso, mejores resultados.

Hay que dejar la charla, y al mismo tiempo que nos despedimos del jugador le deseamos suerte, para al menos, ser incluido en alguna que otra convocatoria, pues como él mismo nos ha dicho en el curso de la entrevista, en el momento que el técnico le dé una oportunidad no piensa desaprovecharla y ser ya habitual en las alineaciones locales, al igual que lo fue durante casi toda la temporada anterior, siendo uno de los artífices del ascenso del equipo castellano, ya que, incluso, se permitió el lujo de marcar algún que otro gol.



Francis desea ser útil al equipo. Foto archivo.

**Clio**  
AUTOVICAN

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

FUTBOL

# El Club Deportivo Castellón, un subcampeonato de Copa en setenta años

Burgos (Xabier Garmendia).- El Club Deportivo Castellón es uno de los equipos más modestos de Primera División. Esta temporada cumple su undécima campaña entre los grandes. Su mayor éxito fue el subcampeonato de Copa obtenido en 1973, tras ser derrotados por el Ath. de Bilbao. El mejor puesto en la Liga lo obtuvieron en 1943, al quedar cuartos.



Una de las formaciones del Club Deportivo Castellón en los años cincuenta.

El Club Deportivo Castellón se fundó en 1921, por fusión del C.D. Castalia y C.D. Cervantes.

Los primeros jugadores que defendieron los colores del club fueron los siguientes: Alanga, Martínez, Planchadell, Agramunt, F. Sos, Domenech, Marcos, V. Sos, Aliaga, Barella y Queralt. El escenario de sus actuaciones era el campo de la carretera de Valencia, siendo su primer entrenador el otrora centrocampista de la Unión Deportiva de Sans, Sancho. En su primer año de existencia, el equipo levantino ya ganó el campeonato provincial. Dos años después de nacer el C.D. Castellón, se inauguró su nuevo campo de fútbol, el «Sequiol», que sería inaugurado con un partido disputado contra el Español de Barcelona.

En la temporada 1924-25 quedaron campeones del grupo en que jugaban de la categoría regional.

La campaña 1933-34 ve la reorganización del fútbol en Castellón, representado oficialmente por el Sport Club de la Plana, que logra el ascenso a Primera Categoría, y al siguiente año se consigue el ascenso a Segunda División.

Uno de los capítulos

más brillantes del C.D. Castellón se cerró en la temporada 1940-41, en la que consiguió por primera vez el ascenso a la *división de oro*. La primera temporada de los albinegros en la máxima categoría la cumplió muy bien, al ocupar al final el octavo lugar en la clasificación.

La actual es su temporada número once en Primera División. En Segunda ha estado treinta y cuatro campañas y trece en Tercera. Es por tanto, uno de los equipos modestos de la máxima categoría.

### Cuarto en la Liga y subcampeón de Copa

En la Liga de Primera su mejor puesto es el cuarto obtenido en la campaña 1942-43. Otros puestos importantes fueron los dos quintos que logró en las temporadas 1943-44 y 1972-73. En esta última campaña también alcanzó su mejor puesto en la Copa; se proclamó subcampeón, al perder la final contra el

Athletic de Bilbao por 2-0. En el equipo subcampeón, entre otros, jugaban hombres de la talla de Claret, Planelles, Del Bosque... Pero, nunca ha participado en competiciones europeas.

Actualmente presidido por Domingo Tárrega, el C.D. Castellón juega en el «Nuevo Castalia», estadio fundado en 1988, con capacidad para quince mil espectadores.

Luis García Martínez, «Luiche», cumple su tercera temporada en el club como entrenador. En su primer año ascendió al equipo a Primera División. Curiosamente fue en «El Plantío», tras empatar a cero con el Real Burgos, cuando se confirmó el retorno de los de La Plana a la *división de honor*.

Luiche, como jugador, militó en equipos modestos: Villena, Ibiza, Calvo Sotelo, Eldense, Villarreal, Benicarló...

Antes que al Castellón entrenó a los siguientes conjuntos: Petrelense, Almansa, Eldense, Alcoyano, Albacete, Nules y

Villarreal.

### Goleadas para todos los gustos

La mayor victoria del C.D. Castellón en su campo se produjo en la Liga 44-45, cuando venció al Salamanca por 8-0. Fuera, los triunfos más holgados los logró frente al Athletic de Bilbao, 1-3 (1944-45) y la U.D. Las Palmas, con idéntico resultado (1981-82).

La mayor derrota en «Castalia» fue el 1-6 que le endosó el Barcelona (1981-82). Lejos de Castellón, el Real Madrid ganó a los levantinos por 9-1 (41-42). Hace ocho días sufrió un severo correctivo en el «Camp Nou», 6-0 favorable al Barça.

Hasta el momento, el Castellón ha recibido en ocho ocasiones al equipo burgalés. En seis, el triunfo correspondió al C.D. Castellón y en dos a los visitantes. Los últimos resultados, con los dos equipos en la *división de plata*, fueron: 0-1 (87-88), y 1-0 (88-89).

## Mirandés-Racing de Santander, primer día del club

Miranda (María Angeles Crespo).- Mañana domingo a las tres y media de la tarde comenzará uno de los denominados platos fuertes de la temporada. Tanto es así que la directiva ha decidido recurrir por vez primera en esta Liga al establecimiento del día del club. «Anduva» recibirá al líder, el Racing de Santander, un equipo con aspiraciones de ascenso y que a medida que se va desarrollando la temporada está poniendo de manifiesto su potencial.

Los rojillos deberán por lo tanto jugar un partido en el que la organización y concentración sean las piezas claves. Juanma Lillo piensa que el potencial del líder está en el bloque que se ha configurado en el equipo cántabro: «el partido es importantísimo y a priori los dos equipos tenemos las mismas posibilidades de victoria, aunque a nadie se le escapa la fortaleza del rival. Nosotros sabemos cuales son nuestras limitaciones y posibilidades ante este equipo y lo que más nos preocupa

del Racing es que se ha manifestado como un bloque, ésa es su mayor virtud, aunque quizás esté destacando Pedraza».

El Mirandés deberá recordar, tras el traspás copero su gran conjunción y seriedad: «Nosotros tenemos que olvidarnos ya de la Copa y coger el ritmo de la Liga, en lo que si algo llama la atención del Mirandés es la organización, tenemos que seguir así, puesto que esta arma nos ha dado 13 puntos».

Con los equipos fuertes además el Mirandés ha hecho siempre buenos partidos, esperemos que se siga en esta misma línea y podamos conseguir un resultado positivo».

Preguntamos a Lillo si el Mirandés buscará desde el principio cuando menos el empate a cero: «A priori, siempre te planteas la posibilidad de ganar. Inicialmente no se puede firmar el 0-0 de modo descarado».

El místico espera contar con todos los jugadores disponibles, aunque serán duda dos hombres: Carlos y Ormaetxea.

## Mañana en Pallafría, Real Burgos-Avilés Industrial

Burgos (DB).- Nuevo partido para el Real Burgos juvenil de la División de Honor, grupo I, que se medirá al Avilés Industrial, a partir de las doce del mediodía de mañana en los terrenos de Pallafría.

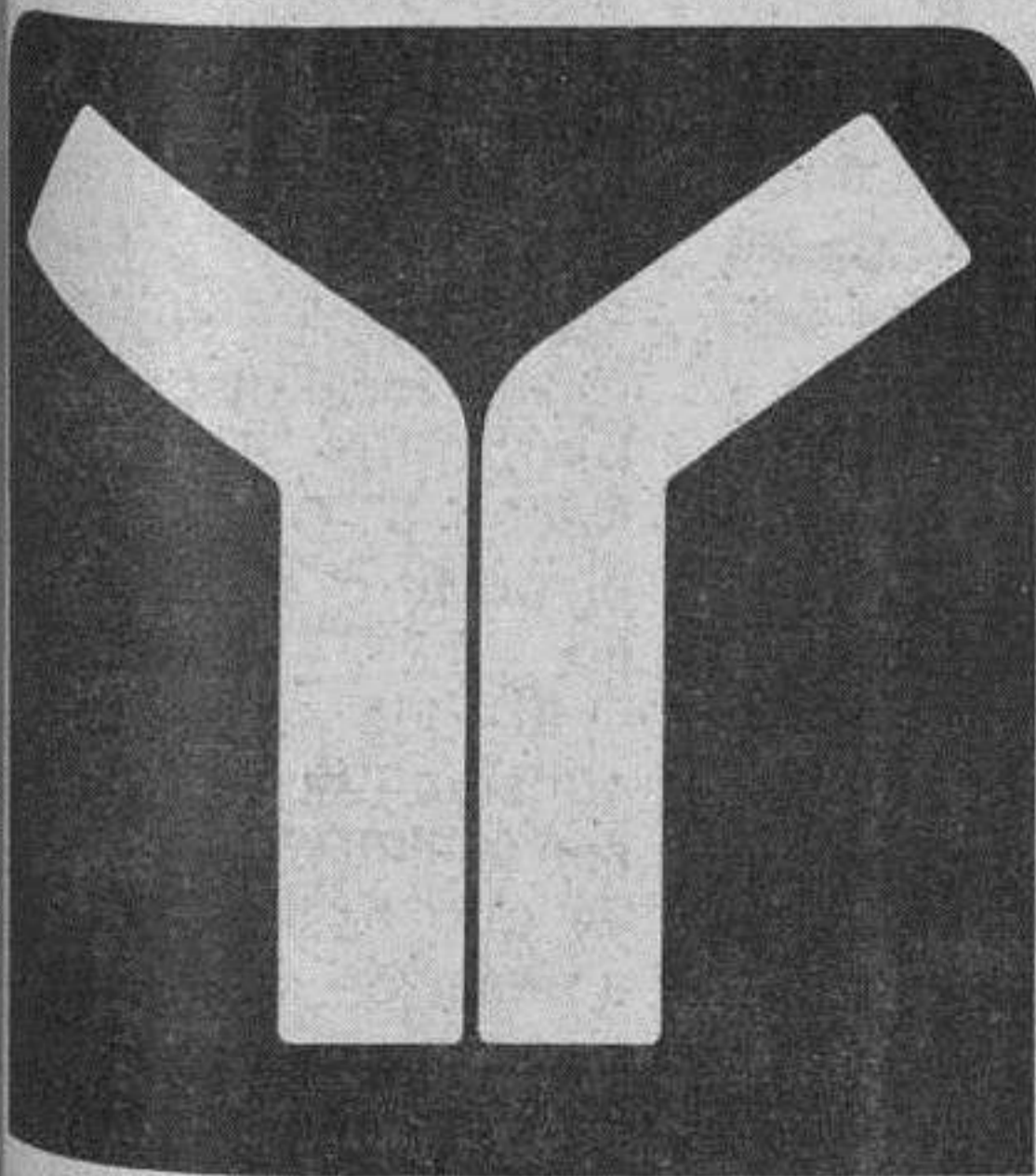
El encuentro, una vez más es importante para el equipo de José Luis Llorente, siete (-3), si es que quiere alcanzar una de las cuatro primeras plazas de la clasificación, puesto que los asturianos, diez (-2), son los únicos que podrían ser cogidos, pues los tres primeros de la tabla, están a muchos años luz, del resto del grupo.

Para el choque de mañana, el técnico local pondrá

en liza a los mismos hombres que salieron derrotados en el «Carlos Tartière», el sábado pasado, es decir: Vilariño, Jesús, Koldo, Conde, José Mari, Pino, Raúl, Penche, Antón, David y Manolo, sentándose en el banquillo, Yenes, Oscar, Arnaiz, Javi y Erro.

Quedan pocas jornadas, hasta el 16 de Diciembre, para que finalice la primera fase y cada vez son menores las ocasiones para no quedar clasificado dentro de los últimos lugares, que darían lugar a una segunda fase, que podría complicarse demasiado.

Por su parte, el San Esteban, Liga Nacional jugará en Lasarte contra Michélin.



# Y YUGO

# LA SORPRESA

FUTBOL

## El Atlético Buralés, favorito en el encuentro de hoy ante La Bañeza

Burgos (Xabier Gardemia).- El Atlético Buralés y La Bañeza se enfrentarán a partir de las cuatro de la tarde en el terreno del Tardajos.

El encuentro, correspondiente a la décimotercera jornada de Tercera División, tendrá como protagonistas al colíder, el filial burgalés, y a los décimoterceros.

El Atlético Buralés lleva una excelente temporada en su primera comparecencia en la categoría. En las jornadas disputadas hasta ahora ha sumado un total de dieciocho puntos y seis positivos, y curiosamente no ha empatado un solo encuentro.

Esta semana, los hombres de Luis Díaz Alonso, «Mezquita», han entrenado sin novedad. En la tarde del jueves se enfrentaron en Tardajos a los siguientes jugadores del primer equipo: Antonio, Francis, Tamayo, Portela, Pérez Hurtado, Gonzalo, Edu, Villarroya, Abad, Sarabia y Novoa. «Mezquita» dispuso en la primera parte de su equipo de gala. Esta formación consiguió mantener su portería a cero. En la reanudación, el técnico filial dio entrada a siete jugadores.

Ayer, tras el entrenamiento, también celebrado en Tardajos, el mister dio la lista de convocados,



Félix, a la derecha, se está convirtiendo en uno de los puntales. Foto Luis López Araico.

que la forman: Paco, José, Julio, Luis, Puente, Antonio, Rodri, Raúl, Justino, Félix, Lucio, Pacheta, Gustavo, Fran, Sedano y Madruga. Como se puede comprobar, los mismos hombres que la semana pasada viajaron a tierras salmantinas. También es posible que repita la formación inicial, dado el buen rendimiento que dio en el campo del Montterrey.

Para «Mezquita» el mayor problema que se puede encontrar su equi-

po es el estado del terreno de juego, ya que es fácil que debido a las condiciones climatológicas esté impracticable.

El rival de hoy, La Bañeza, a priori, no parece que sea de los más duros del grupo. Hasta la fecha, los leoneses no conocen la victoria a domicilio, aunque han conseguido empatar cuatro encuentros fuera de su campo. Seguramente, esta tarde, intentarán recuperar algo de lo que la semana pasada se llevó el Valladolid

Promesas de su campo, dos positivos.

Actualmente cuenta con once puntos y un negativo.

La formación inicial que presenten los bañezanos será muy probablemente la compuesta por: Nazario, Robles, Paquito, Carlos, Manolo, Roberto, Javi, Raúl, Miguel Angel, Guti y José Manuel.

Faltan pocas horas para que comience el encuentro en Tardajos, aunque para ello hace falta que el tiempo lo permita.

## La Arandina C.F. debe ganar fácilmente al Aguilar en «El Montecillo»

Aranda de Duero (Valentín García).- Mañana domingo se enfrentarán la Arandina C.F. y el Aguilar en partido que comenzará a las cuatro de la tarde en el estadio «El Montecillo». Este es un partido en el que la afición del equipo arandino espera ver cómo su equipo va levantándose poco a poco y despierta de esa crisis de juego y resultados de los últimos partidos de Liga, salvo el anterior frente al Atlético Astorga, en el que los hombres que dirige Fernando Sánchez mostraron algo más de acierto en cuanto a fútbol se refiere.

Y, aunque en el fútbol no hay nada decidido hasta jugar los noventa minutos de cada partido, sí es cierto que todos esperan el definitivo arranque del equipo blanquiazul frente a un Aguilar que no debería poner demasiadas dificultades si nos atenemos a su clasificación actual. Y digo que todos esperan, porque no sólo la afición de la Arandina quiere ver buen fútbol, sino también la directiva y el cuerpo técnico del equipo creen que es un partido propicio para que la parroquia arandina y equipo se reconcilien.

En cuanto al aspecto propiamente deportivo, no parece que Fernando



Moneo jugará, muy probablemente, desde el principio.

Sánchez vaya a realizar cambios en relación a los jugadores que derrotaron el pasado domingo al

Atlético Astorga, es decir, Bilbao, Campillo, Angel, Moneo, Santi, Roselló, Ricky, Camarero II, Val-

dés, Amado y Guerra. La única duda del mister de la Arandina es si finalmente podrá contar con Guerra, que recibió un golpe en el último partido de Liga, y en cuyo caso, si es que no pudiera saltar al terreno de juego, lo haría Miranda.

Por parte del equipo de Palencia, las últimas novedades son que su técnico, Carlos González, puso esta semana el cargo a disposición de la directiva, quien ratificó al técnico en su puesto. En cuanto a su trayectoria en la Liga, el equipo de Aguilar de Campoo ha cosechado una victoria y tres empates, uno de ellos a domicilio frente al Lermeno. Fuera de su estadio ha encajado veintinueve goles y solamente tres hizo a su favor.

Únicamente queda esperar a que el tiempo acompañe para ver si esta Arandina, que frente al Astorga jugó con siete novedades respecto al equipo del año anterior, es capaz de brindar una buena tarde de fútbol a su parroquia, que únicamente no sufrió cuando el equipo derrotó por 4-0 al Briviesca.

Aunque no hay rival fácil, el equipo arandino no tendría que tener ningún problema para derrotar al Aguilar.

## El Club Fútbol Briviesca recibe mañana al siempre incómodo Atlético Bembibre

Briviesca (Carlos Zugasti).- El Atlético Bembibre será el rival que mañana a partir de las cuatro de la tarde se enfrenta al Club Fútbol Briviesca en el campo municipal de deportes de la capital de la Bureba. El encuentro es de suma importancia para los burebanos, que andan necesitados de puntos, y cualquier tropiezo y más en campo propio supondría cargarse con más negativos, por todo ello hacemos un llamamiento a la afición para que con su apoyo empuje al equipo a la victoria.

El Atlético Bembibre de siempre ha sido un rival incómodo, por su veteranía y por ser un equipo con solera en la Tercera División. En la actualidad cuenta con once puntos y un negativo, tres puntos más que el Briviesca. En sus desplazamientos llevan contabilizados cuatro positivos, merced a una victoria y dos empates.

El Club Fútbol Briviesca ha tenido una semana movidita, que ayer viernes concluía con la confirmación de la suspensión por cinco encuentros para Martín, que «ha cargado con el muerto» de la nefasta actuación arbitral en el último encuentro jugado en Almazán. El Comité de Competición hizo oídos sordos a las alegaciones presentadas por el Briviesca. Un auténtico mazazo para el club burebano, que ve cómo domingo tras domingo por una causa u otra, el equipo se va rompiendo



Martín ha sido sancionado con cinco partidos. J. Matías.

por capricho de los colegiados de turno y las «caricias» de los jugadores contrarios. Por otro lado, la paciencia de los aficionados está llegando al límite, y no precisamente por los malos resultados, sino por las parciales actuaciones arbitrales, que parece ser tienen adjudicado el penalty de costumbre, exista o no, en contra del Briviesca, domingo tras domingo, y ya van siete.

Lucas, de nuevo, convocará a toda la plantilla para el partido de mañana: Chino y Sugus, porteros; Néstor, García, Santi, Juan y Luis Martín, defensas; Pañero, Pablo, Mario y Mata, centrocampistas; con Alberto, Nacho, Chávarri y Moya, como delanteros.

## El Racing Lermeno se enfrentará al Benavente en el Polideportivo «Arlanza»

Lerma (Boní).- Mañana tarde visita al Polideportivo «Arlanza» otro equipo zamorano, el Benavente, cuya marcha es pareja en la tabla de clasificación con el Racing Lermeno, pues ambos figuran con doce puntos efectivos, teniendo nivelada su cuenta de positivos y negativos.

El visitante es un cuadro que ha puntuado en las salidas a Segovia, Briviesca y Santa Lucía, logrando tres empates y cuyos positivos ha cedido en su terreno frente al Zamora, Almazán y Fabero, poco más o menos con idéntico historial que el Racing Lermeno.

En Lerma se espera que la racha de resultados negativos se rompa en este encuentro, para lo cual los jugadores locales deben recordar que el partido dura noventa minutos, no quince como ocurrió frente a La Bañeza, en el cual, al conseguir en el minuto dieciséis el gol, se sestearon demasiado permitiendo que el contrario se creciera y empatara un partido que no debe repetirse.

Carmelo para este encuentro tendrá las bajas de Cámara, que ha sido operado y de Juez, que aún

sigue convaleciente, disponiendo por el contrario del resto de jugadores, con lo que probablemente podrá presentar el mismo cuadro que se enfrentó a la Segoviana la pasada jornada y que poco más o menos fue el siguiente: Bustos, Salva, Ramiro, Ramón, Pizarro, Roberto, Pirola, Renedo, Alberto, Maxi y Francisco. Para posibles suplencias el mister local dispondrá en el banquillo de Nacho I, Nacho II, Oscar, Richard y el portero suplente Carballo.

El que el equipo local consiga algún gol puede ser la clave del encuentro, ya que hasta el momento, a pesar de que el Benavente ha puntuado en tres de sus salidas, los salmantinos sólo han marcado dos goles lejos de su campo. El Racing Lermeno necesita ganar hoy, para de este modo continuar en la zona media de la tabla, sin negativos en su casillero, y en espera de que lleguen jornadas más propicias para inaugurar su cuenta de positivos.

Diremos por último que el comienzo del partido se ha fijado para las cuatro de la tarde.



Villar y Orden Vígara, de la mano, junto a Fernando Martín en Pallafría. Foto Jesús Matías



La mesa presidencial en la entrega de trofeos. Foto Jesús Matías

El presidente de la Federación Española, en Burgos

## Angel Villar: «Podemos estar orgullosos de Pallafría»

**Burgos (Ana Isabel Angulo).** - Tres visitas y otras tantas reuniones mantuvo el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, a lo largo de su estancia en Burgos. Alabó las instalaciones de Pallafría, elogió la marcha deportiva del Real Burgos y no quiso manifestarse sobre la posibilidad de que Luis Aragonés sea fichado como técnico del Real Madrid.

Poco después de las 10 de la mañana, Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, acompañado por el director general de Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León, Vicente Orden Vígara, por el vicepresidente de la Federación Territorial, Marcelino Maté y por el presidente de la Delegación Burgalesa, Fernando Martín, se personó en Pallafría. Después se incorporó el presidente de la Federación Territorial, Mario Morán. Acerca de Pallafría, Angel Villar señaló: «Hace poco más de un año estuve aquí y, lo cierto, es que no estaban dignas. Ahora están muy bien preparadas. He estado viendo el proyecto y cuando se lleve a cabo será una obra para estar orgullosos. Hay que trabajar a la Junta de Castilla y León por su ayuda económica».

### Aragonés, ¿técnico del Real Madrid?

Después de una rueda de prensa y del almuerzo en el Restaurante «Chapiteles», Angel María Villar mantuvo tres reuniones en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en la calle San Pablo. Se entrevistó con el Comité Provincial de Arbitros de Fútbol; con el Comité de Entrenadores y con representantes de los clubes.

En el transcurso de la rueda de prensa, se le preguntó acerca del interés del Real Madrid por Luis Aragonés. «No puedo manifestarme jurídicamente y no lo voy a hacer. Sin embargo, quiero explicar como está la situación. La Asamblea de la Real Federación Española de Fútbol aprobó un Reglamento y lo remitió al Consejo Superior de Deportes, que lo aprobó el 10 de mayo de 1990. Previamente, la Asamblea de Entrenadores había aprobado un reglamento interno en mar-



Villar con Martínez Laredo en «El Plantío». Foto J. Matías

zo. Es algo que se han impuesto a ellos mismos y que está en vigor».

Analizada la situación, el Real Madrid no puede fichar a Aragonés. Pero Villar puntualiza: «Jurídicamente no puedo manifes-

tarme y no lo voy a hacer. El Real Madrid puede emprender las acciones legales que considere oportunas y un tribunal puede señalar que el Reglamento de la Federación no es legal y ante ello nada podemos

hacer».

### La FIFA intenta acercarse a la RFEF

En varias ocasiones se ha comentado que el secretario general de la FIFA ha cursado invitaciones para normalizar las relaciones con la Real Federación Española de Fútbol. Estos comentarios han sido confirmados por el presidente, sin embargo hace unas matizaciones: «Nunca la RFEF ha estado en contra de la FIFA. Si es cierto que hemos discrepado en decisiones que afectan al fútbol español y lo hemos manifestado por escrito. Por ejemplo, cuando establecieron que el partido España-Hungría se jugase a las tres de la tarde. Otra cosa es cuando sancionaron a España o mejor dicho al fútbol español por protestar por la decisión de poner a Pablo Porta, un hombre que no está relacionado con el fútbol español».

A partir de aquí, Angel María Villar no quiso hacer más comentarios sobre Pablo Porta y fue rotundo «de Porta no quiero hablar».

### No ofrezco nada

De igual forma se le abordó al presidente de la Nacional sobre las acusa-

ciones que algunos árbitros han vertido sobre él. Villar se puso filosófico e indicó una frase de Voltaire: «Detesto todas tus palabras pero defendería hasta la muerte tu derecho a decir-las».

Siguió filosófico cuando se le preguntó si traía algo para Burgos. «Hay personas que en vez de pedir dan y esto es lo que ocurre en Burgos. Hay personas en la Federación que sólo dan su trabajo, su esfuerzo y su ilusión y nunca piden. Yo no ofrezco nada. He venido a Burgos porque me lo han solicitado y porque es mi deber hacerlo. En los dos años que llevo al frente de la Federación he visitado todas las Federaciones Territoriales y algunas en tres o cuatro ocasiones».

El presidente de la Delegación Burgalesa, Fernando Martín, confirmó que no había pedido nada. Marcelino Maté añadió «le hemos llamado porque vamos a hacer la entrega de trofeos y queríamos dar más realce al acto. Cuando tenemos problemas los exponemos en la Territorial y en último caso a él. Lo que pasa es que no estamos acostumbrados a que los presidentes nacionales nos visiten con frecuencia y que departen igual con el capitán general y el director general de Juventud y Deportes que con el presidente del equipo más modesto».

«Claro, que sería importante que acogiéramos un partido internacional pero todos sabemos las limitaciones. En categorías inferiores hemos tenido lo máximo, pero para la selección absoluta falta capacidad en el Estadio y capacidad organizativa», finalizó el vicepresidente de la Federación Territorial de Fútbol, Marcelino Maté.

Ante estas declaraciones, Angel María Villar terminó la rueda de prensa indicando que todo tiene solución. «Ya sabéis que Cáceres tendrá un partido internacional en cuanto remodele el Estadio. La Comunidad Autónoma ha concedido ochenta millones de pesetas y el campo ya está preparado. Así que en Burgos puede ocurrir lo mismo».

## Entrega de Trofeos y Placas

Pasadas las ocho de la tarde de ayer, se procedió a la entrega de los trofeos de las temporadas 1988/89 y 1989/90 en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. El salón registraba un lleno total.

El acto fue presidido por el director general de Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León, Vicente Orden Vígara. También asistieron Antonio José Pereda, concejal del Ayuntamiento; el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Angel María Villar; el presidente de la Federación Territorial, Mario Luis Morán; el vicepresidente, Marcelino Maté; el presidente de la Delegación Burgalesa, Fernando Martín; Arturo Domingo, representante de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos; Jorge San-

cho, representante de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y el gerente de Inmobiliaria Río Vena, Antonio Miguel Méndez Pozo.

Además entregaron trofeos el gerente del Real Burgos, José Manuel Fernández; el presidente del Atlético Burgalés, Félix Serrano y los gerentes de las firmas Choper Sport e Inmobiliaria Doble «G», Juan Carlos Revilla y Francisco González Alonso, respectivamente.

Junto a los trofeos de la Federación se entregaron placas de agradecimiento al Colegio de Arbitros, a la Cruz Roja, a la Policía Nacional, a Inmobiliaria Río Vena, a la Caja de Ahorros Municipal, a la Caja de Ahorros del Círculo Católico; al ex presidente del Colegio Provincial de Arbitros, José Martínez Edreira; a cinco ex-directivos de la Delegación

Burgalesa que son Pablo Fernández Ruiz Bravo, Carmelo Santamaría Perucha, Adolfo Castellanos Pérez, Miguel García Bello y Miguel Angel Ortega Osma.

Dentro del capítulo de agradecimientos también se dieron placas al Real Burgos C.F., a la Diputación Provincial, al Ayuntamiento, a la Federación de Castilla y León de Fútbol, a la Real Federación Española de Fútbol y a la Dirección General de Deportes y Juventud.

Tanto Vicente Orden Vígara, como Angel María Villar, Mario Morán y Fernando López tuvieron palabras de agradecimiento y felicitación para todos los galardonados. Por último decir, que Vicente Orden Vígara pidió a Angel María Villar un partido internacional en Burgos antes del mes de marzo.

## BALONCESTO

**Maristas y Alborán Seguros luchan por la tercera plaza**

Burgos (Miguel Arasti).— En la tarde noche de hoy sábado, se juegan dos «derbys» provinciales de gran interés. Maristas Iberduero recibe la visita del Disco Coco, mientras que el Alborán Seguros se desplaza a Aranda para jugar contra el Juventud Eurotextil.

Maristas está obligado a obtener la victoria si quiere optar a la tercera plaza que le da acceso a jugar la fase de ascenso, pero enfrente tendrá al conjunto dirigido por One García, que está subiendo en estas últimas jornadas.

Ambos equipos podrán formar con su «cinco» de gala, pues no tienen ningún jugador lesionado, excepción hecha de Javier Gallego que sufrió un fuerte golpe en el pasado encuentro. Por lo tanto, Dioní, podrá contar con el siguiente plantel de jugadores: Eduardo y Raúl, bases; Oscar, escolta; Javier, Carlos, Juan, Luis, Ami y Francisco, aleros y Eugenio, Nacho, Luis Rubén y Ramón, pivots.

Por su parte, One García dispone de: De Pablo, Peñalver, Arija, Chema Martínez (segundo encestador de la Liga, en triples como anotación, que patrocina la Academia Universitaria San Juan), Martínez II, Díez, Gómez, Barriocanal, Dávila, Martínez III, Medina y Alonso. Este partido dará comienzo a las 19,30 horas, en el Polideportivo de Maristas.

Por lo que atañe a los mirandeses de Paco Cozar, se desplazan para jugar contra el Juventud a partir de la 19 horas. Encuentro que tendrá lugar en el Polideportivo de Chelva, de Aranda de Duero.

Si quieren seguir contando para la fase de ascenso, el Alborán Seguros se tiene que hacer con los dos puntos en litigio, ya que su máximo adversario para la tercera plaza, dando como probable que tanto Laser Aguilar como Ferróli, obtengan las dos primeras posiciones, el Juventud Autoescuela Ignacio de Palencia obtuvo una importante victoria frente al Ferróli, por lo que sólo le ha derrotado el conjunto mirandés en lo que va de campeonato.

También se juega un «derby» palentino, el que enfrenta al Laser y al Juventud. La victoria del primero es lo más favorable para las aspiraciones de los mirandeses.

Ya el domingo, se enfrentan los dos colistas del grupo, Medinés y C.P.M.B. de Venta de Baños. Los locales buscarán los dos puntos para reconciliarse con su público.

**Termoclíma y Ferroplás velan sus armas con vistas al derby de mañana en «El Plantío»**

Burgos (José Luis Saiz).— Cuarenta y ocho horas quedan para el gran derby que el próximo domingo, a partir de las seis y media de la tarde enfrentará en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» a los dos equipos de baloncesto de nuestra capital que militan en la Segunda División Interautónoma.

Es lógico que como consecuencia, la expectación despertada ante tan apasionante choque vaya en aumento a medida que se acerca «la hora de la verdad». Por cierto, y que con respecto a la decisión adoptada por ambas directivas, ha sentado muy bien entre los seguidores y socios de uno y otro club, la medida de dispensarles recíprocamente un trato preferencial, y como nos decía ayer un buen aficionado, cuando una cosa está bien hecha hay que publicarla a los cuatro vientos para que la gente se entere y cunda el ejemplo. Cumplido queda, pues, el encargo.

**Velando armas**

Ayer, viernes, ambos equipos celebraron sus respectivos entrenamientos y al parecer, ni en uno ni en otro hay que registrar bajas de consideración. Josepa continúa a vueltas con sus dolores en la rodilla, lo que no le impedirá alinearse si el entrenador lo considera oportuno, y en la acera de enfrente, algo parecido ocurre con Javi Cuasante, aunque en este caso, y a la vista de los hombres que utiliza Carlos Delgado con mayor asiduidad, el estado de salud del pivot colegial es menos preocupante.

**Una carta en la manga**

Esa es, al parecer, la estrategia que con vistas a tan importante choque, intentará poner en práctica cada entrenador. Claro que eso es algo un tanto difícil a estas alturas, dado el conocimiento que de sus rivales tienen tanto Juanfer



Javi Barquín todavía «no ha explotado» en 2.ª ¿Lo hará mañana?

como Carlos Delgado. Pero si uno de ellos consigue sorprender a su contrario, habrá dado un importante paso hacia adelante. Por nuestra cuenta aventuraríamos que por lo que al Termoclíma se refiere, esa carta que se guarda en la manga Juanfer no es otra que la de la entrega a tope durante los veinte minutos de cuantos salten a la cancha, algo a lo que nos tienen acostumbrados cada vez que el equipo ha de afrontar un compromiso importante, aunque esta temporada y tal como marchan las cosas para los cris-

taleros, la mentalización precisa parece que se está convirtiendo en algo parecido a un hueso muy duro de roer. Obviando el triunfo de Gijón, por otra parte importante y revelador de una recuperación que parece registrarse precisamente, en el momento oportuno, y cuando todavía no hay nada decidido, el equipo venía deambulando por la competición con más pena que gloria y creando angustia en sus seguidores. A partir de aquí, la reacción tiene que confirmarse y ha de ser, precisamente ante su más directo rival capi-

talino, el Ferroplás, por esos caprichos del calendario.

**Y la de Carlos Delgado**

Y en cuanto al Ferroplás, no nos cabe ninguna duda, también Carlos Delgado guarda su carta en la manga. Que cuál puede ser ésta es algo que aún está por verse, pero a uno le asaltan serias dudas al pensar que siendo sus hombres bajos los que por el momento un rendimiento más satisfactorio le ofrecen, se decida a contar con ellos tratando de potenciar el tiro exterior,

algo que el pasado sábado no se arregló hasta que junto a Javi Barquín y Ricardo García puso en cancha a Felipe Riaño un trío que hizo posible remontar los más de diez puntos que llegó a sacarles en la primera fase del encuentro el a última hora «reforzado» Caja de Avila. Luego ocurrió lo que todos ya sabemos y todo el esfuerzo quedó en nada y el Caja de Avila consiguió alzarse con un triunfo que en circunstancias normales no se debió producir.

Por todo ello creemos no andar muy descaminados si desde un primer momento el entrenador de los colegiales se decanta por estos tres hombres ante la superior técnica individual de sus rivales, en los que la presencia de Ramón Ruiz constituye un importante aporte a la potencialidad del equipo y no sólo en el aspecto ofensivo sino también y si tiene su día, sobre todo en el defensivo.

Menos preocupación tiene que causarle a Carlos Delgado el juego interior, pues tanto Caco Niño como Roberto Segura o incluso el mismo César Galicia tienen centímetros para frenar a los pivots contrarios.

Sea como fuere el partido está ahí, como quien dice a la vuelta de la esquina, y por el momento, las espadas en alto. Que todos jueguen bien y que al final se imponga el que en esta ocasión haya demostrado ser el mejor, todo ello, dentro de un cálido que no caliente, clima deportivo.

Para finalizar, un apunte. En esta ocasión no nos hemos interesado por el nombre de los colegiales locales encargados de dirigir el encuentro. Es un punto que no nos preocupa. En esta ocasión, seguros estamos, no va a haber ningún tipo de problemas, porque siendo los dos equipos locales, suponemos, la imparcialidad arbitral está garantizada.

**Máster y C.J. Informática con compromisos asequibles**

Burgos (Miguel Arasti).— La quinta jornada de la Segunda División femenina tiene compromisos que pudiéramos denominar asequibles para los dos equipos locales que nos representan. El Electrodomésticos Máster se enfrenta al Navega Caja Salamanca y las del C.J. Informática en un encuentro más difícil a las zamoranas del Ciudad de Toro.

El Electrodomésticos Máster tiene un fácil enfrentamiento, ya que el equipo que las visita aún no conoce la victoria. Su contrincante es el Navega Caja Salamanca, que en sus cuatro partidos jugados ha salido ampliamente derrotado.

Sin ir más lejos, el pasado fin de semana perdió contra el conjunto palentino del Filipenses, el cual ya se ha enfrentado al Máster, por el margen de 63 puntos, 106-43. Por lo que no es de extrañar que el partido pueda servir para dar más tiempo a aquellas jugadoras que menos juegan.

Juanjo Horta, técnico de

las burgalesas, tiene a su disposición a todo el plantel de jugadoras que son las siguientes: Paloma, Noelia, Eva, Oti, Miriam, Marta, Peña, Esther, Elena Pacheco, Rocío, Cristina, Elena Martínez y Chusa.

Este choque dará comienzo a las 12 de la mañana del domingo en el polideportivo municipal de «Mirasierra» en encuentro correspondiente a la quinta jornada de la Segunda División femenina.

Más difícil lo tiene el C.J. Informática que se tiene que desplazar a tierras zamoranas, más concretamente a Toro, para enfren-

tarse al equipo local de Ciudad de Toro, en partido oficial que tendrá su inicio a las 10,30 horas de la mañana del domingo.

Luis Briones puede contar con todas las jugadoras, excepción hecha de Esther que tiene el pie enyesado al tener un fuerte esguince de tobillo, por lo demás podrá contar con: Kitty, Elena, Sonia, Pili, Mari Cruz, Esther, Ana, Mireia, Maite, Mariví, Marta y Teresa.

El Ciudad de Toro va a ser un difícil adversario para las burgalesas y la cancha donde juegan los partidos está en bastante mal estado a parte de ser descubierta. Durante esta semana las jugadoras del C.J. Informática han entrenado muy duro para ver si pueden obtener su segunda victoria consecutiva en el campeonato liguero.

**Trofeo Academia Univer-****sitaria San Juan****Máximo encestador, Primera Autonómica**

- 1.- Javier Cuadrado, (Laser Aguilar), 112 puntos.
- 2.- Chema Martínez, (Disco Coco), 104 puntos.
- 3.- David Sánchez, (C.P.M.B.), 102 puntos.
- 4.- Carlos Prieto, (Ferróli Tizona), 92 puntos.
- 5.- Oscar Tajadura, (Ferróli Tizona), 92 puntos.
- 6.- Dávila, (Disco Coco), 92 puntos.
- 7.- Jesús Ruiz, (Laser Aguilar), 90 puntos.
- 8.- Tapia, (Ferróli Tizona), 87 puntos.
- 9.- Angel Luis, (C.P.M.B.), 86 puntos.
- 10.- Valentín Velez, (Juventud A.), 79 puntos.

**Trofeo Academia Universitaria San Juan****Máximo encestador de triples Primera Autonómica**

- 1.- Luis Aparicio, (Alborán Seguros), 15 triples.
- 2.- Chema Martínez, (Disco Coco), 14 triples.
- 3.- Valentín Vélez, (Juventud A.), 12 triples.
- 4.- Alejandro Paniagua, (Alborán), 5 triples.





Los seleccionados burgaleses con el entrenador provincial Julio Calleja. Foto Lorenzo Matias

JUDO

# Hoy, jornada inaugural en el Nacional de Selecciones Autonómicas

Burgos (A.G.C.)- Hoy a las seis de la tarde se inaugurará de forma oficial una nueva edición del Campeonato de España de Selecciones Autonómicas. Atrás han de quedar los esfuerzos organizativos de los directivos de la Delegación Burgalesa de Judo y de la Federación de Castilla y León.

Los deportistas convocados abandonarán sus habituales salas de entrenamiento para pasar al «tatami» de la competición y durante unos minutos se pondrá en juego la preparación de largos días.

A última hora de la tarde noche de ayer llegaban a la ciudad varios de los conjuntos que han de tomar parte en este Nacional. La llegada de los mismos se completará a lo largo de la mañana de hoy donde tendrán lugar los actos previos a la disputa de los diversos títulos en juego.

La mayor participación

Este Campeonato de España reúne en la ciudad desde hoy hasta mañana, domingo a la élite de los judokas españoles. La presencia de quince equipos masculinos y diez femeninos confirma a la presente edición del Campeonato de España de Selecciones Autonómicas como el de mayor participación, de los celebrados hasta la fecha.

Este Campeonato al que acuden judokas de la categoría senior tendrá su prólogo en el acto del pesaje, que se verificará desde las 12 a las 14 horas en las instalaciones del Polideportivo Municipal de «El Plantío».

Todos los participantes acudirán a las doce de la mañana al lugar de la competición con el fin de conocer el orden y emparejamiento de los combates que se disputarán en la modalidad femenina, a partir de las 18 horas.

Las cabezas de serie,

serán los equipos medallistas del año anterior.

Equipos masculinos

Por otro lado, quince serán los equipos en categoría masculina que intervendrán en la mañana del domingo en el Polideportivo Municipal de «El Plantío». Se trata de las formaciones representativas de las siguientes Comunidades Autónomas: Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla y León, Castilla La Mancha, Madrid, Cataluña, Extremadura, Galicia, Navarra, Valencia, País Vasco y Canarias.

Todos ellos ofrecerán un buen espectáculo, no en vano estarán presentes las máximas figuras nacionales del mundo del judo.

A los deportistas se les unirán los máximos responsables de esta disciplina. Así a las siete de la tarde de hoy, sábado, hará acto de presencia el presidente de la Federación Española de Judo, Francisco Valcárcel Robles.

## Palmarés

1989

EIBAR

Masculino  
MADRID  
CATALUÑA  
NAVARRA  
PAIS VASCO

Femenino  
MADRID  
CATALUÑA  
CASTILLA-LEON  
GALICIA

1988

ZARAGOZA

Masculino  
VALENCIA  
MADRID  
PAIS VASCO  
CATALUÑA

Femenino  
MADRID  
CATALUÑA  
PAIS VASCO  
VALENCIA

1987

OVIEDO

Masculino  
MADRID  
CANARIAS  
ASTURIAS  
VALENCIA

Femenino  
MADRID  
VALENCIA  
ASTURIAS  
CATALUÑA

## Mario Muniesa: «Nuestro objetivo no se aparta del bronce»

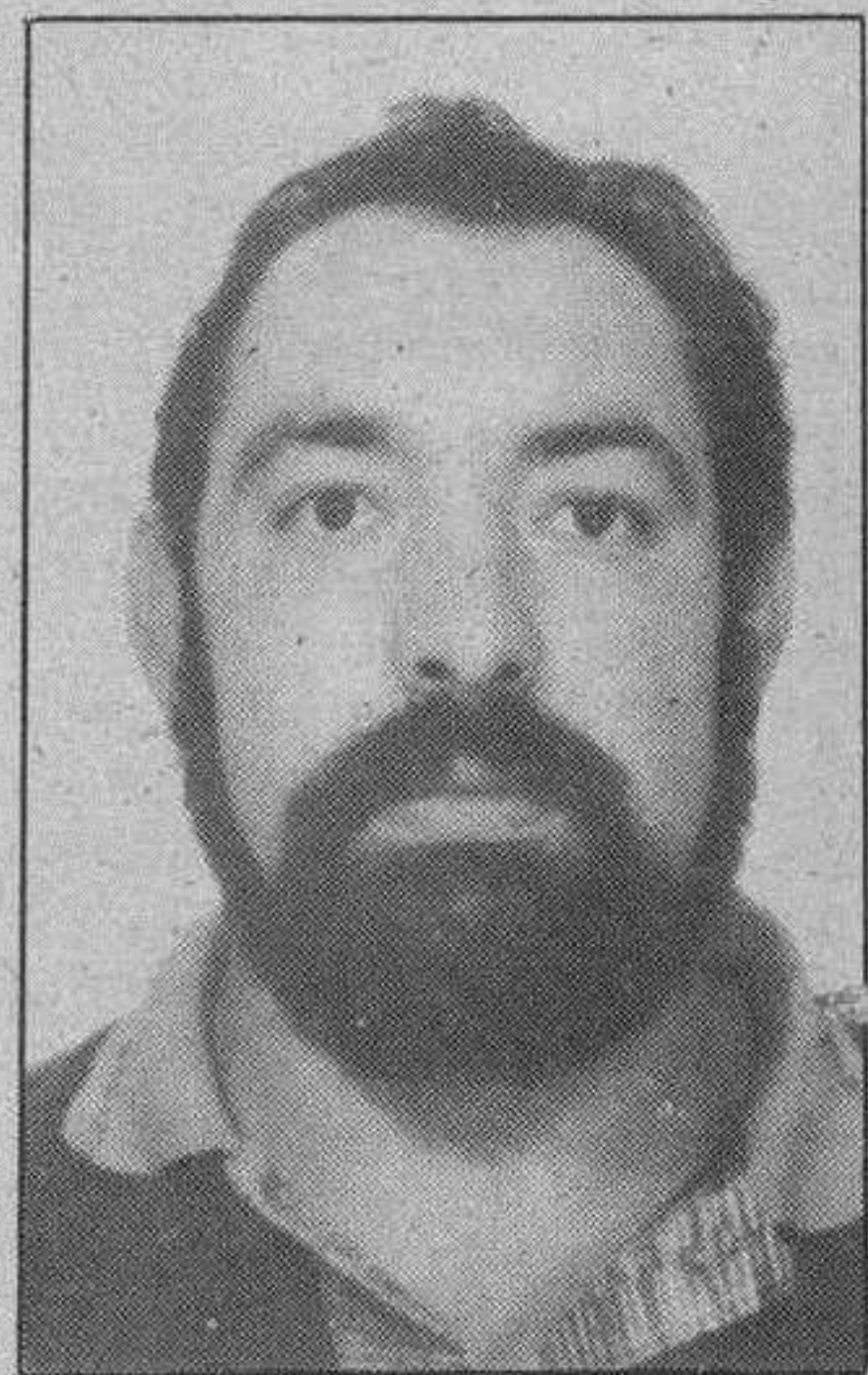
Burgos (A.G.C.)- Mario Muniesa Jiménez, es el entrenador regional masculino bajo cuya responsabilidad se preparan los diecisiete judokas de Castilla y León que ha convocado, de los que cinco pertenecen a Burgos.

Los burgaleses llamados son, José Antonio González, en la categoría de 60 kilos; José Ramón Fernández, en la de 71 kilos; José Ignacio Salmerón, en 78 kilos; Valentín Pereda, en la de 86 kilos y Alvaro Prat, en la de 95 kilos.

Mario Muniesa nos refiere las muchas ilusiones que se tienen depositadas en el nacional de Burgos: «Tenemos un conjunto bastante aceptable, joven con ganas de trabajar, si bien debemos ser cautos y esperar al sorteo que será el que decida nuestro posterior futuro en la competición».

A priori las selecciones de Madrid, Valencia y Cataluña, son las más fuertes, y las que mayor número de licencias poseen, por lo que el técnico espera que el emparejamiento se produzca en las últimas eliminatorias.

Sobre el momento del judo burgalés, al que ha



Mario Muniesa Jiménez.

seguido de cerca en las últimas semanas, manifiesta: «Que el nivel del mismo es bueno y en continuo auge, prueba de ello son los resultados obtenidos en el pasado ranking senior que sirvió para la elaboración final de la selección».

También destacó en la recta final de la preparación, la concentración del pasado fin de semana en Valladolid, donde organizada por la federación regional, el equipo recibió enseñanzas del técnico checoslovaco Vladimir Barta.

## José García: «Hay nivel para disputar la final el equipo regional»

Burgos (A.G.C.)- José García Abad, técnico vallisoletano es el que rige en la actualidad los destinos del equipo regional femenino de judo. El equipo de Castilla y León que participa en el nacional autonómico de Burgos, está integrado por 18 judokas, de las que tres son de nuestra provincia. Estas deportistas son, Cristina Martínez, en 48 kilos de peso; Susana Martín, en 66 kilos y Esther San Miguel, en 72 kilos.

Confianza en los buenos resultados

José García Abad, confía plenamente en los buenos resultados para la presente edición: «Fuimos medalla de bronce el año pasado en el campeonato de Eibar, con un equipo de circunstancias, con muchas ausencias por lesión, conformado por suplentes».

Igualmente son las selecciones de Madrid, Valencia y Cataluña los conjuntos más fuertes a batir, y aquí también «depende del sorteo, confiamos en la suerte, y porque hay nivel para poder disputar en la final la plata y el bronce». La confianza en las deportistas en grande, más si se avalan los éxitos con esas cinco medallas conseguidas en el nacional junior, donde: «Alcanzamos un nivel asombroso, estamos en un momento feliz».

La preparación viene siendo exhaustiva desde la celebración del campeonato autonómico senior, los entrenamientos se mantienen de forma periódica y la selección para este próximo compromiso nacional

se elaboró con ocasión del recientemente disputado ranking regional senior.

La última cita antes de Burgos tuvo lugar este fin de semana en jornada de sábado y domingo en las instalaciones de la Escuela de Enfermería de la capital del Pisuerga, donde también el seleccionador nacional checoslovaco trabajó con el grupo llamado a la selección regional.

Un equipo femenino muy homogéneo

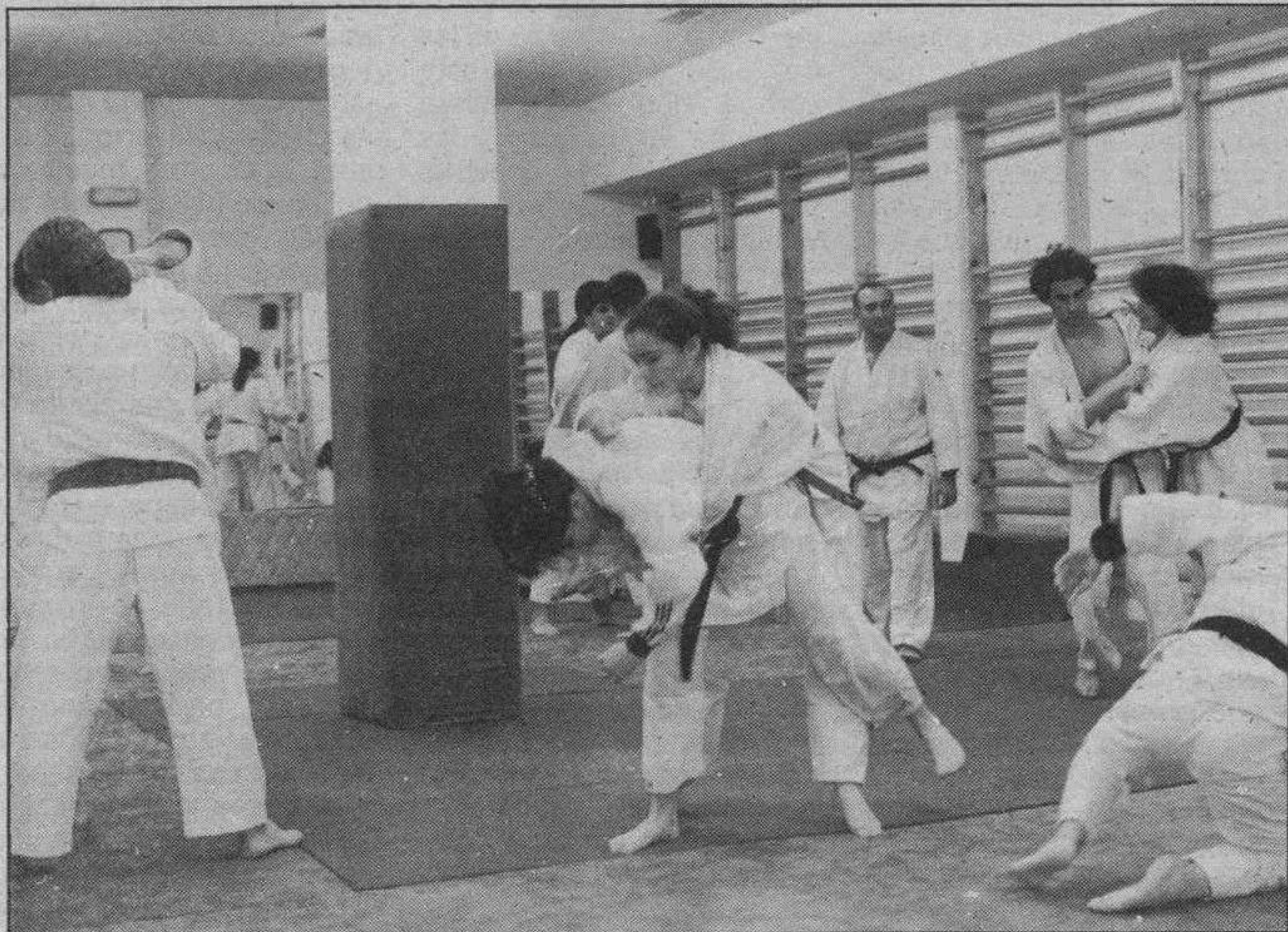
El equipo femenino lo componen en la categoría de 40 kilos, Sonia Domínguez, María del Mar Criado y Cristina Martínez. En la de 52 kilos, Teresa Esteban, Solange Pregonas, Adela Oviedo; en 56 kilos, Nuria Alonso y María Martínez.

En la categoría de 61 kilos, Blanca Ballesteros, Penique Oviedo y Olga de Blas; en la de 66 kilos, Susana Martín, Cristina Santos e Inés Ramírez.

En la categoría de 72 kilos, Esther San Miguel y Sandra García; siendo en la de más de 72 kilos dos las judokas, Lucía Aller y Raquel Meléndez.

En esta categoría son diez los equipos representantes de otras tantas Comunidades Autónomas: Andalucía, Baleares, Castilla León, Castilla La Mancha, Madrid, Cataluña, Galicia, Navarra, Valencia y País Vasco.

La presencia importante de equipos femeninos, confirma a la presente edición del Campeonato de España como el de mayor participación, de los celebrados hasta la fecha.



Atrás quedan las horas de duro entrenamiento para este Campeonato. Foto Lorenzo Matias

## CAZA

# La perdiz, ese lujo de nuestros páramos

José Luis López Trascasa

La perdiz es uno de los más hermosos pájaros que han sido creados. Los colores que adornan su parte anterior tienen la inimitable belleza de las obras de arte, en un conjunto tan armonioso que sólo la naturaleza puede conseguir. Las alas pardas, cubren celosamente en buena parte esas plumas policromadas, y de esa forma cuando se aplasta entre los terrones de un barbecho, como también su dorso es del color de la tierra pasa desapercibida para sus múltiples depredadores.

Su andar rápido y elegante con la cabeza erguida constituye un espectáculo que no deja impasible al aficionado, y la contemplación de un macho cantando desde lo alto de una piedra, entre las siembras de mayo, apenas apuntadas, es una maravillosa estampa que ilustra la sobriedad de la meseta.

Es un lujo el que adorne nuestros páramos y laderas, lujo escaso, y sus iniguales condiciones de bravura y reciedumbre son el motivo de la visita de muchos foráneos que hacen el viaje sólo por tener la oportunidad de ver y cazar a este extraordinario animal.

Y es que la perdiz parece que está puesta en nuestros montes para ser cazada. Esto que puede resultar un tanto extremo, no carece de sentido si analizamos su comportamiento. En efecto, el desafío que supone su vuelo vibrante no concluye cuando huye de nosotros al ser sorprendida en el barbecho. Podíamos decir que entonces empieza, porque unos cientos de metros más lejos volverá a posarse en una clara incitación, clara para el cazador, de que la persiga. Si sus alas la permitieran desplazarse por tiempo prolongado, como a las palomas, no sería lo mismo, porque desaparecería de nuestro alcance una vez levantada, y si no se tuvo suerte en esa oportunidad habría que dejarla. Pero sucede que no, que se aleja pero no lo suficiente, se va pero se queda, y la invitación a perseguirla es demasiado fuerte para un venador con la afición bien puesta, yo diría que es irresistible.

## Las facultades de la perdiz

Por otra parte, no resultaría tan atractiva para el aficionado si no pusiera en juego sus extraordinarias facultades de defensa, si su nerviosismo creciente y su natural recelo no la llevaran a oponer esa resistencia a su captura que es la propia esencia de su caza. No pensemos que el ver el bando de patirrojás aterrizar en la ladera próxima nos va a permitir llegar a él con facilidad. Cuando alcancemos el lugar donde se posaron, podemos apostar que no estará allí. Habrá apeonado con rapidez, y estará alerta a doscientos metros en algunas ocasiones, y volverá a comenzar otra vez la huida y el desafío se incrementará y sentiremos con más fuerza la perentoria necesidad de continuar tras ellas hasta



Los cazadores se esfuerzan por batir a la preciada perdiz. Foto Lorenzo Matías.

que podamos abatir alguna o hasta que definitivamente nos burlen, librándose de nuestro acoso.

Porque la capacidad de desaparecer de un bando de perdices es también un hecho constatado por cualquier aficionado. Todos habrán sentido alguna vez la impotencia de no ser capaces de dar con ellas cuando después de voladas varias veces las hemos visto esfumarse sin que nuestros esfuerzos por encontrarlas den los resultados apetecidos.

Sólo conozco un animal que haya despertado con tanta fuerza el instinto cazador del hombre de la meseta. Me refiero a la trucha, esa pinta que nos reta desde el agua y cuyas manchas rojas de los flancos nos pueden recordar de alguna manera los hermosos plastrones de la patirrojía.

Cabe sin embargo establecer una notable diferencia entre la captura de ambas especies. En la caza de la perdiz, el cazador es el sujeto activo porque él sólo lo hace todo. La presa se limita a huir y afinado su instinto de supervivencia pone en juego su estrategia para evitar ser cazada. La trucha es diferente, y en buena medida necesitamos su colaboración, para llevarla a la cesta. Si no toma nuestra mosca no la capturamos. De alguna manera somos el sujeto pasivo de la acción, porque precisamos el acto último de la picada, que es patrimonio exclusivo del pez.

## La patirrojía, caza mayor

Si en nuestro afán simplista, quizás porque la caza huye de la artimaña y la doblez, no calificásemos a la fauna cinegética exclusivamente por su tamaño, la

caza de la perdiz habría que considerarla como caza mayor, porque necesitamos de no poca ciencia y sobradas facultades para hacernos con el pájaro. Naturalmente nos referimos a la brava caza en ladera, en mano o en solitario, porque si nos sentamos a que nos las pasen por encima unos asalariados o vamos a un gallinero al aire libre donde acaban de soltar unos centenares de piezas de granja, la cosa cambia. Pero esos ejercicios de tiro no satisfacen al aficionado de casta y son unos sucedáneos de la caza que en nuestra provincia son poco practicados, siquiera se observan crecientes repoblaciones, cuando lo oportuno sería limitar las capturas para obtener los resultados apetecidos de mantener unas densidades adecuadas.

Decía que para cazar la perdiz se necesitan facultades y sabiduría. No hace mucho hablaba yo con unos jóvenes aficionados que afirmaban que las perdices se mataban con las piernas, a lo que yo repuse que en modo alguno, que las patirrojás se cazaban con la cabeza. Evidentemente las dos se necesitan, pero hoy abatiré más el que tenga unos conocimientos más profundos de los hábitos y querencias del pájaro con unas piernas normales, considerando normal en este oficio el poder andar en una mañana veinte kilómetros, que un andarín empedernido que las persiga por derecho sin descanso durante todo el día andando el doble que el otro. Porque eso de que al tercer vuelo se cansan pasó a la historia, una historia en la que no había tractores y las escopetas tiraban dos tiros. Hoy no hay muchos ca-

paces de cansar a las perdices de diciembre.

## Vida azarosa

Su desconfianza corre pareja con su fuerza y el entrenamiento constante a que es sometida por sus perseguidores la ha hecho tan dura como resabiada. La perdiz cría en primavera. Las supervivientes de la temporada de caza empiezan a emparejarse cuando las heladas disminuyen. Los bandos se disgregan y las parejas escogen sus territorios. En una pequeña depresión hecha con sus fuertes patas harán su puesta, y en ese momento empezarán sus problemas. Los huevos son buscados por los depredadores naturales, entre ellos los cóvidos, hoy muy abundantes. Cabe destacar entre los animales que destruyen las nidadas a los jabalíes en las zonas habitadas por las dos especies, ya que este cerdo con su fino olfato descubre las puestas y las devora con suma glotonería. La coexistencia entre jabato y pájaro se hace problemática, y el ave lleva las de perder, habiéndose observado que un aumento notable del guarro coincide con un decrecimiento ostensible de la patirrojía. Además existía un mercado de huevos para repoblar acotados, hoy prácticamente desaparecido por la posibilidad de comprar perdices de granja, pero los que no faltan son desaprensivos que se jactan de haber merendado una tortilla de huevos de perdiz, lo cual no deja de ser un disparate. Los perdigonos son nidifugos, y apenas abandonado el nido, lo cual hacen a las pocas horas de nacer, siguen a la madre picoteando donde les indica, atentos a su grito de

alarma para hacer uso de su sentido de ocultación y esconderse ante la proximidad de algún peligro. Cuando van creciendo y llega agosto, además de sus enemigos naturales tienen que protegerse de los que quieren soltar unos polletes en el corral con las gallinas o ponerles en una jaula.

El secreto, que no es tal, para atraparles consiste en correr tras el bando un día caluroso con lo cual los pollos, aún sin hacer se entregan tras un par de vuelos o tres. El perro con su poderosa nariz descubrirá a los extenuados pájaros refugiados en la aulaga o la hierba, siendo presa fácil para estos furtivos.

## Nueva estrategia defensiva

Casualmente y durante la época de la media veda pude comprobar hace ya unos años una nueva estrategia defensiva de estos pájaros. Cazaba yo la codorniz cerca de Villayermo, en el soto, y la perra mostró un pollete de perdiz que habían volado otros cazadores. El animal salió, y sin duda cansado voló hacia un olmo próximo donde se posó. Yo que nunca había presenciado un hecho semejante me acerqué con curiosidad y efectivamente, después de dejarle un rato para que descansara, tiré unas piedras a la copa del árbol y arrancó hacia la ladera próxima. Posteriormente, me ha sido dado observar este comportamiento, raro pero no inusual, en pájaros adultos. Han sido las encinas la especie vegetal que parece goza de sus preferencias a la hora de refugiarse, y yo he visto volar de sus copas perdices que aparentemente no habían sido molestadas por

nadie. Considero que es una nueva forma de defensa y así lo constato. Hablando con amigos cazadores me han confirmado estas peculiaridades de la nueva perdiz de la era atómica. He leído que incluso se ha descubierto un nido a un metro del suelo en la horquilla de una vieja encina. Yo no lo he visto nunca, pero ya el hecho innegable de que esta gallinácea tan poco dada a malabarismos suba a los árboles es una singularidad.

Los bandos, cuando llega octubre, se encuentran merendados, alrededor de diez individuos es el número más normal de sus componentes, y se enfrentan a una nueva temporada de caza.

## La explotación de la perdiz

Una buena parte de las perdices que se abaten en las zonas centro y sur de España se logran en los multitudinarios ojeos donde con frecuencia los tiradores son extranjeros. La patirrojía despierta la pasión de aficionados de fuera de nuestras fronteras que vienen a cazar un pájaro que es patrimonio casi exclusivo de nuestra península.

La perdiz es ave de campo subdesarrollado, y no casa con las modernas técnicas donde el regadío se ha extendido y apenas quedan espacios sin cultivar. Por eso en las zonas agrícolas de la Europa más desarrollada ha desaparecido, y tienen que venir a nuestros pagos si quieren tener la posibilidad de cazarlas. Sobre la apetencia de los foráneos por estas aves se ha montado toda una industria que proporciona no pocos ingresos y genera muchos puestos de trabajo. Debido a que la perdiz da la peseta, se la protege y hay fincas cuya producción más importante es la de estos pájaros y todo está orientado a que se desdoble sin acechanzas.

Pero ese panorama de cotos bien poblados y protección a ultranza de la patirrojía como explotación prioritaria de la tierra, no es la tónica de la meseta norte y desde luego de nuestra provincia. Aquí la perdiz sobrevive a duras penas y como las repoblaciones, aunque en auge, no han llegado a extensas zonas de nuestros páramos y laderas, las autóctonas sin cruce con aves criadas en cautiverio siguen poblando nuestras tierras con la bravura y desconfianza propias de la especie, lo que hace su caza la más atractiva y dura para el esforzado cazador en mano. Aquí no caben los métodos utilizados en los inmensos gallineros del sur, porque la escasez no compensa el montaje de un ojeo organizado. En Burgos se cazan de la forma más tradicional y deportiva de enfrentarse con la pieza. De poder tarse con la pieza, de poder zador contra instinto del ave, sabiduría del venador contra nerviosismo y recelo del pájaro. Y todo en una topografía dura y con unas temperaturas, en ocasiones, inclementes. Pero todos los esfuerzos merecen la pena cuando vamos tras la patirrojía, porque es sin duda la pieza soberana de las especies de la caza menor. A tal señor, tal honor.

## ESQUI

## Nieve artificial, la gran novedad del Pirineo Aragonés esta temporada

Burgos (X.G.).- La campaña de promoción «Ski Aragón 90/91» fue presentada ayer al público burgalés.

En el acto se dieron a conocer las novedades de las estaciones invernales para la temporada que se aproxima.

La estación de Astún, situada en el Valle del Aragón, presentará en la próxima campaña el ensanchamiento de las pistas para debutantes en «Prado Blanco», al igual que en la zona de «Tubo Sarrios».

Respecto a la innivación artificial se aplica en la zona esquiabile entre las cotas 1.700 a 2.000 metros y dispone de una nueva pista de fondo natural.

En Candanchú la nieve artificial se sitúa en los parajes de Olla, Stadium de Slalom, Puente Aralar, Príncipe de Asturias I y II, Debutantes I y III. Todo ello gracias a la utilización de sesenta y cinco cañones de alta presión y otros cuatro de baja presión.

Las novedades más interesantes de la estación de Formigal son: proyecto de nieve artificial en ejecución, con ochenta y nueve cañones. Nueva cafetería en las pistas. Nuevo hotel de tres estrellas. Nuevo edificio de



En la estación de Formigal se celebrará la Copa de Europa de esquí artístico. J. Matías

apartamentos en alquiler. Remodelación del telesquí Escarra.

Respecto a los aspectos deportivos, además de las numerosas pruebas sociales y regionales están previstos celebrarse los Campeonatos de España de Esquí Alpino.

La estación de Panticosa seguirá siendo ideal para iniciarse en el esquí. Esta estación, junto con la

de Formigal, ha vuelto a firmar un acuerdo con las estaciones vecinas francesas de Artouste y Gourette, por el cual, el abono de temporada de cualquiera de ellas sirve para las cuatro. Por tanto, si las estaciones de Formigal y Panticosa se encuentran cerradas por causas meteorológicas, se podrá esquiar en las francesas con el mismo «forfait».

También la estación de Cerler contará con nieve artificial, será en las pistas de Cogulla, Farnuserals y Rovellons.

Además de la posibilidad de conocer los aspectos más novedosos del Pirineo Aragonés, también se pudo contemplar el video promocional de Jaca como ciudad candidata a las Olimpiadas de Invierno de 1998.

## TENIS

## Emilio Sánchez y Sergio Casal, clasificados en semifinales del Masters de dobles

Sanctuary Cove (Australia) (Upi). - Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal se clasificaron ayer para disputar las semifinales del Masters de dobles que se disputa en Sanctuary Cove (Australia).

La pareja española, sexta cabeza de serie, derrotó en el tercer y último partido de su grupo a la estadounidense formada por Scott Davis y David Pate, segunda favorita, por 6-3 y 7-6 (7-4).

Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal lograron su segunda victoria dentro del grupo «Rosewall-Hoad» y su pase a las semifinales al vencer a una pareja que está considerada actualmente como la mejor del mundo y que ya había logrado el jueves su clasificación entre los cuatro mejores del Masters al

ganar sus dos primeros partidos.

Emilio Sánchez y Sergio Casal jugarán hoy en semifinales contra la pareja canadiense formada por Grant Connell y Glenn Michibata, cuarta cabeza de serie, que hoy se clasificaron al derrotar, dentro del grupo «Newcombe-Roche» a los sudafricanos Pieter Aldrich y Danie Visser, campeones del Open de Australia y el US Open, por 6-2 y 7-6 (7-4).

La otra semifinal la disputarán Scott Davis y David Pate frente al francés Guy Forget y el suizo Jacob Hlasek, quintos cabezas de serie.

Forget y Hlasek consiguieron ayer una nueva victoria en el Masters al derrotar a los australianos Darren Cahill y Mark Kratzmann por 6-2 y 7-6 (7-4).

## AJEDREZ

## Hoy se inicia la segunda fase del Campeonato de Mundo

Lyon (Colpisa).- La ceremonia de inauguración de la segunda fase del «match» que por el 35 Campeonato del Mundo de Ajedrez disputan los soviéticos Anatoly Karpov, aspirante, y el actual campeón Gary Kasparov, se celebró ayer en la localidad francesa de Lyon.

Hoy se jugará la décimotercera partida en la que Karpov conducirá las piezas blancas. Hay que recordar que las únicas dos victorias (partidas 2 y 7) que se han producido hasta el momento fueron obtenidas con blancas, y que el número trece es el favorito del campeón.

Las doce partidas jugadas en Nueva York no han conseguido perfilar el ganador del «match», aunque Kasparov se ha visto obli-

gado a modular sus ambiciosas pretensiones iniciales «voy a ganar a Karpov con rotundidad». Se espera que la incertidumbre en el resultado motive a los protagonistas y puedan realizar partidas vibrantes, para disfrute de los aficionados.

Actualmente el campeón tiene ventaja matemáticamente, ya que con 12 puntos revalida su título, mientras que Karpov necesita 12,5 para hacerse con el triunfo final.

Las partidas se juegan los lunes, miércoles y sábados de 17 a 22 horas. Cada jugador tiene todavía derecho a dos solicitudes de descanso.

El «match» se termina como pronto el 19 de diciembre y de durar puede llegar hasta el 29 de diciembre.

## POLIDEPORTIVO

## ■ ORIENTACION

A las diez de la mañana dará comienzo la segunda carrera de orientación deportiva en Quintanar de la Sierra. La competición consiste en colocar en el pinar unas balizas que los participantes deberán encontrar en el menor tiempo posible. La actividad ha sido organizada por el departamento de Educación Física del Instituto de Formación Profesional «Tierra Alvargonzalez» de Quintanar de la Sierra. La carrera tiene 5 categorías, atendiendo a la edad de los participantes y dos niveles para los más mayores, iniciación y avanzados.

## ■ VOLEIBOL

El equipo burgalés de la Segunda División senior femenino Autofórmula, participa este fin de semana en el torneo «Ciudad de Palencia». El primer partido para las burgalesas tendrá lugar a las 18 horas de la tarde de hoy, teniendo como oponente al equipo anfitrión del «Sangar Palencia». Los entrenadores Amoreti y Javier han convocado a Cristina, Silvia Alonso, Silvia Senderos y Beatriz, como colocadoras; Sonia, Rosa, Esther, Eva, como jugadoras de 3 y Carmen, Laura, Lourdes, Sonia como jugadoras de cuatro.

## ■ BILLAR

Hoy, a las nueve de la noche, se celebrará en la «Big Bolera», la final del «II Campeonato de billar», en la modalidad individual libre.

Los finalistas son los vencedores de los encuentros que se estaban celebrando en el momento de escribir estas líneas: Tapia-Francés y Serrano-Izquierdo.

## BALONMANO

## El Autocid Ford recibe esta tarde al Nava Caja Segovia

Burgos (DB).- A las siete de la tarde de hoy en el polideportivo de «Mirasierra» los burgaleses del Autocid reciben la visita del equipo segoviano del Nava Caja Segovia.

Las lesiones siguen planeando en el seno del equipo que dirige Javier Hernando, donde en el capítulo de recuperaciones destaca la de Roberto, tras dos semanas de inactividad. Otro jugador que no mantiene actividad es Ricardo, mientras será baja segura Pablo que se lesionó en la sesión de entrenamiento del pasado martes.

Para este encuentro ante el conjunto segoviano al que siempre se le ha derrotado en campo burgalés Javier cuenta con los servicios de Javi Castanedo, Yoki, Garnacho, Roberto, Unzaga, Pedro, Moro. El equipo se verá reforzado con cuatro juveniles, Sergio, Adolfo, Oscar Pérez y Miguel Angel Camarero.

### El Aranda Torremilanos a no bajar la guardia

Aranda de Duero (Valentín García).- El Universidad de Salamanca y el Aranda Torremilanos se enfrentan hoy en el pabellón de la Junta en Sala-



Pablo Crespo será baja para este partido al lesionarse el pasado martes. Foto Lorenzo Matías.

manca.

Aunque no lo parezca por la clasificación de ambos conjuntos, es un partido difícil para el Torremilanos. Se enfrentan dos equipos con un balonmano muy distinto y mientras los salmantinos tan sólo han encajado 123 goles por 148

arandinos, en ataque las diferencias también son notorias, 100 goles para los universitarios por 175 de los ribereños.

Los hombres que viajen a Salamanca serán los mismos que disputaron el partido frente a los palentinos, confirmando que Remacha será baja.

## ESGRIMA

## Representación burgalesa al nacional de florete femenino

Burgos (DB).- Hoy sábado tiene lugar el Campeonato de España «Sub-15» de florete en todas las categorías, la representación burgalesa sólo lleva componentes en florete femenino.

Los miembros de la Escuela Polideportiva Burgalesa son las siguientes, Marta Saiz Huidobro, Leticia González-Solis, Belinda Horrillo, Marta Urbaneja. Estas tiradoras burgalesas consiguieron su clasificación en el transcurso del campeonato provincial celebrado el pasado domingo.

Estos deportistas consiguieron unos muy buenos resultados en su última intervención en un Campeonato de España, las cuatro tiradoras tuvieron en las clases de la escuela sus primeros inicios y hoy son las mejores de Burgos en florete femenino.

El campeonato se disputará en las instalaciones del CARE (Centro de Alto Rendimiento de Esgrima), la expedición parte a primeras horas de la mañana al frente de la cual viaja el seleccionador provincial Roberto Codón.

El domingo y en la misma instalación se disputarán los combates del nacional de «Sub-17» a espada masculina, donde también acudirán los burgaleses.



Año III. Número 39.  
Coordina: Manolo Cantera Quitián.



### Info-noticias

Stonejo

#### Estadísticas del Mundo

Millones de personas mayores de 15 años en:	
— RFA .....	52,1
— Italia .....	46,3
— Reino Unido .....	46,0
— Francia .....	44,9
— España .....	29,8
— Holanda .....	11,8
— Grecia .....	7,9
— Bélgica .....	7,9
— Portugal .....	7,8
— Dinamarca .....	4,2
— Irlanda .....	2,5
— Luxemburgo .....	0,3

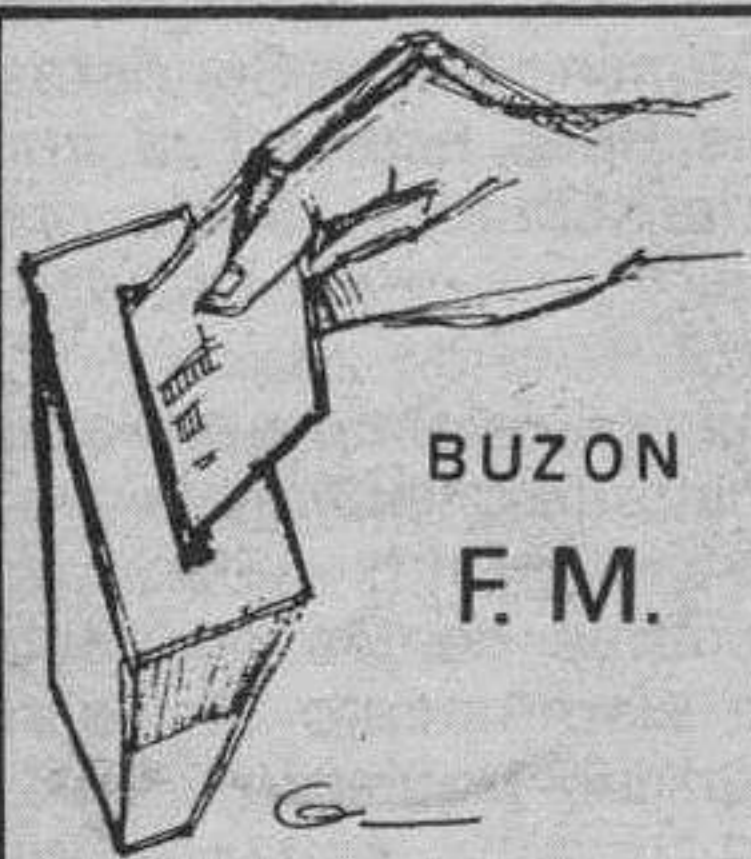
Número de iglesias ortodoxas reabiertas al culto en la URSS en 1989: 2.968.

Días que dura el año escolar en:	
— Estados Unidos .....	180
— RFA .....	220
— Japón .....	243

Número de amoríos extramaritales que mostró la serie «Dallas» en la década de los ochenta: 37.

#### Documentación disponible

- (Se envía de forma gratuita bajo petición).
- Lo grande y lo débil de Octavio Paz (El Nobel de Literatura de 1990).
  - Un hombre obsesionado por una idea (Nueva biografía de Bartolomé de las Casas).
  - Pluralismo y «Laissez faire» ético (La neutralidad del Estado).
  - El latín, para una Europa inteligente (Una lengua transmisora de cultura).
  - Cuatro mil años de Israel (Sobre «Historia de los judíos», de Paul Johnson).
  - Balance de un año de guerra contra la droga (Estados Unidos: los frutos de la línea dura).
  - ¿Ha sido el hombre no humano alguna vez? (El estatuto del no nacido).
  - El reto ideológico del movimiento «gay» (Entre la tolerancia y la aprobación).
  - El trabajo dominical provoca polémicas en varios países europeos (El domingo, sacrificado en aras del rendimiento económico).
  - Los violentos hijos de la sociedad permisiva (Abandonados de los padres, cautivos de la pornografía).



#### CONSULTAS y/o SUGERENCIAS

Pueden hacer sus consultas sobre los temas aquí tratados, u otros similares de su interés escribiendo a:

"FAMILIA MAGAZINE"  
Apartado de Correos Nº 46  
BURGOS

### MICOLOGIA

## La seta de cardo

(Pleurotus Eryngil-Fries)

B. Cantabrana

Frecuentemente en toda la provincia de Burgos tanto en primavera como en otoño. Crece en terrenos incultos, al borde de los caminos, sobre raíces y cuello de ciertos cardos. Se encuentra también en los barbechos.

Nombres vulgares: Seta de cardo. Girgola de panical (cat.). Orejua (vas.).

Sinónimos: Agaricus Cardella. Pleurotus fuscus. Sombrero: Carnoso, convexo, luego abierto y aplanado. El color va del blanquecino al gris ocre rojizo con unas zonas oscuras y otras ocreas. Se pueden presentar grietas. de 3-12 cm.

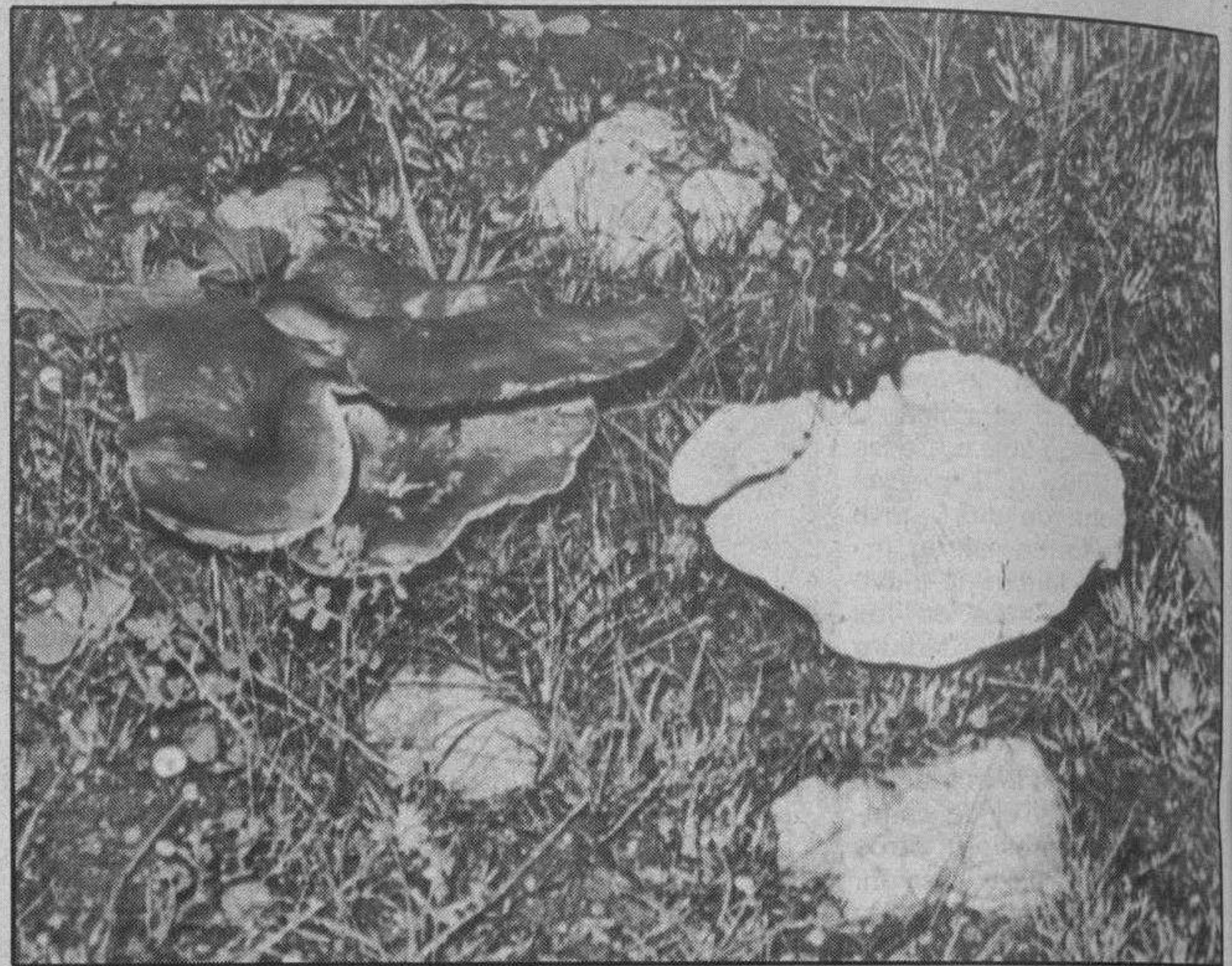
Láminas: Desiguales, algo espaciadas, decurrentes al pie. Primero blancas y después blanquecinas.

Esporas: Hialinas al microscopio, lisas, elípticas alargadas, de 9-12x4-6 micras.

Pie: Macizo, algo fibroso, central o excéntrico y adelgazado en la base. Amarillo-blanquecino. Del 3x0,8-1 cm.

Carne: Blanquecina, tierna y de olor agradable.

Comestibilidad: Es exce-



Pleurotus Eryngil (seta de cardo).

lente desde el punto de vista gastronómico. Además se seca con facilidad pudiendo conservarse durante largo tiempo.

Confusiones posibles: No se presta a ninguna con-

fusión en cuanto se la conoce.

Hay variedades con sombreros muy grandes, que crecen sobre plantas del género Ferula y otras umbelíferas. También son comesti-

bles buenos y pueden verse en todas las temporadas en el Diario de Burgos, siendo mostradas por aficionados a la micología que bien podrían ser inscritos en el libro de los records Guinness.

### Arte culinario y micología

#### Setas de cardo guisadas con patatas

- 1 kilo de patatas de riñón (para 6 personas).
- 1 kilo de setas de cardo.
- Media cebolla y media guindilla.
- 200 gramos de manteca de cerdo.
- 4 hojas de laurel.
- 1 cucharada de pimentón dulce.
- 1 trozo de pan frito.
- 4 dientes de ajo.

En una cazuela poner la manteca, la cebolla picada y la guindilla. Cuando empiece a dorar agregar las patatas en trozos y añadir las setas-cortadas si son mayores de 4 cm., rehogarlas por espacio de cinco minutos dando vueltas con una espumadera, añadir el laurel y el pimentón, dar a todo un par de vueltas

y cubrir con agua; cocer, agregar el pan frito y los ajos machacados; sazonar y servir.

#### Setas asadas en el campo

(Niscalos, hongos, pie azul, etc...)

Es una de las formas más sencillas de cocinar setas y posiblemente la que mayor satisfacción da.

A la hora del descanso en una jornada intensa de recogida de setas, se escoge una piedra o roca plana y grande, se enciende una lumbre encima, a ser posible con ramas de pino y cuando se haya quemado toda la leña, con ayuda de hierba o unas ramas se limpia bien la piedra, se unta de tocino salado y encima asar las setas colocándolas con las laminillas hacia arriba.

Se deben ir comiendo a medida que se van asando y... ¡que les aproveche!

### NUESTROS MAYORES

Nuevas iniciativas en la asistencia a los ancianos

## Alternativas al modelo residencial (y II)

A. Castro Pérez

El organismo encargado de buscar alternativas al modelo residencial, el INSERSO, estima que son necesarias 3,5 plazas en residencias por cada cien mayores de 65 años. Pero para alcanzar esa cifra faltan hoy 70.000 plazas, y para dentro de diez años, tendría que haber el doble de las actuales.

Toda esta situación está enriqueciendo a la llamada industria de plata, que se ocupa de ofrecer a los ancianos residencias y viajes, fundamentalmente. En Japón, este sector mueve hoy 140.000 millones de dólares, y alcanzará los 800.000 millones a fin de este siglo, según las previsiones. Pero tampoco esto alivia mucho los principales problemas de los mayores.

La última fase de evolución en esta búsqueda de soluciones está suponiendo una vuelta a la situación inicial, sin perder las mejoras obtenidas, sobre todo en el terreno económico.

En 1982, la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, organizada por la ONU aconsejaba a las autoridades que ayudaran a las familias que mantuvieran a personas de edad avanzada

en su hogar y motivaran a los hijos para que siguieran con sus padres.

En esta línea se encuadran recientes iniciativas públicas como la de dar beneficios fiscales a las familias que vivan con sus mayores —medida que está siendo estudiada por el INSERSO para España—, o como la campaña organizada el pasado verano por el Ayuntamiento de Madrid para que las familias no dejaran a los ancianos en residencias durante las vacaciones.

Un paso más en este sentido lo ha dado el programa, iniciado en Francia y copiado más tarde por la Dipu-

tación de Guipúzcoa, por el que se destina una cantidad mensual de dinero a las familias que acojan a un anciano solo.

Tal vuelta a la familia, aunque en este último caso no sea la natural, se da también en algunas industrias de plata, como la estadounidense «Grandtravel». Aprovechando que las vacaciones de los niños y de sus abuelos son mucho más largas que las de los padres, algunas de estas empresas están empezando a organizar viajes para abuelos y nietos, que se adapten a sus peculiaridades y necesidades.

MEDICINA FAMILIAR

Según un estudio del Dr. Llorens, director del Servicio de Cardiología de la Clínica Universitaria de Navarra

# «Hacer deporte conviene a los pacientes trasplantados»

J. Fernández

«Practicar deporte no sólo es conveniente para las personas sometidas a un trasplante, sino que además resulta beneficioso para su recuperación», afirmó el doctor Rafael Llorens, director del Servicio de Cirugía Cardiovascular y Torácica de la Clínica Universitaria de Navarra, con motivo de los Juegos Deportivos para trasplantados celebrados en Pamplona. La organización de los mismos corrió a cargo de ALCER y el Ministerio de Sanidad y Consumo, y contó con la colaboración del gobierno de Navarra y de otras instituciones de la Comunidad Foral, entre ellas la Clínica Universitaria de Navarra, uno de los centros españoles pionero en estas técnicas quirúrgicas.

Entre los aspectos beneficiosos de la práctica deportiva, destaca el mayor control de la hipertensión arterial, un mejor control del peso y una mayor rapidez para reincorporarse a la actividad normal que perdieron con la enfermedad que hizo necesario el trasplante.

### Deporte progresivo y controlado médicamente

El doctor Rafael Llorens habló su conferencia en un estudio realizado por el equipo de trasplante y de rehabilitación cardíaca de la Clínica Universitaria de Navarra. Dicho estudio deter-



El ejercicio físico aumentando en intensidad de forma gradual y controlada, es recomendable después del trasplante de corazón.

mina la reacción del corazón trasplantado ante una situación de esfuerzo físico. «Entre los resultados de este estudio —asegura el doctor Llorens— se observa que los pacientes trasplantados

de corazón no llegan a desarrollar la frecuencia cardíaca óptima en situaciones de máximo esfuerzo. Asimismo, su recuperación es más lenta si la comparamos con personas no trasplanta-

das pero de edad y otras características similares. Pero esto no es ningún obstáculo para que los trasplantados de corazón practiquen el deporte que prefieran, siempre que no sea de una forma

violenta o con excesiva intensidad». Como recomendación médica el doctor aconseja a sus pacientes que después del trasplante, y una vez dada el alta médica de la Clínica, inicien el

ejercicio físico de forma progresiva y aumentando gradualmente su intensidad. «Es muy saludable que caminen varios kilómetros a un paso más rápido que el del simple paseo. Poco a poco encontrarán la forma física más adecuada y podrán practicar otros deportes. Por ejemplo, entre los trasplantados de corazón en la Clínica Universitaria de Navarra, hay quienes practican desde el ciclismo a la pesca submarina y muchos realizan más de un deporte».

### Los niños trasplantados tienen un crecimiento normal

Otro de los temas abordados por el doctor Llorens fue el de los niños trasplantados de corazón ante la actividad física y dinamismo que presentan por motivo de su corta edad. «No podemos ni debemos controlar el ejercicio físico en los niños, porque una vez que recuperan la vitalidad necesitan sentirse como los niños que no han tenido necesidad de un trasplante, como eran antes de contraer la enfermedad. Además —insiste el doctor Llorens— nosotros no hemos tenido ningún problema en este sentido. Lo que sí hacemos es administrarles los tratamientos de corticoides de forma distinta a los adultos y con ello se logra que el crecimiento y su desarrollo psíquico, físico y afectivo sea normal».

## EDUCACION CONYUGAL

# Cómo ayudar al cónyuge a corregir sus defectos

Cómo hacerlo sin que la corrección irrite, hiera o tenga el efecto rebote

Mela Gómez Ulecía

Orientadora familiar ALDABA

En primer lugar hay que tener presente lo que significa defecto. Los defectos —como su nombre indica— son deficiencias que operan en el sujeto, limitadoras de su progreso educativo. Pero, a menudo, se pueden convertir en estímulos para la lucha de superación. Todo sirve para la educación si se sabe aprovechar.

Por otra parte, hay que tener en cuenta que a veces, por el entorno en que se vive, se interpreta todo defecto algo que en rigor no lo es.

Por ejemplo, en una familia muy trabajadora, el que es un poco menos trabajador que los demás aparece como un vago, cuando en otra familia de gente que no da ni golpe se le consideraría el más diligente. «En el país de los ciegos, el tuerto es rey».

Para una persona emotiva y detallista, es probable que el cónyuge aparezca despiadado y olvidadizo.

Hay defectos «objetivos»

—que perjudican la educación porque se oponen a lo que la persona debe llegar a ser (ser ladrón, o infiel al cónyuge, son defectos objetivos); y hay defectos «subjetivos»: cosas que «me» irritan del otro a causa de «mis» defectos, que es lo que sucede a menudo en la relación conyugal.

A veces se perciben en el cónyuge como defectos, nuestras propias limitaciones. Por esto la primera medida que se debe tomar ante lo que aparece como un defecto del otro es preguntarse: «¿Se trata de un defecto «objetivo» o «subjetivo»? ¿El defecto está realmente en el otro o en mí?

### ¿Qué hacer ante los defectos objetivos del otro?

No es fácil resumir, porque los casos son infinitos y variadísimos. Pero siempre habrá que comenzar por tratar de reducir mi molestia, mi irritación o enfado, para poder ver más claro. No vaya a ser que el enfado no tenga ninguna importancia moral, o la tenga tan pequeña que no compense el enfado.

Hay que pensar en la armonía conyugal y sacar conclusiones.

Como somos humanos, habrá momentos en que valdrá la pena callarse y otros en los que será mejor hablar, reñir o pelearse.

Hay que preguntarse también, antes de enfadarse, si tenemos rectitud de intención: ¿Pretendo corregir —ayudar a ser mejor— o



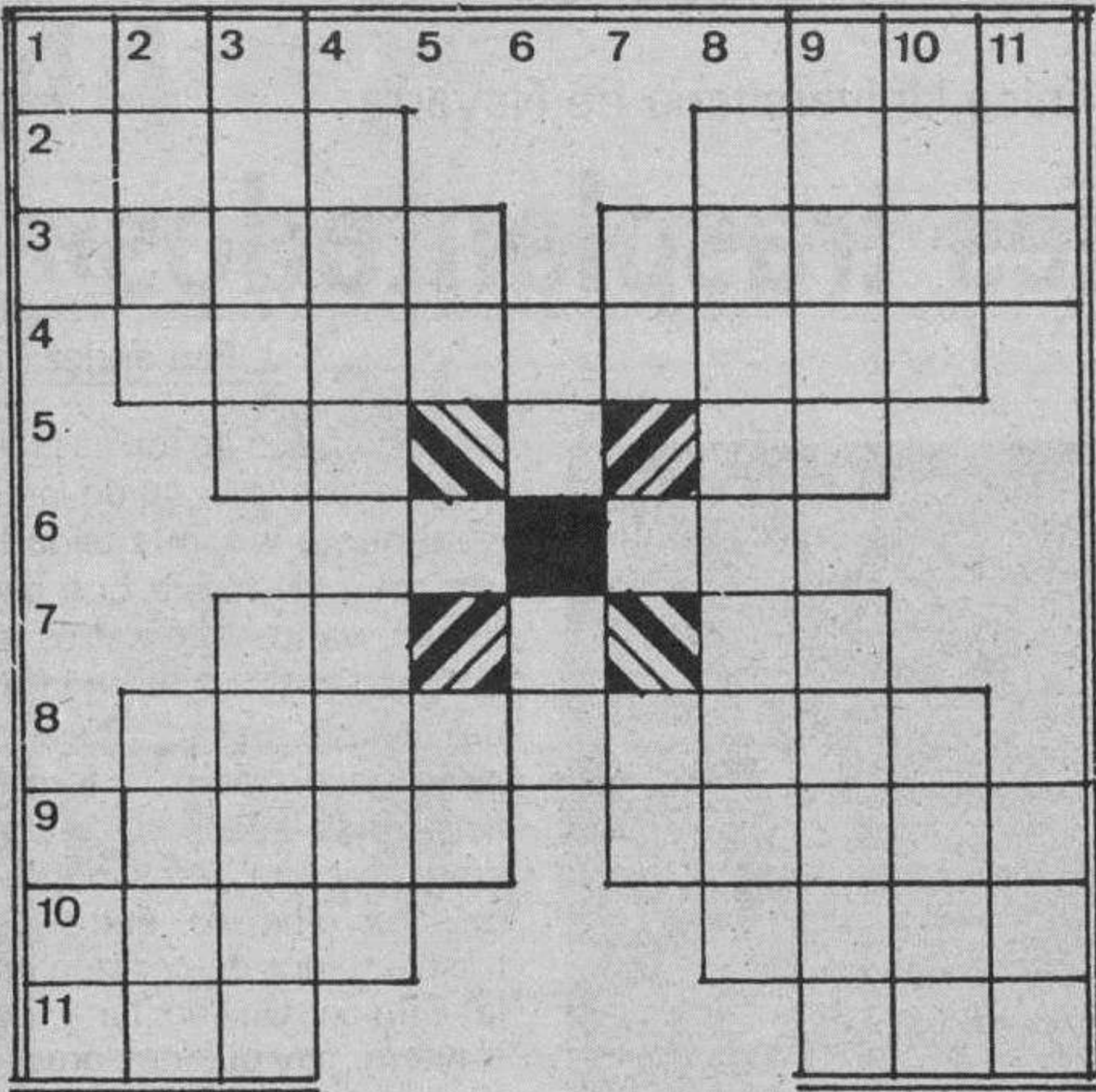
En la relación conyugal sucede a menudo que las cosas que me irritan del otro son causa de mis defectos.

a reprochar? El reproche es una especie de venganza, siempre inadmisibles. Sobre todo en presencia de otros. Hay quien hace las correcciones en tono muy suave y como en broma, pero en público. ¿Pretende de verdad que el otro se corrija o se escuda tras la concurrencia

para envalentonarse y soltar lo que cara a cara no se atreve a decir?

Si la intención es recta —si se piensa en la mejora del otro— podemos hablar de corrección; si es torcida, se está pensando en «sacarse uno la espina», estamos ante un reproche.





te o relativo al muro o pared. Causa que excita y promueve una cosa. 4: Blasfemos. 5: Símbolo del astato. Vocal. Símbolo del erbio. 6: Campeón. Dirigirse. 7: Consonantes diferentes. Vocal. Preposición inseparable. 8: Muy astutos. 9: (al rev.) Nacimiento. Cubiertos de andrajos. 10: (al rev.) Sin punta. Carta de la baraja. 11: Ruido acompasado. Impar.

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES.— 1 Aja. Alo. 2: Soga. Gris. 3: Etapa. Iride. 4: Aparejado. 5: Er. X. No. 6: El. Ya. 7: Oc. F. Do. 8: Primavera. 9: Cardo. Erebo. 10: Aseo. Ojal. 11: raP. Ada.

VERTICALES.— 1: Ase. Car. 2: Jota. Pasa. 3: Agape. orreP. 4: Aparecido. 5: Ar. L. Mo. 6: Ex. Fa. 7: iJ. Y. Ve. 8: Granadero. 9: Arido. Oreja. 10: Lido. Abad. 11: Osé. Ola.

**Hechos y figuras**

**Amanda Lear publicará sus memorias**

Amanda Lear, la transexual inglesa que fue modelo de Salvador Dalí, sobre el que ha escrito un libro, prepara la publicación de sus «Memorias». Amanda, que tuvo entre sus amantes a Brian Epstein, de los «Rolling Stones», a Brian Ferry, de «Rosy Music» y a David Bowie, estuvo a punto de casarse con el multimillonario Rick von Opel, otrora pretendiente de Christina Onassis: «Viví con él un año bastante gris, aunque reconozco que me trató maravillosamente.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1: Botón de la camisa. 2: Adorno de la casaca. 3: Cañón. 4: Barandilla del barco. 5: Isla. 6: Espada. 7: Vela.

**JEROGLIFICO**

500  
A

Aunque parezca mentira, tu madre fue a las rebajas y no...  
**Solución al anterior:**  
...perdió las llaves.

**GENERALES CLASIFICADOS**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**BUEN NEGOCIO**  
Para profesionales hostelería. Vento o traspaso. Café bar, nuevo, situación inmejorable. Plaza Mayor. Fromista (Palencia)  
**Teléfono 81 09 82**

**VENTA DE FINCAS EN LAS CELADAS**  
Para informes: El próximo día 25 de Noviembre, a las 13,30 horas, en la Casa Consistorial de Las Celadas.

**SE VENDE PISO 200 M<sup>2</sup>**  
EN LA CASTELLANA, PISCINA, JARDIN Y PISTA DE TENIS  
Llamar por las mañanas, Telf. 20 29 36

**SE ALQUILAN NAVES**  
DE EXPOSICION, INDUSTRIALES Y DE ALMACENAJE  
CARRETERA NACIONAL-1, KM. 243,10, POLIGONO GAMONAL, NAVES TAGLOSA  
TELF. 21 55 61

**!!!OPORTUNIDAD!!! URGE VENDER CHALET ADOSADO**  
en Villatoro, 230 m<sup>2</sup>, planta, piso, ático, garaje, jardín. Tfno.: 22 33 05

**ENTREPLANTA CENTRICA**  
Se alquila, 180 m<sup>2</sup> de oficinas. Sin traspaso, apta para estudio, consultorio, despachos. A dos calles.  
**Telfs. 10 01 12 — 20 25 65**

**INURCA, S.A.**  
INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.  
**VENDE G-3**  
Pisos y locales comerciales  
Zona Residencial Reyes Católicos  
Mf. Avda. del Cid. n.º 4-3-D

**HONTOMIN SE VENDE CHALET**  
2.000 m<sup>2</sup> parcela, dos plantas, bodega, garaje, cocina, salón, 5 dormitorios, dos baños. Amueblado.  
**Teléfono 10 01 12**

**SE TRASPASA PUB**  
PLENO RENDIMIENTO, EN LA CALLE PANAMA (SANTANDER)  
**Teléfono (942) 21 52 50**

**SE VENDEN 25 HAS. DE SECANO**  
APARCELADAS, EN PEDROSA DE MUÑO  
**Teléfono 23 45 78**

**SANTANDER**  
Vendo chalet pareado, 200 m<sup>2</sup> parcela jardín, urbanización privada, piscina, tenis, bolera, 2 plazas garaje.  
**Teléfono (942) 27 42 38**

**SE ARRIENDA LA CASA TABERNA DE SALGÜERO DE JUARROS**  
Informes: teléfono 42 10 74

**ARLANZON**  
VENDO CASA-BAR Y TERRENO EDIFICABLE DE 1.525 M<sup>2</sup>  
**Teléfono 42 11 07**

**SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE (Junto Colegio La Salle)**  
**Teléfono 27 56 25**

**POR NO PODER ATENDER**  
Alquilo tienda de papelería, dulces, prensa, etc. Económica. Zona de mucha expansión.  
**Teléfono 26 52 68**

**¡¡OCASION!!**  
VENDO PRECIOSO PISO  
Reformado, 70 metros. Terraza de 36 metros, cerrada de aluminio y cristal. Sol todo el día. Calle Vitoria, zona Residencia San José.  
**Teléfono 27 53 76**

**Laboral**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.*

**SE NECESITA ESCAPARATISTA PARA IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION**  
Llamar al teléfono 27 16 26

**EMPRESA DE HOSTELERIA**  
Selecciona puestos de:  
**CAMARERO-A**  
Con experiencia en barra y comedor  
**AYUDANTE-A**  
De cocina con experiencia  
TRABAJO ESTABLE, CONDICIONES A CONVENIR  
**Teléfono 26 35 53**  
Oficina: C/. Santander, n.º 19-6.º E

**SE NECESITA CAMARERO**  
**Teléfono 22 79 79**

**GALLINA BLANCA PURINA**  
EMPRESA DE ALIMENTACION ANIMAL NECESITA PARA BURGOS Y PROVINCIA  
**2 TECNICOS/AS COMERCIALES**  
— Se valorarán conocimientos y relación con el sector agropecuario (ser hijo de ganadero, agrónomo, veterinario, etc.).  
— Condiciones económicas a convenir según valía del candidato.  
— Formación continuada.  
— Absoluta reserva a colocados.  
Escribir adjuntando datos personales y teléfono de contacto a:  
**GALLINA BLANCA PURINA, S.A.**  
C/. Miranda, 17, 2.º Izda.  
09002-BURGOS

**EMPRESA DE SERVICIOS NECESITA PARA SU DELEGACION EN BURGOS: COMERCIALES AMBOS SEXOS**  
**SE OFRECE:**  
Contrato mercantil. Fijo más comisiones. Posibilidades de integrarse a corto plazo en plantilla.  
**Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente al Apartado de Correos número 571. 09080-BURGOS**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

## Laboral

**SE NECESITAN FERRALLISTAS PARA TALLER**

Teléfono 20 85 41

**RIGOH**

PRECISA

**VENEDORES/AS**

### SOLICITAMOS:

- Edad 20-35 años.
- Servicio militar cumplido.
- Coche propio.
- Carnet de conducir.
- Buena presencia.

### OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Posibilidades de promoción.
- Alta en S.S.
- Salario.
- Comisión + dietas de viaje.

Interesados llamar en horas de oficina a Copiadoras de Burgos, S.L., teléfono 21 03 05, señorita Ana

## EMPRESA CONFECCION

Necesita maquinistas para máquina industrial y también aprendices-aprendizas 16-17 años.

Telf. 23 96 87. Horas oficina

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE OBRA CIVIL

PRECISA:

**ENCARGADO GENERAL**

**ENCARGADOS DE OBRA**

**DESTAJISTAS DE PAVIMENTACION**

CON EXPERIENCIA EN OBRA CIVIL

Llamar al Telf. 27 30 13

## SE NECESITA MONTADOR DE ESTANTERIAS METALICAS

MENOR DE 25 AÑOS  
Telf. 23 44 01, de 9 a 1 y 4 a 7

## Motor

## SCANIA SE VENDEN CABEZAS TRACTORAS

PEGASO TECNO 340  
MAN 19.321  
PEGASO 1217.20 con cisterna

## SCABUSA

Ctra. Madrid Irún, Km. 245. Aduana Oficina, 6. Tel. 947 / 22 04 73. BURGOS.

## TAPICERIA DEL AUTOMOVIL

FUNDAS, ALFOMBRAS Y REPARACION GENERAL DE LA TAPICERIA DEL AUTOMOVIL

### ARAHUETES

San Isidro, 13. Telf. 20 73 27

**AGENTE OFICIAL CITROËN**

*Movil 2* VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/ San Pedro Cardeña, 38 Tel. 26 82 99

## SE NECESITA OFICIAL ALBAÑIL 1.º MANTENIMIENTO

FABRICA EN BURGOS, EDAD 25-40 AÑOS

Teléfono 20 85 46

## TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

## Servicios

### MENU FIN DE SEMANA

- 1.º Pudim de verduras frescas con crema de puerros.
- 2.º Calamares a la parrilla con vinagreta caliente.
- 3.º Perdiz de tiro estofada. Postre: Nata y miel.

2.000 PTAS.

No olvide que comer bien es moda en «El Señorío»



ASADOR-RESTAURANTE  
Calle Calzadas, 11  
Tel. 26 90 64  
BURGOS

## OPOSICIONES

PARA CONTROLADORES LABORALES. GESTION SEGURIDAD SOCIAL GESTION INEM

Comienzo del curso: 3 de Diciembre. Grupos reducidos. Información de 10 a 12 y de 17 a 20, en:

### ACADEMIA SAN LORENZO

San Lorenzo, 31, 1.º Izqda.

## SEGUIMOS CON LA SUPERLIQUIDACION

### TEJIDOS DOMINGO

LANAS - SEDAS - ALGODONES. DIVERSIDAD DE TELAS, TODAS MUY BARATAS. FRANELAS - MUFLONES - LANERIA CREPS, ETC.

### LAS ULTIMAS TELAS DE

### TEJIDOS DOMINGO

Almirante Bonifaz, 5 (local provisional)

## Varios

### ALMUERZOS TONI

Comunica a sus clientes que después de su período de vacaciones está de nuevo a su servicio.

Regino Sáinz de la Maza, 10

## VENDO

GRUA PUENTE MARCA OMEGA, 10 TONELADAS, 16 METROS LUZ

Teléfono 27 37 61

## VENDO

CUÑAS QUITANIEVES PARA CAMIONES

Teléfono 27 37 61

## VENDO

DOS TANQUES, SOBRESUELO, 60.000 LITROS, PRESION 30 KILOS

Teléfono 27 37 61

## COMPRO

**ESTANTERIAS USADAS PARA TIENDA**

Teléfono 39 51 72

## GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por los favores concedidos

A. B. G.

## BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en DIARIO DE BURGOS

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

*NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.*

## Alquileres

ALQUILO bar. Con - sin comedor. Zona Calle Madrid. 204679, noches.

SE ALQUILA piso amueblado en Reyes Católicos, totalmente nuevo, calefacción y agua caliente central, plaza de garaje. Tres habitaciones y salón. Interesados llamar ☎ 273088.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. ☎ 224090.

ALQUILO primera planta, calle Moneda. Profesionales, peluquería, etc. ☎ 270244.

ALQUILO piso. Héroes División Azul, 14 - 8º C. 5 - 6.

ALQUILO piso amueblado, garaje, 145 m.². Avda. General Yagüe. ☎ 210739.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas, de obra. Muy bien cerrado. WC. ☎ 206158.

SE ALQUILA local de 135 m.², muy barato, o se vende. Calle San Zadornil, 9. ☎ 232466.

ALQUILO piso de 170 m.² con plaza de garaje, en Avda. General Sanjurjo, 35 Villa Pilar. ☎ 274426 (horas oficina).

SE ALQUILAN pisos nuevos, a estrenar. ☎ 202773.

SE ALQUILA piso céntrico, 3, baño y cocina. ☎ 261379.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO piso amueblado en calle Santa Clara, Interior número 57 - B - 2º Drcha. Informes: ☎ 451086.

ALQUILO o vendo local, 60 metros, reformado, calle Madrid, 60. 204679.

ALQUILO oficina 166 m.², Calle Vitoria (Junto Banco España). ☎ 204072.

ALQUILO apartamento muy céntrico, amueblado o sin muebles. 266900; 209037.

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas, despacho. 266900; 209037.

BUSCO piso pequeño en alquiler. ☎ 262667.

SE ALQUILA piso céntrico, a estrenar. ☎ 264744.

AVENIDA Río Vena. Sin muebles, cuatro y salón. ☎ 224258.

ALQUILO local Eladio Perlado, 200 m.², 35 metros fachadas tres calles, cuatro entradas

**Colocaciones**

SE NECESITA chica de 8 a 6. Condiciones a convenir. ☎ 264011.

NECESITO chica interna con informes, para Valladolid. ☎ 268816. Burgos.

NECESITO chica. ☎ 214839. Llamar tardes.

SE NECESITA chica 16 años, para supermercado. ☎ 274578.

SE PRECISA tres personas ambos sexos. Dedicación exclusiva o parcial. Mayores 24 años. Media jornada a ganar 25.000 semanal. Jornada completa 50.000 semanal. Incorporación inmediata. Interesados concertar entrevista llamando al ☎ 209949. Mañanas.

SE NECESITA chica en Camino Mirabueno, de 11 a 15,30 horas. ☎ 269844.

SE PRECISA Oficiales peluquería. Imprescindible experiencia 4 años. Alta remuneración. Formación a cargo de la empresa. ☎ 225860.

NECESITO asistente o chica fija, con informes. ☎ 274216.

**Compras y ventas**

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos (Segovia). ☎ 911-485176.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Pol. Villayuda. ☎ 239703.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1°.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

VENDO 3 alfombras, 2 colchas de ganchillo, traje regional nuevo y ropa de señora. ☎ 203805.

MAQUINARIA Ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. ☎ : 941 - 248999.

PIANOS. Importación directa. Precios sin competencia. Servicio Técnico. 941 - 234131.

FOXTERRIER buen pedigrúe. Sabuesos Griffones. Rocamora. 942-881880, de 2 - 4 y 10 noche. Torrelavega.

COMPRA venta antigüedades. Palacio de Arcos de la Llana. Abierto incluso festivos. 408069.

PIANO vendido, barato. Plaza Alonso Martínez, 1-2°.

VENDO maquinaria de obrador. ☎ 942-360719, 232756.

VENDO por traslado, prensa estampación, cortadora de disco, soldadura eléctrica grande c.c. Soldadura de hilo, compresor grande, 2 taladros. Plataforma móvil para fachadas hasta 30 metros de altura. ☎ 209676.

SE VENDEN perras Perdigueras de Burgos, pura raza, edad 6 meses. ☎ 263519.

SE VENDEN fregaderos acero inoxidable 18 x 10, 90 x 5, 80 x 50. ☎ 223578, 1-3; 8-10.

COMPRO leña troceada para chimenea, roble, encina. 206059. Horas comercio.

SE VENDE sanitarios de cuarto de baño, buen estado. 266395.

SE VENDEN camas de gimnasia pasiva y solarium, impecables. ☎ 94 - 4333404.

**Enseñanza**

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación todas las asignaturas: Empresariales, Industriales, Aparejadores, Obras Públicas, Turismo. Calle San Juan, 22, tercero, derecha. ☎ 275077. Comienzo inmediato.

BACHILLERATO, C.O.U., EGB, FP. Preparación todas las asignaturas. Comienzo inmediato. Academia Universitaria San Juan. 275077.

CELADORES Insalud. Comienzo inmediato. Grupos de mañana y tarde. Academia. Universitaria San Juan. 275077. Calle San Juan, 22 tercero.

MATEMATICAS, Física, Química, B.U.P., C.O.U., Magisterio. Almirante Bonifaz, 11-3°-D. ☎ 200428, 275482.

PROFESORA EGB. Da clases particulares. Económicas. ☎ 228457.

**Fincas**

VENDO piso, con o sin muebles. ☎ 268851. Abstenerse agencias.

ISLA (Cantabria). Vendo apartamento playa, 70 m.<sup>2</sup>, estrenar. 7.900.000.- ☎ 942-218896, (noches 236191).

PARTICULAR vende piso, zona Plaza Mayor, muy acondicionado. Llamar ☎ 207116, de 11 a 3. Abstenerse agencias.

COMPRAMOS su piso en régimen de renta pensión vitalicia (Repensa) Burgos. ☎ 272068.

CHALETs próxima construcción. Zona autovia, zona Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garage y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10 - 11° A.

CHALETs aislados, lbeas de Juarros. Parcela 300 m.<sup>2</sup>. 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garage. ☎ 274000.

SE VENDE gran finca, 280 Has. mucha agua, mitad regadío-secano-monte. Bien comunicada. Buen caserío. Provincia Palencia en autovia. ☎ 983-344404. Llamar a partir lunes.

PASEO Isla, precioso apartamento, 2, salón, cocina totalmente equipada, 2 terrazas (Este-Sur). Servidorsales. ☎ 202400 y 942 - 273136.

CANTON. Briviesca. A.P.I. 12.525. Alquiler y venta de pisos en construcción, seminuevos, lonjas, solares, terrenos, trasposos tasaciones, etc. Plaza Mayor, 22. ☎ 590256.

PARTICULAR. Por traslado vendo piso próximo residencia sanitaria. 239753, llamar tardes.

PARTICULAR. Vendo estupendo piso. 4 y salón, garage céntrico. ☎ 261490.

VENDO piso. Alfonso X El Sabio, 46-1°. Soleado. 236201.

VENDO piso Barrio San Pedro de la Fuente. ☎ 208971.

NEGOCIO en funcionamiento se vende, por no poder atender. ☎ 211555; 232352.

VENDO piso. Residencial San Pedro Cardaña. 271421, 11 a 2,30; 4,30 a 9.

VENDO local instalado. 70 metros cuadrados. ☎ 480864.

SE VENDE chalet para entrar a vivir, a 10 kms. Burgos. ☎ 292002.

SE VENDE piso. Avda. Eladio Perlado. ☎ 233112. Abstenerse agencias. 12.800.000.- Ptas.

VENDO piso. Reformado, exterior, tres habitaciones, salón, terraza. Gamonal. Zona inmejorable. ☎ 228116.

APARTAMENTO grande. Dos, salón, baño, cocina, trastero. Exterior, soleado. Avda. Cid, 70 - 4° E. ☎ 262450.

DE PARTICULAR a particular. A estrenar piso restaurado, la mejor zona de Gamonal, soleado. Precio interesante. Informes: 221761, horas comercio ó 233494 todo el día.

BARRIO Gimeno. Vendo piso exterior. 12.500.000.- ☎ 205000.

VENDO piso San Juan de Ortega. ☎ 231527, llamar tardes.

VENDO piso Vigón, como nuevo, 165 metros. Todo exterior. 209627.

SE VENDE piso calle San Francisco, 139. Ires habitaciones, salón. ☎ 214861.

VENDO piso de 204 m.<sup>2</sup>. Piscina, tenis, sauna. Abstenerse agencias. ☎ 209037, 266900.

SE VENDE piso en Calle Vitoria (junto Gobierno militar). ☎ 223877.

SE VENDE piso 160 m.<sup>2</sup> Reyes Católicos, número 16, escalera III - 3° C. Burgos.

VENDO piso exterior, con garage. Parque Rodríguez de la Fuente. ☎ 239376.

VENDO piso calle Madrid, servicios centrales, económico. ☎ 266297; 201299.

VENDO piso estrenar, primeras escrituras. ☎ 238062.

FRANCISCO Grandmontagne. Tres, salón, contraventanas, calefacción central. Exterior. ☎ 215449, económico.

URGE vender piso Plaza San Pablo. Tres, salón, servicios centrales. ☎ 234766.

CHALETs individuales 180 m.<sup>2</sup> útiles, jardín 130 m.<sup>2</sup>. 10 kms. de Burgos. ☎ 276044, de 9,30 a 11 y 4 a 7.

OCASION. Vendo piso céntrico. 3, salón. Buen precio. ☎ : 207311 - 262392.

SE VENDE piso de 70 m.<sup>2</sup>. ☎ 264190.

PARTICULAR vende apartamento céntrico. Abstenerse agencias. ☎ 274174; 261560.

VENDO piso 3 dormitorios, salón, gran terraza, cocina comedor, baño y trastero. Maravillosas vistas; luz y sol. Sanjurjo, 15. ☎ 208020.

VENDO nave, totalmente terminada, de 500 m.<sup>2</sup> y 300 de entreplanta, susceptible de división. Interesados llamar en horas de oficina al ☎ 228109.

SALOU. Se venden 2 bajos, 70 m.<sup>2</sup> más terraza de propiedad. aptos para todo tipo de negocio. Situados junto Paseo y Aparthoteles, se pueden unir, (posibilidad hipoteca al 14%). 16.000.000.- Cada uno. ☎ 977 - 380156.

GESTION Inmobiliaria Rosmar. C.I.P.E. número 997. Avda. de la Victoria, 55. ☎ 942 - 606952.

LAREDO venta de apartamentos en construcción de 1, 2., 3 habitaciones, salón, cocina, baño y aseo. Chalets adosados a los mejores precios. Pisos usados, estudios, alquiler de verano. Locales comerciales, estamos a su disposición en Avda. de la Victoria, número 55. ☎ 942 - 606952. Le atenderemos también los Sábados y Domingos. Gestión Inmobiliaria Rosmar.

PARTICULAR vende piso ideal oficinas, profesionales, 110 m.<sup>2</sup>. Servidorsales. 261132.

PARTICULAR vende piso amplio, calle San Pablo. Servidorsales, 5. ☎ 261132.

PARTICULAR vende piso céntrico, de 170 m.<sup>2</sup> 5 habitaciones, 3 cuartos baño, garage y trastero. ☎ 261144.

**Fincas Rústicas**

SE VENDEN 40 Hectáreas de terreno en Villademiro. ☎ 161185.

SE VENDE parcela de 1.500 m.<sup>2</sup> en urbanización Encinar de Humienta, a 12 kms. de Burgos. ☎ 261144.

**Ganados y aperos**

MOTOSIERRAS. Ahora operación cambio. Hasta 31.740 pesetas por la vieja. Cambie a Husqvarna, saldrá ganando. Hedbe. San Pedro Cardaña, 80.

MOTOAZADAS a estrenar desde 58.000 pesetas. Escarificadoras césped, desbrozadoras, cortasetos. Hedbe. San Pedro Cardaña, 80.

PICADORAS eléctricas para las matanzas. Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10. ☎ 205636.

SOLA, sembradoras de precisión. Ahora, más ventajas. Con cada sembradora, una motosierra "Stihl" profesional de regalo. Hasta el 30-11-90. Suministros Sáinz. 228860 y 222551.

VENDO 60 ovejas jóvenes, paridas, a escoger. Barrio de San Felices. Honorio. 211232.

SEMBRADORAS usadas. De todas marcas y tamaños, simples y combinadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. ☎ 228860.

CABALLOS, vendo, cambio, domo, excursiones Copegui. ☎ 945 - 464031.

VENDO tractor Fiat 1000 con pala. De Ocasión. ☎ 161063.

ROSALES, frutales, todo tipo de semillas en Garden House. Avenida General Vigón, 9.

VENDO 18 ovejas paridas y para parir. Eladio Serna. Montorio.

VENDO fardos de forraje, alfalfa, veza y esparceta. ☎ 161216.

**Huéspedes**

PENSION completa. Plaza Alonso Martínez, 1-2°.

DOY pensión completa o sólo dormir, con derecho cocina. ☎ 209420.

ALQUILO habitación caballeros, derecho cocina. Quintana-duenas. 204679.

NECESITAMOS chica para compartir piso. ☎ 211280.

**Muebles**

COMPRA venta de muebles. General Dávila, número 13. 228880.

VENDO dormitorio de matrimonio, económico. Buen estado. ☎ 218208.

VENDO cabezal nogal macizo (antiguo). ☎ 263690; 229965.

VENDO armario comedor. ☎ 208156.

VENDO mesa de dibujo, sillaría antigua, alfombra de pelo y secreteo. ☎ 209291.

**Traspasos**

URGE traspaso de bar en Gamonal. Precio a convenir. ☎ 212326, tardes.

TRASPASO bar, poca renta. ☎ 262970.

TRASPASO local 110 m.<sup>2</sup> planta y sótano, cerca Catedral. ☎ 227431, 5,30 a 7,30 tarde.

SE TRASPASA negocio en Valladolid, calle céntrica y comercial; por no poder atenderlo. Informes en ☎ 983 - 250256.

TRASPASO bar en Briviesca, zona ambiente. ☎ 300094; 300105.

SE TRASPASA bar. ☎ 237496.

OCASION. Traspaso local 80 m.<sup>2</sup>. Calle Vitoria-Gamonal. ☎ 228043.

**Varios**

PRO-VIDA en Burgos. San Pablo, 12 - C. 1°, en Valladolid: San Luis, 8 - 3°. ☎ 983-299471.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

CLINICA. Interrupción legal del embarazo y planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. 91 - 3025945, 3025946.

FONTANERIA y albañilería en general. Sr. Rodríguez. ☎ 480732.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos. Tejados y tela asfáltica. 211723.

IATENCION! Hacemos reparaciones tejados y canalones, tela asfáltica. ☎ 480371.

FONTANERIA El Rubio. Colocación de canalones, tela asfáltica, onduline, accesorios y rejete. ☎ 207665.

ALBAÑILERIA Fontaneria. Se colocan canalones de zinc y PVC. Tela asfáltica. ☎ 220025.

SE HACEN reportos y portes rápidos con furgoneta. ☎ 203615.

AGENCIA Iris. Burgos. Señoría seria y formal, atractiva. Luis Alberdi, 1 entreplanta, oficina, 9. 480750.

PINTURA en general. Presupuestos sin compromiso. ☎ 273150.

ROSAYBA tu Agencia matrimonial, en Valladolid sin ir más lejos. 983 - 370637.

SE REPARAN tejados, se ponen canalones nuevos y reparación de viejos. ☎ 276011. Garantía 3 años.

ALBAÑILERIA en general. Toda clase obras, reformas, pisos, lonjas. 219935.

HOJALATERIA. Reparación de canalones y tejados. Colocación de nuevos y tela asfáltica. ☎ 273866.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a: Jefe de Distribución y Ventas San Pedro de Cardaña, 34. 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardaña, 34. ☎ 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital)
- Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. .... n.º .....

Población ..... Calle ..... n.º .....  
 piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198... por un período de .....  
 (mes, trimestre, semestre o año).

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:  
 Les ruego que con cargo a la cuenta núm ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros .....  
 Agencia ..... Dirección .....  
 Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
 Fecha .....

Firma



INUTAJE T.V.



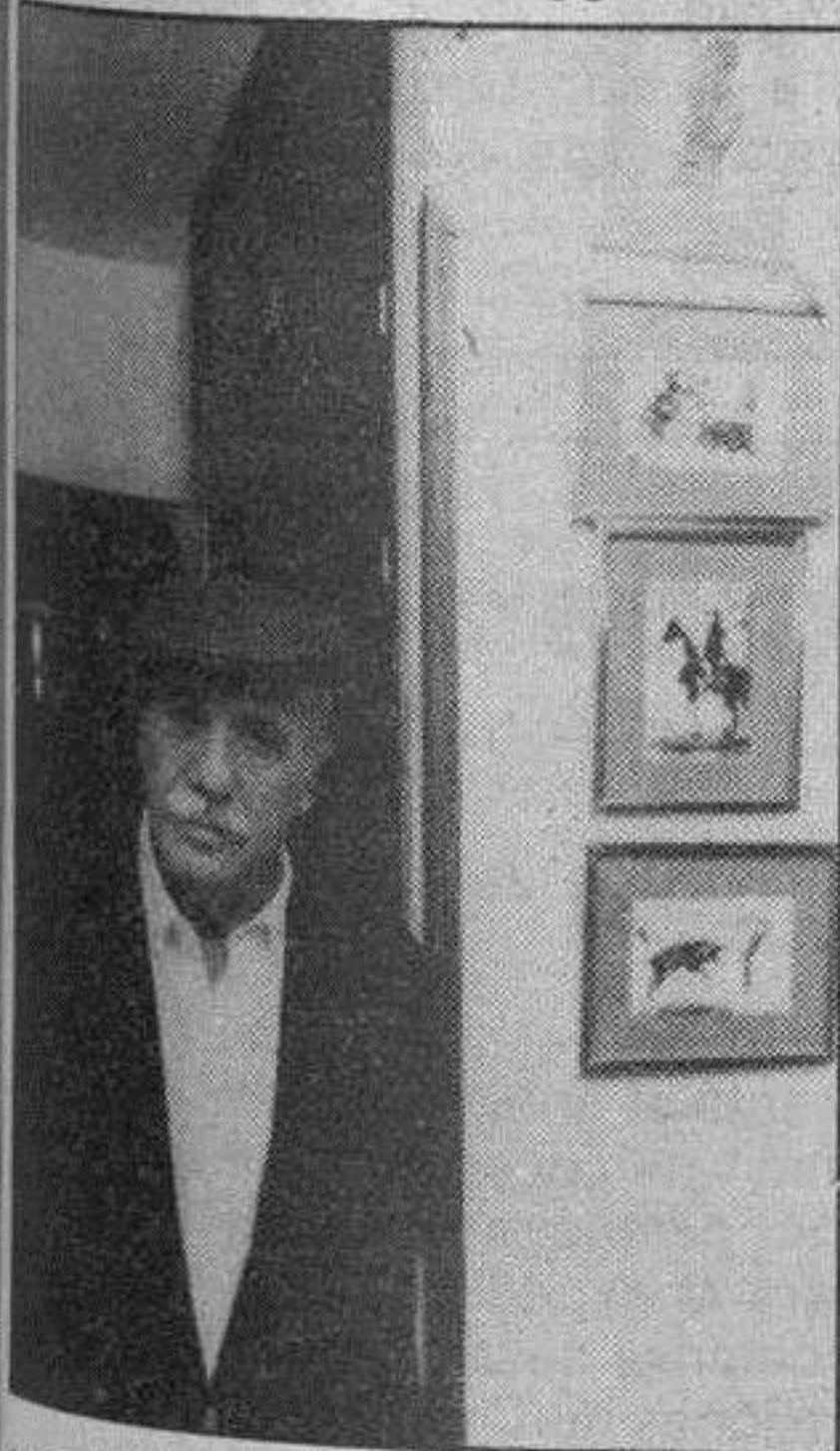
07,00 Jazz entre amigos  
 07,30 **Deporte noche.** Pelota (Campeonato del Mundo desde Cuba. Finales).- Golf (Copa del Mundo desde Orlando USA).- Billar artístico.  
 08,00 Pero... ¿esto qué es? (Redifusión)  
 08,30 Los videos de primera (Redifusión)  
 09,30 Sopa de gansos (Redifusión)  
 10,00 No te lo pierdas. Incluye: «Supercan y su banda» y Pista de estrellas  
 12,00 3, 2, 1... Contacto. Estructuras  
 12,30 Encuentro juvenil con Banesto  
 13,30 Bioman. «El regreso de Go»  
 13,55 Rockopop  
 14,00 Telediario - 1  
 15,35 Las mil y una Américas. «Los dueños del tiempo»  
 16,00 Sesión de tarde. «El caballero negro». Aventuras. De Tay Garnett. USA, 1954. Color. Dur.: 82 minutos. Intérpretes: Alan Ladd, Peter Cushing, Patricia Medina, Harry Andrews, Andre Morell, Anthony Bushell, Patrick Troughton. (★★).  
 17,35 Club Disney  
 18,35 El cuentacuentos  
 20,00 Teveo de noche. «Pesadilla en el hogar»  
 20,30 Telediario - 2  
 21,00 Informe semanal  
 22,05 **Sábado cine.** Incluye dos largometrajes: «El disputado voto del Sr. Cayo». Drama. De Antonio Giménez Rico. España, 1985. Color. Dur.: 96 minutos. Intérpretes: Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo, Iñaki Miramón, Lydia Bosch, Juan Jesús Valverde, Gabriel Renom, José Ramón Pardo, María Paz Molinero. (★★) y «Almas en la hoguera». Drama. De Henry King. USA, 1949. B/N. Dur.: 132 minutos. Intérpretes: Gregory Peck, Dean Jagger, Gary Merrill, Hugh Marlowe, Paul Stewart, Robert Arthur, John Kellogg. (★★★).

07,45 Carta de ajuste  
 08,00 KLIP (Redifusión)  
 10,30 Un rato de inglés  
 11,00 Butaca de salón. «La buena persona de Se-Zuan» (Primera parte). Primera parte de la célebre obra de Bertold Brecht, puesta en esena por la compañía del Piccolo Teatro de Milán, bajo la dirección de Giorgio Strehler. A Se-Zuan llegan los dioses buscando una buena persona en la Tiwerra. Sólo encontrarán a la prostituta Shen-Te.  
 12,40 Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional de la URSS.  
 14,25 Noticias  
 14,30 Últimas preguntas  
 15,00 Cerca de las Estrellas. La NBA. Partido entre San Antonio Spurs y Golden State Warriors de Oakland  
 16,25 Noticias  
 16,30 **Sábado deporte.** Golf (Copa del Mundo desde Orlando)  
 18,00 Noticias  
 19,00 Secuencias. Hoy: «Hollywood recuerda: Bellezas legendarias»  
 20,00 **Cine club.** - Ciclo Bette Davis. «Eva al desnudo». Drama. De Joseph Leo Mankiewicz. USA, 1950. B/N. Dur.: 133 minutos. Intérpretes: Bette Davis, George Sanders, Anne Baxter, Cestelle Holm, Gary Merrill, Hugh Marlowe. Gregory Ratoff, Thhelma Ritter, Marilyn Monroe. (★★★★).



Bette Davis, protagonista de «Eva al desnudo»

22,20 **Queenie** (Ultimo episodio). Queenie cede ante los requerimientos de Sir David Koning después de que comprueba que la Policía sospecha de su verdadera identidad  
 23,10 Noticias  
 23,25 **Qué noche la de aquel año 1976.** Presentación a cargo de Miguel Ríos  
 00,20 Fútbol. Campeonato nacional de Liga. Sevilla-Barcelona  
 02,00 Videomix  
 03,00 Despedida y cierre



Francisco Rabal, protagonista de «El disputado voto del Sr. Cayo»

LO QUE HAY QUE VER ...



Ian Holm y Mel Marlin, protagonistas de la serie de espionaje «Juego, set y partido»

Serie a destiempo en TV.E.-1: «Juego, set y partido»

Mercedes Rodríguez

Los medios de comunicación destacaban el pasado 19 de noviembre una reunión histórica. Los dos bloques sellaban la paz en Europa y enterraban el Pacto de Varsovia y la Alianza Atlántica. La guerra sólo es memoria reciente. Ese día TVE se despedía de Jessica Fletcher, el simpático personaje que hace de la intriga una cita casera agradable. La cotidiana escritora de novelas de intriga, que tan acertadamente recrea la veterana Angela Lansbury en «Se ha escrito un crimen», se despedía otra vez más de esta serie utilizada tantas veces de comodín para dar paso a «Juego, set y partido».

No se podía haber escogido una serie menos adecuada a la actualidad para cerrar las noches de TVE-1. La sinopsis anticipa las características del producto: Bernard Samson es un agente secreto del servicio de Inteligencia Británico que opera en Berlín y hace continuas incursiones al Berlín Este para recabar información. Es un hombre que ha superado el miedo. Es enviado a una muy peligrosa operación en Berlín Este para conseguir información secreta militar de un alto mando ruso sobre la invasión a Polonia.

Enterrado el muro, Berlín convertida en una ciudad

abierta para el trasiego de ciudadanos alemanes; ni siquiera en el Reino Unido la «Inteligencia» es lo que era y además se va Margaret Thatcher. Así las cosas TVE desempolva al «espía que surgió del frío», pero ni siquiera convertido en versión fílmica de la novela de John Le Carré sino comprimido en una raquítica serie. No es que los importantes cambios en la geopolítica vayan a alterar ahora las tantísimas producciones que recrean hechos ya enterrados. Piénsese en las genuinas andanzas de 007 Sean Connery, que fue el agente James Bond que mejor convirtió en un espectáculo entretenido el asunto del espionaje entre las dos superpotencias. Pero hay series que conviene no emitir, con el pretexto que fuere.

«Informe Semanal»

La figura de Margaret Thatcher, que ha presentado su dimisión como primera ministra y líder del Partido Conservador británico, tras concluir al no tener opción a derrotar a su retador, el ex titular de Defensa Michael Heseltine, será uno de los argumentos que hoy ocupará un primer plano en «Informe Semanal». Junto con un reportaje sobre «la dama de hierro», que

durante los últimos 11 años y medio ha marcado la forma de hacer política en Estados Unidos, la veterana revista anuncia reportajes sobre Bernardo Bertolucci, la Carta de París y la nueva legislación sobre la caza.

¿Quién mató a Laura Palmer?

Esta interrogante han llevado estampada los americanos en camisetas de algodón durante algún tiempo. Tal fue el furor y la intriga que extendió esta idea de David Lynch, un prestigioso cineasta que ha vuelto a sorprender en su primer trabajo para la televisión. Ahora, en Estados Unidos ya se sabe el nombre del asesino pero cuenta Mddchem Amichk, la rubia camarera que está casado con un brutal camionero en la serie, que ya no es tan importante saber quién es el asesino sino la causa que le llevó a matar a Laura Palmer y violar a otra joven de «Twin Peaks».

En cualquier caso, la serie está respondiendo a la expectación que arrastra y la serie la semana pasada logró desbancar a TVE, a pesar de las «astutas» maniobras de TVE al fabricar a marchas forzadas una «contraprogramación», señala el director de Tele 5, Valerio Lazarov.

CANAL VIDEO

• DECIDE TU LOS TITULOS QUE QUIERES VER.  
 • ELIGELOS ENTRE LAS ULTIMAS NOVEDADES CINEMATOGRAFICAS.  
 • DISFRUTALOS A LA HORA QUE MAS TE APETEZCA.  
 • Y LIBRATE DE MOLESTAS INTERRUPCIONES.

VIDEO CLUB CENTRO

General Santocildes, 5 BURGOS

PROGRAMATE TU MISMO

NOVEDADES

ALQUILER

- 1.- Mi pie izquierdo
- 2.- Escándalo Blaze
- 3.- Los Cuasicops
- 4.- Dos cuñados desentrenados
- 5.- Escándalo
- 6.- Cara de gángster
- 7.- Dominó
- 8.- Si te dicen que caí
- 9.- El ángel de la muerte
- 10.- Indiana Jones y la última cruzada
- 11.- El club de los poetas muertos
- 12.- Furia ciega
- 13.- Arma letal II

VENTA

- 1.- Batman
- 2.- Roger Rabbit
- 3.- La dama y el vagabundo
- 4.- Alicia en el país de las maravillas
- 5.- Robocop
- 6.- Sonrisas y lágrimas
- 7.- My fair lady
- 8.- E.T.
- 9.- Dirty dancing
- 10.- Acorralado
- 11.- La hija de Ryan
- 12.- Deportes-Naturaleza-Viajes
- 13.- Música-Espacio-Horoscopos



GRUPO DIERESS-90

AGENDA

Santoral

Ss. Crisógono, Alejandro, Flora, Fermína v. y ms.; Bálsamo ab.; Hermógenes, Colman, Flaviano, Hoardón, Protasio, Leonino obs.; Menefreda v.; Marino mj.
Misa: De Feria. Día de penitencia.

Registro Civil

Nacimientos.— Teresa Sáez-Royuela y Martínez, Pablo Briones y Ortega, Laura Rodrigo y Alejos, Azael Puente y Mambrilla.
Defunciones.— Sara Cantón-Salazar y Caño, de Briviesca, 87 años; Virtudes Arroyo y de Pedro, de Canicosa de la Sierra, 86 años; Ramón Isla y González, de Medina de Pomar, 69 años; Adela Cristóbal y Bustillo, de Eibar, 73 años; Leoncio Sancho y Romero, de Quintanilla del Agua, 81 años; Cristeta Heras y López, de Cuzcurrita de Juarros, 75 años; Joseph Boodo y Boriám, de Trinidad Tobago, 71 años; José Antonio Carballo y Burgueño, de Pinto (Madrid), 49 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro.— Presión atmosférica, 684,4 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 3,7 grados a las 12,50 horas.
Mínima, de 2,1 grados bajo cero a las 7,30 horas.
Viento: Suroeste
Humedad: 87%.
Lluvia: 4,1.

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, Castellanos, Espolón, 22; Requejo, Avda. Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada); Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).
Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Requejo, Avda. Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada); Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

Cupón Pro-ciegos

CUPON PRO CIEGOS Nº 34.860 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Misas para hoy

S. I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20 San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damían:

19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 19,30. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia; s/n): 10,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19, 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30. horas.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. .... 22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .... 20 30 55
Conde Jordana ..... 20 30 88
Plaza de Vega ..... 26 28 62
Avda. Eladio Perlado ..... 21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..... 22 44 06
P.º de los Pisones ..... 26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía ..... 0 91
Serv. Pol. Municipal ..... 0 92
Policía Municipal ..... 28 88 34 y 28 88 39
Guardia Civil ..... 22 90 04
Comisaría ..... 27 68 01
Gobierno Civil ..... 20 55 00
Jefatura de Atestados ..... 23 24 11
Jefatura Prov. Tráfico ..... 22 11 12
Bomberos (emerg.) ..... 0 80 y 28 88 38
Casa de Socorro ..... 26 14 10
Hospital G. Yagüe ..... 28 18 18
S. S. (Urgen. Resi.) ..... 28 18 00
A. Alcoho. Anó. .... 23 65 52
S.O.S. droga ..... 26 36 00
Cruz Roja ..... 22 15 00
Hospital Provincial ..... 23 50 11
Tele SOS Burgos ..... 20 90 90
Teléfono Esperanza ..... 20 42 42
Gas Natural, averías ..... 23 44 00

Iberduero, avisos ..... 22 10 81
Ambulancia (partc.) ..... 20 94 52
RENEF ..... 20 35 60
Obras Públicas ..... 22 45 00
Tele Ruta ..... 91 44 17 222

Miranda de Ebro

Bomberos ..... 31 00 00
Guardia Civil ..... 31 00 39
Seguridad Social ..... 34 90 00
Cruz Roja ..... 31 00 37
Policía ..... 31 00 95
Gas natural ..... 33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos ..... 50 32 00
Guardia Civil ..... 50 00 86
Cruz Roja ..... 50 26 18
Policía ..... 50 29 04
Gas Natural ..... 50 06 04

Lerma

Guardia Civil ..... 17 00 37
Cruz Roja ..... 17 00 60

Roa

Guardia Civil ..... 54 00 13
Cruz Roja ..... 54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil ..... 11 07 06
Centro de Salud ..... 11 16 20

Briviesca

Guardia Civil ..... 59 00 34
Cruz Roja ..... 59 08 28

Belorado

Guardia Civil ..... 58 00 46
Cruz Roja ..... 58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil ..... 10 00 17
Cruz Roja ..... 10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil ..... 38 00 10
Ambulancia Municipal ..... 38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ..... 38 09 89 y 38 00 21
Centro de Salud ..... 38 03 47

Villadiego

Guardia Civil ..... 36 00 04
Ambu. e Incendios ..... 36 00 04 y 36 00 01

Medina de Pomar

Guardia Civil ..... 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil ..... 12 00 05
Cruz Roja ..... 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil ..... 37 20 18
Ambulancia:
Guardia Civil ..... 37 20 18
Centro G. Médicas ..... 37 25 95

Valle de Mena

Cruz Roja ..... 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00.— Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores.— Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena.— Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00.— 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:
Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuergra: 9,30 (ju. y sa.)
Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuergra: 17,00 (diario, dom. y fes. no)
Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)
Arenillas de Riopisuergra: 14,00 - 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)
Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)
Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)
Barcelona (directo por autopista): 10,45 15,00 - 23,00 (diario, dom. no)
Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerradón 19,00, dom. y fes. no)
Bilbao (directo): 8,00-10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao: 7,15-12,00-14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)
Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)
Briviesca: 7,45 - 10,30 - 12,30 - 13,30 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)
Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no)
Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no)
Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no)
Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no)
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)
Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)
Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no)
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)
Irún: 10,45-14,15 (diario)
Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)
León: 12,00 (diario, dom. y fes. no)
Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sa., fes. no)
Lerma (por Tordueles): 14,00 - 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)
Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 12,30 (diario, dom. y fes. no)
Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)
Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)
Madrid: 10,45 - 12,30 - 14,30, - 15,30 17,30 - 20 - 22,15 (vi. 16,30) diario.
Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)
Mahamud-Presepio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)
Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)
Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)
Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)
Miranda de Ebro: 6,45 (diario, sab., dom. y fes. no)
Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)
Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)
Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)
Peral de Arlanzán-Baltanás-Villaloz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)
Poza de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no)
Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioceras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).
Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no)
Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)
Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)
Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)
Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)
San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-22,15 (sa. 22,15 no)
Santander-Ontanedo: 10,00-15,30-22,15 (diario)
Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)
Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)
Santo Domingo de Silos-Calderuega: 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)
Santo Domingo de Silos-Calderuega: 14,00 (sa., fes. no)
Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)
Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuergra: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)
Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)
Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)
Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)
Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sa.: 14,00, fes. no)
Torrelavega: 10,30 (diario)
Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sa., fes. no)
Tórtoles de Esgueva: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)
Villadiego: 9,30 (lu., fes. no)
Villadiego: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)
Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no)
Villaloz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)
Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no)
Vitoria-San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-22,15 (sa. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no)
Valladolid: 10,30 (dom. y fes. no)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 -21,00
Aguilar de Campoo: 17,00
Bilbao: 8,30-17,00-21,00
Briviesca: 9,30-19,00-23,00
Briviesca-Poza-Frias: 9,30
Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 20,15
Logroño (por Briviesca): 19,00
Madrid: 12,30 - 10,45 - 14,30 - 15,30 16,30 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 22,15 24,00 3,15
Melgar de Fernamental: 19,00-23,00
Barcelona (directo por autopista): 16,00-23,00
Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00
San Sebastián: 10,45-14,15-18,45-23,15-1,15
Santander: 10,00-15,30-20,00-23,15
Sasamón-Grijalba: 23,00
Torrelavega: 10,30
Tórtoles de Esgueva: 9,30
Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

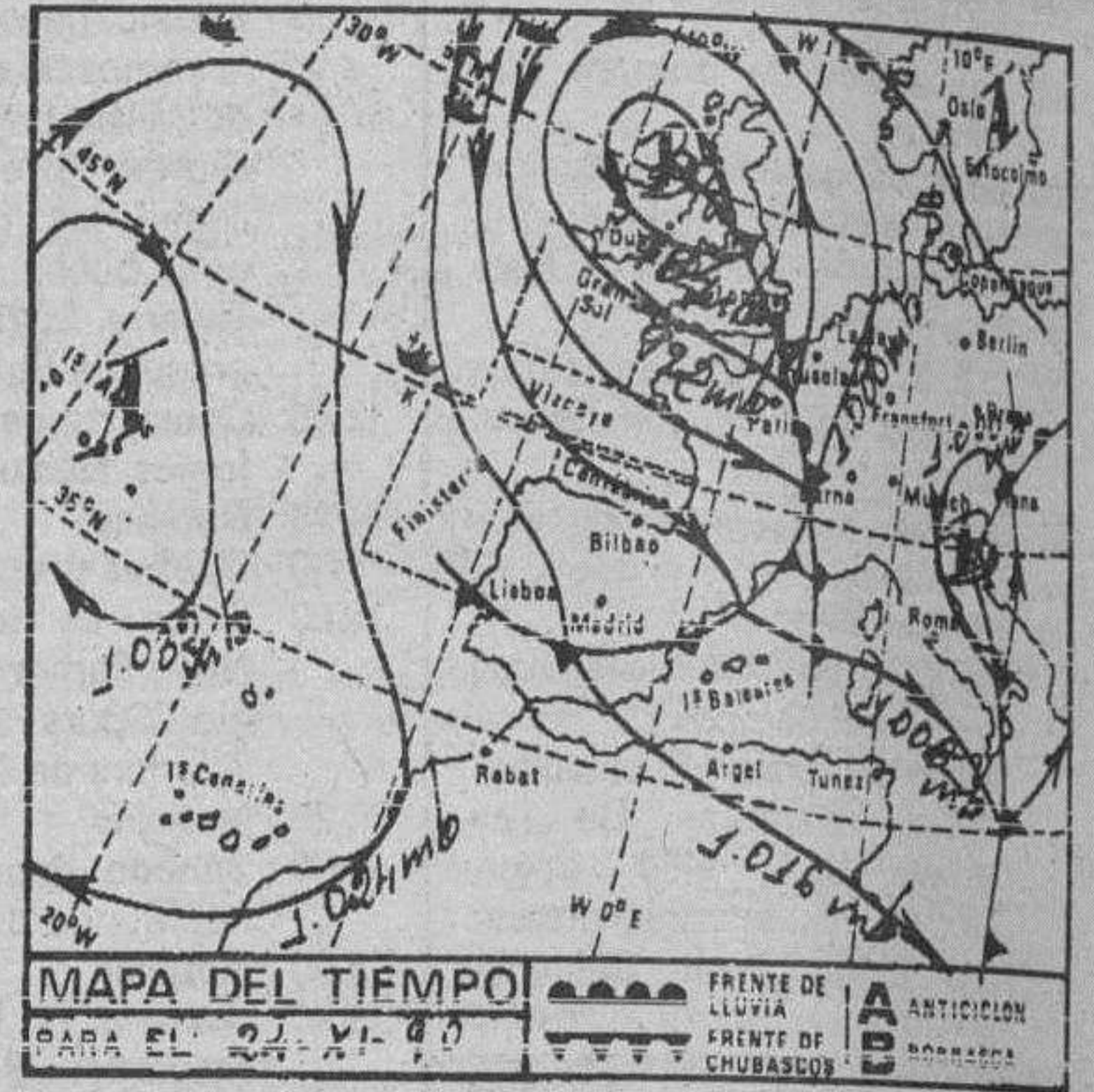
París-Tours-Burdeos (Bus-express): (vi., 17,00).
París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi., 22,00).
Lyon-Nîmes-Toulouse-Besancon: 17,30 (ma., ju., sa.)
Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)
Holanda: 21,30 (jueves)
Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)
Londres: (mi. y sa., 12,30).
Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Siguen los frentes de chubascos penetrando por el Noreste de la Península y extendiéndose progresivamente a la mayor parte de sus regiones y a las Baleares. Ello, naturalmente, se traducirá en una moderada inestabilidad atmosférica con chaparrones ocasionales por la mayor parte de las regiones.



El tiempo para hoy

Nubes y claros en el cuadrante Suroriental de la Península y en las Canarias. Nubosidad en progresivo aumento, con chubascos frecuentes, en el resto de España, siendo de nieve o aguanieve por encima, más o menos, de los mil cuatrocientos metros. Los vientos serán fuertes de Poniente en el Estrecho y su proximidades y flojos a moderados de componentes Norte en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, ligeramente más altas.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao 9, Santander 8, Oviedo 6, San Sebastián 5, Vitoria 7, Pamplona 7, Logroño 8, León 6, La Coruña 11, Valladolid 5, Avila 3, Burgos 3, Soria 4, Zaragoza 10, Barcelona 15, Valencia 16, Madrid 8, Sevilla 14, Málaga 16, Cádiz 15, Palma de Mallorca 16, Las Palmas 21 y Tenerife 23.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 7, Atenas 19, Berlín 4, Berna 3, Bonn 8, Bruselas 7, Copenhague 4, Dublín 4, Estocolmo -2, Frankfurt 5, Ginebra 4, Hamburgo 3, Lisboa 12, Londres 4, Milán 11, Niza 16, Oslo -4, París 4 y Roma 18.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 24 de Noviembre de 1960
—El nuevo jefe del Servicio de Teléfonos, don Francisco Pino Giménez, cumplimentó al gobernador civil.
—Mañana ofrecerá el Orfeón un concierto en el Teatro del Círculo Católico, en honor de sus protectores.
—El Ayuntamiento solicitará el expediente de concierto directo para las obras de defensa de la margen derecha del Arlanzón en las inmediaciones de Castañares.
—La temperatura máxima de ayer fue de 11,4 grados y la mínima de 5,4.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 24 de Noviembre de 1930
—Por don Ambrosio Cueva, capitán de Infantería, y señora, y para su hijo don Ricardo, médico de Alesanco (Logroño), ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Valentina Vela Esteban.
—La temperatura máxima de ayer fue de 12,8 grados y la mínima de 2,0.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 24 de Noviembre de 1900
—El capitán de Ingenieros don Juan Recacho Arguimbau ha sido destinado al sexto depósito de reserva.
—El día 30 del corriente termina el plazo para adquirir sin recargo las cédulas personales. Pasado dicho día se formará expediente para hacerlas efectivas, realizándose los embargos por dicho concepto.
—La persona que hubiere cambiado ayer una capa en el Café Suizo, puede presentarse a recoger la suya en esta Administración.
—La temperatura máxima de ayer fue de 11,4 grados y la mínima de 3,0.

CARTELERA

Cines

CORDON. — (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. (Rogamos puntualidad). Un fuerte, comentado y discutido estreno: «Presunto inocente».

CONSULADO. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Aunque es ciego no necesita ningún perro. «Furia ciega».

GOYA. — (Su sala preferida). — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Imagínese poseer todo lo que siempre ha deseado.

Ellos lo lograron, pero el precio fue muy alto. «Impulso sensual». La película que provocó el escándalo.

GRAN TEATRO. — XI Otoñada Cultural «Félix Rodríguez de la Fuente». Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos.

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. ¡Un nuevo estreno!

una comedia... un thriller sobrenatural... Si crees en el suspense, en la risa y en el amor eterno, no dejarás de ver...

Salas de arte

CASA DEL CORDON. — (Caja de Ahorros Municipal). Exposición «Equipo Crónica».

GALERIA SIENA. — Oleos de Julio Nieto. Hasta el 30 de Noviembre.

PLAZA ESPAÑA, 3. — Marinos de A. Aldama. Del 23 de Noviembre al 4 de Diciembre.

AULA ESPOLON. — Caja de Ahorros del Círculo. Oleos, Luis Miranda.

Salas de fiesta

COTON. — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

DON JAVIER. — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

DUETTO. — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

ARMSTRONG. — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

LA FINCA. — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

BAMOS. — Calera, 10. Teléfono 234900.

PENTAGONO. — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

ROMA. — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA. — Especialidad olla podrida y cordero asado.

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 700 pesetas.

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada.

CAMPING FUENTES BLANCAS. — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera.

ASADOR CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 850 pesetas.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra.

RESTAURANTE GAMONAL. — Menú diario para comer como en casa.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS. — Cocina tradicional, especialidad en paellas.

RESTAURANTE COPACABANA. — Especialidad en carnes y pescados.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Especialidad en pescados. Caza en temporada.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmónes al horno.

LA CABAÑA ARANDINA. — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas.

CAFETERIA AVENIDA. — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana.

FONTANA DI TREVÍ. — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos.

da de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela.

BAR RESTAURANTE IBEAS. — Comidas económicas. Menús del día.

HOSTAL LA TRUCHA. — La familia García Mata, ofrece a sus clientes y amigos un menú de excelente sabor.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, meriendas, cenas.

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y festivos.

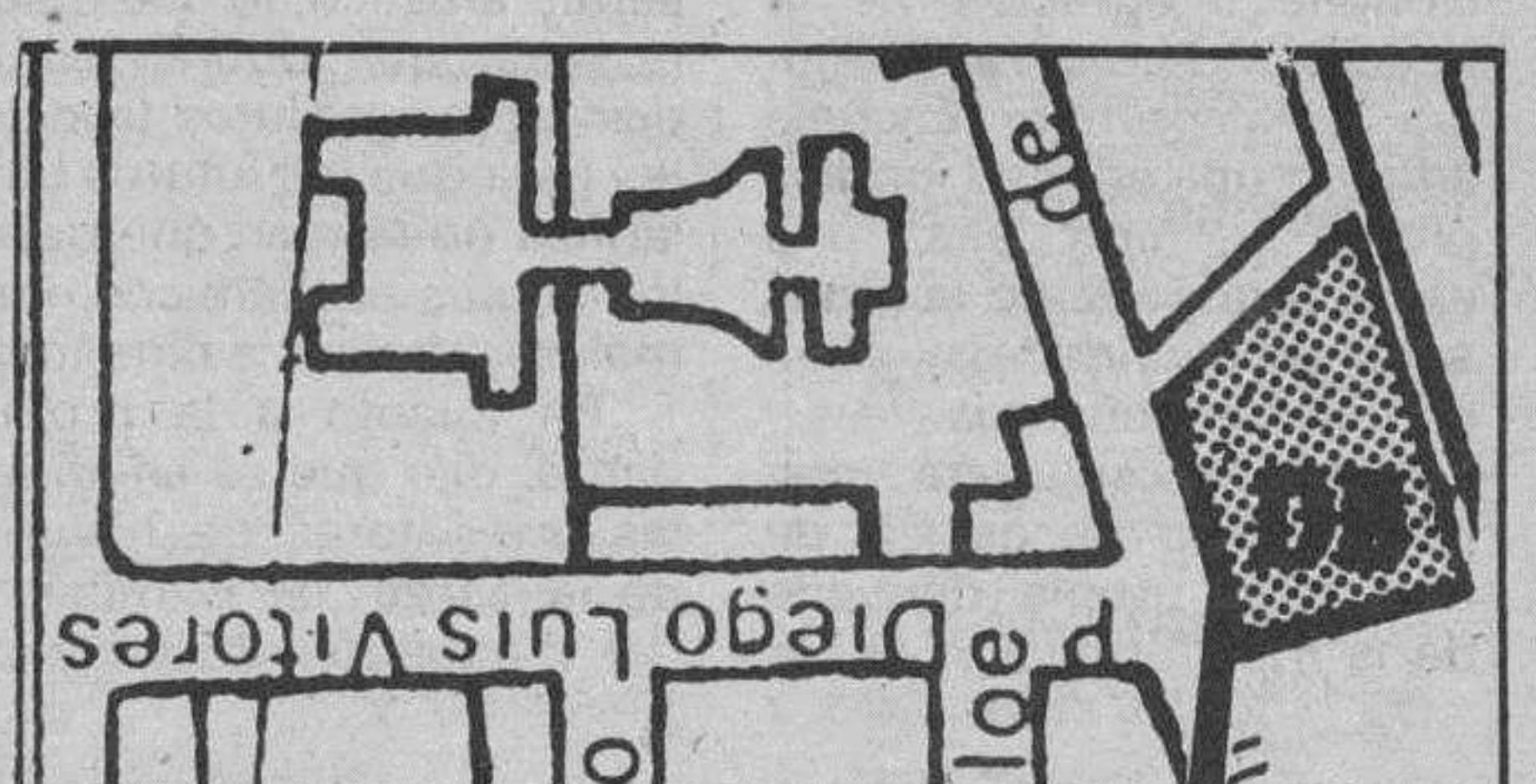
Diario de Burgos

Se vende en el día en:

- ARANDA DE DUERO
• Victorino Calvo. Kiosco.
• Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.

- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosko Prensa.
• Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
• Hotel Tudanca.
• Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

- Alenza, 20.
• Plaza Santa Bárbara.
LOGROÑO
• Pedro Urñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.
BILBAO
• Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.
BARCELONA (19,30 h.)
• Kiosco Estación Renfe (Sants).



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos
Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarelos

Se integrará en ella la sección de Danza de la Escuela Superior de Arte Dramático

## Creada una escuela profesional de Danza en Madrid

Madrid (Efe).- El Consejo de Ministros aprobó hoy un Real Decreto por el que se autoriza la creación en Madrid de una Escuela de Danza de Grado Profesional en la que se integrará la Sección de Danza actualmente existente en la Real Escuela Superior de Arte Dramático y que tendrá su sede en el edificio donde se asienta el Ballet Lírico Nacional.

Este centro, según la Oficina del Portavoz del Gobierno, responde a la creciente demanda social de esta rama de las enseñanzas artísticas y está dotado con los requisitos de infraestructura y medios materiales que permitan al profesorado el ejercicio de sus funciones docentes en un marco adecuado.

También se pretende garantizar al alumnado la calidad exigible en las enseñanzas que reciben, tanto a efectos de su formación académica como de preparación para un futuro ejercicio profesional.

En este contexto, la Escuela de Danza que se crea tendrá su sede en el mismo edificio en que funciona la sede del Ballet Lírico Nacional, proximidad física que generará intercambios y conexiones entre ambos y que reportarán beneficios para las dos partes, y de forma relevante, de tipo formativo para los miembros de la comunidad académica de la Escuela de Danza.

Por otra parte, la mencionada integración de la Sección de Danza, permitirá a la primera Escuela adquirir una entidad jurídica propia y, con ella, una estructura y marco acordes a las peculiaridades y auge de estas enseñanzas.

También se dará respuesta a la necesidad de una sede propia derivada de la transformación de su

actual sede (Teatro Real) en Teatro de la Opera.

La separación física y jurídica se enmarca ya en el diseño de enseñanzas efectuado al respecto por la LOGSE, la cual otorga un tratamiento diferente a las enseñanzas de la Danza y a las del Arte Dramático.

### «Doce años de lucha»

La creación de la Escuela de Danza como centro independiente de la de Arte Dramático, aprobada en el Consejo de Ministros de hoy, es para la directora en funciones, Aurora Pons, «una alegría inmensa, porque nos ha costado más de doce años de lucha».

Según la directora, se está elaborando un nuevo plan de estudios, para que en toda las escuelas de España haya una unificación, que entrará en vigor a partir del próximo año, al mismo tiempo que la LOGSE, anunció Aurora Pons.

«En este plan de estudios se contempla el bachillerato artístico, lo que quiere decir que podrán estudiar las asignaturas troncales para que los futuros bailarines no tengan que dejar los cursos académicos normales», explicó la directora.

En cuanto a la propia danza, dijo que se añadirán las asignaturas de historia de la danza, de la música, del maquillaje, del vestua-



Aurora Pons López-Lamela, directora de la Escuela de Danza creada en el Consejo de ministros de ayer. Telefoto Efe.

rio, «y de todo lo relacionado con nuestro arte».

Para Aurora Pons esta noticia supone más que si le hubiera tocado la lotería. «Ahora ya somos alguien, ya no vamos detrás de la Escuela de Arte Dramático y tendremos nuestro presupuesto, más apoyo y más ayuda», añadió la directora en funciones.

Esta escuela, que tiene sede propia en la calle de Soria, número 2, de Madrid, se convertirá en Superior y podrá emitir títulos de licenciado, «como cualquier

facultad». finalizó.

### Juan Carlos Marco, nuevo director del Instituto de las Artes Escénicas y de la Música

Juan Francisco Marco Conchillo, nombrado hoy por el Consejo de Ministros director general del Instituto de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM), en sustitución de Adolfo Marsillach, era hasta ahora subdirector de Música de este organismo.

El nuevo director del

INAEM nació en Hospitalet de Llobregat hace 39 años y es desde muy joven un gran aficionado a la música.

Juan Francisco Marco dirigió el área de cultura, enseñanza y deportes en su ciudad natal, entre 1983 y 1985, donde creó la fundación del Patronato Municipal de Cultura y gestionó los cursos de iniciación a la música, al teatro y a las artes en general, para escolares.

A partir de 1985 fue nombrado director del Área de Cultura del Ayuntamiento de Granada y formó parte del Comité Organizador de los actos del 50 Aniversario de la muerte de Federico García Lorca.

Un año después fue designado subdirector de Música del Ministerio de Cultura, puesto en el que se ha mantenido durante la etapa de dirección de Adolfo Marsillach, quien accedió a este cargo el 17 de julio de 1989 y dimitió el 8 de noviembre de 1990.

### Otorgados los Premios de la Fiesta de la Música catalana

El Palau de la Música de Barcelona sirvió anoche de marco para la celebración de la «Festa de la Música Catalana» dentro de la cual fueron otorgados diversos premios de composición, ensayo e interpretación de música clásica.

Entre los galardonados figura el músico italiano Gian Paolo Luppi por su obra «Nel Tempo», que ha obtenido el «Premio de Composición Eduard Toldrà», dotado con 15.000 dólares (aproximadamente, millón y medio de pesetas).

## El Gavilán

### Bodegas familiares

J-2

Aseguran los que saben de crisis que cuando éstas afloran sus dientes las sufridas víctimas se refugian en el vino. Es un decir. Como, por ejemplo, que ya no se sale tanto, ni se va de cenas como antes, ni se hacen viajes a la bartola, ni se va de tiendas más que de tiempo en tiempo. algo sí que debe haber de cierto en todo esto, habida cuenta de cómo cargan las amas de casa particularmente los fines de semana. Dicen ahora los expendedores del condumio y del bebereo que jamás hubo mayor demanda que en estos precisos momentos. Da la sensación que con lo del Golfo y los golfetes nos vamos a ver metidos en una cuarentena de Dios te ampare. Yo más bien creo que se trata de una experiencia doméstica obligada por las circunstancias que ahora sí que son más moradas que nunca. Siempre se ha dicho que el vino ahoga si no todas si al menos bastantes penas. Visto como está el patio, nuestro patio particular, el remedio no parece que sea otro que el abastecimiento de las bodegas familiares. Además, como ahora ya todo el mundo sabe de vino... pues, eso. Al refugio.

 **cuartos de baño grifería gala**

**lotería primitiva**

**Dos acertantes cobrarán más de 155 millones cada uno**

Combinación premiada  
**5 - 9 - 22 - 24 - 36 - 40**

Complementario **42**

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 2 acertantes a .....	155.147.910
2.ª	» (5 ac. y comp.) 23 acertantes a .....	5.059.171
3.ª	» (5 aciertos) 650 acertantes a .....	338.143
4.ª	» (4 aciertos) 29.340 acertantes a .....	8.813
5.ª	» (3 aciertos) 492.203 acertantes a .....	788

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:  
STOS. SOBRINOS de V. MARCOS, S.A. - Melchor Prieto, 27 BURGOS  
SIRO VAZQUEZ, S.L. - Puerta Nueva 3-5 ARANDA  
ALM. EL ABSIDE, S.A. - Avda. de los Pinos, 1 MIRANDA



**Mañana, domingo en DIARIO DE BURGOS**

**ANTENA SEMANAL**  
junto a tu diario y a su mismo precio